



وِثَلَاثًا سِرِّدَا يَلَا نَوْعِسْتَا وَ يِدَا حَا سُزِّدَا  
يِفْ مَلَّاسَا هَيْدَا نَيِنْمُومَا رِيْمَا بُصَدَا نَيَعْسْتَا  
هَقَطْمَا هَمَاعَا هَيْلَاوَلَابِمُ خَرِيْدَا

مِحْرَلَا نِمَحْرَلَا اللهُ مِسِب

نير هَاطْلا هَلَا و نَمحمى لَعُ اللهُ لى لَص و

موي مابقى لى لَان لَان م نيعمجا مهنادعأ لى لَع اللهُ لَعَط و

نيدلا

ميطعلا لى لَع اللهُ لى لَان لَو ق لا و ل و د لا و

:ميركلا هباتكى فميكحلا الله لاق

نِإِ وَ كِبَر نَم كَيْدِإِ لَزْنَأِ مَغْلِبِ لُؤْسَرِّ لَأِ هُيَأِ اِيْ

نَّإِ سِأَنَأِ نَم كُْمَصْعِيْ اللهُ وَ مُتَلَسِّرِ تَغْلِبِ اَمْفَلِ عَفْتَمِ

1. {نير فاكلا موقلا يدهي لا الله

1. عدناملا: ٥ قروسلا نم، ٦٧ قريلا

ن ع ه دنسب ىي ناهفصلإا ميعذ وبأ ظفاحلا ىور  
 الله ىي لص الله ل و س ر ل آق: ل باق ، س آبع ن با ن ع ، تمركع  
 ت و م ي و ، ىي تايد ىي يحى ن أ ه ر س ن م ؛ م ل س و [ ه ل آ و ] ه ي ع  
 ن م آ ي ع ل ا و ي ل ف ، ىي ب ر ا ه س ر ع ن د ع آ ت ج ن ك س ي و ، ىي ت ا م م  
 م ه ن آ ف ؛ ىي د ع ب ن م ه م د ل آ ب د ت ق ي ل و ، ه ي ل و ل ا و ي ل و ىي د ع ب  
 ل ي و و ؛ ا م ل ع و ا م ه ف ا و ق ز ر ، ىي ت ن ي ط ن م ا و ق ل خ ، ىي ت ر ت ع  
 ل آ ، ىي ت ل ص م ه ي ف ن ي ع ط ا ق ل ل ، ىي ت م ا ن م م ه ل ض ف ب ن ي ي د ك م ل ل  
 1. ىي ت ع ا ف ش د الله م ه ل ا ن آ

بلاط ىي ب أ ن ب ىي ل ع ن ي ن م و م ل ا ر ي م أ ب ي ص ن ت ه ص ق ن ا  
 ىي ف ه م ا ع ل ا و ىي ر ب ك ل ا م ه ي ل ا ل ا ق ي ل ا و ل ا م ا ق م ىي ف م ل ا س ل ا ه ي ل ع

1 ن م . ن ا ر ه ط ب ىي ر د ي ح ل ا ت ع ب ط م ، ت ل ث ل ث ل ا ت ع ب ط ل ا ، ١٥٠ ، ص ٤ ، ج «ر يدغل»  
 ن ر ق ل ا ىي ف م ه ر ع ا ش و م ل ا س ل ا م ه ي ل ع ت ي ب ل ل ه ا ت ب ح م ، ىي د ب ع ل ا د ا م د ن ب ا ر ا ع ش أ  
 . ن ا و ض ر ل ا و م ه ي ح ن ل ا ه ي ل ع ، ع ب ا ر ل ا

خیراتنا فی قیامنا مہملاً صصقلا نممذ ریدغ  
و مہملاً ہذہب قعقاو دہشذ لا انلغ و بی ماسلا  
قعقاو ہذہن لاکذ . اہیل ق رطنس ی تلاتافصاوما  
ہیاء اللہ ی لصد مر کلا ائی بنلا قلاسر دولخ ققیقلا فی فل ثمت  
فی قیلجتم مہملاً اتیلو قحر مر ارمتسا و ملسو ہلا و  
ماسلا ہیاء ی لعن ینمؤما ریملاً کر ابملا دوجولا

قوبنلا و ، تماملاً او قلاسرا رسات ی لای مری ریدغلا  
نیمزلاتما نییدنلاک امہناً انل ی کحی و . قیلولا و  
نیقصلاتما نیمعربلا و ، لفظلا عابشا و عاضرلاً  
دحاو رذجن من یتبانلا

راظناً ماماً ہنم انا و ی نم ی لعن ی لای ضر عمر ریدغلا  
ققیقلا غیلبت و نلاع و . اہر ساب مہملاً و قلخا عیمج  
مہملاً موی ی تدملاعاً انبأ عیمج

نطاوبلا و ، مہملاً قناقلا روہظ ل حم ریدغلا  
داشر او ، مہملاً

قير طلا اذهي ليا مهتيا دهو و سانا

ي اعلا لبيسا و ميقتسما طارصا وه ريدغلا

بيلكلا قحلا قيلاو و نافر عا ماقم ي ليا ميناسنلا

معا ي في لكا ي هلا ا عاضقا ديسجت ماقم ريدغلا

و هيدحلا تاذلا دودحملا رونا صيخشت و ردقلا

تافصلا و عامسلا لالاخن مافيرعتو هديدحتو هنييعت

لوزنو ، ثداحلا بديدقلا طبر و ، قلخا دهاشم و هبير ما

نوكتا ميناكملا دودحا و دويقلا ي فةطاسبلا و درجتلا

مهعيمج سانا فشتري لاند و قلخا عيمجل وانتم ي ف

و تمحرلا و ضيفلا بذعلا لهنما و نيعملا عاملا ن

بكر بلا و دعا عسلا

ريدغلا موي تافصاوم

لوسر عضو و ، نيدحو ملا ي لوم جيوتت موير ريدغلا

تغير شلا هديدهسار ي دعا تماعلا هلا و هيلع الله ي لصد الله

"هلاؤم ي لعفه هلاؤم تَنُكُنْ مَ": موير ريدغلا

و ، هاداعن مداعو ، هلاؤن مل او مهلا": موير ريدغلا

"هلدخن مل ذخا و هر صدن مرصنا

میلستلا و ءعاطلا مویو . قحلا عم ءعیبلا مویریدغلا  
دونجنید ءزرابملا مویو ، اھبیر عم س فنلا ءلماعم مویو  
و ملاظلا ءقرافم مویو و ، ن محرلا دونج و ناطیشلا  
رونلا ملاء ی فل و خدلا

و ، رفکلا و ن امیللا زیامت مویو ، کحملا مویریدغلا  
ملاظلا و رونلا و ، ءلیحلا و ءفصلا و ، قافنلا و صولخلا  
ءارو نم ملاء ءرینملا س مشلا قلات مویریدغلا  
بتاناکلا بولقی فاهعاعشا مویو ، ءلقتملا مئامغلا

نم فوخلا باھذ و ، یوسلا فیرعتلا مویریدغلا  
رملأا یحو و ، ءیقنلا رصء مارصنا و ، ناطیشلا  
ن ء ءقیقحلا باجدفشک ءرورضبئی مازللا

بئويها و هزار باو ، تيلاولا هجو .

تيسما و تحبصا سيء ايك كاخ بخب موي ريديغا

بئيموم و نيمومل كي لوم و سي لوم

نبيء الله لوسر عفر موي: ربكلا اديعا موي ريديغا

تبطخا عاقلا و داهشلا س وور سيء بلاط يبا

و نيقتما سي لومر ماو لا ميلستابا تما لارما و ، ةرو هشما

بيهاون

ريديغا ةعقاو ضرع انقون انما هلو ، دمحا لله و

ةحاسد سي لا انم ايده ليضلا اندهج ردق سيء ةميظعا

ي ه و . هراقلا يذ بحاص و ميخا ةحاسد و الله لوسر

موي دار جلع لضبت تا ي تلا ةر بقلا ايدهك ةعضا و تم ايده

نم ددع ركذ نم انلا دب لا و ن اميلس سيء ضرعلا

ريديغا ايضقل صا ي فل خذ ن ا ل بقت امدقما

قوبنا ةرتف ةليط ملاسلا هيلع نينموملا ريماء تيلاو غلابا

هيلع نينموملا ريماء فيرعتن ا بي لولا امدقما

يذ نم رشع ن ماثلا موي سيء رصتقي مد اماما ملاسلا

عادولا ةجدن مض ةر جهلا نم ةر شاعلا ةنسلا يفة جحلا

،تفحُّجا ضرراً عن يليم دعْبى لَعَمَّ خريدغى داو ي ف  
عيمجفير عتا و ،ي لَكا بيصنتا موي مويلا ك لذن اكل ب  
لوسرلا نَافِ لآ و ،تَمَلا مومعنا لَعِلا و ،س انلا  
تاما قمد حَرَّ صيدنا ك مَّسو هلا و هيلع الله ي لَصدمر كلاً  
هتيلاو و هتماماً و هتاجرد و ماسلا هيلعنا ينمو ما ريماً  
و ،هناضفو هبقانمرئاسو هتوخا و هتفلاخو هتياصو و  
و ،ن لعا و هافخا ي فو ،هديدعل فاحموس لاجمى فك لذن  
طهر لَكا و ،هتيدملا و هتكمى فو ،برحلا و حلصلا ي ف  
ن ينمو ما ريماً قايدة ليط هبل اصتتا ي لَعتنا كة عامجو

هيلع

ملاسلا

امنيڊو ۽ ٽبعڪلا في هياءِ سيءِ نينموءُ ما ريماءُ دلو  
قروسلات، هطامق هلاءُ و هياءِ الله سيءِ الله لوسر في طعا  
و ميركلال و سرلا رجي فاشنو. {ن و نيموءُ ما ح لفاءُ دق} و هو  
هر معن م قرشاعلا في فن اكموي هقدصن مل و و ه  
تنماءُ و، نينثلا اموي الله لوسر في لعي حولال زنب ل ناقلال  
و اثلاثا اهنينسي في قو عدلا تناك امدنعو. اثلاثا اموي  
ن افا، اافخا رودي في لوسرلا قو عد تناك شيڊو عبسلا  
ريغو، نينموءُ ما ريماءُ ريغ ٽبعڪلا في هعمل صيدم اءِ اءِ  
به جيڊ

الله سيءِ لصد مركلال سي بنا عصد في ذلال و لاءِ امويلا في فو  
هتريشعل هماقأ في ذلال سلجملا في هتوعدب هلاءُ و هياءِ  
و، قو بنا اءِ اءِ لمد في هترزاؤم هءِ اءِ ذال، نيبيرقلاءُ  
لكال لاءِ هجي مءِ، قلاسرلا نو و شءِ مايقلا في لءِ هتدضاعم  
و بي عاولا هبانا و، ل سبتسءُ ما قشاعلا و، عفايلا في تفلال  
هتفلاخلا و هتيلاولا و قرازولال هراتخا ذئدنع

مويلا كاذبي فمأسو هلا و هيلع الله لي لصل اذقلو

و ي خا ن و كيد ن ا و ر م ل ا ا ذ ه ي ل ع ي ن ر ز ا و ي د م ك ي ا ف

"؟ ي د ع ب ن م م ك ي ف ي ت ف ي ل خ و ي ي ص و

الله ل و س ر ا ي ا ن ا : ه ل و ق ب ي ل ع ل ا ا ه ب ج ي د م و

"م ك ي ف ي ت ف ي ل خ و ي ن ر ا و و ي ي ص و و ي خ ا ت ن ا ف : ل ا ق

م ل ا س ل ا ه ي ل ع ن ي ن م و م ل ا ر ي م ا ب ي ص ن ت ن ا ا ن ه ظ ح ل ا ن و

ن ا ب ا ي ف ن ا ك ت ي ا ص و ل ا و ت ف ل ا خ ل ا و ق ر ا ز و ل ا م ا ق م ي ف

ش ي ر ق ل ت و ب ن ل ا ه ي ف ت ن ل ع ا ي ذ ل ا م و ي ل ا ك ا ذ ذ ن م و ، ت ع ب ل ا

ت ي ا ب ل ا م ع م ا ي ا ه ل ا و ه ي ل ع ل ل ل ل ل و س ر ن ب ي ع ن ا ق ف و

ث ي د و ، { ن ي ب ر ق ل ا ك ت ر ي ش ع ز د ن ا و } : ر ا ذ ن ل ا

ق ر ي ش ع ل ا

و ، ت ل ا س ر ل ا م ا ق م ن ا ح و ض و ل ك ب ي ن ع م ل ا ا ذ ه ل د ي و

ل ا ص ف ن ل ا ن ل ا ب ق ي ل ا و ، ن ل ا ص ت م ن ا م ز ل ا ت م ت م ا م ل ا م ا ق م

و ق ر ا ز و ل ا ن و د ب ت ل ا S ر ل ا S ا S ا ل ا و ، ك ا ك ف ن ل a و

ت ي ل a و ل a ن و د ب ت و ب ن ل a ر و ن ج ل a و ل ص ا L a و ، ت ف ل a خ L a

ن ا و ، ت و B ن L a ت ظ ف ا د ت م a م L a و ، ت ل a S ر L a ق ر ي ف خ ت ي L a و L a ف

ل و S ر L a ل ي ق ن م ل ا ز ن L a و ي ح و L a ث د ح M L a د و ج و L a

ريفخلا و ظفاحلا دوجولا ةطساو بهلامكي لال صيدمير كلا  
مؤيلا } : لئاقن مزل لاق دقف ، نينمؤملا ريملا دلخما و  
مكلا تيصر و يتمعن مكياء تممتا و مكنيد مكلا تلمكا  
1. { انيد ماسلا }

و قد تكلمنا عن حديث العشرة و آية الإنذار بشكل  
واف في الدرس الخامس من الجزء الأول من كتابنا هذا  
«معرفة الإمام».

تاو لصد نينمؤملا ريمأ مركلا اسي بنا اعد دق و اذه  
و ، نينمؤملا ريمأ : بدار ارم و ارار كاهلا و امهيا الله  
ديسو و سي صولا و ، هجحا و ، هامللا و ، نيمسما ديس  
و ، ايصولا اديسو و ، خر خلا و ايندلا ي فديسو و ، برعلا  
ماما و ، خر ربلا ريمأ و ، نبيصولا ديسو و ، قنلا خلا ديس  
و ، نبيصولا ريخو و ، هامللا ريخو و ، رشبلا ريخو و ، خر ربلا  
"الله لو سر دعبق لخلا ريخ

1. ةدئاملا : ٥ قروسلا نم ، ٣٣ قنلا ان ممسق

و، ك وبت ؤوز غي ف تني دما الله لوسر كرتام دنعو

بَقْلَزْنَمِبِ يِّنِم تَنَأْ: هَل لاق هَنَافِ، أَيَع اهْيَع فاختسا

"ي دَعْبِي بِنْد لَأ هِنَأ لَأ اِي سَوْمَنْ مَن وُرَاه

كدي هفتافصاوم نم نوراهل ناكامل كنأ: يا

تنأ-أيبن وكتن لو، ي دعبِي بني تاي لا هَنَافِ، ؤوبنا لا

نم ي تفيلذ تنأ! ييصو تنأ؛ ي خأ تنأ: يا! نوراهك

يا توبنظفاحو ي نيعمو ي ريزو تنأ! ي دعب

لُكِرَاتِي نِنَا: مَلَس و هَلْأ و هِيَع الله ي لَصِي بِنْد لاقو

بَاتِك: بِن يَلَقْنَا مُكِيَف

يٰٓاَدْرِىٓ تَدۡ اَقْرَبۡ نَا۟ اُمُهًا وَّ ، ي تَرۡتَع وَّ اَلله

ض وَّ حَا

اَهِيكِرَ نَم ، ح وُّ نَة نِي فَسَدُ لَ تَم ي ثِيْب لِ هَا لَ تَم : ل ا ق و

قَرۡ غَا هُنَّ ع فَا لَخْتَن مَو ، ي جَد

ل هَا اُولُئَسَفَ : تَيَلَا ي ف ر كَذَا ل هَا ن م دَار مَلَا و

و اَلله ت ا و ل ص د ت ي ب ل ا ل هَا م هَا . 1 { ن و مُلَعَتَا لَ ا مُتُّكُنَا اِر كَذَا

مِهْيَدَا مَلَا س د

اَلله لِبَحَبٍ اَوْ مُصَنِّعَا وَّ : تَيَا ي ف اَلله ل ب ح ن م دَار مَلَا و

2. { اَوْ قَرَفَتَا لَا وَّ اَعِيْمَج

لَبَقِي لَا ذَا ي قَتُو لَا قُورِعَلَا و ، مَيَقْتَسِمَا طَار صِلَا مِهْف

تَايَا ع مِهْتِي لَا و ب لَا ا دَايِعَلَا ن م ل ا مَعَلَا ا اَلله

نَّ اُلَسْتَا مْتَّ : تَفِيْر شَلَا تَيَلَا ي ف مِيْعِنَا ن م د و ص ق مَلَا و

تَيَلَا و لَا مِيْعِنَا و ه. { مِيْعِنَا نَا ع دِيْمُوي

1. ل ح ن ل : ١٦ ق ر و س ل ا ن م ، ٤٣ تَيَلَا ا ن م ع ط ق م

2. ن ا ر م ع ل ا : ٣ ق ر و س ل ا ن م ، ١٠٣ تَيَلَا ا ر د ص د

و { :تياً ي فل أو سلا و ةذخاؤملا نم دوصقما و

ن عل أو سلا و ةذخاؤملا ي ه<sup>1</sup>. {ن ولؤسم مهنأ م هو فف

تقيلاولا

"دحأز و جيلآ": ملسو هلا و هيلع الله ي لصدي بنال اقو

"ز او جلا ي لع هلا ب تكو لا اطار صلان ع

ر انلا و هتجلا ميسقي لع: بي بنال اقو

بي لع عم ن ارقلا و ن ارقلا عم بي لع: بل اقو

هنم انا و ي نم بي لع: بل اقو

---

1. رثاكتلا: ١٠٢ قروسلانم، ٨ تقيلآ

يَنَدِبْنَ مِي سَارَكَوِي سَفَنَكِي نَمِّيْء: لاقو

رِدَاءٌ مُهْلًا: يِيءَعَمَّ قَحَا وَ قَحَا عَمِّيْء: لاقو

رَادُتْ يِدُهُ عَمَّ قَحَا

رَفَكَ دَقْفِي بَأْنَم، رَشْبِلَا رُيْخِيْء: لاقو

اَوْعِيْطًا { : يِلَاعَت: هَلُوْقِي فِرْمَلَا يِلْوَا نِم دَارْمَا وَ

رِيْمًا مَهْ1، {مُكْنِمِ رِمَلَا يِلْوَا وَ لَوْسَرَلَا اَوْعِيْطًا وَ اَللّٰهُ

نِي عَمَجَا مَهِيء اَللّٰهُ مِلَا سَن وَمَوْصَعْمَا ةَمْدَلَا وَ نِي نَمُوْمَا

مُكْنَد بَهْدِيءُ اَللّٰهُ دِيْرِيء اَمْنًا { : رِي هَطْتَلَا تِيَا تَلْزَنُو

، اَللّٰهُ لَوْسَرِي فِ { اَرِي هَطْتُمُ كَرِهَطِيء وَ تِيْبِلَا لَهَا سَجْرَلَا

نِي سَحَا وَ ، نَسَحَا وَ ، ءَا رَهْزَلَا وَ ، نِي نَمُوْمَا رِيْمَا وَ

نِي مَوْصَعْمَا رَشَعِي نَثَلَا ةَمْدَلَا يِي فِ وَ ، مِلَا سَلَا مَهِيء

بَامُوْم

يِي تِيْبِلُهَا: مَلْسُو هَلَا وَ هِيء اَللّٰهُ يِلْصِي بِنَلَا لاقو

"ضِرْلَا لِهَلَا نَامَا

اَم دِعْبَن مِي فِ كَجَادَن مَف { : ةَلْهَابْمَا تِيَا يِي فِ ءَا جُو

وَ مُكْءَا نِبَا وَ اِنْعَا نِبَا عُدْن اَوْلَاعَت لُقْف مِلْعَلَا نِم كِءَا جُو

لَعَجَنَفَلْ هَثْبَنَّمْ مُكْسَفْنَا وَ اَنَسْفْنَا وَ مُكْءَاسِنِدْ وَ اَنءَاسِنِدْ

انھ»اَنَسْفْنَا» ن م دو صقما و<sup>1</sup>. {ن ييذاكلا ي اءِ اَلله تَتَعَطْ

ي بنا س فذ ق ي لا ا اهتلعج ي تنا ن ينموما ريمأ س فذ ي ه

م لسو هلا و ه يءِ الله ي لصد

وَ عَفْرُتْ نَأُ اَلله نَ ذَأُ تِ وُيُبِ { ي ف ي لاعت ه لوق ي ف و

<sup>2</sup>، {هُمَسَا اَهِيْفَ رَكَدِي

ق ر شتتما و اءِ ع شما ي ه ل ا رونا ت ا ي لجت ن ا ث يد

اَلله نَ ذَأُ { ي تنا توييلا ي ف ي ه ن اكلما م لاء ت اكبش ي ف

انھ توييلا ن م دارما و . {هُمَسَا اَهِيْفَ رَكَدِي وَ عَفْرُتْ نَأُ

م ه حاورأ و م ه يءِ الله م لاس ن ير هاطلا اءِ مءلا ا بولق ي ه

اءِ سءقما

ي لاعت ه لوق ي ف {ي بَرُقْلا ي وِ ذْ} ن م دو صقما و

م ه<sup>3</sup>، {ي بَرُقْلا ي ف ةءِ و مءلا ل ا ا ر ج ا ه يءِ مُكْلَسَا ل ا لُقْ

ل سذن م لسو هلا و ه يءِ الله ي لصد ميركلال و س رلا ي برق

1. ب از حلا: ۳۳ ق ر و سلا ن م، ۳۳ ق ي لا ا ن م مسق

2. ن ا ر مءل آ: ۳ ق ر و سلا ن م، ۶۱ ق ي لا ا

3. ي ر و سلا: ۴۲ ق ر و سلا ن م، ۲۳ ق ي لا ا ن م مسق

هيدع نينموئا ريمأ و ماسلا اهيدع ىربكلا تقيدصلا  
ماسلا

نإ: ىلعت هلوقي ف {مَيْرَبَا رِيْخ} نم دو صقما و  
رِيْخُ مُمْ كِنَلُوْا تِاحِلْاَصْلَا اوْلِمَع و اوْتَمَا نِيْذَلَا  
بتعيشو نينموئا ريمأ مه<sup>1</sup>، {مَيْرَبَا

هيدع الله ىلعد الله لوسر لاق، قىلا اهذه تاز نامو

"نوز نأفلا مُم هتعيشو آيلع نإ": ملسو هلا و

مَع: ىلعت هلوقي ف ميظعا أبنا نم دارما و  
بلاطي با نبى لعوه<sup>2</sup>. {مِيْظَعَا اِبْنَا نَع \*نَوْلِءَا سْتِي  
ماسلا هيدع

نم و: قىلا ىف {سَانَا نَم}: هلوقي نم دو صقما و  
ريمأ وه<sup>3</sup>. {اللّٰه تِاضْرَمَ ءَاغْتِبَا هَسْفَنَ يَرِشِيْ نَم سِ اَنَلَا  
هيدع الله ت اولعد نينموئا

1. قىلا: ٩٨ قروسلا نم، ٦ قىلا

2. أبنا، ٧٨ قروسلا نم، ٢ و ١ ناتىلا

3. قىلا: ٢ قروسلا نم، ٢٠٧ قىلا

تَيَابِل مَعُو ، هَرَسِي فِي اللّٰهِ لَوْ سَرَّ لَأَكْبِرُ شَنْ بَاكِي ذَلَا وَ

اللّٰهُ لَوْ سَرَّ لِي إِذْ تَيْدِهَآ وَ تَقْدِصَا هَمِيْدَقْتَل لَأَخْنَمِي وَ جَنَلَا

أَهْبِيَّآ أَيُّ { : تَيْلَا قَبْط مَلَسَا هَيْلَعِي لَعْن يَنْمُو مَا رِيْمَا وَ ه

نَبِيْدٍ أَوْ مَدَّقَفَلٍ وَسَّرَّ لَأُمُتِيْجَانِ إِذَا أَوْتَمَّآ نَبِيْدَلَا

1. { تَقْدَصْ مُكَافِئِي دَيْدِ }

وَيُنِيْبُ اَدِيْهَشْدِ لِّلْهَابِ ي فِكْلُ قُ : تَقْفِيْرُ شَلَا تَقِيْلَا ي فَو

2. { بَاتِكْلَا مُدْعُ هَدْنِعْ نَمَ وَ مُكْنِيْبِ }

ت اذلا ق اصم ي ف م لاسلا هيلع ن ينمو ما ريمأ ربُتعا

ي ل ع ق ل ا د ل ا و د ا ه ش ل ا ي ف ، ا ه ن ا ش ي ل ا ع ت ا س د ق م ل ا ي ه ل ا ل ا

ل و س ر ل ا تَقِيْقْدَا وَ تَق ل ا س ر ل ا ق د ص

أ ر ي ص ن و أ ر ي ه ظ و ي ل و م و أ ي ل و م ل ا س ل ا ه ي ل ع ل ع ج و

، ه ر س ي ف م ل س و ه ل آ و ه ي ل ع ا ل ل ه ي ل ل ل و س ر ل ا ك ي ر ش و

( ت ص ف د و ت ش ن ا ع ي ) ا ر ه ا ظ ت ن ا و : ي ل ا ع ت ا ه ل و ق ي ف ك ل ذ و

{ نَ ي ن م و م ل ا ح ل ا ص و ل ي ر ب ج و ه ل ا و م و ه ا ل ل ه ن ا ف ي ه ي ل ع }

ك ل ا ذ ن ع ب ة ك ن ل ا م ل ا و } ( م ل ا س ل ا ه ي ل ع ن ي د ح و م ل ا ر ي م ا ي )

3. { رُيْهَظ }

ع ف د ا م د ن ع ن ي ك ر ش م ل ا ن م ة ا ر ب ل ا ن ل ا ع ا ي ف و

م م ض ت ي ت ل ا ت ف ي ح ص ل ا ه ل آ و ه ي ل ع ا ل ل ه ي ل ل ل و س ر

1. تَقْدَا جَمَلًا: ٥٨ قُرْوَسْلَان م، ١٢ تَقِيْلَا

2. دَعْرَلَا: ١٣ قُرْوَسْلَان م، ٤٣ تَقِيْلَا

3. مِيْرِحْتَلَا: ٦٦ قُرْوَسْلَان م، ٤ تَقِيْلَا ن م م س ق

جَحًا مَسُومٍ فِي فِئْتَانَا إِلَىٰ عَاهَارِ قِيَارِ كَبِيٍّ بِأَيْ لِيَاءِ عَاهَارِ بِلَا  
 فِي حَوْلَا هَيْدَاءِ لَزْنَفِي نَمِي فِي ذَوْرَجَهْلَا تَعْسَاتْنَا تَنْسَلَا فِي فِ  
 اللَّهُ لَوْسَرِ بَدْتَنَافٍ ، هُنْمَ لَجْرٍ وَأَوْ هَاهَا قِيَارِ نَأْبِ هَرْمَائِي  
 وَمَلَسَلَا هَيْدَاءِ نِيْمُؤْمَلَا رِيْمَا مَلَسُو هَلَا وَ هَيْدَاءِ اللَّهِ إِلَىٰ لَصْدِ  
 هَسْفَنْدِ بَهْذِي وَ تَفِيحْصَلَا هُنْمَ ذَخَائِيَارِ كَبِيٍّ بِأَيْ فَلَخْ هَلَسْرَا  
 جَحًا مَسُومٍ فِي فِئْتَانَا يَكْرُ شَمَلَا إِلَىٰ عَاهَارِ قِيْفِيَّةِ كَمِي لِيَاءِ

يَبْنَا سَفْنَا كِي ذَلَا مَلَسَلَا هَيْدَاءِ نِيْمُؤْمَلَا رِيْمَا ذَخَا  
 هَجُوتُو ، رَكْبِي بِأَنْ مَتَفِيحْصَلَا مَلَسُو هَلَا وَ هَيْدَاءِ اللَّهِ إِلَىٰ لَصْدِ  
 "تَبْعَبْ جَحًا مَسُومٍ فِي فِئْتَانَا يَكْرُ شَمَلَا إِلَىٰ عَاهَارِ قَو ، تَكَمِي لِيَاءِ  
 جَحًا مَوَيْدِ سِئَانَا إِلَىٰ لِيَاءِ هِلُوسَرٍ وَ اللَّهِ نَمْنَا ذَا وَ { يٰ نَم  
 1 { هِلُوسَرٍ وَ نِيكْرُ شَمَلَا نَمْنَا يَرْبِ اللَّهُ نَأ رِبْكَلَا } -

(الآيات). و انتقلت هذه

هَجُورٍ وَ هَسْفَنْدِ نَا كِي ذَلَا نِيْمُؤْمَلَا رِيْمَا إِلَىٰ لِيَاءِ تَمَهْمَلَا  
 مَلَسُو هَلَا وَ هَيْدَاءِ اللَّهِ إِلَىٰ لَصْدِ مْظَعَلَا يَبْنَا نَم

1. تَبُوتَلَا: ٩ قُرُوسَلَا نَم ، ٣ تَيْلَا نَم مَسَقِ

اهيَعَتَو { :ى لاعت هلو قى فتيعا ولان ذلانا مدار ملا و

هيا عن ينمو ملا ريملاً س دقما دوجولا وه<sup>1</sup>، {هُيَعَاوُ نُذَا

ملاسلا

:تيلالا ي فهاشل ج هلو قى فن يسايل ان م دو صقما و

ملاس ن وموصعما همدلاً مه، {ن يسايل آى لع ماس}

ن يعمجا مهيا الله

هلو قى ف الله رونب هرصد حرشد يذلا ن مدار ملا و

ى لع وهف ماسلا هردصد الله حرشدن مفا { :همسا ك رابت

ملاسلا هيا عن ينمو ملا ريماً وه<sup>2</sup>، {هبر ن م رونا

اذه نأ و { :ى لاعت هلو قى ف طار صلا ن مدار ملا و

مكب قر قنفل بسلا او عبتت لا وهو عبتتاف اميقتسم ي طار ص

ن بى لع طار ص ،ميقتسما الله طار ص وه<sup>3</sup>، {هليبس ن ع

بلاط ي با

1. نقاحلا: ٦٩ قروسلا ن م، ١٢ تيلالا ن م مسق

2. بتا فاصلا: ٣٧ قروسلا ن م، ١٣٠ تيلالا

3. رمزلا: ٣٩ قروسلا ن م، ٢٢ تيلالا ن م مسق

طَارِصِ يٰٓءَٓ اَيُّوَسَ يٰٓشَمِيْنَ نَمَّآ { ب دوصقما و

يٰٓءَٓ اَيُّكُم يٰٓشَمِيْنَ نَمَفَا { :تفیرشلا قیلآا یٰٓ ف {مِیْقَتْسُمْ

1، {مِیْقَتْسُمْ طَارِصِ يٰٓءَٓ اَيُّوَسَ يٰٓشَمِيْنَ نَمَّآ یٰٓ ذَهَّأَ مِهْجَو

ملاسلا هیلعن ینمؤملا ریمأ وه

:ریبخی فمّلسو هلا و هیلع الله یٰٓ لصد الله لوسر لاقو

"اللهُ تُبْحِدُ وُ هَلُوسَرَ وَّ اللهُ تُبْحِدُ لَأَجْرًا دَعَا هَيَّارًا نَّ يَطْعُلًا"

"هَيْدِيدُ اللهُ حَتْفِي يٰٓ تَدْعُ جَزِيمًا، رَارَ فَرِيغَرَّ أَرَكُهُ لُوسَرَ وَّ

1. ماعنلأا: ٦ قروسلا نم، ١٥٣ قیلآان ممسق

لفتف، نيعلا دمرأ ن اكو ،أيء ب ل ط ، دغلا ن ا د ا م ل و  
م ا و ر ا ز ك ل ا ر د ي د ا ه ب ه ذ ف ، ت ي ا ر ل ا م ا ط ع ا و ، ه ن ي ع ي ف  
أ ر ف ا ظ ا ح ت ا ف ر ب ي ذ ب ا ب ع ل ت ق ا ي ت ت ع ج ر ي د

و ر م ع و ر ك ب ي ب ا ل ش ف د ع ب ت ع ق ا و ل ا ه ذ ه ت ن ا ك و  
ت م ه م ل ا ب م ا ي ق ل ا م ا ع ي ط ت س ي م ل ا ذ ا ، ن ي ر س ا خ ن ي ب ن ا ا خ ا م ه ع و ج ر  
ن ي م و ي ل ا ي ف ه ل ا و ه ي ل ع ا ل ل ه ي ل ص د ي ب ن ل ا ا ه ب ا م ه ف ل ك ي ت ل ا  
ت ع ق a و ل a ه ذ ه ا ق ب س ن ي ذ ل ل a

و ه ي ل ع ا ل ل ه ي ل ص د ا ل ل و س ر ي خ ا ، ق ل ط ن م ل a ا ذ ه ن م  
ي ف ي ل و ل a . ن ي ت ر م م ل a س ل a ه ي ل ع ي ل ع ن ي ب و ه ن ي د م ل س و ه ل a  
د ع ب : ت ي ن ا ث ل a و . م ه س ف ن ا ن ي ر ج ا ه م ل a ن ي ب ي خ a ا م د ن ع ت K M  
ر ا ص ذ ل a و ن ي ر ج ا ه م L a ن ي ب ي خ a ا م د ن ع ، ت ن ي D M L a ه ل و خ D  
ن ي ت ر M L a ل a ك ي F a X a M L a S L a ه ي ل ع ا ي ل ع L ع ج F

**مُكَاضِفًا يَدْعُ:** م ل س و ه ل a و ه ي ل ع a ل ل ه ي ل ص د ي ب ن ل a ل ا ق و  
**تُنِيدِمَا أَنَا:** ل ا ق و ؛ م ل ع L a ن م ب ا B F L a ي ل ع L ي B ن L a ح T F و  
**أَهْبَابِي دَعْوِ مِلْعَا.**

**أَهْبَابِي دَعْوِ تَمْكِحِلًا رَادَ أَنَا:** ل ا ق و  
**أَهْبَابِي دَعْوِ تَتَجَلُّا تُنِيدِمَا أَنَا:** ل ا ق و

هَذِهِ أَوْبَابِي دَعْوَا أَنَا: هَلَا وَ هَيْلَعِ اللّٰهِ لِيَّ لَصْدَلِ اقْدَا اذْهَلُو

بِقَمَلَا

لِي دَعْوَا دِلَاوَلَا قَحَّ كَمَلَا هَذِهِ لِي دَعْوَا قَد: لِقَاو

هَدَلُو

بِي ثِرَاوَوَ يَرِي زَوَايِي دَعْوَا: لِقَاو

لَا اِكْضِعْبِي لَا وَ نُمُوْمَ لَا اِكْبِحِي لَايِي دَعْوَا: لِقَاو

بِقِفَائِم

بِي بَأِنْبِي دَعْوَا بُد: بِنْمُوْمَلَا بِي فَيَحْصَدُنْ اَوْنَع: لِقَاو

1 بِبِلَاط

1. دَعَايَعِي دَعْوَا هَجَوَا لِي اِرْظَنَّا: لِقَاو

1- دَعَايَعِي دَعْوَا هَجَوَا لِي اِرْظَنَّا: لِقَاو، بِي طَخَلَا ظَفَا حَلَلَا «دَا دَعْبِ خَيْرَاتِه»

الله وَهُ لُق { لَثْمِةً مَلَا هِذِهِ فِي لَعْلَثْمِ : لِقَاو

اهأرقن مو ؛ ن آرقلا ثلث أرقا منأكف ، ةر ماها ر قن م . { دَحَا

ثلاثا اها ر قن م و ؛ ن آرقلا ي ثلث أرقا منأكف ، ن يترم

دقف ، هبلقباً يلع ب حاً ن مو . هلكن آرقلا متخا منأكف ، تارم

ي ثلثز احدقف ، هناسلو هبلقبه عبتن مو ؛ ن اميلاً ثلثز احد

، هعبتا و ، هحر او جو هناسلو هبلقبه ب حاً ن مو ؛ ن اميلاً

ن اميلاً ال مكأ هناميلاً ن إف

ي نَمِي لَع : مَلَس و هَلَا و هِيلَع اللهُ ي لَصِي بِنَا لِقَاو

ي تَصِيْعَمُ هُ تَصِيْعَمَ و ي تَعَاطُ هُ تَعَاطُ ؛ ي سَفَنَكَ

ي لَع ي تَفِيْلَخَتْنَا و ، ي تَمْدِي رُبْتْنَا ؛ ي لَع أَي : لِقَاو

ي تَمَّا

ي نِيْدِي ضِقَّتْنَا ؛ ي لَع أَي : لِقَاو

نُبِّي لَع ي دَعَوَ زَجْنَمَ و ي ثِرَاو و ي يَصَوْنًا ؛ لِقَاو

بِلَاطِي بَأ

،يَتَوَصَّدُ مُمْهَمِّسْتَوَ ،يَدْعِي دَوْدَتْنَا بِإِيَادِئِ: لِقَاو

1. يَدْعِبِهِفَاوْفَلْتَخَامُمُهَانُيَبْتَوَ

دذء تلزذ ذق ءقيلولا ءقياً نأ هلك كاذى لى فاضى

يبنلا دجسمى فى كاذو ، عوكرلا ءانثأ مءا خلاب قءصنلا

هلاء آلاء ءقيلآا تلعد ذقو .مّلسو هلاء و هلاء الله لى لصد

هلاء و هلاء الله لى لصد مظءلأا لوسرلا قاصمى فى ملسلا

رصحلا لى بسى لء ءقيلأا ءقيلولا بنى ملسملاً آيلو مّلسو

وَأَللهُ مُكَيْلَوُ أَمْنِإِ { :لِنَأَقِن مَزَّعَلِاق ذقف .ءءار صل كب

نَوْتُوِي وَ ءَلَأَصْلَا نَوْمِيْفِي نَيْذَلَا أَوْمَأ نَيْذَلَا وَ هُلُوسَر

2. { نَوُعِكَا رُمُهْ وَ ءَاكَزَلَا

هذه نإف ملعد امكو ؛ ءءناملما ءروسى فى ءقيلآا هذه و

الله لى لصد الله لوسر لى لء تلزذ ذق ءروسر خآى هء ءروسلا

ءجد ءعبء ءنيدملا فى هلاء ءىءوا ءىء .مّلسو هلاء و هلاء

للى ءءم ذرىء موين مآر ابتءاً موين يعبس ءقلىط ءاولا

1 ءعبط ، 64 و 63 ص ، 1 ج ، يى ناهفصلإا ميعنى بآ ظفاحلل «ءايلولآا ءقيلج»

ر.صم-ءءاعسللا ءعبطم

2. ءءناملما : ءروسلا ن م ، 55 ءقيلآا

و هلا و هيلع الله ى لصد الله لوسر هيفي فوتي ذلا مويلا  
مّلسد

و هيلع الله ى لصد الله لوسر رما ،هضرم مآيا في فو  
دجسملا تقصلا ملا تباحصلا باوبا عيمجد لغدمّلسو هلا  
نم قيرط كانه نو كي لا ي كل كاذ و ،فيرشلا سي وبنلا  
ريما باب لا احوتفم بابا بكر تيمد و .دجسملا ى لا مهرود  
هيلع الله ى لصد هر مابق لعيدم ذي ذلا ملسلا هيلعن ينمو ملا  
مّلسو هلا و

مّس سابعلا باب :اهقلا غا مّذي تلا باوبلا ن م و  
ى لا سابعلا عاجف ،ركب ي با بابو ،رمع بابو ،سي بنلا  
كرتين اهنذاتسا و مّلسو هلا و هيلع الله ى لصد الله لوسر  
الله لب ،ي ديبرم لا س يلا :الله لوسر هلا لاقف .باحوتفم هباب  
نم ؤوكب ي لن ذنا ،الله لوسر اي :رمع لاقو .لك لذبن ذاي م  
هيلع الله ى لصد لاقف !دجسملا ى لا كمودقي ر لا ي تيبى لعا  
لا باوبلا عيمجد لغا ن ا ي بر ي لى حوا :مّلسو هلا و

بأوبلاً عيمج قلغبرماً كذا. بلاط يبا نديء بآب  
ركبي بأ راد<sup>1</sup>ة فوآهيفامب

هلاء نينمؤما ريملاً تلصد عناقو روملا هذيف  
هذو. ملسو هلا و هلاء الله ي لصد ي بنا ن مزي فملا سلا  
برقلا ي لعل دت ءاصدلاً اهطيح لا أمم اهلائماً و  
هتينا حور ي لعلو ، الله لوسر ن من ينمؤما ريملاً ديدشلا  
ق بسيد مءولو . الله لوسر تيلاب هتيلاون ارتقا و ءديكلاً  
ماملاً تياصو موفهمب ءفرعم و أ تينهذ ءقباس ي أ دحأ  
ي لعل بيرغلا ص خشلاك ، هتفلاخو ملاسلا هلاء

---

1 ي لعل ءوضلا ي ءؤيلا ءفرغلا ي فة حوتقم كرتت ءر يغصد ءذفان ، ءؤكلا و أ ءفؤخلا  
بتيبلا

هذه یريّم ٲٲ، ٲٲ نار صنلا و اٲٲ دو هيللا : لثم ملاسلا  
وه ماقلما اذهنن ا مرج لا : لوقيس هنا بير لاف ، ايشلا  
انيتا دقو . الله لوسر دعبه تماملا او ايلاولا و افلا خلا ماقم  
ي تلا و اةمدقملا ثحابملا في ل يصفنلاب اهلاك اهيلع  
بتكن عةر بتعم ديناسا ب «ماملا اةفرعم» باتكي في تانس  
نا بغيرن ملكو . مهظافحكة اةماعلا بتكن عو ، اةعيشلا  
في فن لا ادحت اءاجي تلا ريغ ، لاجاء اهديناسا ل لاج جري  
ديسلا «مارملا اةياغ» باتكع جاريلف «ماملا اةفرعم» باتك  
و ، ي ناكسحلا مكالل «ل يزننلا دهاوش» و ، ٲٲ نار حبلا مشاه  
خير اتمن اةثلاثلا اءاز جلا او ، ٲٲ ئومحلل «ن يطمسلا دنارف»  
ن بلا «قشم خيراة» نم ملاسلا هيلع نينموملا ريماء  
ركسع

ماملا اةفلا خلا ديهمتلا ن اةمدقملا هذه نم دافنسي و  
ناك ملاسلا هيلع بلاط ي با ن ب ٲٲ لع نينموملا ريماء  
، اةفيرشلا اةيوبنلا اةثعبلا اءب دنم امامتاسوملم و اءوهشم  
لوسر لا ءوبننم اةنس نيرشع و ثلاث دادتما ل لع و  
. ملسو هلا و هيلع الله ل لص ديطعلا

نَأَدِيدُ قِيرْفُو ةَعامَجَلْ كلَّ اَحْضَاوْ اَتِيدِنَاكْ و  
 امِى لَعَاءَانْدُبِيجِيفِى عُدِينْ اَكْشُوا اَمْلْ مِيرْ كَلَالْ و سِرْ لْا  
 و ةَمَاعِلَانْ لَاعِلْا اءَاكْ لَذَا هَلَا حْتِرَانْ مَلِ يَرْجِ هَبْ هَرْ بَخْأ  
 هِيلَعْنِ يَمْوَمْلَا رِيْمَا ةَيْلَاوْ غَلَابَا و ةِي نَلْعَلَا بِيصَنْتَلَا  
 يِفْمَاعْ هَجُوبِنْ يَمْلَسْمَلَا فِئَاوْطْ عِيْمَجَلْ هَتَمَامَا و مَلَا سَلَا  
 عَادُولَا ةَجْدِ يِفِئِيضِرْ لَأَا اللّٰهْ لَوْ سِرْ تَهْمْ ذَا ةَمْ خَرِيْدْغْ  
 يَتْدْ هَتْرْتْعْ و اللّٰهْ بَاتَكْنْ عِئْبْطْخِ يِفِئْ دَحْتِيْنَاكْ و  
 اَمْ غَلْبْ { : ةَيْلَا هَذَهْبَلْ يَرْجِ طِبْهْ و رِيْدْغَلَا دَعُومْ نَا د

{ اَكْبَرَنْ مَكَيْلَا لَزْنَا }

نَوْمَامْلَا سَلْجَمِ يِفِ مَلَا سَلَا هِيلَعْ اَضْرَلَا مَامْلَا ثِيْدِ

يورْ فِيرْ شَدْ ثِيْدِ حَبْ ةَفِيرْ شَلَا ةَمْدَقْمَلَا هَذَهْ مَتْخَنْدْ و  
 مَلَا سَلَا و ةَلَا صِلَا هِيلَعْ اَضْرَلَا يِ سَوْمِنْ بِي لَعْ مَامْلَا اَنْ ع  
 «مَارْمَلَا ةَيْبَاغْ بَاتَكْنْ عِ هَلْقَنْدْ، نَوْمَامْلَا سَلْجَمِ يِفِ

انئدد :ل اقا ،هيو باد ن با ن ع ي نار حبا ديسلا يور  
دمحم ن بر فجو ،ب دو ملا هيو ناشن بن يسحلا ن بي اء  
رفعج ن ب الله دبع ن ب دمحم انئدد :ل اقا ،رور سم ن ب

ل اقا ،ت اصالا ن بن اير لا ن ع ،هيبا ن ع ،ي ريمحلا

ن و ما ملا س لجم م لاسلا هيلع اضرا لا [مام لا] رضد  
لها عاملا ن م عامج ة سلجم ي ف عمتجا دق و .ور م ب  
ن اسار خو ق ارعلا

م م } :تيلالا هذه ي نعم ن ع ي نور بخا :ن و ما ملا ل اقف

1. { اندياع ن م انيفطصا ن يذلا ب اتكلا انثروا }

باهلك ة ملا لك لذب ي لاعت الله دارا :عاملعا ت لاقف

!؟ن سحلا ابا ايل وقتام :ن و ما ملا ل اقف

ي نكل و :اولا ق امك لوقا لا :م لاسلا هيلع اضرا لا ل اقف

قر هاطلا قر تعلا لك لذب الله دارا :لوقا

؟ة ملا ن و دن م قر تعلا ي ذع فيكو :ن و ما ملا ل اقف

تناكلا ،ة ملا دارا و :م لاسلا هيلع :اضرا لا ل اقف

و يسفنا م لاط م هئمف } :لاعت الله لوقلا ة نجلا ي فاه عمجاب

1.رطاف: ٣٥ قروسلا ن م ،٣٣ و ٣٢ ن اتيلالا

وَهُكَذَا لِيَدِ اللَّهِ نَدَابَاتُ أَرْيَخَابِ قَبَاسٍ مُهْمٍ وَدِصْتَقْمِ مُهْمٍ

1. {رُيْبِكَا لُضَفَا}

نِدَاءٌ تُتَأْتَجُ: لِقَافٍ، مُنْجَابِي فِي مَهْلَكٍ مِهْمَجٍّ مَثْرٍ  
وَ أَوْلُوْلَا وَ بَهْذَنْ مِ رِوَاسَا نِمَ اِهْيَفِ نَ وُلْحِي اِهْنُوْلُخْدِي

2. {رُيْرِدَ اِهْيَفِ مُهْسَايِل}

[وَلَمَّا لَمْ تَكُنِ الْاُمَّةُ كُلُّهَا فِي الْجَنَّةِ، فَلَا مَحَالَةَ أَنْ

المراد من المصطفين الذين يشملون الأصناف الثلاثة

هم العترة]. لَا عَرَهَاظِلَا عَرْتَعِلَا مُتَّارِوَلَا تِرَاصَفِ

مِهْرِيغَل

!؟ عَرَهَاظِلَا عَرْتَعِلَا نِمَ: نِ وَمَأْمَلَا لِقَافٍ

---

1. ق. باسلا ردصملا س فنذ

2. ق. باسلا ردصملا س فنذ

لِأَقْفٍ: بِبَاتِكَ فِي فِى لَاعْتِ اللهُ مُهْفَصُونَ يَذَّلًا: مَامِلًا لِأَقْفِ

وَ تَيْبِلًا لَهَا سَجْرًا مُكْدَعًا بِهَيْدِ اللهُ دِيرِي أَمْنًا {  
اللهِ لِي لَصِدِ اللهُ لَوْ سَرَلِ أَقْنَ يَذَّلًا مُهْوَ وَ ؛ { أَرِيهَطْتَ مُكْرَهَطِي  
وَ اللهُ بَاتِكَ: نِيَقْتَلَا مُكَيْفَ قَلْخَمِ يِنَا: مَّسَدٌ وَ هِلَا وَ هِيَاءُ  
سِيَاءُ أَدْرِي سِيَاءُ قَرْتَقِينَ لَأَمُهْنًا وَ لَأَأُ: هِي تَيْبِلًا هَا يَتْرَعُ  
لَا إِسْأَنًا أَمُهِيَا! أَمُهِيَا يَنُوفُخَتْ فَيْكَ أَوْ رُظْنَا فَا: ضَوْحًا  
لِمُكْنِمِ مَدَعَا مُهْنَا فَمُ هُوَ مَلْعُتٌ

مُهْوَ أَوْ تَعْلَانِ عَن سَحْلًا أَبَا أَيَّانِ رِبْحًا: عَامِلَعًا تَلَاقَ

لِأَلَاءِ مُهْوَ: مَلَسَلَا هِيَاءُ اضْرَلَا لِأَقْفِ؟ لَأَأَرِيغَمًا لَأَأُ

ضُرْعِيْفِ مَلَسَلَا هِيَاءُ مَامِلًا شَأَقْدَانَهُ أَدْبِي وَ

أَبِيرَقْدَاتِ أَحْفَصَاتِ لَثَلِ غَشْتًا أَدَجَةً مَيِّقَةً وَ تَسِيْفِنَ عِيْضَاوَمَ

عَطْقَانِ مَوْتِئِيلِمَاتِ أَحْفَصِي هُوَ «مَارْمَلَاتِيَاغ» بَاتَكْنَمَ

أَهْلِيْذِ رَكْذَانِ بَنَجْتِ دَقْ وَ تَامَلِكَلَابِ تَنُوحْشَمِ وَ سِيَاءُ لِحْرَلَا

1. رَا صَتْخَلَالَةَ عَا رَمَ

1. ٢٢٢. ٢١٩ ص ٩٠ مقرر شيدخلتا تحت «مارملا تياغ»

الله يّ لصد الله لوسر تباحصن ا: بينا ثنا همدقما

ي بننا رصع في او ملسا ن يذلا هفاك و مّلس و هلا و هيدع  
لب ، تاهجلا ل كنم نيواستم اونوكي مّلامومع مر كلاً  
ي عو ثيدنم هفلتخم تايوتسم و تاجرد ي لع اوناك  
و تاجرد لا كارد ا و ، ي حولا ي نعم باعيتسا و ، هونبنا  
ملاء مهف و ، الله لوسر اهبع تمّتي ناك ي تلا تاماقما  
عيمج ي فهصلاخا و الله لوسر صولخبن يقيلا و ، بيغلا  
و ، هيعامتجلا و هيصخشلا تايكولسا و لامعلا  
ناسنلا كاذ ي لا رظنا و ، هيدابعا ريغ و هيدابعا  
لامابل اصتلا و ، هيونعما قرهظلا ثيدنم ميظعا  
نم هيل ا رظنا ي فلا امجا و ي لاتلاب و ، ليربجو ي لعلا  
ل كي فهمسال جلال اصتلا و س فنلان عدر جتلا ثيد  
روملا ان مرماً

و ، رذ ي با و ، دادقما و ، رامعو ، ناملسك مهضعف

ن بن امّء

ءادهش ن م ريثك و ،تّر لآ ن ب بآبذ و ،ن وُعظم  
اوناك ،تاوز غلانا ماهر يغو ،باز حلا و ،دحا و ،ردب  
ماما رايخا و ةدار ا لاب مهلعجاً ابلصاً اناميا هب ن ونموي  
ن م اوناكو .مّلسو هلا و هيلع الله ي لصد ه رايخا و هتدار ا  
بيغلاب لاصتم هنوري اوناك ذاً اضمء انف هيف نينا فلا  
الله ي لآ اعطقنم ،س فلنا ي و هن ء ادرّ جتم

الله لوسر مهيلع ارقين ا ن بيدم هذنع قرفلا ء لا و هو  
هيهاونو و هرماو ا ب مهاهني و مهر ما ي و ا ،ن ارقلا تا يا  
و ا ،ايدابع هلعفن و كين ا ن بيدم هذنع قرفلا و .هيصخشلا  
و ا ،اهاكذن و كين ا و ا .بايعامتجا و ا ،ايصخشو ا ،ايسايس  
،هتاجوز ددعتن ا ن بيدم هذنع قرفلا و .باجدو ا ،اموص  
قرفلا و .كاذ ريغو ا ،ي نبتلاب ءنبا هجوز جوزتين ا و ا  
امل كف .ملسلا و برحلا و ،تماقلا و ةرجهلا ن بيدم هذنع  
ةراهط ،الله ن م و ،الله لعفو ه ن اكل كشي ا ب و ن اكل  
ملا عس عن م ءبئاش اهبوشت لا ءصلاخة قيقدو ،ءضم  
هذغو زاجملا و رابتعلا

ي حولا و هينار قلا تايلآا نيد قر فيض عبلا ناك و  
مّلسو هلا و اهيد الله يّلد هر اكفا و هئار آنيدو ،لزنملا  
نآر قلا يّ فةلزانلا تايلآا ربتعد نحد :نولوقي اوناكف  
و ،لكلك تسيلف يّبنلا ءار آأما ؛عابتلا ءبجاو ميركلا  
هر اكفا و هئار آي فةعابتاب انسفنا مزلد لا انناف ،ةجيتناب  
اهيف ءينافو هتدار لّ ءعبات انتدار ال عجدلا و ،هيصخشلا  
هيار مّدقو باضيا انيار انل نحدو بهيار هلا الله لوسر ف  
رخا انيد انهءار آ مّدقو ،انيد

ذا ءماعلان مريتك ملاكك مهملاكّن ا ،لوقلا ءوفصو  
و هيصخشلا هنوش يّ فءدهتجم الله لوسر ناك :نولوقي  
و ءوزغي فءنجلاب ءعبو ،شويجلا زيهجت يّ فو ا ،هئار آ  
هيندما و هيرادلان نووشلا ميظنتو قيسنت يّ فو ا ،هيرس  
نورخلآا و بانايحأ اطلخا ضرّعم وهف ،اهميظنتو  
اضيان ودهتجم

ن.نوئطخيو نوببيصي

نم ريئك في هه ن ولوقي اوناك مهنا ضحلاي اذهل

رملا اذهل هو؟! ك ملاك و الله ملاك اذهل ه:ت لاطلا

؟! ه برك ما الله ما اذهت لقت نأل هو؟! الله ن مو ا كنم

اذه ن ا قر بتعما خير اوتلا في رتكا ضحلاما و

اميفو رمعو ، ركبي با ن مبالغلا في فر دبين اكل ولسلا

:ج ذامنلا ن مددعي لي

ةيبيدحلا في هلا و هيدع الله ي لص الله لوسر ةوبذ في فر مدعكش

ي ذرهشي فو ، قر جهلان مة سداسلا ةنسلا في ذل و لا

ةكم و حذ به احصا ن مة عام جمع الله لوسر ك ر حذ ة دعقلا

مهعم اوقاس و . مارحلا الله تيد لود ف اوطلا ن يدصاق

شير ق ر آفك هعنم ، ةيبيدحلا ضرأ غلب املف . بي دهلان دبلا

الله لوسر رما و . بح لص مهنيو و هنيب دؤعو . باب اهذلان م

، ن دبلا ر حذو ، س و عر لا ق ل ح ب م لسو هلا و هيدع الله ي لص

. باهسفة ييبيدحلا في فر مارحلا ن م ل حلا و

ا دادعتسا او ديب م لف ، ة باحصلا ضعب ي ل ع ك لذ ز عرف

م ا ي ل ا ك لذ ي كشد و الله لوسر م تغا و ، رحنلا و ق ل حلا

قلحف؛ رحنا و قلحا! الله لوسر اي: تملمسّم ا تلاقف. تملمس  
نيكاشد اور حذو نوضر تعما قلحو و رحذو الله لوسر  
بعتوبذي ف.

نبرمع بثو باتكلا لا ا قبيد م و رملا م اتلا املف  
ي كشد و عوضوما انهد هتدو و ركب ابا ي تا ف، باطخلا  
قلحا و رحنا و، مرمعا ادلا تمكي لال و خدلا مدع هيل  
تبعص و تليقت تناك ي تلا ح لصا طورشد و، ةلا فلا ي ف  
و اذكل عفي، الله لوسر نكي م ا: هل ا قو و نيملمسا ي ا ع  
!؟ اذك

الله لوسر ي تار كبي با نبيد و هنيب م لاكلال دابتدعبو  
تسلا ا! الله لوسر اي: لاقف ملس و هلا و هيلع الله ي لص  
!؟ الله لوسر ب

ي ا ع اتودعو و، قحلا ي ا ع انسل و ا: لاق! ي لب: لاق  
! ي لب: لاق!؟ ل طابلا

و الله دبع انا بل اقا؟ اننيد في فةيندلا في طعن ملاءف بل اقا

في رصانوهو في نعيضين لو ، هرماً فالخا ن ل ، هلو سر

فو طنو تيبل في تانس انا انندحتت نكت تسلا و ا: تُتلق

!؟ آقح

الا: تُتلق!؟ ما علما هيتأتن أ كتر بخأفا أ ل بل اقا

به فو طنو هيتأتك نفا بل اقا

يقول عمر: ما شككت مذ أسلمت إلا يومئذ [في

الحديبية] <sup>1</sup>

ةجد في فو ، ةر جهلا ن م ةر شاعلا ةنسلا في ف: بي ناثل

هيدعل زنو ، ةور ملال بجى لع الله لوسر فغو ، عادولا

ي دهلا مهعم او قوسيد مل نيدلا رمأف ، بي حولاب ل يئر بج

اولحو و ، ةر معلا ةينبج حلا ةيند اولدبتسين أ (الآثم ن دبلام)

أضار تعا او ضر تعا نيدلا ن مر معن اكو . مهمار حا ن م

و ةفر عى ل ا اندحا حور ي ا: بل اقا و ، رملأ اذهى لع اديشد

1 ملخص ما جاء في «سيرة ابن هشام» ج ٣، ص ٧٨١ إلى ٧٨٤؛ و في

تفسير «مجمع البيان» ج ٥، ص ١١٦ إلى ١١٩، طبعة صيدا؛ و في «بحار الأنوار» طبعة الكمباني ج ٦، ص ٥٦٢؛ نقلاً عن «تفسير علي بن إبراهيم».

يَتَدَاهِدْنَ مَوْدِنًا: اللهُ لَوْ سَرَّ لَأَقْفَلَنَّكُمْ رُطُقِيَهُ جَزْفًا  
توميد.

هيلة تدب، هباحصاً ورمع ملاك الله لوسر غلب املو  
**أما<sup>1</sup>**: لاقفس انلا ي فبطخو عاجي تد، بضغات املاء  
**وَأَمَّا كُفَاتًا وَكُمَاعًا اللهُ وَانْزِلًا إِسْأَنًا أَهْيَأَنَ وَمُتَعَتَفًا دَعَبًا  
وَإَيْدَهُ تَقْسَامًا، تُرَبِّدْنَ سَامًا يَرْمَأَنَ تُلْبَقْتَسَا وَادَّ  
تُلْحَلًا<sup>2</sup>**

لا يلام: لاق، هبضغ ببسنع هولأسام دذعو  
تُرْمَأَيَنًا تَرَعَشَامًا وَأَعْبَثِي لَفَارْمَأَنًا وَأَبْضَغًا  
**3**? نوددر تيمها اذا فريمأ بس انلا

مامز مّلستا اذا يّ تد، هلو سر و الله رما رمع قُرَيْمًا  
نأ دحلأ سيل: لاقو، هدار صدم كحلا اذه عفر، روملا  
لوقي دحلأ هيلة تيرجأ، لعفنم و، جحلا ي فعتمتي

1 عايد ا راد تعبط، ٤١٣ ص «عئار شلا ل» و ١٣٨ ص «ي رولا ملاع»  
بي دنو خلاا تعبط ٢٤٦ و ٢٤٩ ص، ٤ ج «ي فاكلا عورف» و «ي برعلا ثارتلا  
2 فقلو ملا دممح قايج» باتكو و ٢١٠ ص، ٢ ج «ي فطصملا ل او حابء افول»  
٤٦١ ص، لكيه

3 رسمه عبطه تعبط، ٤٦١ و ٤٦٠ ص، لكيه «دممح قايج»

نأى رأى نكلو ،الله لوسر هئس عتمتلا نأرقا انا :رمع  
بهبل معيلا

هئس يه :بل أقرمُعن إ ،[ي رعشلاً] ي سوم وبأ لوقيد  
و-ة عتملا ي تعيد-مئس و هلا و هيلع الله ي لصد الله لوسر  
او حور يئمث ،ك ار لأ اتحتن هب اوسر عي نأ ي شخأ ي نكل  
1. اجأ جدن هب

و لقد استعرضنا هذا الموضوع بحول الله و قوته  
استعراضاً وافياً و الحمد لله، و ذلك في بداية الجزء  
السادس من كتابنا هذا «معرفة الإمام».

هلا و هيلع الله ي لصد الله لوسر قرولا و ملقلا بلجن مرمع نم

تاياور دعس ن بلا «ي ربكلا تا قبطل» ي ف :ثلاثا  
ي فوه و ةاودلا و فتكلا الله لوسر بلط لود ةريثك  
لاقف ،أدباً هديب اولضي لا هتملاً انيش بتكيلا راضتدلا  
ع نامين اك و الله بُاتك انا فك ،رُجْهَيْد لُجْرًا نإ ،رمع  
مهئمف ،هدنع نير ضاحلان يبطغلا رثكي تد ،رار متساب  
ي لإ ،كلذ ي لإ ةجاذلا :اولاقر معر اصناً و ،موتاً بل اقرنم

1. ي دنو خلا ةعبط ل بندن بدمدلا «دنسم» ن ع ؛ ٩٠ ص ، ٢ ج «ن ازيما ريسف»

دذعي غبني لا! او موق: بل اقف، اريتك الله لوسر ضعتما نأ

ملا او نرحا قياغي فوهو ايندلا عذوف؛ عازني بند

لُكُ مَيَزَّرَ لَّا: بامناد ملاكلا اذهر رركيس ابعن باناكو

مَسُو [هَلَا وَ] هَيْعُ اللّٰهِ يَصِدِّ اللّٰهَ لَوْ سَرَّ نَيِّبَلْ اِحَامِ مَيَزَّرَ لَّا

كِلَذْمُهُ بَتُكِينُ أَنْ يَبُو

1. مُهْطَغْذَوْ مُهْفَلَاتْخَانِ مَبَاتِكَلَا

وَرَهْدَشَلَا هَذَهِي فَوْهَامِيْفَوْ : لَكِيَهْنِ يَنْسَدْتَمَحْمَلِ وَقِيْدِ

هَدَعْبِ اَوْلَضَتْ لَا اَبَاتِكُمْ كَلْبُتْكَأْ اَوْ مُلْهَلِ اَقْلِ اَجْرِي تَيْبَلَا فِي فِ

اَدْبَا

يَهِيْعُ اللهُ لِي لَصِدِ اللهُ لَوْ سَرَّ نَا : نِيْرِي ضَاْحَطَا ضِعْبَلِ اَقْ

اَنْبَسَدَوْ : نُنْ اَرْقَلَا مُكْذِنِعَوْ : بُعْجَوْلَا اُمْبَلَاغْدَقْمَلْسَدَوْ [هَلَا وَ]

بَلَاَقْمَلَا هَذَهَلِ اَقِي ذَلَا وَهُرْمَعَنَّ اَنْ وُرُكْذِيْ وَ : اللهُ بُبَاتِكِ

مُكَلْبُتْكِ اَوْ بَرِّقْ : اَلْ وَقِيْدِنَمْ مُهْنِمِ ، رُوْضُحَطَا فَالْتَخَا وَ

بِبَاتِكِبَّ اِيْفَتْكُمْ لِكَاذِيْ بَايْنَمْ مُهْنِمِ : هَدَعْبِ اَوْلَضَتْ لَا اَبَاتِكِ

2! اَوْ مُوقِفَلِ اَقْ مُهْتَمُوْصُذْ دَمَحْمِيْ اَرْ اَمْلَفْ : اللهُ

نُبَايْ تَفَاْمَوْ : هَرِ شَابِمِ مَلَاكَلَا اَذَهْ دَعْبَلِ كِيَهْلِ وَقِيْدِ

مَلَنْ اَبَا اَرِيْتْكَ اَنْبِيْشْ اَوْ عَاَضَا مُهْنَا يَرِيْ اَهْدَعْبِ سِ اَبَعْ

هُءَا لَمَّا سِي بِنَلَا دَارَا اَمْمِيْ بَاتِكِيْ لِي اَوْ عِرْ اَسِيْدِ

1. بتوريب، رداصرا دةعبط. ٤٤ ٢٤ ص، ٢ ج، دعسن بلا«يربكلتا تاقتبل»

2. ٤٧٥ و ٤٧٤ ص، لكيهن ينسد دمحمل»دمحم تايم»

مِيرِ كَلَا يَهَاتِكِي فُ اللّٰه لَاقُنْ أ ،هُيَارَ وَ لَظْفَرُ مَعَامَا

1. {عِي شَدْن مِبَاتِكَلَا ي فَا نَطْرَ فَا م}

نَا اِهِي فَا عَا جَاتَا ياور تَت سِر كَا سَع ن بَا ر ك ذ : ع بَا ر نَا

اَنَا كَا ا مِهِي عَا اللّٰه تَا و ل ص د ن ي ن م و م لَا ر ي مَا وَ اللّٰه ل و س ر

ي ل عَا ي هَا ر ك لَا ت د بَا م ل و . فَا نَا ط لَا م و ي ي فَا ق ر ت ف ن ا ي جَا ن ت ي

ل و ط ب ب س ب ( ر م ع و ر ك ب ي يَا ) ق بَا ح ص لَا ض ع ب ه و ج و

ا م ي فَا م ل س و ه ل آ و ه ي ل عَا اللّٰه ي ل ص د ي ب ن ل ل ن س و ، قَا جَا ن م لَا

ا نَا ا م : ل ا ق م ل ا س ل ا ه ي ل ع ن ي ن م و م لَا ر ي مَا ع م ه ا و ج ذ ن ع د ع ب

ه ا ج ت نَا اللّٰه ن ك ل و ، ه ت ي ج ت نَا

ل ا ج ر ه و ج و ي فَا ي هَا ر ك لَا ي ا ر ف : ي ت ي ا و ر ي فَا عَا ج و

م و ي لَا د ن م ه تَا جَا ن م ل ا ط ا د ق : ا و ل ا ق ف **فَقَالَ: «مَا أَنَا اِنْتَجِيَّتُهُ**

**وَ ل ك ن اللّٰه اِنْتَجَاهُ» .**

لَا أَقْفُرُ مَعَهُ وَ (ظ) رَكِبُوا قِحْلًا: ى ر خ ا ت ي ا و ر ي ف و

!الله ل و س ر ا ي ا ي ل ع ك ت ا ج ا ت م ت ل ا ط ق ا ل : «مَ ا نَا ا ن ا ج ي ه

(كذا) وَ لَكِنَّ اللَّهَ اَنْتَجَاهُ»<sup>1</sup>

س ا ب ع ن ب ا ل ا ق : د ي د ح ل ا ي ب ا ن ب ا ل و ق ي : س م ا خ ل ا

د ر ف ن ا ف . م ت ا ج ر خ ي د ح ا ي ف م ا ش ل ا ي ل ا ر م ع م ت ج ر خ

!س ا ب ع ن ب ا ا ي : ي ل ل ا ق ف ، م ت ع ب ت ا ف ، م ر ي ع ب ي ل ع ر ي س ي ا م و ي

ج ر خ ي ن ا م ت ل ا س (ب ل ا ط ي ب ا ن ب ي ل ع) ك م ع ن ب ا ك ي ل ا و ك ش ا

ل ع ف ي م ل ف ، ي ع م

!؟ م ت د ج و م ن ظ ت م ي ف ، ا د ج ا و ه ا ر ا ل ز ا م ل و

!م ل ع ت ل ك ن ا ! ن ي ن م و م ل ا ر ي م ا ا ي : ت ل ق

ة ف ل ا خ ل ا ت و ف ل ا ب ي ن ك ل ا ز ي ل ا م ن ظ ا : ل ا ق

م ل ر م ل ا ا د ا ر ا ل ل ه ل و س ر ن ا م ع ز ي م ن ا ك ا ذ و ه : ت ل ق

ن ا ك ف ، م ل ر م ل ا ا ل ل ه ل و س ر د a ر ا و ل ا س ا ب ع ن ب a ي : ل ا ق ف

، ا ر م ا D a ر a ل l l ه ل و س r ن ! ! ؟ ك ل ذ ي ل ا ع ت l l ه ل و س r ا ذ ا ا م

1 ر ا د ت ع ب ط ، ٣١١ ي ل ا ٣٠٧ ص ، ٢ ج ، ر ك ا س ع ن ب ل ا «ق ش م د خ ي ر ا ت ه

ت و ر ي د ، ف ر ا ع ت ل ا

أ. بلوسر دارم ذفني م. و ، الله دارم ذفنف ، هريغ الله دارأ و  
!؟ ناك الله لوسر دارأ امك و

وهو ، ظفلا اذهر يغبر بخلا اذهي نعمي وور دقو  
، هضم في فرملا هركذين أ دارأ الله لوسر نأ : بلوق  
م. لاسلأ رما راشتنا و ، تنقلا ن ما فوخ هذع هتدص  
لأ الله بي بأ و ، كسما و بي سفني فام الله لوسر ملعف  
1. متدام عاضما

ن بلا رمع لاق : دو صقما دبع حاتقلا دبع لوقي و  
، تفلاخلا و قوبنا مكلع متجت نأ شيرقت هرك : سابع  
ب. باصا فتقو و ، ترا تخافا هسفنات ترظنف

الله نإف، تهر كاشيرقن إ: كلوقأما: سآبعن بالاقف

كإذ { :الله مكد مهتھار كل كإلهلا نوقحتسب موقد لاق

1. {مھلامعاً طبحأفؤ الله لزنأ ام اوھر ك مھنأب

و { :لوقد الله نإف، ترا تخأ اشيرقن إ: كلوقأما و

2. {قریخا مھان اك ام راتخو و ءاشو ام ق لحو كبر

3. بهلاء بضغ هنا ر یغر مع بهجد ملف

و ءینیوكتلا ءدار لإا ن یبطلخ دقر معنأ انه یرنو

سآبعن با باوج و ؛أطخأ و ،الله ءعیبرشتلا ءدار لإا

لوقك اذھر مع باوج و .قیرطلا بهلاء عطقه دق محفملا

س لجم ی فاهلاء الله ملاس بنیز ءدیسلا دایز ن ب الله دبع

بذكا و مكنتق ی ذلا لله دمحا :ءفوكلاب قراملإا راد

مكنتو دحا

ل تقلا مهلاء الله بآك :باهلاء الله ملاس بنیز لاقف

دیز یب اكتر ا و كباكتر ا ی فانید لا «مهعجامی لإا اوزر یف

1. ملسو طلا و بهلاء الله ی لصد ممم: ٤٧ قر و سلا ن م، ٩ قیلا

2. ص صقلا: ٢٨ قر و سلا ن م، ٦٨ قیلا ن م مسق

3 ءعبط، ٢٢٠ ص، ١ ج، دو صقملا دب ع آتقلا دب علا «بلاطی بأ ن بی لع ماملإا»

.تورید، قافولا ءبکت متاروشنم

؛ امكنه فحق نعمت لا الله قد اراد و يتمير جلاي حون من مل تقلا  
بسنيد ماشلاي فاضيا ديزيو . رايتخلا امكنم بالست لا و  
الله نم متهموكدن اريو ، الله ي لا تيبدا ل هال تق  
دق مهنيطلاس ابعلاي نب خير اتي فد جذام اريتكو  
و ، الله ي لا تهبقتلا مهلامعا اوز عفا ؛ طبخا اذهب اوئم  
نم او ار امل الله نم متهموكد و مهتطلسد اوربتعا  
مهيلعات تيبدا ل هال نمدا تفلاد مدعا ما و . مهيديا باهدوجو  
، ي هلا اريدقتلا مدعا اجتاندك لذ اوربتعا مهنا فملاسلا  
مهنيقا مدعا نم اعبانو

فصوي فدئاصقن من وقلمتملا ءار عشلأ دشناً مكو  
و، مهم عزّ دحي لءة لداعلا ءيهلا لإ مهتمو كدو ن ييسابعا  
مكو و بي سابعلا مكلأ ن من ورق ءسمذ دادتما ي لءة ك لذ  
و ءار ملا و مأكلا س لاجم ي فة ريثكلا دئاصقلا او مظن  
مدعب حير صتلا و، تيبلا ل هأ ن أشن مّ طحلا ءار ملا ءانبا  
ءبسئاب سي هلا لإ ري دقتلا مدع ي لإ ادانتسا مهتيقدا  
بخير اتلا هجو ك لذ او دوسف، مهتمو كح

تدشنأ : بوئجلا ي با ن ب ن اوزم : طمش و با ل و قيد  
دقف ( ءعيشلا ءمئاً ) ءضفار لا هيف ت ركذ ار عشل كوتملا  
و بع لزع برأ سي لءع لزو ، ءماميلا و ، نيرحبلا ي لءع ي ل  
فلا آ ءثلاثيل كوتملا ي لرمأ و رصتتملا هنبأ سي لءع لزو  
و رصتتملا هنبأ رمأ و سي لءع ت رتئف ، ب هذا ن م رانيد  
بلاعفف ، ي لءاها طقلين أي لءتيلأ ادعسد  
:هتلق ي ذلا رعشلا و

ي ف ه ت ل ق ر ع ش د ك ل ذ د ع ب ي ل ع ر ن ت م ث : ط م ش ل و ب أ ل و ق ي

1. م ه ر د ف ل آ ق ر ش ع ي ن ع م ل ا ا ذ ه

ة ط ل ا غ م ل ا ق ي ر ط ي ط ا خ ل ا ق ط ن م ل ا ا ذ ه ب ر م ع ح ت ف د ق ل

ل و ص ح ل ا ن ا ك و ل ف ؛ ه د ع ب ا و ء ا ج ن ي ذ ل ا ر و ج ل ا م ا ك د ع ي م ج

ة ي ه ل ا ة د ا ر ل ا ي ف ة ي ل ا و ل ا و ق ر ا م ل ا و ب ص ن م ل ا ي ل ع

ة د ا ر ل ا ي ف ة ي ع ق ا و ل a و ة ي ق د ل ا ي ل ع ل ا ي ل د ة ي ن ي و ك ت ل a

، ء ا د ت ع ل a و ، ح ب ق ل a و ، م ل ظ ل ا م ث ن م - ن ا ك ا م ل ، ة ي ع ي ر ش ت L

ط ل س ت L ن ا K و . م و ه ف م ي ا ه ل ا ث م ا و ، ة م ي ر ج L a و ، ة ن ا ي خ L a و

ة د a ر L a ي ل ع ل a ي ل D ، ن a و ن ع ي ا و ل ك ش D ي ا ب ة ر د ق L ل ي ن D و

. ه ي ق د ا ي ل ع ا د ه ا ش D و ة ي ه L a

و L و ، ط L ا غ ي و ط L خ ي ه ن ا ا D ي ج م ه ف ي ن a K ر م ع ن ا D ي D

ي T L a ث a D د L a و ع ن ا Q o L a و ة ي ج R a X L a ي ر a و ط L a T n a K

1. 101 ص 7، ج «خبر اتلالي فل ماكله»

الله رملاً فالاخلا و ملظلا و اءاءءءءلا ساساً لى لءى رءء  
و لى ءرا ءلا لى ءقاولاً رملأاً لءىءقءاً لى لءى لائلء لوسر و  
لءىءق لى فالله لوسر لى لءى لرمءض رءءا اءاملف؁ لءىءقء  
لوسر ءارأ: لوقلن اءلن اكف؟ لءىءبء لى فأكشو؁ لءىءبءءلا  
رملأاً لءلاءلا هءه لى فملىسءلا و لهرىء الله ءارأ و؁ ارماً الله  
لوحء اوظلا و ءرمءلا الله لوسر ءارأ و الله

رحنو ، قلحا و ، رآفكلا دد الله دارأ و ، الله تيد

لاب تنيديما ي لا عوجرلا و ، ءارحصلا طسو في دن دبا

قورمء

فرعين اكر معف ؛ ي ر م ع ل ا ق ط ن م ل ا ا ذ ه ب ا ن ل خ د ل ا و

قطنملا اذهن ا انه متفر عمدير نامن ا لا ي ركفلا جهنم

و ، ن ا ر ق ل ا ق ط ن م ل س ك ا ع م و ، م ل ا س ل ا ق ط ن م ل ف ل ا خ م

ب ا ب ر ا ء ا ر ل ا ض ه ا ن م و ، ه ن د ي د و ا ل ل ه ل و س ر ب ا د ل ر ي ا ع م

ي ء ي و ا م س ل ا ن ا ي د ل ا

ر ي م ا ق و س ن ا ف ، ي ر م ع ل ا ء ا ر ل ا ء و ض ي ف و

ع ي ا ب ي ل س ا ر ل ا ر س ا د ج س م ل ا ي ل ا م ل a س ل a ه ي ل ع ن ي ن م و م ل a

ا ه ي ل ع ء ا ر ه ز ل a ء م ط ا ف ء ر ه ا ط ل a ء ق ي د ص ل a ع ل ض ر س ك و

ب ص د و ، ن س ح م ل a ؛ ي ر ب ل a ا ه ن ي ن ج ض ا ه ج ا و ، م ل a س ل a

و . ا ل ل ه ء د ا ر ا ك ل ذ ل ك ، ء ق ي د ص ل a ء ا ر ه ز ل a ء ل ح ن ي ه و ك د ف

ب ص غ ل ي ن ع م ل a ف ، ء م ا ع ه ج و ب و . ع ق و ا م ل a ، ا ل ل ه د ر ي م ل و ل

ء ل ل ا ح ل a ه ذ ه ي ف ب ص غ ل a ن ا و ن ع ن ل a ك ل ذ ، ه ي ا ر ي ف ء ق ي ل a و ل a

ي ا ب ا ب ص ن م ن س ت ن م ل ك ف . ا د ب ا ي ج ر ا خ ق ق ح ت ه ل س ي ل

ی ر ج د ق ک ل ذ ن ا و ، ق ح ل ا ی ل ع ہ ن ا ف ، ن ا و ن ع و ل ک ش  
! اللہ ع د ا ر ا ب

و ، ع د ع ا س ی ن ب ت ف ی ق س ی ف ت ع ق ا و ل ا م ن ا ر ج ل ا ن ا ف ا ذ ک ہ و  
اللہ ل و س ر ن ا م ت ج ن ا ک ت ق و ی ف ، ت ع ی ب ل ا ی ل ا س ا ن ل ا ق و س  
ت ب ق ع ا ی ت ل ا ث ا د ح ل ا ا و ، د ع ب ن ف د ی م ل ا ض ر ل ا ا ی ل ع ی ق ل م  
ا س م ذ ت د ت م ا ی ت ل ا ت ل ا ث ل ا ا ، ا ف ل خ ل ا م ک د ع د م ل ل ا ذ ت ف ی ق س ل ا  
ر ی م ا ل ا ی ت غ ا و ، ہ ی غ ب و ت ی و ا ع م د ر م ت م ت ، ت ن س ن یر ش ع و  
ی ت ل ا ت ا م ل ا ظ ل ا و ، ب ا ر ح م ل ا ی ف م ل ا س ل ا ہ ی ل ع ن ی ن م و م ل ا  
ت ی م ا د ل ا ث ا د ح ل ا ا و ، م ل ا س ل ا ہ ی ل ع ن س ح ل ا م ا م ل ا ا ہ ن م ی ن ا ع  
ی ف ت ل ت م ت م ل ا ت ع ج و م ل ا د ہ ا ش م ل ا و ، ا ل ب ر ک ی ف ت م ل و م ل ا  
ل ہ ا ن م ی ا ر م ی ل ع م ل ا S ل ا ہ ی ل ع ب ن ی ز ا ر و ح ل ا ی ب س  
ی ر ج د ق ... و ... و ... و ی ر خ ل ا ع ا ق ب ل ا و م ا ش ل ا و ت ف و ک ل ا  
د ق ف ا ن ہ ل و ! ت ح د ی م ل ، ک ل ذ ا ش ی م ل و ل و ! اللہ ع د ا ر ا ب ہ ع م ج ا ب  
ت م ز ل ا م ل ا ب و ، م ن ا ر ج ل ا ک ل ت ا و ب ک ت ر ا ن ی ذ ل ا ع م ق ح ل ا ن ا ک  
ن ی ذ ل ا ن ی د ر ش م ل ا ن ی م و ل ظ م ل ا ک ل و ل ا ا ب ن ا ج م ق ح ل ا ن ا ک د ق ف  
ف و ی س ل ا م ہ ت ش ہ ن

كالت اووط نيزلا و ،قحلا تمك علاع لجا نم  
و عاطر يغبل امجى لعن يئماظاً اعاجر افقلا و ي فايفلا  
بقر حملا س مشلا مهو جو حفت ،عاطو لا

رمعق طنمناً اديج ميركلا ىراقلا نبيتسيان هن مو  
الله لوسر و ملاسلإا ةوبذل ادبتسا ىلع ثعابلا ناك  
ناكو ،ميرصيقلا و ميورسكلا و ميكلما و تنطلسلاب  
باقر ي ف نيسابعا و نيوملاً مكحت ىلع ثعابلا  
نيد لوفال لاتب و ميلاوتم نورق ةئسد قليط نيملسما  
ميلاوب قبوحصما ةوبنلا مجذرا دكنا و سدقما ملاسلإا  
لها ةراهط اهذعت قثبنا ي تراهط و مظعلا لوسرلا  
و ةرئاجلا ةموكحلا لعج يذلا و هو .قحلا ةمئاً و تيبلا  
ةفلاخلا لكش صمقتت رصيق و ىرسكلا ةملاظلا  
نيملسما ءافلخر هظمبم اكحلا رهظيو ،ميلاسلإا

ي لىفايكام ميرظن ي ه ةماملا ي فرمع ميرظن

و نيبهانلا ميرظن و رمع ميرظن نيد قرفلام و  
باضياً نولوقيء لاؤهف؟ مويلا ملاع ي فن ييلودلا نيعماظلا

تلاصلاً او تقيقحلا و ةدايسلا هلف، هديب ةموكحلا تناك نم

روملا اديلاقمى لعض بقلا لال ثم تلاي تلا

"تيرظن سفن في ه تماملا في رمع تيرظن و

"ليفايكام" تيرظن بحصاً ريبعتبوا، لاطيلا" ليفايكام

باضياً لوقي "ليفايكام" ف بهسفن رمع تيرظن في ه

وهن اسنلا ادنع تيعقاولا و تلاصلاً او فرشلا في فكلاملا

وهف، ةموكحلا هلت تناك نم، روملا اديلاقمى لعض بقلا

وهف، اهلاً ادقافن اكن مو بهفده غلبدقو، روصنم و زيزع

نيرفاظلا بكم ن عءانو؛ دوجولا تلافان ع فالختم

فدهلا او غلبن يذلا

رّبعير معف ريبعتلا فالاتخا في فطقف امهنيق رافلا و

امهنا ب صنملا لى لء علايتسلا و، تيلعفا ةردقلا ن ع

"ليفايكام" اماً الله ةدار ايد ج راخلا في فائلع ن اققحتي

و، فرشلا كلام و تلاصلاً او تيعقاولا لك لن ع رّبعير

ت ادر فلان ما هلاثم

دیس قطنم و قطنما اذہ نید اونراقت ن ا م ک و  
 ی با ن ب ی لع ن ینمؤملا ریمأ نیقتملا ی لوم و نیدحوملا  
 حمیاقلا ا تُطیعَا وَ لِ اللَّهِ وَ" : لوقید ذ ا م لاسلا هیلع بلاط  
 یلمذ ی ف اللہ ی صدعأ ن ا ی لع ا همکلافأ ت تحت ا م ب ا ع ب س ل ا  
 ن و ه ل ا ی ذ ن ع م ک ا ی ن د ن ا و ؛ ت ل ع ف ا م یر ی ع ش ب ل ج ا ه ب ل س ا  
 و ی ن ف ی م ی ع ن ل و ی ل ع ا م ! ا ه م ض ق ت ۀ د ا ر ج م ف ی ف ۀ ق ر و ن م  
 1! ی ق ب ت ل ا ۀ ذ ل

ناک ی ذلا ن ایفس ی با قطنم براقیر مع قطنم و  
 راضمن م تمظعو لالاجو ۀ هبال ثمتۀ تموکحان ا ل ا خ ی  
 و ۀ و ب ن ا ن ی ب ۀ ط بار ل ا ر ک ن ی ن ا ک و . ۀ ا ش ن ل ا ه ذ ه و ا ی ن د ل ل ا ه ذ ه  
 ۀ ر ا ب ع ب و . ۀ ق ح ل ا ۀ ی ه ل ا ل ا ۀ م و ک ح ل ا و ، ب ی غ ل ا م ل ا ع ب ل ا ص ت ل ا  
 و ا ی ن د ل ل ا ه ذ ه ن ع د م م م ل ا ق ا م ن ا ؛ ل و ق ی ن ا ک ، ی ر خ ا  
 ؛ ۀ م و ک ح ل ا و . ا ی ن د ل ل ا ه ذ ه ن و و ش ب ق ل ع ت ی ا ه ت ر ا م ا و ا ه ت م و ک ح  
 ط ا ب ت ر ل ا ل ی ن ع م ل ا و . ب ی غ ل ا م ل ا ع ن م ر ب خ ل ا ف ، ۀ ن ط ل س ل ا و  
 م ل ا ع ل ا ک ا ن ذ م ا ک د ل ا م ل ا ع ل ا ا ذ ه ع و ض خ ی ن ع م ل ا و ، ۀ ب

1. مدبع، ۲۱۶ تبطل خلافة غلابلا جهه

و تهاهشلا ى نعم روصتين أن ايفس و بأ عطتسيه م و  
ه جوتسي ا لادو تقيقحا و لله راثيرا و داهجا و تيحضتا  
ن يذلا م لاسلا دونجن أن روصتين أن عطتسيه م و ه ي دام  
ى ل ا ح ومط لا و ه ي دام فده مهلس يه مهفويسبن و بر ضيه  
الله ي فو لله مهلمعف ، س انلا ى ل ا عة مو كحا و ت سائر ل ا

او ملسا ن يذلا ء او سد ن يقانما ن م ميظعا ر و باطلا و  
او دجيه م ل ف م لاسلا تهمظع مهتر هيد ن يذلا و ا ، تكم حتف ي ف  
ء لا وه ل اثما ن م فالتيه - مهملاسا اور هظيه ن أن م ادب  
ص اخشلا ا

ة باحصلا ن م دعتة ريثكة عامجن و وقفانما ن اكو  
ي بنا تاسر و تينادحوب اودهش و رهاظلا ي ف او ملسا  
م و ملسه م مهبولقن أن ل ا ملس و ه ل ا و ه ي ل ا الله ى ل ص  
ة مو كحا مهنطاب ي ف م لاسلا ى ل ا ن و ر ظنيه اوناكو ، ن مؤتة  
ة يموق

بِئْتَوِينْدَ قَرَامَا وَأ

ةَفَلَاخْلَا رَمَا فِي نَامْتَعَلِنِ أَيُفْسِدِي بَأ مَلَاك

ي لِإِنِ أَيُفْسِدُ بِأَلْ خَد ، رُو مَلَا ا دِيلَا قَمِنِ ا مْتَعَل مَّ لَسْتَا مَلُو

بِلِ ا قْفَا هَسَلْجَم

وُبَأ ا هِبْدَقِ لِحْدِي ذَلَا وَا قَرُ كَلَا ا هُوَ فَقَلْتَا ا هُوَ فَقَلْتَا ا هَيْمَا ي نَبَا ي

مُ كِنَا يْبِصِدِي لِإِنَّ رَيْصِنَا وَا ، مُ كَلَا ا هُوَ جُرَا تُ لَزِي ا م : نَ أَيُفْسِد

ا تَّارُو

ي نَبَا ا هَدَاتُو ا لَعَجَا وَا قَرُ كَلَا ا ا هُرْدَا : نَ ا مْتَعَلِ ا قَا وَا

وَا اِرَانَا لَا وَا يَنْجِنُ ا مَامِي رِدَا لَا وَا ؛ كَلْمَا وَا هَا ا مَنَّافَا ا هَيْمَا

، ا هَلْجَرِبُ ا هَلْكَرَفُ ا مَلَسَلَا ا هَيْلَا ا ا هَشْلَا ا دَيْسَا قَرَمَدَ ا رِبْقِي ا تَا

سُ مَلَا ا بَا ا هَيْلَا ا ا نَلْتَا قَتَتُنْ كِي ذَلَا رَمَلَا ا نَا ا قَرَمَدَا ا يَلِ ا قَمْدُ

1! ا يَدَا وَا مَيْتِنُ مِ ا هِبْدَقِ ا نَا وَا مَوْيَلَا ا ا نَكَلْمُ دَقَا

نَا كِي ا دَمِّي ا ي لِإِ ا مَدَقْمَا ا هَذِي ا فَا نَا رَا كَا ا مَّ جِ تَنْتَسِنَا

ا ا لَلَّهِ ا لَصْدَمِ ا كَلَا ا لُ وَا سُرَا ا رَصْدِي ا فَا نِ ا تِ وَا قَمِنِ ا مَلَسْمَلَا

ا حَا وَا نَجَلَا ا ثِي دِنَا مِ ا قَلْتَا ا مِ ا تَا ا يُوْتَسْمِي ا فَا وَا ؛ هَلَا وَا ا هَيْلَا

ا هَتُوْبِنَا ا فَا ا لَلَّهِ ا لُ وَا سُرَا ا نَا كَا وَا ا يَلِ ا قِيْقَلَا ا نَا ا مِيْلَا وَا ا يَلِ ا قَلَا

1. رَمَعُو رَا كِبِي بَأ نَمِّي ا

تاهاجتلاا يوذ نيتوافتملا صاخشلأا علاؤه هجاوي  
و تفاقده علاؤه عم ةايحلا تناكمكو . تبرا ضتملا تير كفلا  
قر شاعمو لاصتا و ةاراجمن ماهيفناكامل كبتبعص  
مهمن يريثكلا عم تاقلاعو ددرتو سناو

مهرايتخا ي فانتلا ءايبنلا ءمصء

نيدنا نيلسرما و ءايبنلا عيمجن ا: ءثلاثا ءمدقما  
مهيلء الله ملاء نيموصعما ءمءلا ءفاكو ، الله مهتعء  
الله ءايلوا نمن يرهطملا و نيموصعما عيمجون يعمجا  
بيءاتبنو بءاءتم و نوقلكم سانلا رئاسك مه نيبزقما  
بيءاتبنو بءاءتم و نوقلكم سانلا رئاسك مه نيبزقما  
بيءاتبنو بءاءتم و نوقلكم سانلا رئاسك مه نيبزقما

وت اءاءعتسلا ءفاكاً ءيلمء او ءسجين ا مهلي غبنيو  
مدقبي رءالا ءعبء ءءاولا مهيفة ءءوملا تير طفلا يوقلا  
، قيرطلا يءءءماقتسلا او ءءهاجملا

و ربصلا و ،س فنلا اضر ى اء الله اضر م يدقت و  
 هناحبس بولطما ى لا لوصولا قيرط ى فى ذلأا ل محت  
 نيلتلا ءبلصءءءار ا و ديطومز ع و ءيلعاء ءمهبو ى لاعتو  
 قيرط ى فى ءرر قما ل حارملا و لزانملا او عطقي نأ و  
 ،ءسءقما ءءا ذى فى ءانفلا و ،ءيدحلا ءا ذلا ءاقلو ،برقلا  
 اذء او وطي و ،ءانفلا ماقم ل وصد ءعب لله اب ءاقلبا و  
 مءءءار ا و مءر ايتخاب قيرطلا

و ءافطصلا و ءاضئرلا و ،ى نابرلا رايءءلا ن ا  
 فى و لائما و رذلا ملاء و بيغلا ملاو ع ى فى ءابءءلا  
 لا ءقيلءلا ءءب ى فى ءطيسبلا و ءءر جملا و ءير و نلا ملاو علا  
 و ءءسيو ءيؤيل ب ،مءءءار ا و مءر ايتخاب لى ل ا ى ءؤى  
 ءءار ل ا و رايءءلا م ءءى

صاخشلا ءلاؤء ءعبى نأ ءاشء الله ن لا كءذ  
 و ،ءابءءءاءو ءءلاسر غيلبءن يفظصملا و نيرءطملا  
 مءءءلا اذء ى فى ن و ريسى و قيرطلا اذء ن و عطقي مء  
 و -ن كمى فى كفاء مءءو بعملا مءءر بء مءلوبقو مءر ايتخاب  
 فى لءءن مءهلاء م ن و ءؤى مءنا روءءن ا -هءءل اءلا

س یلو ،الله ؤدار اېهیر بجو تهیر ار طضا ته مصعبن یهر کم  
و ،تهیهلای ؤدار لای ریغت مز لتسیه فآخا و ،آافلذ لای کلد  
ل.احموه

قرهاطلا ته حلصلا لامعلا اب او موقین الله ءاشدقلو  
تامر حملا و یصاعملا او بنتجیو ،مهرایتخا یحو نم  
ی فآابسد الله ؤدار ا تناک ولفاً بضیاً مهرایتخا یحو نم  
لکشبه مهتمصع و مهتراهط تناک و ،مهرایتخا بلس  
ؤدار لای فلاتخا یعدتسیه کلد نآف ،سیرسقه و سیرابجا  
ل.احموه و ،دارملانع

،سانلا رئاسکن و راتخم-اذا-ن ولسرما و ءایبذلا آف  
ن و موقی و .مهرایتخا و مهتدار اې مهقیرط ن وجهتی و  
ی.رخا تفنأط ن و کرتیو ،لامعلا ان مهفنأط

مهتادادعتسا و مهاوقب ن و غلبیو او حرب ام کلد  
ماقمی لای آجیردت

و ؤوقلا يه ي تلاء ؤيلعفا لكاتب نوغلبب مؓ ؤيلعفا  
و ؤدارلإا رثا ؤيلعفا ؤجردلا ي لاس ايقلاب دادعتسلا  
ي مسأ ؤجرد و ي لعا ؤيلعفا ي لاس الله رمالوبق و رايؓخلا  
نوغلببفأ يجير دتو رار متساب مهقيرطن و لصاوي اذكهو  
مؓ ؤي بسنلا لامكلا ي لاس مهيفة ؤدوملا ي و قلا نم ؤوقل كب  
لامكلا ي لاس مهدوجو لصي يؓ تد ؤلظملا لامكلا ي لاس  
لامكلا ناسنلإا ماقب اور فظيف ؤلظملا

قيرطلا نم تءاجت اجردلا و بصانملا هذو  
هو غلب ي ذلا ماقملا نم و مھر ايتخاب هو جهتنا ي ذلا  
مھاضر و مھتدار او مھتبغر و مھعوطب

ي ذلا ؤماملإا ماقم ماسلا ميلعل يلخا ميار با غلبو  
ميطحتو ؤوبنلا ماقم ؤزايح دعب كاذ و ميلعاب الله نم  
و رانلا ي فءاقلأ و ل بابب مانصلأا دبعم ي ف مانصلأا  
ي لال بابنم هءاعبا و نبيدور منلا و دور منلا متضراعم  
و عوبرلا كالت ي ف ؤوبنلا ءابعب علاطضا و نيطسلف  
ببسبو ؤديدعء اعلاؓبا و تاناؓما ي لاس رعتنأ دعب  
نم مؓ ؤامھسنو ي دلو لابة راسهؓتجوز عمهؓمحتو هر بص

رَابِلَا هَلْجَدِ عَم تَبْعَكَلَا ءَانِبِ دَعْبِ و ، دَلُولَابِ هَيْلَعِ اللّٰه  
لِيَعَامَسَا هَدَلُو و رَجَاهِ هَتَجُوزِ كِرَتِ و ، لِيَعَامَسَا  
تَاذِ رِيغِ رَفَقَلَا ءَادَاكَلَا ءَرَا حَلَا ءَكْمِ ضِرْأِ فِي فَنِي دِيحُو  
هَدَلُو حَبْذِبِ هَر مَأْبِ لَأَثْمَتْمِ هَبْرَمِ يذَلَا ءَلَابِلَا دَعْبُو ، عَرَزِ  
يْءِ لِيَعَامَسَا مِيْدَقْتِ و ، دِيحُو تَلَا مْءِ لِيَعَامَسَا دِي شِرْلَا  
نِي رِشْدِ و تَعْبِرْأِ دَعْبِ لَوْقَلَا ءَوْفِصِ و . بَوْبِحْمَلَا حَبْذِمِ  
فِي هَيْلَعِ اللّٰه تَاوَلِصِدِنَاكِ و . بَاهْزِ اِيْتَجَا فِي فِ حِجْذَارِ اِبْتِخَا  
نَمِ يْءِ لَدِي ضِيْبِيْلَا هَرِ عِشْدِنَاكِ ذَا مِرْهَلَا و ءِخُوخِي شِلَا نَسِ  
: لِنَاقِنِ مَزْءِ لَاقِ . هَهْجُو و هَسَارِ

يٰ ذَا لَاقِنَنْ هَمَّتَافِتِ اَمَلِكِبُ هُبْرَ مِي هَارِبَا يٰ لُنْبَا ذَا و {

1. { اَمَامَا سِ اَنَلَا كُءِ عَا ج }

نَمِ حَبْصَا و ، لِمَاكَلَا مَاقِمِ مَاسَلَا هَيْلَعِ يْءِ سُوْمِ غَلْبُو  
دَعْبِ اَتَكَلَا و تَعْبِرِ شِلَا بَا حِصَا نَمُو ، مَزْعَلَا يِلُوَا ءَايِبِنَا  
لِبَا قِمِ يْفِ طَابِسَلَا ءَمِ ءَوْ عَدَلَا فِي فِءَقَاشِ ءَرِي سَعْتَارِ اِبْتِخَا  
يْلَا حُو زِنَلَا و ، رِصْمِ نُو عَرَفِ ءَهْجَاوَمِ و ، طَابِقَلَا  
و ، هَيْتَلَا فِي ءِنَسِدِنِ يَعْْبِرْأِ طَابِسَلَا ءَا ضِقِ و ، نِي طِطْسَلَفِ

1. ءَرَقِبَلَا: ٢ ءَرُو سَلَا نَمِ ، ١٢٤ ءَيْلَا

فاجانم تليد نيعبراً انماظ اعناجر وطلا ل ب جي ل ا ب اهذلا

بي هلا ل لاجلا و تمظعلا رانال محتو ، الله

الله ي لصد الله دبع ن ب دمحم مر كلاً ل لوسر لاناكو و

ثيحب تنسن يعبراً انماظ اعناجر وطلا ل ب جي ل ا ب اهذلا

ن من اكهنا عم-مار حلا الله تيديك رتي لعا مغم من اكهنا

ل ب جي في الله عم علا تخلا-الله تيبدا ارواجم انماظ اعناجر وطلا ل ب جي ل ا ب اهذلا

حفس ي لعا ناناكي ذلا راغلا كذا .ءارح راغي في رونلا

ادجار يطخو اقا شن اكمل كذا ي ل ا ب اهذلا ناناكو و ل ب جلا

و ا اعوبسا و ا امايا هدحو راغلا كذا ي في ميقيد ناناكو و

رثكا و ان يعوبسا

كنلوا دوجو قر هو ج ن ا-اعبط-كشلا انر ماخي لا و

ن ا امك ،نير خلا ن ع زانمت و قو فتت ماظعلا لاجر لانا

و تافصلا ثيدن مقل خلا ي في نونيا بتين ييدا علا سانا

تاهجلا ثيدن م نونيا بتي كذا و .تاكلما و زئارغلا

ةعونتما ل نامشلا و نوللا و مجحلا و لوطلا كة يعيبطلا

ن م زيمتم ل قنسم قصي في مهلعجيد لانيا بتلا اذن ن ا ل ا ل ا

ن ا بي غنيد عيمجلا في غير ايت خلا ةمصعلا و فيلكتلا ثيد

كاذ و ،ةدوشنملا مهتياغ اوغليبو و ،ل امكلا ي لا اوحدكي  
و دكلا و ةدهاجملابو ،ديحوتلا لوبقو ،الله رماً ةعاطب  
الله ي لا قيرطلا ي طي في عسلا

### 1 "بَهْضِفَا وَ بَهْذَلَا نِ دَاعَمَكُنْ دَاعَمَسُ أَنْلَا"

تافصلا و زئارغلا ي فن و فلتخم ن داعملاك س انلا ف  
ت ادا دعستلا او تاجر دلا ي فاضيا و ،ن اعملا و قللتا و  
و ،ب هذا و ،ديدحلا و ،س احنلا اهيف ن داعملا ن ا امكو  
لكذكف ،اهنيب اميف فالتخت ي ه و ،س املا او ،هَضِفَا  
زئارغلا و تافصلا ي فاهنيب اميف فالتخت س انلا فانصا  
ي غبنين دعمل كن ا امكي هانها ةتكلا ن ا لا ا بتا كلما و  
و ،رانلا ل محتبي و ،ن رفلا ي لا دخوي و ،جرختسي ن ا  
س املا ن ا امكو .ص لاخلا ن م ش غلا ل صفيو و ،بوذي  
هيف امب هضم دافتسيلا طار خلا دي ل عاضيا ي ربين ا ي غبني  
اهل ي غبني مهفانصا و س انلا تاقبط لكذكف ،هليلباق ن م

---

1 م لسو هلا و هيلع الله ي لصد الله لوسر ن ا: ٦ ص ، ١ ج «مولعلا وايح» ي فءاج  
م هُرْ اَيْخِرَيْلِهَا جَلَا ي فَمُ هُرْ اَيْخَفْ ،هَضِفَا وَ بَهْذَلَا نِ دَاعَمَكُنْ دَاعَمَسُ أَنْلَا :ل ا ق  
"اَوْهَقَفْ اِذَا مَلَأَ سِلَا ي ف. و كذلك جاءت هذه العبارة نفسها عن رسول الله في  
«جامع السعادات» طبعة النجف، ج ١، ص ٢٤ بدون قيد «إِذَا فَتَهُوا».

يوهو و بجعلا نمر رحنتل الله رملأ ميلستلا و ةدهاجملا  
بمئاقلو الله تميؤر بر فظتو ،س فنلا

هدنع ي تلاما يلبا قلال امكا ي فلكم سانلا ن مدر فل كو  
لال عفلا ماقم ي لئامه ب غولبلا و ،هيف عدوملا دادعتسلا او  
اورهطين ان و فلكم ايبذلا او .نير خلاا كاسفندر يصين ا  
تيلاولا ماقم او غلبين ان و فلكم ةمذلا او ؛ ةيتاذلا مهتر هوج  
و صلخلا ماقم ي في ةيهلا مبلعنتلا ي في ةقلطما  
مهتريرس اورينين ان و فلكم الله ايلوا و ؛ صلخلا  
نو يداعلا سانلا و ؛ ةينارونلا بجحلا اوز اتجيو ، ةيتاذلا  
ناك امهم ةيتاذلا مهتريرس اورهطين ان اضا ان و فلكم  
نم او جرخيو و ، ل غ و ش غل كاهنع او دعبيو و ، رملأ  
وهو و ، بوبحملا اضر ماقم اور فظيو و ،س فنلا يوه  
ي فو .نير خلاا كاريصين ادحا فلكيم او .دوبعملا تبرا  
ديسك نكت م اذا ماملا :رمشلا نولأسي لا ةمايقلا موي  
اذاملا :نيلئاقه نو ذخا ويل ب! ؟ امامان كتم اذا ماملا! ؟ ادهشلا  
!؟ ةيعاوط مامللا اتحبذ

ريماك نكت م اذ امل بي سرا فلان املسد نولاسيد لا و

و تايلبا فلان عيمجت مدختسال ه:هنولاسيدل؟!ن ينمو فلان

!لا و الله اضرقير طى لء كيف الله اهعدوا ي تلى و قلا

ن املسد نكت م اذ امل بي سرا فلان رذ ابا نولاسيد لا و

!؟لا و ا رذ ابا ايت امتكال ه:هنولاسيدل؟!بي سرا فلان

ن يتدوجو فلان قراهظا و قمصعلا ن اى رذ اذ هى لعف

ن املتست لا ،الله ءدار ابد مهيف ن يتعدو فلان ،ءايبذلا ا ي ف

ن اتي فانم امه ل ب ،ءير سقلا قراهظا و ءير هقلا قمصعلا

ن يثير ايتذلا قراهظا و قمصعلا ربتعدن ان كميو ،كاذ

ن يتبسمو ،عيطما اهل محي تلى ءفير شلا س فنلان يتلوعم

ءامظعلا كلوا اهبد فصتي تلى ءديمحلا تاكملان ء

ءطاصلا مهلام ءان ءءجاننا ءكر ابلا اياجسلا ءطساوب

مدال بق مهقلذ الله ن ا انبنتي تلى قرو ثاملا تاياورلا و

فلا آءعبسو ا ،ءنس ي فلأب ى رذلا م لاوعلا قل ذل بق و ا

ي نعتل ب ،ي نمز لا ق بسلا ي نعتلا ءنس فلان يعبسو ا ،ءنس

ن مدصقلا و ؛ءدر جملا م لاوعلا ي في لعا و ي بئر لا ق بسلا

یٰلِاَیُّهَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا لَا تَتَّبِعُوا اَمْرًا جَمِیْعًا وَّ یٰۤاَیُّهَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا لَا تَمَسُّوْا اَمْوَالَ الْبٰرِئِیْنَ اَمْوَالَکُمْ وَّ لَا اَمْوَالَ الْوٰلِدِیْنَ وَ لَا اَمْوَالَ الْاٰقْرَبِیْنَ وَّ لَا اَمْوَالَ الْاٰثْمٰنِیْنَ وَّ لَا اَمْوَالَ الْوٰلِدِیْنَ وَ لَا اَمْوَالَ الْاٰقْرَبِیْنَ وَّ لَا اَمْوَالَ الْاٰثْمٰنِیْنَ وَّ لَا اَمْوَالَ الْوٰلِدِیْنَ وَ لَا اَمْوَالَ الْاٰقْرَبِیْنَ وَّ لَا اَمْوَالَ الْاٰثْمٰنِیْنَ

تَعْبِطُا وَّ عَبْطُا مَلَاوَع

تَعْبِطُا تَاْفَصْلَا یٰ فِی سَاِنَا نَم مَهْرِیْغَ عَاِیْبِنَا

نَم مَهْرِیْغَ عَاِیْبِنَا نَّ اَضْرَعَلَا اِذْه نَم مَهْفَ و

و اَیُّوْنَعْمَ نَوِئْشَ و رَاِیْتَخَا و تَاْفَصَدَ و زَنَّا رَغْمَهَا سَاِنَا

یٰ نَعْمَ نَم مَلْکَلَا اَمَلْ کَبْرَ شَبْمَهْو و یرْخَا اَیْدَامَ و اَیْسَد

و اَیْبِهْلَابَنَ و فِصْتِی و ٬ اَیْحَلَا و اَفْعَلَا اَزِیْرَ غِبَنَ و عَمْتِی و

و نَوَکْبِی و نَوَکْحِی و ٬ نَوَزْحِی و نَوَحْرِی و ٬ اَیْشَخَلَا

٬ نَوَشْطَعِی و ٬ نَوَعُوْجِی و ٬ نَوَلْکَاِیْ مَهْفَ ٬ یٰ دَامَ مَسْجَ مَهَلَا

تَبَد و حَاکِنَا اَزِیْرَ مَهِیْفَ و ٬ نَوَعْبِشِی و نَوَوْتْرِی و

سَنَجَلَا

و ٬ نَا رَجَهَلَا و قَا رَفَلَابَ و ٬ مَلَا اَبَنَ و رَعِشِیْ مَهْنَا اَمَکَ

نَوَرَعِشِیْ اَکَلْذَکَ

لامعلاً هذھ اومدختسا مهنأ رملأ اتياغ رورسلاب  
يفرعاشملا هذھ و زئارغلا و تافصلا هذھ و ،اهلك  
ءاغئبا اھوسر ام و ،قحلا مھدوبعم الله اضر قيرط  
ميركلا مھجول

و ءايبنلأ متاخ :ميركلا انيبذ الله لوسر نثسي مل و  
اذ ءايبنلأ ن مھريغن اكل ب ،ةدعاقلا هذھ ن م نيلسر ملا  
ناكو .ماكدلأ غيلبتى لء اصير دن اكو .بئير شبت افسد  
و ميركلا ن آرقلا غيلبتى عسلا يف اھبعتي و سفنق هر ي  
تارسد بھذت سفن تناك و .مھتياده و سانلا داشرا  
مھمامتھا مدعو مھدسو مھضار ءا و رآفكلار و تفي لء  
امامتھا مٹھا و مئھلا تايلا ن ايبل دھجلا يف غلاب دقل و  
ام بھضغين اكمكو .ميركلا ن آرقلا ءادل اصيلأ ازكرم  
نايدلأ اضعب يف ردصت تناك تاك اھتنا ن مھجاوي  
بختنتھ جادوا و رمحيكرا بملامھجون اكي ذلأ دحلا لء  
و ءايحلا عضاوم يف ءايحتسلا اءشأ يف يحتسي ن اكو  
ھنا ميركلا ن آرقلا يف ءاجو .بيحلا :ھومسي تدل جحلا

لجل اقا. ماكدلاً لاصياً في فآ اريتك هسفن ي اء ق شين اكا

:ل اقاو<sup>1</sup>. {ي قشْتِنَ اَرْقُلَا كَيْءَا اَنْلَزْنَا اَمَ ، هط } :ل ئاقن م

مُتَبِّءَا اَمَ هَيْءَا زِيَزَا عُمُكِسْفُنَا نَمَلٌ وُسْرٌ مُكءَا جَدَقَلَا {

:ل اقاو<sup>2</sup>. {مِيحَرَ قُورَ نَ يَنْمُو مُلَابِ مُكَيْءَا صُ يِرِدَ

اَنْهَبِ اَوْ نَمُوِي مَلْنِ اِمْهَرِ اِنَا ي اء كَسْفَنُ عِخَابِ كَلْعَلَفِ {

<sup>3</sup>. {اَفْسَا ثِي دَحَا

نِ اِ } :م لَسُو و هَلَا و هَيْءَا اللّٰه ي لَصْد هَيْءَا يَنْ عَدْرُو و

ي ذُوِي نَا كَا مُكَلَذ

---

1. هط: ٢٠ قروسلا ن م، ٢ و ١ قيلآ

2. قيبوتلا: ٩ قروسلا ن م، ١٢٨ قيلآ

3. ف هكلا: ١٨ قروسلا ن م، ٦ قيلآ

1. {مُكْنِمِي يَحْتَسِفِي بَنَّا}

اوناک املک ذإ س انلا ماک هقیدست لود عاج و  
طقفن ذإ دمحم: اولاقن أی لآ هدرد لا ماکن مهنوحرطید  
و هدرد لافأضقانت ماک عمسد؛ ن ولوقید املک ق دصدی  
ن یدلا مُهنم و } :ضرتعدی لا و شقانی لا و لداجی لا  
ن مؤید مکل ریدن ذأ ل قن ذأ و ه ن ولوقید و بی بنلا ن و ذؤید  
{ن ینمؤملا ن مؤید و لله اب}

هنبا اهقلط بی تلاء هتمء تنبا بنیز جاوز لود و  
دءء احبقتسم ل معلاء اذه ناک و آثر احدن بؤدیر بی نبتلاب  
جاوز لآ مکدی ف ه نور بتعدی اوناک مهنا آجردی لآ برعلاء  
هیدء الله ی لصدی بنلا فآک دقف، بی قیقطاء دلولا آجوز ن  
نم ل و آ و ه و ، هیلها جلاء تنسلاء هذء میطحتب ملس و هلاء و  
هلوق ل زدی آتء کاذی شخیدن اک هناعم ل معلاء اذهب ماق  
3. {ماشختن آق حاء الله و س انلا ی شخت و } :بی لاعدت

1. باز حلاً: ۳۳ قروسلا ن م، ۵۳ قیلأ

2. قبتولاء: ۹ قروسلا ن م، ۶۱ قیلأ

3. باز حلاً: ۳۳ قروسلا ن م، ۳۷ قیلأ

:هلوقا هر بيغت مدعو الله ت لاسر موزلن أشبدرو و

نيميلابُهُنم اندخلاً ، ليو اقلأا ضعب انياعل ووقت و ل و {  
هُنء دحأ ن م مُكنم امف ، ن يتولأ هُنم ائعطقأ مُث ،  
1. {نيزجاد

امهيدع الله ت اولص ن ينمؤملا ريمأ قيلاولماعلا غيلبتلا ن م ي بنا فوخ  
ل و د ل و قن ، تامدقما هذ ه انل ت نابتسا ن أ دعب و  
ريمأ و ن يدحوملا ي لوم قيلاو ن ع ماعلا ن لاعلا  
و مهيدع الله ي لصد م ركلا أ ي بنا ن أ ماسلا مهيدع ن ينمؤملا  
قلا حلا ن م مانفر ع امل ك لذ و ، افئا ذ ار ذ ن ا ك م لس و هلا  
الله ل و سر ن ا ك . لآ امجا ن يضر اعما و قبا حصلا قماعلا  
؟ ماسلا مهيدع ماملا قيلاو ن ع ماعلا ب قا و ع ن م افئا ذ

1. قفا حلا : ٦٩ قروسلا ن م ، ٤٧ ي ل ٤٤ قيلأا

وأل تقلا نم هسفن لى لء مر كلاً ائيبذ فخيد ل و  
 ى ريد لا ناك هنلاً ك لذ ؛ مسلا هيقس و أ ، ق هاشن م ي مر لا  
 رذنو لاماك لله مر ما ملسد ذاً ، الله ر ما ماماً تميقسي أ هسفن  
 ناكل ب ، ص لاخل كبن وكيدامل هساك لله تفير شلا هسفن  
 نيدلا نوضر اعملادمعين أنم ؛ سانلا درمتنم افئاذ  
 مهتناكم مهلو و ءدفتنملا ميعامتجلالات ايصخشلانم اوناك  
 دق و مهنوكرحيد فيكن وفرعيد و سانلا نيب تقومر ملا  
 ءعقد ءوبنلا راكنا لى لاً ، مهسوفنى فاولخد و مهبولقاوكلم  
 ن سانلان ونلعيد و ، ماسلا ن عدادتر لا لى لاً و ءدحاو  
 ءبدمجرتت ميظعلالسي بنلا اهيلء مدقأ لى تلا ءوطخلا هذو  
 ءسائر و ءيدام ءموكد ءوبنلان و ءسائرلا و ماجلا  
 لءاعاج ءايحلا عءويد و هاه ؛ سانلان ولوقي و ، ءيرهاظ  
 دلوسى بنلا سيدانبا ءمعنبا و مرهصلءماملا و ءسائرلا  
 بشراولا و دلولا مكدي فدلولا عافتنا دنع رهصلا و ، بشرى  
 و جاتلا مكدي فى ه لى تلا ءسائرلا ضوفدق و هاه و  
 بهتبا جوز لى لاشرعلا

كاذب في اوضراء و ، كاذب اولعفة دق اوناك و ل و  
 درمتلا و ناهتم لا ا ب م ه د و د ح ا و ز و واجتو ، ي نلعلا س لجملا  
 دو هجلا و ؤو بنلا ن ا ؟ ت د ح ي س ن ا ك ي ذ لا ا م ف ، ن ت ف لا ؤ ر ا ث ا و  
 ت ن ا ك ة ن س ن ي ر ش ع و ث ل ا ث ل ل ا خ ي ب ن ل ا ا ه ل ذ ب ي ت ل ا ة ق ا ش ل ا  
 ر ع ش ي س و ع ي ش ا ه ن م ي ق ب ي ل ا و ع ي ض ت و ي د س ب ه ذ ت س  
 ي ف ة ي ل و ئ س م ل و ل ج خ ل ا ب م ل س و ه ل آ و ه ي ل ع ا ل ل ه ي ل ص د ي ب ن ل ا  
 ع م ؤ و ب ن ل ا ع ب ع ل ط ض ي ن ا ب ر ل ا ه ع ط ق ي ذ ل ا د ه ع ل ل ب ا ق م  
 ي ب ن ل ا ن ا ك ل ذ ل د ، ب ع ا ص م و ل ك ا ش م ن م ا ه ف ن ت ك ي ا م ع ي م ج  
 ي و ق ي و ، م ن ل ا م ل ا ت ق و ل ا و ت ب س ا ن م ل ا ة ص ر ف ل ا ر ط ن ت ي  
 ن م غ ر ل ا ي ل ع و . ر ت ك ا ف ر ت ك ا ء ا و ج ل ا ا ت ه م ي و ة ي ض ر ل ا  
 ه م ع ن ب ا ة ي ل ا و غ ي ل ب ت ب ه ر م ا و ط ب ه د ق ن ي م ل ا ل ي ر ب ج ن ا  
 ل ك ل ت ة ف ا ك ع م و . ب غ ي ل ب ت ل ل ا ت ق و د د ح ي م ل ه ن ا ر ي غ ، س ا ن ل ل  
 ة ج ح ب ل ث م ت م ل ا م ي ط ع ل ا ر ف س ل ا و ت ا ي ف ي ك ل ا و ت ا ي ص و ص خ ل ا  
 ص خ ل ا ا ب و ، ج ح ل ا ك س ا ن م ي ل ع ت ل ا ه س ا س ا ن ا ك ي ت ل ا ع ا د و ل ا  
 ن ا ك ، ة م ا ع ل ا ة ي ل ا و ل ا ن ع ن ل ا ع ل ل

تَهِضِرْ لَأَدَاعِلِ رَارِمْتَسَابِ وَّأَبْنَادِ لِمَعِي سَيِّبِنَا

بَاهِلَطَطْخِيو تَبَسَانِمَا

دَقْنَاكَ و مَلَسَا هِيَلَع نِيْنِمُوْمَا رِيْمَا يَلِإِ بَتَكْفِ

لَهَا تَيَزَجْ مَعْمِ و تَكْمِ يَلِإِ عَجْرِيْنَا نَمِيْلَا يَلِإِ مَلَسْرَا

و تَجْحَلَا يِفْنِ يَكِيْرَشِدْ أَحْبَصَا و تَكْمِ يَفَايَقْتَلَا و نَارْجَدْ

تَكْرَاشْمَا يِفْرَخْلَا نَاكَ و يِنْمِ يِفْنِ دُبْلَانِ مَتَمَّارْحَدْ

كَذَلِ قَتْدَقْ و بَسْحَفِي لَأَوْمَلَا يَلِإِ لَوْمِ بِيصْنِ مَجْحَلَا يِفْ

مَهْتَرِيْقَعْ أَوْعَفْرْ نِيْدَلَا كَتْلُوا تَصَاخِبْ ؛ ضَعْبَلَا يِلَعْ

سَيِّبِنَا أَوْقَهْرَافْ بَعْتَمْتَلَا تَجْدْ و قَرْمَعَلَا يِفْ ضَارْتَعْلَابْ

أَرِيْتَكْ هُوْجِعْزَا و هُوْبُضْغَا و مَلَسْ و هَلَا و هِيَلَعِ اللّٰهِي لَصْدْ

يِفْ مَلَسْ و هَلَا و هِيَلَعِ اللّٰهِي لَصْدِ اللّٰهِي لَوْسَرْ بَطْخُو

نَلْعِيْنَا دَارَا أَمَلْكَ و بَطْخَسْ مَخِيْ نَمُو تَاْفَرْعُو تَكْمِ

يَبَا نَبِيْ يِلَعْ نِيْنِمُوْمَا رِيْمَا تَيَلَاوْ نَعْتَحَارْصِدْ أَمَلْ

أَرْوَعَشُو بَدَدَصَلَا اذْهِي فَلَ يَبْرَبْجَاتِ أَمِيْلَعْتَبَلَامَعْ بَلَاطْ

دَجِيْمْ ، مَلَسَا هِيَلَعِ بَلَاطِيْ بَانَ بِيْ يِلَعْ لَأَيْدِ تَيَلُوْ سَمَلَابْ

لَهَا و مَهْتَرْتَعْبِيْ صَوِيْدِ نَاكَ اذْهَلَفْ . كَذَلِ تَيْتَاؤْمِ تَصْرَفَلَا

بَطْخَلَا كَلْتِيْ فِهْتِيْبِ

و نلاعلا يضر لأ دهمت ذاً ، تمّدقتم تجرد هذهم  
هيع الله ي لصدي بنا دجاننا يّ تحو ؛ ي صخشا فير عتلا  
باتكبي صوي ي نمب اهبطخه بظخر خآ ي فمّلسو هلا و  
. ةو بنا تبيل هأن مةر هاطلا ةر تعلان عهقار تفامدعو الله  
امهناً و ؛ ن اقرتفي لا ن اقصلا تم نامزلاتم امهناً و  
الله لوسر ي لع ادري يّ تدعة اسلا مايق ي لا ن اقفار تم  
ةداعسن انمضياً عم امهناً و بتاصر علا كالت ي فضو حلا  
أدباً و أمودن اسنلاً

نمّلسو هلا و هيع الله ي لصدمير كلا ي بنا جر خّمّ  
هجوّو . هجحا ي ذنم رشع عبار لا اعبر لأ مويّةكم  
كاذ دغي فو ، ل ماحملا و بكاوملا كالت عم تنيدملا ي لا  
ز ع هلو قبل بيئر بجل زدمأياً ةثلاثبر يدغلا مويل بقو مويلا  
وَ كَبِرْ نَم كَيْلِ لَزْنًا اِمْ غَلْبُ وُسْرًا اِهْيَأْ اِيْ : ل نأقنم  
سأنلا نَم كُصْنَعِيْ اَللهِ وَ اِهْتَلَسِرِ تَغْلِبْ اِمْفَلْ عَفْتَمْ اِنِ  
موقلا ي دهي لا الله نإ

لا هئاب ديدتهلا و ؤدشلا هذهب ؤروكذملا ؤيلا تانز  
 ذإ ؛ ؤيضر لا دادعا و ؤحلصماب ريكتلا تقو دجوي  
 ل ج الله و ؛ باحسلا رمة صرفلا رمتو تقولا ي ضقتي  
 بعلا تنم هتنايص و ماسلا زلفلا فكتما وه هئاش  
 مهبر آمنيدو مهنيبل وحيي ذلا وهو ، رافكلا

تلعب ثيحب ؤيمهلا نمة مجردي لع ؤيلا ولا نإ  
 نلاعلا يفتطر فام اذا و اهتلزنم ي فو ؤوبنلا ؤنفاكم  
 بتاسرلا عابعا بطضتم لك نإف ، اهنع

فرعيو ، الأملأ يلا ماسلا هيدعي لع مدقين ادبلا و  
 و كنيد ظفاد وهف ، عيمجلا هدهشيد دحاو سلجم ي فمهلا  
 آيلو و اثراو و ؤفيلذ بصدي ذلا وهو ! كدعبا كتاسر  
 كاذو ، ؤو عدلا رجف هيفق لآتي ذلا لولا مويلنا ذنم كدعب  
 ثيدد و راذنلا ؤيلا آقفو و ، ؤريشعلا سلجم ي ف  
 و ؤنسلك ي ف ؤوطذ ؤوطذ كقفار ي ذلا وهو ! ؤريشعلا  
 و ، ؤارضلا و ؤارسلا ي فكاساو و ، ؤعاسو مويدو رهش

1. ؤدئاملا : ٥ ؤروسلا نم ، ٦٧ ؤيلا



في رينما كهجو ن ع ن زحطا و مّغلا و بر كلا فشك  
 مّيد و ملعلا رحد و هو ! رأتبلا هفيسب ايار سلا و تاوز غلا  
 اعبتّم كنم هفشترا ي ذلا ملعلا ، ج او ملا مّضخا تفر عملا  
 ن مّ اباد مويّل كي في مّلعّد دق و ، كيدي ي لع اذملتتم كر ثا  
 كشار في فتا ب ي ذلا و هو ! باب فالأ هنم حتفين ا ك ملعلا  
 في فاهبّ ايحضم ءلابلا هسفن ضرّ ع و ، ةرجهلا تقيلا  
 و ، حابصلا يّ تد هدنعل اكي م و لير ب ج س ل ج و ، كاييسد  
 ! ن يبرّ قما ن يكلّملا كنيز هب الله ي هاب

اذا يّ تد مّلس و هلا و هيلع الله يّ لصدي بنا كّر حت  
 و ماشلان ع تني دما قير ط ل صفني ثيد - ءفحّجا براق  
 ل فاوقاهيفي قلاتت ي تلا ةر يخلأا ءطقنلا ثيد و ، قار علا  
 مّخر يدغي داو ي فاهلحرّ طد - ن و قر تفي اهنم و ، جحلا

ن اكملا وه اذهف ، او عمتجين ا ج ا جحلا ع يمجر ما و

م. لاسلا هيعن ينمو ما ريمأ هيف بصني يذلا

... غلب: هلو قن ا ريسافتلا و تاياور لا ض عبي فءاجو

ي لص مظعلا ا ي بنا ل ز ن ذئذنع و ؛ ن اكملا اذه ي فل ز ن

ع امتجاب ة كرابملا هر ماو ا ر دصا و م لسو هلا و هيع الله

يجحلا

ريدغلا لودي نامكلا الله قيا ةديصة

ي ناهفصلا ا ن يسد دمحم خيشلا الله قيا مو حر ملا و

ركذ ، ل اجملا اذه ي ف ةسمخم ةديصة هيع الله ن او ضر

: ي لي اميف اهنم ت ا ر قفة ةدع

## 1 ن مرانكرد هتسشنش منيبه كي مد ن آشوخ

1 ن م ةمداقلا ةدير غلا ل بلا بلاكة ةر شيم ي ريمأ ي لء ابصلا حير تبه : لوقيد

ن امعلا ق ناقشه ةقيد

ءاقلب ةر شيم ن اكم ل كن مر ن اشبلا ي تاو ، بيحلا رطء ك يف ن ا ف ابصاي آيه  
بيحلا

و ما أجمل تلك اللحظة التي أرى فيها الحبيب جالسا إلي جانبي.»

# 1 نمر اجتسمو فاطم دودبش رد ءهبعدهك

## 2 نمر اگدن آچرگا دودبش اتسا هزئم

## 3 نمر اير هشد مانده بدشت سخذرات فلاخ

1 ي لعباتعلا ءاضفلا اامتثيحب اهلادحلا ي تلاي تيحت ابصا اي رثنه: لوقيد  
ي ضرما

زكرم و ملحلا نفرعما طيحم وهو ، ءاضفلا ي لعن ميهملا و ردقلا ي لو وهف  
اضرلا

و كعبة بابيه مطافي و ملاذي الذي ألوزبه».

2 تافصق ناقدي لارظنا و هدهشدهشمي فتاذلات ايلجتي لارظنه: لوقيد  
هدوجوت ايلجتن مقحلا

هيفت لامجلا مامتي لارظنا و ههدوجوت اخسني فتيلعلا فورحلا ي لارظنا و  
دودحلا نعل صفه نواف

و إن تنزه حبيبي عن الحدود (لاقترانه بالله تعالى)».

3 لأصفموي ناعملاً اروصمو لوصولاً اديشمو سسللاً اعضا و راص: لوقيد  
لوصفلا

و قحلا تينائلا فجر دلا ي فراصد و لوقعلا لامكم و ي نائملا تقيقده حبصاً و  
لوسرلا تفيخذ

و كانت الخلافة باسم أميري منذ بداية العصور».

# 1 نمر اختلفا هلاک دسر ن ادقر فرفه

## 2 ن مراد زار به بر گم دزسی منزل د کلمه

## 3 ن مرایتخا بحاصت سه بنید رایتخا دش

1 أصیصبس مشلا عاعشدن اک و . بهقانم رحبن مة رطق ریدغلا ناک دقله :لوقید  
بقاتلا همجدرونم

و کان نعیم الخلد نصیباً من مائدة مواهبه . و یالیتہ ینعم علی بنظرة تجتذبنی  
إلی جانبہ . فأتباهی مفتخراً حتّی تبلغ قبّعة فخري فرق الفرقدین .»

2 نیدن راقته لا و . مناهبلا و ش و حولان نید و دعسلا رئاظ نیدن آتش :لوقید  
هل قعلا ی ذلا هلبلا انیدو ل قاعلا

ر مخلا عیبی ف همر معبیشو سفندمرها ن مبدس اکلا نلما مذب رشین من رقتلاف  
ش و قنلا کبلق حولن عل سعافاً ادحومت نکولو

و لا یلیق اجتذاب القلب و الهیمنة علیه إلا بصاحبی الذی یکتّم الأسرار .»

3 ذنم آئیدحتناک . مملا ای لء اضرفت حبصاً ی تلا ریدغلا ی ف هتیلان :لوقید  
مدقلا رتقدی ف آئبتم میدقلا

معنلا مّمتمو تةعیر شلال مکمء اجدقن أب ، مملا ا دبسبالق حولی لءم لقلأ طخدقف  
و صار زمام الدین صاحبی ذی الاختیار .»

# 1 نمر اوگرزبن آر هقزى ال عشم يحج

## 2 نمر ادياچ عرشد مامز دودوا تسده

### 3 نمر اكدشه ريمما ايدر كه كدنگ ناممه

تيلولا لمحت تافعاضم و لكاشم

و تماملا ماقم في بيصنتلا نأ ملعدنأ يغني و  
ثيحب مامللا تيرهاظلا نوؤشلا نمانأش سيدتفلا خلا  
و، هجتهب ماقمب عتمتلا و تعسلا و تدارلا لىء ثعبيد  
علاطضلا مزلتسيد وه لبءارورسمأ حرفه بي فتحي  
تمهملأ اءاؤ و، مزليامب مايقلا لايحم از تلالا و تيلوؤ سملاب

1 وبأ حبصاً و قحلا رمأبى لكال لقعلاً اريزو قشعلا ريمأ حبصاً: لوقيد

لسرلا متاخلاً تفيلخ (نينمؤملا ريمأ) حوتفلا

للكلا مئاد ميعذمتعاط فطف، لبسلا يداهديدي دهلا تيار تلصو و

وما الجحيم إلا شعلة من غضب ذلك الرجل العظيم.»

2 ديدى قاسلا ذخاً، قلأتملا هءايبضى لزلأاق وشعملا ناكطسو في فو: لوقيد

مخريدغموين نيمؤملا ريمأبى لعددي بنلا ذخاً لى لءاشل مئادلا قشعلا

فعرّف ولايته و أبان مقامه، إذ هو خليفتي و هو ولي الأمر في الحلّ و العقد  
بعدي و بيده زمان شرعي الراسخ الوطيد.»

!هَقْشَأ و هَظْهَبَأ و رَمَلَأ اذْهَبْ عَصَأ اَمَفِ . هَجَوْن سَحَأَى لَع  
اهَلَك اهز ايتجان مَدَب لا و !هَبَقْعَتْس ت اَفْعَاضَم !ي ا و  
م ايقلا م دعو تو كسلا اهتلمجن مو تنيكسو دائتتا و ر بصب  
لَا م ع ف ي س ل ا ب

بصغ مهتردابم دذع مظعلاً لوسرلاً ةيصوب

نيعملاً و رصانلاً ن ادقفو ،ققحلاً

أبصنة قيقحلاً في فل ثميد ةيلاً و لا ماقم في فبصنلاً ن إ

عناقولاً كالتعيمج في فة نازرلاً و لمحتلاً و ملحلاً ماقم في ف

لايدقة انلاً و ملحلاً و ربصلاً ماقم في ف أبصنو .ث ادحلاً و

ماقم و ةيلاً و لا بحاصي لعي لا و تنسي تلا ث ادحلاً ةفأك

ن ءانلاً إ بصنلاً كاذ دسجيو .ةمايقلاً مويي تد ةيلاً و لا

اهلعتفيس في تلا ث ادحلاً ماماً ةماقتسلاً و دومصلاً

تاهجوتلاً و و ذ اهلمحدي في تلا ةراملأ س فنلاً و ناطيشلاً

كنلوا اهعضيو ،مهلمء لا نيدلاً ةلهجلاً نم ةضيرملاً

ةبقء و ،نامز و موي ل ك ةيلاً و لا قيرط في ةرثء رجد

روضحلاً ةحاسي لإ ل وصولاً ن و دل وحت

ام و !ن ينمؤملاً ريمأ ي لء ريذغلاً موي ببعصاً امف

ام و !ق هرمن ضم ءاقلنم هلقثأ ام و !داعيم نم ةقشأ

!الاجلاً و ةبيهلأ برخاز موينم همظعاً

نم طابتغلاً و رورسلاً موي هنا دحاً روصتي لا و

ك ل ذ س ك عي لء رملأ ل ب ،ةيويندلاً نوؤشلاً روظنم

لو ان انا كءار ح راغي في وبنلا ثعبملا موي ن ا امك  
 هناشن مل معب علا طضلا او ، ةرثكلا ملا عي فلوز نلا موي  
 و ، لهج ي با ل اثما ن م ةر ج ح ت م ت ا ي ص خ ش ب م ا د ط ص ل ا  
 و بئاصملا ل م ح ت موي و ه و . ن ا ي ف س ي با و ، ب ه ل ي با  
 سي و امسلا ر م ل ا ل ا ن ت م ل ا و ، الله ت ل ا س ر غ ي ل ب ت ل د ن ا د ش ل ا  
 و س و ف ن ل ا ب ي ذ ه ت و ، ة ي ل ه ا ج ل ا م ا ن ص ا م ي ط ح ت ب ي ض ا ق ل ا  
 ي ذ ل ا ة ل ه ج ل ا ن م ر ي ب ك د د ع ة ر ي ا س م و ة ا ر ا د م و ؛ ا ه ت ي ك ز ت  
 ا ه ن و ض ر ف ي و ، م ه ل ه ج ي ح و ن م بئاصملا م ط ع ا ن و ق ل ت خ ي  
 . الله ل و س ر ي ل ع

، ه ت ي ب ي ل ا ع ا ج ا م ل و ؛ ة ف ج ر ل ا الله ل و س ر ت ذ خ ا ا ذ ه ل ف  
 و ، ر م ل ا ا ذ ه ة م ط ع و ة ب ي ه ل ا ة د ش ن م ض ر ل ا ا ي ل ع ط ق س  
 ل ز ن ف ة ف ر غ ل ا ن م ة ب ي و ا ز ي ف ر ت د ا

رُذْنَفُ مُقْ { : لاعت هلوقة هيلع ولتيوهو ليربج هيلع

مُقْ { : هلوقة ؛ { رُذْمًا أَهْيَأَ أَي : هلوقة دعب { زُبْكَفَ كَبَّرَ وَ

: هلوقة دعب { أَلَيْقَ لِأَلَيْلًا { يَا أَيُّهَا الْمُرْمَلُ } .

ملعيدمّلسو هلا و هيلع الله يّ لصدمركلا اسي بنلان اكو

ريما يّ لع تايونم هذهرملا اقيلاو هرّجتسد اذام

هئانبلا رسا و لّ تق و مّتش و برض نم . نينموّما

هسفنن طويو ةآر ملاكهماما كاذي رين اكو . نيرهاطلا

زّ عول جدودولا قاضرمات اءلابلا عيمجى لع ةفيرشلا

كَيْلًا لَزْنًا ام غَلْبُ { : لاعت هلوقة قبل معطاب رملا اسي قلتيو

. هبلقو هحور به عملا عافتم ميلستلا و ةعاطلاب { كَبَّرَ نَم

هذبّ حريو ، هبلقو هحور باضيا اسي لاملا اكلذل بقيو

و ؛ قحلا قوعدي بليو ؛ بحر رددو ةحشرشم س فنبد

. هدوجول كبا ميلستو ةعاط هيفب وذي

لصّتملا هدنسب ابي ناهفصلا ميعذ و با ظفاحلا يور

و هلا و هيلع الله يّ لصدمركلا لوسر لاق: لاق ةزر بي بانع

بَرَّ أَيُّهُ تَلْفٌ ، يّ لعى فادّه عى لادّه عى لاعت الله نّ ! : مّلس

! لَهَيْبِ

أَتَعْمَدُ بِتُلُقْفٍ أَعْمَسًا بِلِأَقْفٍ

نَمْرُودَ وَيُنَائِلُوا أُمَامًا وَ؛ يَدُهْلًا هَيَارًا أَيْدَعَنَّ لِأَقْفٍ

أَبْحَا نَمَ؛ نَيَقْتُمَا أَهْتَمَزَلَا يَتَلَا تَمَلِكَلَا وَهُوَ؛ يَدُعَاطَا

يُدْعَاءُ جَفَاكَ لَذِبُهُ شَبَفُ؛ يَضَعْبَا هَضَعْبَا نَمَ وَ؛ يَبْحَا

يَهْتَرُ شَبَفُ

نُفَا فِيهِ تَضَبَقُ فِي فِ وَ؛ اللَّهُ دَبَعَا أَنَا إِلَهٌ لَوْ سَرَّ أَيُّ لِأَقْفٍ

يَلُو اللَّهُ آفَ؛ يَهْدِي نَتَرُ شَبَدِي ذَلَا يَلَمُّ تَيْنًا وَ؛ يَبْنَذِبُ فِي يُبْدَعِي

أَيُّ؛

إِنْ أَمِيلًا أَعْيَبِرَ لَعَجَا وَ؛ أَهْبَلُ قُلُوجًا مُهْلَلًا؛ تُلُقْفٍ لِأَقْفٍ

أَهْصَحَيْدُهُ نَأْيِي لِأَعْفَرُ هَنَاءُ مَذَاكَ لَذِي هِدْتُ لَعَفَدَقُ؛ اللَّهُ لِأَقْفٍ

يَبَا حَصَانَمَ أَدْحَا هِدَّصُ حَيْمَلِي شَبَدِي عِلَابَلَا نَمَ

أَيُّ بِحَا صَدَّوِي خَابَّرَ أَيُّ؛ تُلُقْفٍ

1! "هَبِّي كُنْبِي وَكُنْبِي هُنَا؛ قَبَسْ دَقَّ عَيْ شَدَّ أَذْهَنِي! لَقَفْ

هدعب اهشاع ي تلان تفلان و ،الله لوسر دعبن ينموئما ريمأ بل زني ذللا علا بلا

هدنسب ي ئومحلا دئوم نب دمحم نب ميهاربا ركذ و

عم ي شما تنك :لاق بلاط ي بأ نب ي لع ن ع ل صتتلا

قرط ضعب ي فمّلس و [هلا و] هيلع الله ي لصدي بنلا

!تقيدي لع انيتأف ،تنيديما

!تقيديحلا هذن سحأ ام! الله لوسر اي:تلقف

تّنجلا ي في لع ايك لو؟! اهنسحأ ام: [الله لوسر] :لاقف

!اهنمن سحأ

ام! الله لوسر اي:تلقف ،يرخا تقيدي لع انيتأ مّث

!تقيديحلا هذن سحأ

تّنجلا ي في لع ايك لو! اهنسحأ ام: [الله لوسر] لاقف

لوسر اي:تلقف ،يرخا تقيدي لع انيتأ مّث! اهنمن سحأ

!تقيديدنم اهنسحأ ام ،الله

!اهنمن سحأ تّنجلا ي فك: الله لوسر لاقف

1 ع بيانني و ؛رسم-ة داعسلا ةعبطمة عبط؛ ٦٧ و ٦٦ ص ، ١ ج «ايلاولأ تيلج»

دئارفي و ؛ ١٣٤ ص - ١٣٠١ تّندل وبملاسإ ةعبط نم ، ٤٥ باب «ةدوملا

١٥١ ص ، ١ ج ، ٣٠ باب «رنيطمسلا

املّك و ،ق ئادح ع بسد ي لء انبتأ ي تء انيشمف :ل آق

!اهنسدأ ام!الله لوسر اي:ل وقأ تنك ،اهنم ةقيدحب انررم

!اهنمن سدا ءنجلأ ي فكل:ل وقيف

اي:ت لقفأ!ايكأ بش هجأ و ي نقتنعا قير طلاء هلا آخ املّف

?ك يكبئ ام!الله لوسر

لأ!ك لاهنودئب لآ م اوقأ ر وؤد ي ف ن ئاعض :ل آق

!ي دعب

نم ةملّاس ي ف:ل آق!؟ي نيد ن م ةملّاس ي ف:ت لقف

1.ك نيد

سي ردخا ديعس ي بأ ن عاضياً دمدا ن بق قوم يور و

امدبأ يلع مّلسو [هلا و] هيلع الله ي لصد الله لوسر ربخأ :ل آق

ك لئسا :ل آق و سي لء ي كبف :ةلتاقملا نم هئادعا نم ي قليس

الله و عدت نأ ي تبخصق حب و ي تبارق ق حب الله لوسر اي

ل جلا ك ل الله و عدأ أنا!بي لء اي:ل آق هيلأ ي نصبقي نأ

1 ةعبط ،ي لولأ ةعبطلا . ١٥٣ و ١٥٢ ص ، ١ ج ، ٣٠ باب «ن يطمسلا دنار»

٢٦ ص ، فجنلا ةعبط «ي مزر او خلا بقان» و ؛ توريب-ي دو محملا ةسسؤم

١٣٤ ص ، ٤٥ باب «دوملا عيبان» و

یٰۤاَعْمٰلُ اَقْبٰ!؟ مَوْقِلًا لِّتَاۤفَا اُمِّیْ اَعْمٰلِ اللّٰهِ لَوْ سَرَّ اَیُّۤیْهِ لَ اَفْذٰلِ جَوْمٍ

1. نِیْدًا یِّ فِیۤتِ اَدْحِلًا

یٰۤاَبْنَۤعِ هَدِنَسْبِیِّ مَزْرَاوِ خَلَا دِمْحًا نَبِقِ فَوْمِ جَرِخًا و  
و [هَلَا و] هِیۤعَ اللّٰهِ یٰۤاَصْدِیِّ بِنَا یٰطَعَا: لِقَا، هِیۤیَا نَع، یٰلِیۤ  
مَوِیِّی فَو؛ هِیۤعَ اللّٰهِ حَتْفَفِ، یٰۤاَعِی لِّ رِیۤخِ مَوِیِّیۤ اَیَّارِ لَّا مَّسَد  
و، تَنَمُوْمٍ و نَمُوْمَلِّ کِی لَوْمِ هُنَّا سَا نَلَّا مَّعَا مَّخْرِیۤ دِغ  
لِیَوَاتِی اَعْلِ تَاقْتِ تَنَا و؛ كُنْمَ اَنَا و یِّ نَمِ تَنَا: هَلِ لِقَا  
تَلَزَمِی نَمِ تَنَا: هَلِ لِقَا و! هَلِیۤزِنْتِی اَعْلِ تَلْتَا قَا مَكْنِ اَرَقَلَا  
مَلَسَا اَنَا: هَلِ لِقَا و. یٰۤاَعْبِیۤیۤ بِنَا لَّا هُنَّا لَّا یٰسُوْمِن مِّنْ و رَا ه  
اِی قَتُوْلًا قُوْرَعَلَا تَنَا و؛ كِبْرَا حِن مَلَبْرَحُو، كَمَلَا سِن مَل  
لِّ کِی لُو تَنَا و! یٰۤاَعْبِن مَّهْیۤعَا هَبْتَشَا اَم نِّیۤبِت تَنَا و  
:كِیۤفَ اللّٰهِ لَزْنَا یِ ذَلَا تَنَا و! یٰۤاَعْبِن مَّهْیۤعَا مَوْمٍ و نَمُوْمٍ

جَحَلًا مَوِیِّیۤ سِ اَنَلَا یٰۤاَلِیۤ لِّ لَوْ سَرَّ وَّ اللّٰهِ نَمِ اَذَا وَّ

2. {رَبِّكَ لَا}

1 تعبط. ۱۳۴ ص، ۴۵ باب «دوملا عیبانه» و ۱۰۹ ص «ی مزر او خلا بقانم»

ل. و بملاسا

2. قبتولا: ۹ قروسلا ن م، ۳ قیلان م مسق

تأ و انا و ابي تلمن عب ادلا و ابي تنسب ذ خلا اتنا و

و ؛ انجلال خدي عم تا و ؛ هذ عرض لاق شنتن مل و ا

ن اسي ل اى حوا الله ن ا ، انعم تمطاف و ن يسحلا و ن سحلا

و كر ابد الله ي نرم ا ام مهتغلب و س انلا ت لقف ؛ ك لصفن بيا

!ه غيلتبي لاعت

لَا مَوْقِرٍ وَدُصِّي فَتَنَاكِي تَلَانِ نَاعْضِلَا قَتَا: لِأَقْمُثْ  
 مُهْتَعِلِي وَ اللهُ مُهْتَعِلِي كَلُوا؛ يَتَوْمَ دَعْبَ لَا إِهْرَهْطُتْ  
 يَكْبُونَ وَنُوعِلَالَا.

نَا وَ، يَدَعْبُكَ نَوْمِظِيْمُ هَذَا لِيَأْرَبْجِي نَرَبْخَا: لِأَقْمُثْ  
 مَأَقِ إِذَا يَتَدَانِ تَرْتَعِ نَعِي يَكْلَابِ لَوْزِي لَا مَلْظَلَا كَلِذْ  
 يَلَعُ مَلَا تَعَمْتَجَا وَ، مُهْتَمِكِ تَلَعُ وَ، مُهْمِنَا  
 حِدَامِلَا وَ، لِيَلْذُ مَهْدِرِ أَكَلَا وَ، لِيَلْقُ مَهْلِي نَأْشَلَا وَ، مُهْتَدَوْمَ  
 اَرِيْتِكُمْ هَا.

سایلا نید، دابعلافعضو؛ دلابلا ریغتنیدک لذو  
 مهبف؛ مباحصاً عم مئاقلا رهظید ک لذ دنعف، جرفلا نم  
 مهعبتی و؛ مهفایساب ل طابلا دمخید و؛ قحلا الله رهظید  
 نإف جرفلاب اورشبا! مهنم افئاذ و مهیلإ ابغار سانلا  
 میکحلا وهو؛ دریلأ هماغضو؛ فلخید لا ق قد الله دعو  
 بیرق الله حتفن ا و؛ ریبخلا

مُهْرَهْطَ وَ سَجْرًا مُهْدَعًا بِهَذَا فِي لَهَا مُهْنًا مُهْلًا  
 وَ مُهْرُصْنَا وَ مُهْلَانُكَ وَ مُهْرَعْرَا وَ مُهْلَاكَ مُهْلًا؛ أَرِيهْطُ  
 1! رِيْدَقْ أَشْتَامِي لَعَاكَ نَا مُهْيَفِي نَفْلَخَا وَ، مُهْلِدْتَلَا وَ مُهْرَعَا

[ملاسلا هياء] بلاط يبا ن دي لعل اقاو

هياء الله لي لصد الله لوسر لي لعش ير فنه دقد قدل ك  
 نم ي دلو ي فوه ر هظتسد و، ي فوه تر هظأ ملسد و [هلا و]  
 رما و الله رما ب م هتزت و امنا ايش ير قلا و ي ل ام، ي دعب  
 اوناك ن اهلوسر و الله عا طأ ن مءاز ج اذهفا ،هلوسر  
 زيز عا لله اب اونمؤين ا لا ا مهنم او مقن ام و { 2!؟ ن يملسم  
 } ديمحلا

ي با ن دي لعل هياء لوب ن يگسمثما ن م انلعجا م هلا

ملاسلا هياء ن يئمؤما ريم ا بلاط

1 بابلا «دوملا عيباني» و ٢٥ ي ل ٢٣ ص ٥، ل صفا «ي مزاو خلا بقانم»

١٣٥ و ١٣٤ ص ٤٥.

2. ١٣٥ ص ٤٥، بابلا «دوملا عيباني»

وَعِبَّاسًا سِرِّدًا يَلِيْنَا نَوْعَسْتَنَا وَعِبَّارًا سُزِّدًا  
هَذَا وَهَيْعُ اللَّهِ يَلِّصُ اللَّهُ لَوْسَرَ تَبْطُخُنَا يَعْسْتَنَا  
مُذْرِيغِي فِي



مِحْرَلَا نِمْحَرَلَا اللهُ مِسْبِ

نير هَاطْلا هَلَا و نَمَحْمِي لَعُ اللهُ يَص و

موي مابقِي لِي نَلَا نَم نِيَعْمَجَا مَهْدَاعَا ي لَعُ اللهُ تَعَط و

نيدلا

مِيظَعْلَا ي لَعْلَا لَللّٰهِ اَبَلَا ا قَوْقَا ل و ل و د لا و

:مير كَلَا هَبَاتَكِي فَمِي كَحْلَا اللهُ ل ا ق

لَعَفْتَا مَدْنَا وَا كَبْر نَم كَيْبِلَا ل زْنَا ا م غَلْبُل وُسْرَلَا ا هُيَا ا ي {

ي دَهْيَا لَا اللهُ نَا سِ ا نَلَا نَم كُ مِصْعِي اللهُ وُ هَتَنَاسِرِ تَعْلَبَا مَف

<sup>1</sup>{نير فَاكَلَا مَوْقَلَا

تِيلَاتَا تَايْبِلَا مَز رَا و خ بِي طْخ دَمَا ن ب ق فَوْم ل ق ن

:دَابْع ن ب حَا ص لَا ن ع

1. دَنَامَلَا: ٥ قَرُوسَلَا نَم، ٦٧ تَيْلَا

اَوْ تَخَذُوا لَوْ نَأَخَذُوا لَكُنَّا مِنكُمْ لَهَذَا

هَذَا وَهِيَءَ اللّٰهِ يَلْعَبُ اللّٰهُ لَوَسْرَ فَاَقْوَمَ وَمَخْرِيْدِيْ فَلَ يَنْرِيْدُ لَوَسْرَ

وَهُكُمْ نَمَهْلًا وَهِيَءَ اللّٰهِ يَلْعَبُ مَرَكَلًا اَيُّ بِنَا جَرِيْدُ

عِبَارًا دَوِيْلًا يَفَكْلُذُ وَهِيَءَ اللّٰهِ تَيِيْدُ جَا جَدْعِيْمًا مَعْمَ

جَا جَدْنًا نُوخْرُوْمًا رَكْذُ وَهِيَءَ اللّٰهِ لِيْلًا اَهْجُوْتَمَ رَشْدُ

وَهِيَءَ اللّٰهِ اَفْلًا نُوْرَشْدُو قَنَامًا مَعْمَ اَوْنَا كَنِيْدًا مَعْمَ

نَلَا عِيْدُ عِبَادُ جَحْلًا اِذْهَنَّا لَكْلُذًا اَفْلًا نُوْرَشْدُو قَبْرًا

يَتَدُ هَذَا قَبْسَمَ

ي لءمزا ءهنا ف ار ط ل ا و ى ر ق ل ا ل ها ر ب خ ا ى ب ن ل ا ن ا

م ه ل ك ء ن ي د م ل ل ها ج د ا ن ه ل ف . ب ه ق ح ت ل ي ل ف ن ك م ت ن م ف ، ج ح ل ا

و ، ى ض ر م ل ا و ء ز ج ل ا ل ا ف ل خ ت ي م ل و ، م ه و ا س ن م ه ي ف ا م ب

ب ا ه ل ها ن م ء ن ي د م ل ا ت ل خ

ء ء ء م ل س و ه ل ا و ه ي ل ا ء الل ه ى ل ص م ر ك ل ا ا ى ب ن ل ا ب ط خ و

و ب ا ت ك ل ا ى ل ا ع و ج ر ل ا م و ز ل و ت ي ب ل ل ها ب ا ي ص و م ت ا ر م

ن ل ا ع ل ا ء ء ي ض ر ل ا د ي ه م ت ل ه د ه ج ى ر ا ص ق ل ذ ب و . ء ر ت ع ل ا

ت ل د ن ا م و . م ل ا س ل ا ه ي ل ا ع ن ي ن م و م ل ا ر ي م ا ء ي ل ا و ن ع م ا ع ل ا

ى ت ل ا ق ى ر ط ل ا ق ر ت ف م ث ي د 1 ء ف ح ج ل ا ب ر ق م خ ر ي د غ ء ت ل ف ا ق

ن ي م ل ا ه ي ل ا ط ب ه ، م ا ش ل ا و ر ص م و ء ن ي د م ل ا ى ل ا ى د و ت

ا م غ ل ب ل و س ر ل ا ا ه ي ا ا ي } : ء ي ل ا ه ذ ه ب ى ر خ ا ء ر م ل ي ن ر ب ج

و ء ت ل ا س ر ت غ ل ب ا م ف ل ع ف ت م ل ن ا و ك ب ر ن م ك ي ل ا ل ز ن ا

1 الجُحفة: قرية كبيرة ذات منبر على طريق مكة على أربع مراحل. (كانت

تقام فيها صلاة الجمعة والخُطبة). و كان اسمها مَهْبِعة، و سَمَّيت الجحفة لأنَّ السَّيْلَ أَجَحَفَهَا. و بينها و بين البحر سِتَّة أميال. («مرصد الاطلاع» ج ١، ص ٣١٥) و العَدِير ما غودر من ماء المطر في مستنقع صغير أو كبير، غير أنه لا يبقى في القَيْظ. و حُمَّ قَيْل: رَجُل، و قَيْل: غَيْضَة، و قَيْل موضع تصبَّ فيه عين. و قَيْل: بئر قريب من الميثب حفرها مُرَّة بن كَعْب. نسب إلى ذلك غدِير حُمَّ. و هو بين مكة و المدينة. و قَيْل: على ثلاثة أميال من الجحفة. و قَيْل على ميل. و هناك مسجد للنبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَ آلِهِ. («مرصد الاطلاع» ج ١، ٤٨٢).

1. {نِيرِ فَاكُلَا مَوْقَلَا يَدَهَيْدَ لَا إِلَهَ نَّ إِي سَ أَنَا نَمَ كُ مَصْنَعِيُ اللَّهُ

مَ خَرِيدَ غِي فَتَلَزَنَ قِي لَآ هَذَهَنَّ أُنَ وَخَرَّ وَمَا عَمَجَا وَ  
يَ فَاوْفَلْتَا مَهْنَأَ عَمَ ، تَجْحَلَا يَ ذَن مَرشَعَن مَاتَا مَوِيلَا يَ فِ  
هَانِرْ كَذَامَ عَوْضِي فَو . سَ يَمْخَلَا وَأَ دَحْلَأَا نَا كَلْ هَ مَوِيلَا  
مَوِيلَن وَكِينَأَن مَدَّبَ لَا مَوِيلَا نَ إِفَ ، تَمَدَّقْتَمَا ثَحَابِمَلَا يَ فِ  
دَحْلَأَا<sup>2</sup>

فَرَّعِي وَ ، فَتَوْتِينَأَ اللَّهُ لَوَسْرَ لِيئِرْ بَجَرْمَا يَأْنَهُ وَ  
اللَّهُ مَغْلَبَامَ سَانَا غَلْبِي وَ . قَلْخَلَأَ أَمَامِي وَ يَ لَوْمُو أَدَيْسَ أَيْلَعِ  
وَيَ لَوْلَا وَ هَ أَيْلَعَنَّ أَو . مَلَسَلَا مَيْلَعِي لَعَا قِي لَو نَعَا هَبِ  
بَاعِي مَجْمَ مَيْلَعِ تَجَاوُ مَتَعَا طَو ، سَانَا عِي مَجَلِي لَوْمَا  
يَ فَنَ وَمَدَّقْتَمَا لَو صَو ثَيِدَ تَاظْحَلَا كَلْتِي فَو  
لَوَسْرِبَ أَوْ قَلْبِي مَ نَوْرَخَاتَمَا وَ ، تَفْحَجَلَا تَقْطَنَمَ تَلْفَا قَلَا  
رَمَأُ وَ ، رِي دِغَلَا يَ فَا هَلَا وَ مَيْلَعِ اللَّهُ يَ لَصْدِي بِنَلَا فَتَوْتِ ، اللَّهُ  
، تَفْحَجَلَا يَ لَأِ أَوْ لَو صَو دَقَا وَ نَا كَنَ يَذَلَا نَوْمَدَّقْتَمَا عَجْرِينَأَ  
عِي مَجَلَا فَتَوْتِ اذْكَهَو . نَو قَحْتَلِيَا مَثِيرَ نِيرَخَاتَمَا رِظْنَتَا وَ

1. قدئاملا: ٥ قرولسا ن م، ٦٧ قئلا

2. ٤١٠ ص، ثلاثلا عزجلا، ١ ج «رئيسلا بييم»

عم اهضعب ةلصتم ةر بيك تار جش س مخ كانه تناكو  
و اهتحتام س نكب رمأ<sup>1</sup>، رُمسلا س نجن م ي ه و ضعب  
دحا اهتحتس لجيو ل زني لان أرمأ كلكو .هفيظنت

و .هعم او عمتجا و مهينب جأجحا عيمج قحتلا املو  
لظتساف مظعلا ا سي بنلا عاج .ناكلا كلك فيظنت م  
رمأ و .اهتقو نادق رهظلا ةلاص تناكو و راجش لأاب  
كلك ناكو ، رهظلا ةلاص هعم اولصو مهلكس انلا عاجف  
ي لع هئادر ضعب ناسنلا اعضيت ثيحب آدج آزاد مويلا  
ءاضمرلا ةدشن مهيمدقت تحت هضعبو هسار

بوئب ملسو هلا و هيلع الله ي لصد الله لوسر ل لظو  
باتقان مر بنم هلع نصدو ، س مشلان مةر مسةر جشي لع  
ل بلا

، هتلاصن م ملسو هلا و هيلع الله ي لصد فر صنا املف  
هتوصعفر و ، موقلا طسو ابيطخر بنملا كلك ي لع ماق  
ل: لاقف ، س انلا عيمج همسيه ثيحب

---

1 ةر مسة دحا ولا .هنم ابشخدوجأ ماضعلا يفسيلو ، ةاضعلا ن مةر جش رُمسلا  
تار مُسداهعمجو

و، هِيَا عَلَّ كَوْتَدُو، هِبْنُ مَوْدُو، هُنْبِعَتَسَدُو، لِّلَّهِ دُمَحْلًا  
يَذَلَا، أَنِلْمَاعَاتِ تَائِيَسْدُنْمُو، أَنِسْفُنَا رُورُشْدُنْمِ لِّلَّهِ أَبُ دُوْعَد  
لِّلَّضْمِ لَا وَ، لِّلَّضْدُنْمِ لَا يَدَاهُ لَا

هُدْبَعَا دَمْحَمَّانَ أَوْ ؛ اللهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْ دَهْشَأْ وَ .يَ دَهْنَمَا

هُلُوسَرَا وَ

مَدَّ هَذَا رُبِيخًا فَيَطَّلَا فِي نَابِذِ دَقِّ إِسْ أَنْلَا أَهْيَأُ ؛ دَعَبَ أَمَّا

كُشُوا فِي نَا وَ !هَلْبَقَ فِي ذَلَا رِمْعَ فُصْدِلْ تِمَّ لَا إِسِّي بِنْدَ رُمْعِي

أَمَفَ :نَ وَلَوْ وَسَمَّ مُتْنَأْ وَ ،لُ وُوسَمَّ فِي نَا وَ !تُبْجَافِي عَدَانَا

!؟نَ وَلِنَاقَ مُتْنَأْ أَد

كَازَجَفَا !تَدَهَجَا وَ تَحْصَنَا وَ تَغْلِبُ دَقَّكَ نَا دَهْشَنَا ؛ أَوْلَاقَا

!أَرِيخَا اللهُ

أَدَمْحَمَّانَ أَوْ ؛ اللهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْ أَنْ وَ دَهْشَتَا مُتْسَلَا ؛ لَاقَا

تَوَمْلَانَا أَوْ ؛ قُدْرَانَا وَ ؛ قُدْرَتَانَا أَوْ ؛ هُلُوسَرَا وَ هُدْبَعَا

نَمْتُعْبِي اللهُ نَا وَ ؛ أَهْيَفَا بَيْرَ لَا أَهْيَتَا هَعَسْلَانَا وَ ، قُدْرَا

!؟رُوبُقَلَا فِي فَا

!دَهْشَنَا مُهَلَّلَا ؛ لَاقَا !كَلْبُ دَهْشَنَا ؛ يَلْبُ ؛ أَوْلَاقَا

!؟نَ وَ عَمَسْتَا لَا أَسْ أَنْلَا أَهْيَأُ ؛ لَاقَا مُتْنَأْ

!مَعَدَا ؛ أَوْلَاقَا

سَيَدْعُنْ وُدْرًا أَوْ مُتْنًا وَ ضَوْحًا لِي لَعُطْرَفِي نَائِفًا لَأَقِ

بِهِف ؛ يَرْصُدُ وَ اعْتَصَدَ نَيْدًا مُهْضَرَةً نَّإِ وَ اِضْوَحًا

أَوْ رُظْنًا فِئَهْضِفِنْ مِمَّوْجُنًا دَدَعُحْ اِدْقًا

!؟نِيقْتَلَا فِي نُوْفُلْخَتْ فَيْك

!؟الله ل وُسْرَ اَيْنِ لَاقْتَلَا اُمَو :دَائِمِى دَانَف

؛لَجَوْزَعِ اللهُ دِيْبِقَرْط ؛الله بُبَاتِكِرُبْكَلَا اَلْقَتْلَا :لِاَق

رُخَلَا وَ !اُولِضَتْ لَا يِبِ اُوْكَسَمْتَف ؛مُكِيْدِيَابِ قَرْط وَ

نَلَا اُمُهْنَا يِنَابْذِ رِيْبَخْلَا فَيَطْلَلَا نِ وَ ؛ي تَرْتِعِ رُغْصَلَا

،ي بَرِ اُمُهَلَا كِلْذُتْ لَأَسْفَ اِضْ وُحَا سِيْ اَعِ اَدْرِى سِيْ تَدِ اَقْرَفْتِي

!اُوْكَهْتَفِ اُمُهْدَعِ اُوْرُصَقْتِ لَا وَ ؛اُوْكَهْتَفِ اُمُهْوُ مَدَقْتِ لَاف

وَ اُمِهْطَابَا اِضْ اَيْبِي نُرِى تَدِ اُمُهَعْفَرَفِيْ اَعِ دِيْبِ دَخَا مُثْ

نَ وُعَمَجَا مُوَقْلَا مَفْرَع

نَم نَ يِنِمُوْمَلَابِ سِ اَنَلَا سِيْ لَوَا نَم !سِ اَنَلَا اُمُهِيَا :لِاَقَف

!؟مِهْسُفْنَا

!مَدَعَا اُمَلُوْسَرَ وَ اللهُ :اُوْلَاق

سِيْ لَوَا اَنَا وَ ؛نَ يِنِمُوْمَلَا سِيْ لَوَمَا اَنَا وَ ؛سِيْ لَوَمَا اللهُ نِ :لِاَق

اُمُهَلُوْقِيْ .هَلَاوَمَا سِيْ لَعْفُهُ هَلَاوَمَا تُتْنُكَ نَمَف ! مِهْسُفْنَا نَم مِهْبِ

1 تَارَمَعَبْرَأ :تَلِبَاتَحْلَا مَامَا دَمَحَا ظَفَلِيْ فَو ؛تَارَمَتَا لَث

1 سِيْ نَاسِنَا جِرْخَا : ٢٠٩ ص ، ٥ «جَ تَيَاهِنَلَا وَ تَيَادِبَلَا» فِي فَيِّ قَشْمَدَلَا رِيْتِكْنِ بِالْوَاقِدِ

نَ ، تَقِيَوَاعِمِ يِبَا نَ ، دَامِدِ نَبِ سِيْ يَحِيْدِ نَ ، سِيْ نَتْمِ نَبِ دَمَحَمِ نَ ، هِنَسِدِ يِفِ  
اُمَلْ :لِاَق ، مَقْرَأْنِ بَدِيْزِ نَ ، لِيْفَطْلَا يِبَا نَ ، تَبَاثِيْ يِبَا نَبِ بِيْحِدِ نَ ، شَمَعَلَا

بِحَا وَ! هَادَاعَن مَدَاعُو! هَلَاو نَمَلِ اَوْ مَهْلَا: لَاقَمُّث

!بَحَانَم

لَاقَمُّثَن مِمَّقَفٌ تَاحُو دَبْر مَأْمُ خَرِيْد غَل زَنُو عَادُو لَآ تَجِدَن مَاللَّهِ لَو سَر عَجْر  
لَهَا يَتَرْتَعُو وَ اللّٰهُ بَاتِك: نَيَلَقْتَلَا مَكِيْف تَكْر تَدَقِي نِي تُتَبَجَأْفُ تُيَعُدُ دَقِي نَاكَا  
ضُوحَلَا يُّعَادِرِي تَدَا قَر تَفِيْن لَامَهْنَا فِ اْمَهِيْفِي نُو فُلْخَتَا فَيَكُ اَوْ رِظْنَا ف: يَتِيْب  
هَلَاو مُتَن كَنَم: لَاقَفِي يُّعَدِيْب ذَخَا مُّث. نَ مَوْمَلُ كِي لُو اِنَا وَ يَلَاو مَاللَّهِ: لَاقَمُّث  
لَو سَر نَم تَعْمَد: دِيْزَلَت لَقَف. "هَادَاعَن مَدَاعُو: هَلَاو نَمَلِ اَوْ مَهْلَا، يَلُو اذْهَف  
وَ يَمِيْنَعْبَه آر لَّا اِدْحَا تَاحُو دَلَا يَفِنَا كَام: لَاقَف؟ مَلَسُو هَلَا وَ يَمِيْلَع اللّٰهُ يَلْصَد اللّٰهُ  
دَبْعُو بَا اِنْخِيْشَل اَقُو. بَهْجُو لَا اذْهَن مَتِيَاو رَلَا اذْهَبِي نَاسَلَا دَرَفْت. يَمِيْنُذَاب بَعْمَد  
جَاحِيْصَت يَدِد اذْهَبِي بَهْذَلَا اللّٰهُ

لُدْخَا وَ إِهْرَصَدَن مَرُصْنَا وَ إِهْضَعْبَا نَمَضْغَبَا وَ  
دِهَاشْلَا غَلْبِيْلَفْ لَا إِرَاد تُيْدُ مَعْمَقَّ حَطَا رِدَا وَ إِهْلَدْخَن مَ  
إِبْنَاغْلَا

هَلْوَقْبِ اللّٰهِ يَحْوُنْ يِمَالْ زَنِي تَدِ اَوْقَرَفْتِيْمَ مَدْمُثْ  
وَ يَتْمَعِدْ مُكْيَلَاءُ تُتَمَمْتَا وَ مُكْنِيْدُ مُكَلَا تُتَمَكَا مَوِيْلَا {  
1. } اَنْيِدْ مَلَسْلِيْلَا مُكَلَا تُتِيْضِرْ

رُبْكَأُ اللّٰهُ" : مَّسُوْ هِلَا وَ يَهِيْلَعُ اللّٰهُ يَلْصِدِ اللّٰهُ لَوْسَرَلْ اَقْفْ  
يِنْلَاسِرِبَبَّرْلَا اَضِرْ وَ يَمَعْنَلَا مِامْتَا وَ نِيْدِلَا لِمَاكِيْ لَع  
" . يَدْعَبْن مَّيْ لَعْلَهْ يَلَاوَلَا وَ

اللّٰهُ تُاَوَلْصَدَنْ يِنْمُوْمَلَا رِيْمَانْ وَ يَنْهِيْدُ مُوَقْلَا قَفْطُ مْثْ  
وَ رِكْبُوْبَا : يِنْ اَخِيْشَلَا : يَبَا حَصْلَا مَدَقْمِيْ فِهْ اَنْهَنْ مَمُوْ يَهِيْلَعُ  
وَ تَحَبَّصَا بِلَاطِ يِيْبَانْ بَايْ كَلْ خَبْ خَبْ : لَوْ قِيْلْ كُ ؛ رَمْعُ  
إِيْتَمُوْمُ وَ نِمْوُمْلُ كِيْ لَوْمُوْ يَلَاوْمَ تَيْسِمَا

لْاَقْفْ مَوْقْلَا قِ اَنْدَعَا يِيْ فِتَبَجُوْ : سِ اَبَعُ نَبَا لْاَقْفْ وَ  
اَتَايِبَا سِيْ لَع يِيْ فِلَوْقَا نَأِ اللّٰهُ لَوْسَرَلْ اِيْ يِلْدَنْ دُنَا : يِنْ اَسَدْ  
إِلّٰهُ يَهْكَرَبِيْ لَعْلَقْلْ اَقْفْ اِنْ هُعَمَسْتْ

1. عدناملا : ٥ قروسلا نم ، ٣٣ قيلالا

يَلُوقَا هُعَبْتَا شِيرُ قِيَّةَ خَيْشَمَ رَشَعَمَ أَي: لَأَقْفُنْ أَسَدَمَ أَقْف

ل: أَقْمُ ذِيَّ ضَامٍ يَلَا وَلَا فِي اللَّهِ لُوسَرَ نَمِدَاهَشِبِ

الله لوسر هلا لاق ، تايبلا هذ ناسد دشنا اما و

حورب اديوم ل ازت لا ناسد اي : هلا و هيلع الله ي لص

1. ك ناسلب انتز صدام س دقلا

مذريدغ في هلا و هيلع الله ي لص الله لوسر ي رخا تبخذ

ن ب بوقعي ي با ن ب دمدا ي سابعلا بتا كلا لوقي

الله ي لص الله لوسر هجوت ي بوقعي لاب فور عملا حضاو

1. ۱۹۳ ص ۲، ي رفظمة عبطل ي زار لا حوتقلا ي با ريسفتة

برقاً ناكمل صو و ،ألياً تنيدملا ي لآ ءكمن مهلاً و هيلع  
نم تلخ ءليله قرشع ي نامثلا مخر يدغ :هل لاقية فحجلا  
ي بآ ن بّي لع ديب دحأ و ابيطخ مآق و :ءججلا ي ذ رهش  
:اولآق ؟مهسفنأ ن من ينمو ملاب ي لوأ تسلا أ :بل آقف بلأط  
مهللا ،ه لاؤم ي لعقه لاؤم متنكن مآق :بل آق الله لوسر اي ي لب  
ي نأ إس انلا اهيأ :بل آق مآق :ه اءاعن مءاع و ،ه لاؤن مءل آ و  
ن يء مءكئاس ي نأ و ؛ض و حلا ي لع ي در او مءنأ و مءكظرف  
.بمهيف ي نو فءخء فيك اورظنآف ،ن يلقنلا ن ع ي لعن و درت  
ر بءلأ ل قنلا :بل آق !؟الله لوسر اي ن لآقنلا ام و :اولآق و  
،مءكيدياب فرط و الله ديب هفرط ببس الله بآتك  
لها ي ترتع و ؛اولدبت لا و اولضت لا و هب او كسمئسآف  
1. "ي ئيب

مقرآن بديزن ع«ءيلاول» باتك ي في ربطلا لقنو  
رخآ ي فلآق ملسو هلاً و هيلع الله ي لصم ركلاء ي بنلانأ  
ي [أ كذ ي لع ك انيطعأ :اولوق إس انلا رشاعم :ءبطخلا  
آقائيمو ؛انسفنأ ن ع اءهع [بلأط ي بآ ن بّي لع ءيلاو ي لع

1. هـ ١٣٧٩ تنسد ،توريبة عبط ،١١٢ ص ،٢ ج (ي بوقعيلآ خيرآة)

لا ؛ انبليها و اندلاوا ى لا هيدون ؛ انيديا بة تقفصو ؛ انتنسلاب

اديهش لله ادى فكو ؛ انبلاء ديهش تنا و ؛ لادبك لذبي غبذ

سى لى لى او ملسو ؛ مكلت لقا م اولوق [سانلا اهيا]

و انهلا اناده ي دلا لله دمحا { اولوقو ؛ انينمو ملا قر ما ب

لك ملعيد الله ن افا<sup>1</sup>. { الله اناده ن ا لا و لى دتهنلا انك ام

؛ س فنل كة تناخو تو صد

امب ى فوا ن م و هسفنى لى لى لى ا م ن ا ف ت ك ذ ن م ف {

ى ضريام اولوق<sup>2</sup>. { اميظء ار جا ميتو يسف الله هبلاء دها

<sup>3</sup>. { مكنء ى نغ الله ن ا ف اور فكت ن ا } مكنء الله

انعمسد : مهلوق بس انلا ر دابك لذ دنعف : مقرأ ن بديز ل لاق

<sup>4</sup>. انبو لقبه لوسر و الله رما ى لى لى اعطاء و

1. فار علا : ٧ قروسلانم ، ٤٣ آيلا

2. جتقلا : ٤٨ قروسلانم ، ١٠ آيلا

3. رمزلا : ٣٩ قروسلانم ، ٧ آيلا

4 «الغدير» ج ١ ، ص ٢٧٠ ، عن محمد بن جرير الطبري في كتاب «الولاية» . و عن أحمد بن محمد الطبري الخليلي في كتاب «مناقب علي بن أبي طالب» تأليف سنة ٤١١ في القاهرة.

ملاسلا هيلاء نينموئلا ريمأ يبنلا تاجوز و تباحصلا تئنهت

ريماً رمأ و ؛ ءصخت تميخي في الله لوسر س لجمث

تاقبط رمأ و ؛ رخا تميخي في س لجينأ نينموئلا

هوئنهيو تميخي لئ او بهذينأ سانلا

رمأ ، نينموئلا ريمأ تئنهت ن م سانلا عرف أمل و

ئنهيو و هيلأ ن رسي نأب نينموئلا تاهما الله لوسر

ن لعفف

ل:اقف، بِأَطْخَا نُبْرُمُعَةبأحصلا ن م هأذه ن م م و

عِمْجَى لَوْمَوَى لَأَوْمَت حَبْصاً إِبْلَاطِي بَأَنْبَايَكْ دَائِيْذَه

<sup>1</sup>تَانِمُومَا وَنَانِمُومَا

و م لاسلا هيلع بلطاي بآن ببي لعي لاس انلا م دقتو

ايك يلع م لاسلا :مهلو قب هو أنه و ،ن ينموملاً اريماً هو عياب

مهنامياً تناك تيجب مهيدياً او دم و ؛ن ينموملاً ريماً

هنيميق فاصت

ي ليلخلل «بلطاي بآن ببي لعي بقانم» باتكي فءاجو

،رمعو ،ركبو بأق فاصو عيابن ملو أن اكو بي ربطلا

ي لعي سانلا و نير جاهلما ي قابم ث ؛ريبزلا و ،تعلط و

رصعلا و رهظلا تيلصن أ ي لاهلزانمر ادقمو مهتاقبط

م و .دحاو تقوي فءاشعلا و برغملا و .دحاو تقوي فء

بأثلاثه تفاصملا و تعيبلا نولصاو تيد اولازيد

لله دمحلا :لوقيد جو فدعب جو فءعياب املك الله لوسر و

تراصد [انه ن م] و .ن يملاعلا عيمج ي لعي انلصف ي ذلا

1 «روضة الصفا» الطبعة الحجرية، الجزء الثاني، واقعة حجة الوداع؛ و

«حبيب السير» ج ١، الجزء الثالث، ص ٤١١؛ و «الغدير» ج ١، ص ٢٧١

عن مولوي ولي الله لگهنوي في كتاب «مرآة المؤمنين».

نم اهل معنسا و بامسر و نندة حفاصما و تقفاصما

1. اهي فبق حلس يلا

دعب ريدغلا لكرتند مد الله و بي رذخا ديعسد وبأ لوقيد

لأفم كنيد نم اورفكن يذلا س نيد مؤيلا { :تيلالات لزن ي تد

تومتأ و مكنيد مكل تلمكأ مؤيلا ن وشخا و م هو شخت

2. { انيد م لاسلا مكل تيضر و ي تمعد م كياء

«يظا و رشنا» باتك في فاعما عامل عن يورما شيدحا

لصفلا في هيلع الله ن اوضر ي سلجما ركذ و

تاياور لادص اخلا

---

1 «الغدير» ج ١، ص ٢٧٠ و ٢٧١؛ و نقل هذا الموضوع أيضاً عن كتاب «النشر و الطي». و جاء نيل الرواية الواردة، في «الاحتجاج» ج ١، ص ٨٤.

2. ١٩٤ و ١٩٣ ص ٢، ج، يرفظمة تعبط» حوتفلا ي بأ ريسفت»

نم تعيشلا بيئوانم نع ريدغلا في قروثاملا  
 قبطخبة قحلم عيضاوم مهيعال ووعين يذلان يقووثوما  
 اذه بحاصد: لاقو و«يي طلا و رشنل» باتكن نع ريدغلا  
 قافتاببي لع اتيلاو ي لع ا قرهاظ اجد هباتك لع ج باتكلا  
 نار دنزام هاشك لملما ي لا ا خسنه بل مدو بي لولا و ودعلا  
 به ا قيديه ير لابر ضد امل ي لع ا بن دم تسر

ايطع نع ل صتملا ه دنسب باتكلا كاذ في ذى ور و  
 ن: ل لاقف؛ ريدغلان عن اميلا ن بة فيدحت لاسد: ل لاقبي دعسلا  
 :هلوق لاوا (تنيديما في) يبيدي لع ا ل زنا الله

هجاوزا و مهسفا ن م نينمو ملاب ي لوا شي بنلا {  
 باتك في ذى عبدي لوا مهنضعب ماحر لا اولوا و مهنهاهما  
 1. {نيرجاهما و نينمو ما ن م الله

اهب متنا ي تلا اتيلاولا هذام ،الله لوسر اي: اولاقف  
 !؟انسفنا بانم قحاً

و مئببأ اميف ا عاطلا و معمسا: الله لوسر ل لاقف

!متهرك

1. باز حلا: ٣٣ قروسلا نم ،٦ اتيلا ان م مسقة

وَ { :تَيْلَا هذِهِ لِنَافٍ؛ اَنْعَطَا وَ اَنْعَمَسِد :اولا قف  
 مُتَقَدِّمًا زَائِدًا بِمُكْتَنَاوِي ذَلَا مُعَانِيْمِ وَ مُكَيِّعِ اَللّٰهُ تَمَعِنِ اَوْرُكُذَا  
 1. {رَوْدُصَلَاتِ اَذْبِ مَيْعِ اَللّٰهُ نِ اَللّٰهُ اَوْقَتَا وَ اَنْعَطَا وَ اَنْعَمَسِد  
 في الله لوسر عم تنيذملا نم انجر خف :تفيزد لوقي  
 وليربجل زذ ،ةكم ي لا انلصو ام دذعو .ع ادولا ةجد  
 بصنا :لوقيو ؛ملا سلا كورقي كبر ن ا دمحم اي :لاق  
 و ؛هتيحت لاضحا ي تد ،ي بنا ي كبا اس انلا املا ءايلا  
 مهتبر ضة ي لها جلا بد هعو وثيد دي موقن ا ل يربجا اي :لاق  
 اذا فيكف ؛ي ا اواقنا ي تد اهر ك و اعوط نيدلا ي لعا  
 ؟يريغم هباقر ي لعا تلمد

1. ةدناملا : ٥ قروسلا نم ، ٧ تيلالا

ل. يئر بجد عصف

ءى جم ءصق انه «ي طلا و رشنلا» باتك ب حاصل قنو

ق دصتلا ءصق و ؛ ءكم ى لا ن ميلا ن م ن ينمو ما ريمأ

ى لا ل صفو و حنب { الله مُكَيْلَو اَمْنًا } : تى لا ال و زنو م تاخلاب

ر خأ ص خشن ع هلقند قو ، ى نمى فالله لوسر ل و قغ لب نأ

ع ادولا ءجد ى فالق الله لوسر نأ هيف و ، ءفئد رىغ

ى نمب :

امهب مُتَدَخَانِ اِنِ يَرِمَا مُكَيْفُتُ كَرَتِي نَا! اِسْ اَنَلَا اَهْيَا اَي!

ى نأ بئذ دق ءنا و ؛ ى ئيب ل ها ى تر تء و الله بآتك : اولضت نأ

ض و حلا ى لء ادر ى تء اقر تقي نأ امهنا ريبخا ق يطللا

م صءعا ن مفا لآ - هئبأ بس ن يء عمج و - ن يتاه ى عبصاك

اهيأ ت غلب ل ه لآ لك له دقف امهفلاخ ن م و ؛ اجند دقف امهب

! دهشام هفلا : ل آق م عنء : اولاق ؟ اِسْ اَنَلَا

ى فن اك املف «ي طلا و رشنلا» باتك ب حاصل قنو

ى ذ ن م رشف ثلاثا موپلا قيرشتا مأيأ ن م موپ رخأ

ل اقف. { ح تفلأ و الله ر صءء اءا اءا } : هيلء الله ل زنا (ءءجلا

فىخا دجسم ى لا ءاجف . ى سفن ى لا تئعذ : الله لوسر

الله دمحف؛ ساندا عمتجاف. ةعماج ةلاصلا؛ ي دانو ملخدف

:باهيفل اقمث؛ هتبطر كذ و، هيلع ى نثا و

رَبْكَ لَأَلِّقَنَّأُ :نِ يَلْقَنَّا مُكَيْفَ لِكِرَاتِ يِّنَا اِسْأَنَّا اِهْيَا

مُكَيْدِيَابِ قَرْطٍ وَ ؛الله دِيدِ قَرْطِ لَجٍ وَ زَعِ اللهُ بُبَاتِكَ

دَقْمَنَافِي ثَيْبِلْهَا ي تَرْتِعُرْ غَصْلًا اَلْقَنَّا وَ ؛هَبِ اَوْ كَسَمَنَف

سِي لَعِ اَدْرِ ي سِي تَدِ اَقْرَتْفِي نِ اَمُهْنَا رُيْبَخَا فَيَطَّلَا ي نَابْذِ

لِوَقَا لَا وَ -هَيْتَبَابَسَنْ يَبِعْ مَجْوَ -نِ يْتَاهِي عِبْصَاكُضْ وَ حَلَا

سِي لَعِ هَذِهِ لُضْفَنَف- سِي طَسُو لًا وَ هَيْتَبَابَسَنْ يَبِعْ مَجْوَ -نِ يْتَاهِكَ

هَذِهِ

عمتسان ا دعبو] «سِي طلا و رشنلا» باتك فنصل اقا

دمحم دير ي: اولاقو موقع متجاف: [تبطلخا هذهي لاية عامج

، هتبيل هافي فةمام لال عجين املسو ملا و هيلع الله سى لص

سلى لاولخدو ؛[سنى من م] ةعبر ا مهنم جر خو

نإ أدھع مھنید امیف اوبتک و ؛ تبعلکلا اولخد و ؛ ھکم

لزنأف ؛ ھتیل ھا ی فرملأا اذھدری لا ؛ ل تقو أ دممحمتام

الله:

لا أَنَا نَوْبَسْحِي مَأ \* نَوْمَرِبْمُ أَنَا فِ ارْمَأ اوْمَرَبَأ مَأ {

1. { نَوْبُتْكِ مَهَيْدَا اَنْسُرُ وَ يَلْبُمُ هَا وَ جَدَّ وَ مُهْرَسُ عَمَسَدَ

تلمج هفصوب ی لاتلا ملاکلا ی سلجملا لاق انهو

هیلع الله ی لصی بنلا ن م جیردتلا اذھ رظنک ؛ بیضارتعا

ریماً انلاومی لع صنی فی الله ن م فطلتلا و ؛ ملسو هلا و

لاق ، تنیدملا ب هرماً لآ و أف ؛ هیلع الله ت اولص ن ینمؤملا

ی فی ضعیب ی لوأ مُهُضَعَبٍ مَاحِرَ لَأْ اُولُوأ وَ } : هناحبس

نأ ی لع صنف ؛ { نیرجاهملا وَ نینمؤملا ن م الله باتک

نیرجاهملا و نینمؤملا ن م هب ی لوأ ی بنلا ی لا برقلأا

و نینمؤملا تیلاولا هذھ ن ع هلاجل ل زعف

دیس ن م ماحرلأا ی لوأ هب صخ و ، نیرجاهملا

نینلسرملأا

1. فرخزلا: ۴۳ قروسلا ن م، ۸۰ و ۷۹ تیلا

ئەگەر ئىلا ھەجور خ دەب ل يئربج ل ز ن ف يک ر ظنا م م م  
 ھەموقى ل ع ق ف ش ا و س ي ب ن ا ع ج ا ر ا م ل ف ؛ ي ل ع ي ل ع ن ب ي ع ت ل ا ب  
 ھ ل ل ا ج ل ج ا ل ل ل ھ د ا ع ف ي ک ؛ م ل ا س ل ا ھ ي ل ع ي ل ع م ھ د س د ن م  
 س ي ل ع ن ع ف ش ک و ؛ { ھ ل و س ر و ا ل ل ھ م ک ي ل و ا م ن ا } : ل ز ن ا ف  
 ! ف ص و ل ا ک ل ذ ب

ھ ت ي ب ل ھ ا ر ک ذ ب ت ن ط و ت ل ا ي ل ل ا س ي ب ن ا ل ا م ف ي ک ر ظ ن ا م م م  
 ف ي خ ل ا د ج س م ي ف م ھ ر ک ذ د ا ع ا م م م ؛ ي ن م ب

ل و س ر ھ ج و ت « ي ط ا و ر ش ن ل » ب ا ت ک ب ح ا ص ر ک ذ م م م  
 ھ ي ل ع ا ل ل ھ ي ل ص د a ل ل ھ ل و س ر ع ج ر و ؛ ت ن ي د م ل ا ي ل ل ا ت ک م ن م a ل ل ھ  
 ن م ر ر ک ت و ؛ ھ ر م د ن ع ب ھ ر م ي ل ا ع ت و ھ ن ا ح ب س د ل ل ھ م ل س و ھ ل ا و  
 و : ت ف ي ز د ل ا ق س ي ل ع ا ت ي ل ا و ي ف a ل ل ھ ل و س ر ي ل ل ا [ ي ح و ل ا ] a ل ل ھ  
 ل ي ئ ر ب ج ل ز ن ف . ا ن ل ح ت ر ا ف ؛ ت ن ي د م ل ا و ح ن ل ي ح ر ل ا ب ي ب ن ا ن ذ ا

بضَجْنان؛ و أمر رسول الله بالإعلان عن ولاية  
عليّ؛ و خرج رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ حَتَّى  
نزل الجُحْفَةَ؛ فلَمَّا نزل القوم و أخذوا منازلهم [بأمر  
رسول الله، ألقى تلك الخطبة الرائعة الغراء حول  
الولاية].

دهء اهليذ بي فر كذيو ؛ لأصم انه تبطلخا نبيدو

1. مهتعبيدو سانلا

ةيلاولا و جحطب نيدلا لامكإ لود «جاجتدلا» باتك في في ورملا ثيدحا

ن بي اءن بدمحأ روصتم و بآل جلاأ خيشلا يوريو

ه دنسب «جاجتدلا» باتك في في<sup>2</sup> سي سربطلا بلاط بي بأ

ماملا ن ع سي مر ضحطا دمحم ن بة مقلء ن ع ل صتملا

الله ي لصد مر كلاً لوسر لانا : ماسلا هياء رقابلا دمحم

1. ي نابمكلا ةعبط. ٢٠٥ إلى ٢٠٣ ص ٩٠ ج «راونلاأ راحه»

2 الطبرسي (بفتح الطاء و الباء): أبو منصور أحمد بن علي بن أبي طالب

صاحب كتاب «الاحتجاج» من أهل ساري، إحدى مدن مازندران، كما أن  
تلميذه محمد بن علي بن شهر آشوب السروي المازندراني المتوفى سنة ٥٨٨  
هـ منسوب إلى ساري؛ كان يعيش في أواسط القرن السادس الهجري. و كان  
معاصراً لأبي الفتوح الرازي، و الفضل بن الحسن الطبرسي (بفتح الطاء و  
سكون الباء و كسر الراء) صاحب «مجمع البيان» و لقبه تعريباً (تفريش).  
و يروى صاحبنا عن الشيخ الطوسي بواسطتين، و عن الشيخ الصدوق بعدد  
من الوسائط. و ينقل الشهيد الأول في «غاية المراد» فتاواه و أقواله كثيراً.  
كتابه: «الاحتجاج على أهل اللجاج» كتاب جليل معروف و معتمد عليه  
كثيراً.

عئارشلا عيمجغ لب دقو ؛ تنيذمان مّجدم لسو هلا و هيلع  
، دّمحم اي: هلا اقل يئر بجا تاف. تيلاولا و سج حلا ريغ هموق  
ض بقأ م لي نأ: كلل وقيو ؛ م لاسلا كور في همسأل ج الله نإ  
. ي تجد ديكا تو ي نيدل امكا دعب لا ي ئايبنا ن م آيبذ

نأ جاتحت امم ن اتضيرف كاذنم كيلع ي قبدقو  
و تيلاولا تضريرف و ، سج حلا تضريرف : كموق امهغلبت  
نل و تجدنم ي ضرأل خا م لي نأف. كدعبنم تفلاخلا  
أدبأ امهيلخا

بِحَدِّهِمْ؛ جَحَلًا كَمَوْقِعِ لِبْتِنِ أِكْرَامِيهِمْ وَأَنْتَلَّجَ اللَّهُ نِإْفَ

و، رَضَحَالِ هَأَنْ مَأَلِيْبَسِيهِ لِعَاطَتْسَانِ مَكْعَمِ ۥ جَحِيْدٌ  
لِثَمِّهِمْ؛ مَهَّجِدٌ مَلَاعَمِ نَمَّ مَهْمَلِّعَتُو. بَارِعِلَاو، فَارِطَلَا  
مَهْفُوتُو! مَهْمَايِدُ وَ مَهْتَاكِرُ وَ مَهْتَلَاصِدُ نَمَّ مَهْتَمَّلَا م  
مَهْتَغَلْبَامِ عِيْمَجِنَمَّ هِيَلَا مَهْتَفْقُو أَيْ ذَلَالِ ثَمِّي لَعَا كَلِذْنَمَّ  
!عِنَارِ شَلَا نَمَّ

و؛ جَحَلًا كَسَانِمَّ ءَادَلًا تَنْيِدْمَلَا نَمَّ اللَّهُ لَوْسِرُ جِرْخَفِ

اللَّهُ لَوْسِرُ عَمَّ جَحْدِنَمَّ غَلْبُو. تَنْيِدْمَلَا لِهَأَمَّ جِرْخِ  
بِأَحْصَا دِدَعِ وَ حَذِي لَعَا نَوْدِيْزِي وَ أَسْنَا فِلَا نِيْعَبَسِ  
أَوْ تَكْنَفِنُ وَ رَاهِ تَعِيْبِ مَهِيَلَا ذَخَا نِيْذَلَا فِلَا نِيْعَبَسَلَا سَوْمِ  
بِيْرِمَاسَلَا وَ لَجَعَلَا أَوْ عَبَّتَا وَ

تَعِيْبَلَا هَلَا وَ هِيَلَا اللَّهُ سِي لَصَدِ اللَّهُ لَوْسِرُ ذَخَا كَلِذِكُو

، سَوْمِ بِأَحْصَا دِدَعِ سِي لَعَا تَفْلَاخَلَا وَ تَقِيْلَاوَلَابِ سِي لَعَا  
لِثَمْبِلَاثِمِ وَ تَنْسِبِ تَنْسِيْرِمَاسَلَا وَ لَجَعَلَا أَوْ عَبَّتَا وَ أَوْ تَكْنَفِ  
نِيْبَامِ جَحَلَا سِي لِإِ أَوْ دَفُونِيْذَلَا تَنْيِدْمَلَا لِهَأَمَّ تَقِيْلَاتِ لَصَّتَا وَ  
تَنْيِدْمَلَا وَ تَكْمِ

!سأنلا أهياً اينأ تنيدملا في الله لوسر في دانمى دانو  
مكعطينأ اذهر فسيفديريو ،جحلا ديرى الله لوسرنإ  
وجحلا عئارشدمكلمعيو !لبقنم هيلاء مكعطيذامى لء  
عئارشدرئاسمكلمء في ذلأ جهنلا عوضى في هيلاء مكفوي  
!ملاخنمنيدلا

نعل يئربج هاتأ ؛فقوملا في الله لوسر فقو املو  
و ؛ملاسلا كورقي الله نإ !دمحم ايدل اقل ج و زء الله  
امى لء كمقتسمانأ و ؛كئدمو كجأ اند دقنا ؛كأل وقي  
!صيحه لء لا و ،هنمدبلا

كدنعامى لء دمعا و ؛كئيصو مّدقو !كدهء دهء عاف  
و حلاسلا و كلبقنم ءايبنلأ مولء ثاريمو ملعلا نم  
تايأ نم كدنعام عيمج و ؛دهعلاقو دنصم توباتلا  
في تجد ؛كدعبنم كئفيلخو كئيصو لء هملسف ءايبنلأ  
همقاف .ملاسلا هيلاء بلاطى بآن بئى لءى قلخى لءة غلابلا  
!املء سانللا

!هتعييدو هتقائيمو هدهع ددجو

ي قائيم و ي تعيد ن م هيلع تذخا ام سانلا ركذ و

هتيلاو ن م: ههيلأ تهدهع ي ذلا ي دهع و ؛ مهتقتاو ي ذلا

ي با ن بي لعة نمؤم و ن مؤمل كي لومو ، مهلاومو ي يلو

مهلاسلأ هيلع بلط

ل امكا دعب ن م لا ، هايينلا ن م ايبن ضبقأ م ي نأف

و . هتعاطو ي يلو عابتا بي تمعد مامتأ و ، ي تجدو ، ي نيد

ي لعة جدن و كيلا ، مي قو ي لو ريغب ي ضرا كرتا لا ي نأ ك لذ

ي قلخي لعة

و ي تمعد مكيلع ت ممتأ و مكنيد مكا تلمكا مؤيلافا

ل كي لوم و ؛ ي يلو هتيلاو ب انيد مهلاسلأ مكا ت يضر

ن م هتفيلخا و ؛ ي بني ي صو و ؛ ي ذبع ي لعة نمؤم و ن مؤم

هتعاط ن ورقم ؛ ي قلخي لعة هتغلبا ي تجد و ، هتدعب

دمحم هتعاط م هتعاط ن ورقم و ، ي يبن دممح ت عايط

دقف هاصع ن م و ؛ ي دعاطأ دقف هتعاط ن م ؛ ي دعايط

ن اكه فرع ن م ؛ ي قلخ ن ي و ي يبي امدع هتلعج ؛ ي ناصع

ن اكه هتعييد كرשא ن م و ؛ ارفاكن اكه ركنا ن م و ؛ انمؤم

يَنْيَقُذْنَمَ وَ ، هَتَجَلَا لَخَدِ هِتِيلَاوَبِ يَنْيَقُذْنَمَ وَ ؛ اَكْرِشْمُ  
رَانَلَا لَخَدِ هِتَاوَدَعِبِ

يَدِهَعْدِدَجَوَ ؛ هَعْيَبِلَا مُهْيَلَا دُخَوَ ؛ اَيْلَا دَمَحْمُ اِيْمَقَا فِ  
وَ سِي لَا كُضِبَا قِ يَنْبَا فِ ؛ هَيْلَا دُ مَهَقْتَاوَ يَذَلَا مُهَلَا يِقَاتِيْمَ وَ  
"بِي لَعَا كُ مِدْقَنْسَمُ

وَ هَمَوْقَنْ مَهَلَا وَ هَيْلَا اللّٰهِي لَصَد اللّٰهِي لَوْسَرِي شَخْفِ  
يَلَا اَوْعَجْرِي وَ ؛ اَوْقَرَفْتِي نَا قَاقْشَلَا وَ قَاقْشَلَا لَهَا  
هَيْلَا يَوْطَنْتَا اَمَلَا وَ ؛ مَهْتَوَادَعَنْ مَفْرَعَا اَمَلَا ؛ هَيْلَا هَا جَلَا  
ءَاَضْغَبَلَا وَ قَوَادَعَلَا نَمِي لَعَا مَهْسَفْنَا

وَ سَا نَا نَمَا مَصْعَلَا هَبْرَلْ اَسِي نَا لِيْبْرَجَلْ اَسُو  
لَجَلَّ اللّٰهِي نَعَسَا نَا نَمَا مَصْعَلَا لِيْبْرَجَلْ هَيْتَا يَنْ اَرْظَنْتَا  
بِهَمْسَا

لِيْبْرَجَلْ هَاتَا فِ ؛ فَيَخَلَا دَجِسَمَ غَلْبَنَا يَلَا كَلَا زَخَا فِ  
؛ هَبْنُو دْتَهِي سَا نَلَا اَمَلَا اَيْلَا مَيَقِيوْ هَدِهَعْدِهَعِي نَا بَهْرَمَا فِ  
يَذَلَا بِلَّ اللّٰهِي نَمَا مَصْعَلَا هِتَا يَمْ دَاوْ

هاتأف؛ تنيذملا و تكم نبيد<sup>1</sup> ميغلا عار كغلبى تدارأ  
هتأيد مل و الله لبقن مهيف هاتأ يذلاب هرماً و ليئربج  
تمصعباب.

نأ ي موق ي شخأ ي نأ ليئربج اي: الله لوسر لاقف  
ناك هنا انماعدق و سي اع ي في لوق اولبقي لا و ؛ ي نوبذكي  
ليئربج رخأ و ، تمصعبا تقيآ لوزنل ليئربج ن م بلطدق  
تثلاثب تفتحجال بقم خيريدغ غلب املف ، ي بنلا ل حرف-ك لذ  
راهنلان متضمنت اعاس مذي لعل ليئربج هاتأ ؛ ل ايماً  
إدّمحم اي: ل لاقف ، سانلان م تمصعبا و راهتنلا و رجزلاب  
أهياً اي: { كذل وقيو ، ماسلا كورقي ل ج و زع الله نإ  
امفل عفتّم نإ و كبر ن م كيبلا لزناً ام غلبل و سراً  
} س انلان م كمصعبى الله و تلتاسر ت غلب.

---

1 معضوم ميغلا عار ك: ١١٥٣ ص ٣، ج «علاطلا ا دصار» بحاصل وقيو  
دوسال بجر كل اذ هو. ل ايماً تينامثبن أفسدع مامأ تنيذملا و تكم نبيز اجطاب  
يهيلأ تميذة رّحلا فرط ي ف.

نأبى بنلا رمأف ؛ تفحجلا نم نيبيرق مهئاوا ناك و  
لكذ في فهذع رخأت نم سبحي و ؛ مهنم مدقت نم دري  
س انلا نم الله همصدقو ، سانلا املاء ايلع ميقيلنا كمالا  
و . بعماجة لأصلا : الله لوسر لبقن م دانم ي دانو  
دجسم هيف اونب ي ذلانا كمالا ي لا قير طلانا يمين عي حنت  
، راجشلا اتحتام س نكين اسي بنلا رمأ و . دعبا ميفر يدغلا  
أدبو و ربملا دعصو ؛ قر اجطان م ار بنم ه ب صني و  
. يتبطخ اقلاب

هنا حبس الله دمدنأ دعبو . يتباغلا تصفم تبطخا هذه  
لدف ، فاو و فاشد و حنبت دحت ، هيلع ي نثأ و ي لاعتو  
تايا بدهشتسا و ؛ ناميلا حور و نيدلا تقيقد ي لع  
و تيلاولان عل يصفناب م لكتو . هملاك ي لع ايلد نارقلا  
و . ميركلان نارقلان عاهل صفنا مدعو ؛ تماملا حور  
: هلو قبس انلا بطاخ

:هلوقبو ،اعضوم نيسمخو تهعبرأ يفس أنلار شاعم

و مهرارقا مههم نذا و ؛دحاو عضوم يفس أنلا أهيا

.اوفر تعا و عيمجا هلرقا ثيحب ،مهجادو ؛مهفارتعا

تبطخلا كالت ايصوصذر كذن عانه انمجا دقو

باتك يلا او عجرين ان ييغارلا و ؛زاجيلا قاعارم

٦٦ ص ن م ،١ ج فجنلا تعبط ،ي سربطللا «ج اجتدلا»

ن م ،٩ ج ي نابمكلا تعبط «راونلا اراحي» يلا و ؛٨٤ يلا

.٢٢٨ يلا ٢٢٤ ص

باتك ي ف عاج :تبطخلا هذهل قن دعب ي سلجملا لوقيد

عامل ن م ي ربطلا دمحم ن ب دمحا ن ع «ن يقيلا فشك»

ن ب دمحم ن ع ه باتك ي ف ه لكر بخلا اذه ي ور ه ن ي فلا خملا

ي با ن ب ي لع ن ب ن سحلا ن ع ،ن محرلا دب ع ن ب ركب ي با

ي نادمهلا ي سوم ن ب دمحم ن ع ،ي و نيديلا دمحم

و ص نلاب قلعتي امم تبطخلا هذهل رثكا ي ور و

ن ب دمحم ن ع «ميقتسما طارصلا» باتك فالوم ل ناضفلا

ن ب ديز يلا ه دانسا ب «تيلاولا» باتك ي ف ي ربطلا ريرج

ن بفسوین بی اءخیشلا اهلک تبطخلا هذھی و؛ مقرأ

1. مقرأ ن بدیز ن ع، ی لحار ر هطما

ق داصلا ماملان عاضیا «ج اجتدلا» بحاصر کذو

غرف امل هلا و هیلع الله ی لصد الله لوسر ن ا ماسلا هیلع

بیط آیهب لایمج لاجر سانلا ی ار، تبطخلا هذھی ن م

دکوی ام دشأ ام، طق مویلاک تیأر ام لللمات بل اقف، حیرلا

میظعلا لله ابر فاک لا اهلحی لا ادقع هل دقعلا هنا و، هم عن بلا

.ه دقل دن مل یوطل یو؛ میرکلا هلوسر بو

[مرکلا ی بنلا ی ل] باطخا ن برمء تفتلا و لاق

هملاک ع مسنید

1. ی نامکلا تعبط. ۲۲۸ ص، ۹ ج «راونلا اراحی»

و هيلع الله ي لصدي بنلا ي لآ تفتلا مّث ، هتئيه هتبعأف

!؟ اذكو اذكل اقل جرلا اذهل اقامت عمسام أ: لاقو هلا

نم يرددتأ ارمع اي: هلا و هيلع الله ي لصدي بنلا لاقف

حورلا كلذ بي بنلا لاقف! لا: [رمع] لاق!؟ لجرلا كلذ

ن ا كناف! [بي لع عم دقعا] ل حتن ا كاياف. ل يئربج نيملا

1. عاربك نم نونمؤملا و هتكلام و هلو سر و للهاف ، تلعف

عقاو ب ادعب ل ناسل أسد : قتيلا لوزن أشد

ق احسا وبأ لقن: هريسفتي في زارلا حوتفلا وبأ لوقي

ي ذلا هريسفتي فثيدحا باحصا مام ا رسقما ي بلعنا

ن أشن علئسة نبيع ن بن ايفسن «ن اييلا و فشكلا» هامس

!؟ تلزذن ميف<sup>2</sup> {عقاو ب ادعب ل ناسل أسد} : قتيلا لوزن

دحا ي نأسد ام ةلأسمن عي نئأسد: ل نأسلا ن ايفسل لاقف

!كلبقا هنع

1 راحي و ؛ فرشلا فجنلا تعبط ؛ ٨٤ ص ، ١ ج ، ي سر بطللا «ج اجتدلا»

ي نابمكلا تعبط ٢٢٨ ص ، ٩ ج «راو ذلا

2. ج راعملا : ٧٠ قروسلانم ، ١ قتيلا

هأبآن ع، سِي لعن بدّمحم: رفعجِي بآن ع، سِي بآي نندد

## 1 الله ت اولد

س انلا ربخأ، مخر يدغ الله لوسر غلب املأ نأ مهيلع

سِي لعفُه لآوَم تُنكَنَم: للاقو سِي لعديد ذخأ و، او عمتجاف

1 ن عتياورلا هذهل قنتذإ، ۱۵ باب، ۸۲ ص، ۱ ج «ن يطمسلا دنارفه تخسني ف ملاسلا ميلعق داصلا ماملان عتنيي عن بن ايفسلا لآتياورلا هذهدنسي، سِي بلعثلا الله ن او ضر سِي سلجملان لآ، ح يحصلوا هاذهن أودبيو. بتنيي ع: هيبأ ركذ نودب ص، ۹ ج، سِي نابمك تعبط» او ذلأ راحي سِي ف تياورلا هذه جرخأ ي ذلأ ميلع ن ع اهجرخأ «سِي بلعثلا ريسفت» ن ع «ميهاربان بتار فريسفت» ن ع ۲۱۷ و ۲۱۶ ي ذللا لا كشلأا وه امف: دحل لاقولو. ملاسلا ميلعق داصلا ماملان ع، ن ايفس وأ، عطساو ادم ملاسلا ميلعق داصلا ن ع ن ايفس اهاور ءاوسك لذى لع بترتيد و؛ امهنييد ي فانت لانا تياور امهف؟ هيبأ عطساو بملاسلا ميلعق رقبالان ع اهاور دنسب «ميهاربان بتار فريسفت» ي فو، دنسب «حوتفلا ي بآ ريسفت» ي فتيور دق رخأ

ج «ثيدحلالاجر مجمع»: باهنمو لاجرلا بتكي فديدم: باب او جلا ي فلوقندو و؛ ۹۲۵۲ و ۹۲۵۱ مقر، ۲۳۹ ص، ۱۳ ج و؛ ۵۲۳۷ مقر، ۱۵۹ ص، ۸، ابآن أ ۳۶۴ ص ي فلكذكو؛ ۴۰ و ۳۹ ص، ۲ ج سِي ناقماملا «ل اقملا حيقنته» فاضيد. ملاسلا ميلعق رقبالا باحصأ ن من ار معوبأ ن وميمن بدتنيي ع: ن ايفس لآ سِي بلعثلا ريسفتن عمهر يسافت ي ف تياورلا هذه اوور ملعلالاجر نأ لكذى لآ تياورلا لامتحا و. ءدحاو تياورن مرثكأ تسيل ي هو، ءفلتخمرداصمن ع ددعتى لع اذهت عبيل لا و، ضر فردر جمن مرثكأ سيل ملاسلا ميلعق رقبالان ع ي ف ءماعلا و تعيشلا ءاملعن مريثك هر كذ ي ذللا تياورلا هذهر دصمو. تياورلا ريسفت ي ف ءاج امك طقف «سِي بلعثلا ريسفت» وه بقانملا ي ف مهبتك و مهر يسافت لآ ءدحاو تياور هيف ءدراولا تياورلا و، ءاقحلا هضر رعتنسي ذللا «ن ايبلا مع مجه» ريغ.

مهغلبن مَو ، راصملاً اي فراطو ربخلا اذه عاشف. **هَلَاؤَم**

سَيِرْهَفْلَانِ مَعْنَانُ بِثِرَاحِلَا : ربخلا اذه

يَّتَدَّ عَاجِف ، الله لوسر ي لَّا هَجَوْتَو ، هَتَقَانِ بَكْرَف

هَهَجَوْتَو هَجَوْتَو ؛ اهلَقَعْمَثَه تَقَانِ مَلْزَنُ ؛ رَكْسَعَلَا ي لَّا لِصَو

عَمَّ اسْلَاجِ اللهُ لوسر نَاك و ؛ اللهُ لوسر تَمِيذ و حذ

رِاصْنَلَا و نِيرِجَاهِمَا

مَكْتَهَلَا او كَرْتَا : اَنَلْ تَلَق و اَنْتَجْ اِدْمَحْم اِي : لِاقِف

: تَلَق و اِنَلَقَف اِدْحَاو اللهُ : اُولُوْق و ؛ نِيْتَسَلَا و تَمَثَلَاثَلَا

ي لِّصَدْنِ اَنْتَرْمَا و بَاضِيَا اِنَلَقْنِ حذو ؛ اللهُ لوسر اَنَا : اُولُوْق

نَا اَنْتَرْمَا و اِكْذِ اِنَلَبَقَف اِتْ اُولِصْ مَذْ تَلِيْلَا و مَوِيْلَا ي ف

اَنْتَرْمَا و اِنَلَبَقَف اِنَاوَمَا ي كَزْنِ اَنْتَرْمَا و اِنَلَبَقَف اِمَوْصَد

اِنَلَبَقَف ؛ دَاهِجَلَابِ اَنْتَرْمَا و ؛ اِنِيضْرَف ؛ تَيْبَلَا سَجْ حذْنَا

كَمَّعْنِ بَا<sup>1</sup> عِبْضِبِ تَعَفْرَ يَّ تَدَّ هَلْكَ اِكْذِبْ ضِرْتِ مَلْمَثْ

يَّ لَعْفَ هَلَاؤَم تُنْكَ نَمَ : تَلَقَف ، اَنْبِيَا هَتَأْضَفَ و هَتَعَفْرَفَ

!؟ اللهُ نَمَّ اَكْنِمَّ عِي شَدَّ اَذْهَفَا هَلَاؤَم

1. اهلَاعَا نَم دَضْعَلَا فِصْنِي لَّا طَبْلَا نِي يَام : عِبْضَلَا

نَمِ أَذْهَنًا وَهُوَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَ: اللَّهُ لَوْ سِرُّ لَأَقْف

اللَّهُ

لوقيو هو و هتقادو حذى لّو ، كذا نثر احطام مسأمو و

ائبياء زطمأف كذذع نم قحأ و ه اذو ناك نإ مَهَلَّا {

1. {مَيْلًا بِادْعِبِ انْتِنَا وَأِءَامَسْلَا نِمَّ ةَرَا جِدِ

عقوف ، ءامسلا نمرجدل زنى تد ه ملاكمتا نإ امف

:تيلآ هذى لاعت الله ل زنا و ، هناكمي ف هلتقف ، سارى لء

نم ، عُفَادُ هَلَسْ يَلَن يِرْفَاكِلَا ، عِقَاوِ بِادْعِبِل نَأَسَلْ أَسَدِ {

لجرلا اذو ، هتمحر الله لسرأ دقف 2. {جِرَاعَمَلَا يِذِ اللَّهِ

س يلف ، كعفتت لا تمحرلا تناكأمل: هل يقف ؛ بانعلا بط

و . {جِرَاعَمَلَا يِذِ اللَّهِ نِم} . بانعلا كذع عفدين أ دحلأ

---

1. لافذلاً ٨: ةر و سلا ن م ، ٣٢ تيلآ

2 ريسفتة و ؛ يرفظمة تعبط ، ١٩٤ ص ، ٢ ج «يزارلا حوتقلا يبا ريسفتة»

و ؛ ١٩ ص «تَمَلَا ص او ذ ةر كذتة و ٢٨٨ و ٢٧٨ ص ، ١٨ ج «ي بطرقلا

ص «ن يطمسلا ررد مظنة و ٨٣ و ٨٢ ص ، ١٥ بابلا ، ١ ج «ن يطمسلا دنارفة

و ؛ ٣٠٩ و ٣٠٨ ص ، ٣ ج ، هـ ١٣٥٣ تنسد تعبطر «تيلحلا ةريسلة» و ؛ ٩٣

تياغ و ؛ ٧٩ ص ، ١٩ ج «ن ازيملة» ريسفتو ؛ ٤٦٤ ص ، ٦ ج «رانملا ريسفتة

ص يفو ، ءماعلا قيرطن عن اثيدد ، ١١٧ بابلا ، ٣٩٧ ص ، ٢ ج «مارملا

ن بلا» «تمهملال و صفلة» و ؛ ءصاخلا قيرطن عث يداحأ ءتسد ١١٨ بابلا ٣٩٨

٢٤ ص ، فجنلا تعبطو ، ٢٧ و ٢٦ ص تيرجلا تعبطلا ، ي كلاملا غابصد

تَمَعْنَا مَامتو نِيدلا لَامك اهِيفُت لَعَج تَيَلَاوُت لَسْرَأ دَقَل

{مُكْنِيْدُ مُكَلَّتْ لَمَكَا مَوِيْلَا}

لوزن نأش و تيدحلا اذه سي سربطلا خيشلا ركذ و

تقيرطلا س فنب ماسلا هيلع نينمو ملا ريمأ تيلاو في فتيلأا

هذنسب «ن اييلا معجم» ريسفت في فكلذ و فلاتخا مع

ي لال صيدى تحدي ناكسطا مساقلا بي بأ مكاطان علصتلا

ماملا ي لال تيدحلا دنسي: لاوا هنا لاا. تنييع ن بن ايفس

ن بدمحم رفع بي بأ ماملا لا؛ بقداصلا دمحم ن برفعج

ماسلا هيلع رقابلا سي لع

تزرط ن بن امعنا وه هذنع لئاسلا نإ: ايناث و

ن بثر احولا لاسي رهفلا

نَا: لِيَقُو: بِهَيْدِحْ تَقِيَادِبِي فَلَاقَ هَذَا رِيغَ بِنِ امْعُنَا

1. هَذَا لَكُنْ بِيْثِ رَاحِلًا نُبْرُضْنَا وَهَلْ نَاقِلًا

رِيْسِفْتِي نَعْرَاحِبِلَا» فِي فَيْتَاوَرِ لَاهِ ذَهَبِي سَلْجَمَا رَكْذُو

نَبْدِيْسِلَا فَنَارِطِي نَعْلَا ذِكْ وَ«مِيْهَارِبَا نَبْتَارْفِ

«دِيَاوَفَلَا عِمَا جَزْنَهْ بَاتَكْنَعُو، يِبْلَعْتْنَا نَعْرَاحِبِلَا» سَوِوَاطِ

مَثْبُؤًا ضِيَا مِيْبِيْعِنْ بِنِ اَيْفَسِنْ عَدْنَسْبَسْ اَبْعِنْ بَدْمَحْمِنْ ع

نَعْرَا دَنْسَبْ تِيْدِحَلَا اِذْهِي يُوْرَا «زَنْكَلَا» بِحَاصِلِ لَاقِ

اِذْكَهْمَا سَلَا مِيْلَعِ قِ دَا صِلَا مَامِلَا نَعْرَاحِبِي بَا

لِأَسْدِ { تَقِيْلَا هَذِهِ مَلَا سَلَا مِيْلَعِ قِ دَا صِلَا مَامِلَا لَاتِ

{ عَفَادُهُ لَسْ يَلِي «يِلَعِيْلَاوِي» نِيْرَفَا كَلِي عِقَاوِي بَا دَعْبِلِ نَاسِ

بِقِمْطَا فِ حِصْمِي فَا ذَكَه: لِأَقَمْ مَثْبُؤًا

نَعْرَاحِبِي بَا نَعْرَاحِبِي نَامِيْلَسِنْ بَدْمَحْمِنْ عِيْ قِرْبَلَا يُوْرُو

وَ اَذْكَه: لَاقَ هَذَا (قِ دَا صِلَا) اِلَلْهُ دَبْعِي بَا نَعْرَاحِبِي بَا

فِي فُتْبَتْمِ وَ هَا اَذْكَه وَ «يِبْنَا يِلَعِيْلَا يَنْرَبْجَا اِهْلَزْنَا اِلَلْهُ

2. «قِمْطَا فِ حِصْمِ»

1. 320 ص 5 ج، اديصة تعبط «ن ايبلا مع مجم»

2. 217 و 216 ص 9 ج «راونلا اراحي»

ريسفة ن عن ير خآن يثيدد اضياً سي سلجما جر خأو  
 ، {ل ناسد ل نأسد} : قيلال لوزن أشد سي فهد ميهار با ن بدت ارف  
 ن م مسمدا م با انعلا بلط ي ذلا سي بار علا ي فت لز ذإ  
 انعنم ثيدحا ركذ : ل و لا ؛ بلناط ي با ن بد ي لع قيلاو  
 ن بد دمحم ن بد رفعج ن ع : بي ناثلا و ؛ قير ه ي با ن ع  
 قعصعد ن ع ؛ سي عازو لا ن ع انعنم ن اطقلا ميور شبد  
 ن ع انعمد ؛ اعيمجا اولاق ، سيقن بد فن ذلا او ، ن احو صند بد  
 لكذ انيلع ل خذ ذإ الله لوسر عم أنك : ل و قيس ابع ن با  
 1. اهلك قيضقلا ركذ مژ ؛ ل ناسلا

ي با ن ع قياور لا هذل قنيام دنع «ريدغلا» باتكي فو  
 اهد انيتا سي تلا ظافلأا س فنب اهل قني هناف ، سي بلعثنا ق احسا  
 هنا و هو و قرافلا اذه عم ؛ ابير قنت «حو تفلأا ي با ريسفة» ن ع  
 ايناثو ، ماسلا ميلع رقابلا مام لا ن ع قياور لا ل قني : لاوا  
 ي تا سي تد الله لوسر و حذن امعننا ن بد شر حلا هجوت : ل و قيس

يبدأ تياور في فدوجوم ريغ حطبلاً أتملك و<sup>1</sup>حطبلاً  
حوتفلاً.

في فاصد نينثلاث ركذي هذا تياور لا هذه يلا فاضد  
مهمجار تبتكو نسلالها ريسافتن عتيلالوز دن أشد  
ظفاحاً تياور في فل ناسلان أبل وقيك لذن مو<sup>2</sup> مهبقانمو  
ن در باجو «ن أرقلا بيرغ» ريسفتي في و رها ذيبي عي بأ  
ي رديعلا ةدلكن بثر احلان در ضننا

و يقول في الهامش: لا يبعد أن يكون السائل جابر  
بن النضر [بن الحارث] و إن ذكر الثعلبي الذي نقل عنه  
أكثر العلماء أنه الحارث بن النعمان الفهري- حيث إن  
جابرًا قتل أمير المؤمنين عليه السلام والده النضر [بن  
الحارث]، صبراً بأمر من رسول الله صلى الله عليه و  
آله لما اسر يوم بدر الكبرى. و كان الناس حديثي عهد  
بالكفر، [و لم يتمكن الإيمان من قلوبهم]؛ و من جرّاء

1. نار هط، ي رديعلا تعبطم ي دنو خلا تعبط ٢٤٠ ص، ١ ج «ريديعلا»

2. ٢٤٦ ي ل ٢٣٩ ص، ق ياسلا ر دصملا

ذلك كانت البغضاء محتدمةً بينهم على الأوتار الجاهليّة،  
[و هي التي دفعت جابراً أن يقول ما قاله ثأراً لدم أبيه]<sup>1</sup>.  
يأ ريسفتي في صخشلا نأ ملاكلا اذه ديوي: لوقاً  
نمو. انيار امك ةدلك ن بثر احلا ن برضنا و هـ حوتفلا  
اوناك امل و . ارباج لب ، سفن رضنا سيلا هنا دكؤملا  
ي لء اوركن اذهلف ، ابلاغ مهئاباً عامسأب ءانبلاً ن و عدي

---

1. ق باسلا ردصملا س فني

رضنلا هنا

لُوسَّرْلا اَهُيَا اِي: بي لاعتهلوقن عثدحتدي لياميفو

و، لوزنلا نأشدثيدنم {كَبَر نَم كَيْلَا لَزْنَا ام غَلْب

نَم بِمُذ ريدغثيدي لء جَر عذَمْث؛ ةلادللا ثيدنم

نَأ كَلذ ةلادللا و دنسلا ثيدنم ءهلاؤمِّي لَعْفَه لَأؤم تَنُك

ثيدد و، غَلْب ةيلاآ لوزن نأشد بي نعاء: نيتحبلا نيزه

بامهنيب طبارتلا و ضعبن عامهضعبن لاقتسم ةيلاولا

بحاص يور دقف، غيلبتلا ةيآ لوزن نأشد بي فامأ

، ءصاخلا قيرطن عثيداأ ءينامث «مارملا ءياغ» باتك

1. ءماعلا قيرطن عثيداأ ءعستو

ءخيرأتلا و ءيريسفتلا و ءيئاورلا بتكلا ثيدنمو

مهنيب فلاذلا فمهيلء الله ن اوضر ءيماملإا انباصلاً

هيلء بلاط بي با ن بي لء ءيلاو بي فتلزن ءيلاآ نأ بي ف

أددء انه ل قنذو؛ مهنيب اميف هيلء م لاستمر مأ وهو م لاسلا

كَلذ ولتي؛ ءيئاورلا مهر داصم ضعبن عتاياورلا نم

ءماعلا بتك بي ف ءدر اولاتاياورلا

ن ب دمحم ن ع ی نیلکلا بوقعی ن ب دمحم ی ور دقف  
؛ اعیمجن یسطا ن ب دمحم و ، دمحم ن ب دمحم ن ع ، ی یحید  
، س نوین بر و صنم ن ع ، عزیز بن بل یعامسا ن ب دمحم ن ع  
ابا ن ا ماسلا هیلع رفعج ی با ن ع ، دور اجلا ی با ن ع  
: لوقید ماسلا هیلع رفعج ابا ت عمس : لاق [دور اجلا  
؛ اعبر ا او ذخا ، اسمذ دابعا ی لعل جوز ع الله ضر ف  
! ادحاو او کرتو

!؟ ک ادفت لعج ی لن هیمستا : تلقت

؛ ن و لصیف یکن ور دیلا س انلا ناکو و قلاصلا : للاقف  
مهربخا دمحم ای : للاقف ماسلا هیلع ل یئربج ل زنف  
! مهتلاصت یقاومد

!مهتاكز ن م مهر بخأ !دمحم اي:ل اقف ؛ ةاكز لا تلز ندمؑ

الله لوسر ناكف ، موصلالز ندمؑ!مهتلاصن م مهتر بخأ ام

ام ي لا ثعب ، ءاروشاء موين اك اذا هلا و هيلء الله ي لصء

ي ف موصلالز نرف ، مويلالكلذ او ماصف ، يرقلا ن م هلوء

ل او شون ابءشن بين اضمر رهش

:ل اقف ، ملاسلا هيلء ليبرج ل زرف ؛ جحلا ل ز ندمؑ

و مهتاكز و مهتلاصن م مهتر بخأ ام !مهجدن م مهر بخأ

!مهموص

ةعمجلا موي ي ف كلذ هاتا امنا و ةقيلاولا تلز ندمؑ

مُكَلَّتْ مُكَا مَوِيَا } :ةقيلالا هذهل ج و ز ء الله ل زنا ، ءفرعب

نيدلا لامك ناك و ؛ {ي تمعد مُكِيَاء تُمَمَّتَا وَ مُكْنِيء

.ملاسلا هيلء بلاط ي با ن بي ء ءقيلالوب

وهو [ هلا و هيلء الله ي لصء الله لوسر كلذ ذءل اقف

ي تم و .ةقيلالجاب دهء و ثيدد ي تما :[هسفن عم تءحنيء

لوقيو ؛ ل ناقلوقيء ، [ي ءع] ي ممع نبا ي ف انهد مهتر بخأ

-ي ناسله ب ق طنين أ ريغن م ي سفن ي ف ت لقف- ر خال ناقل

مذٰن اِي ندعوا 1 لتتبل جوز ع الله نمة ميز عي ننتأف

غلبل وُسْرًا اهُيًّا اِي } : [قيلًا هذها] تازنف ؛ ي نبتعين أغبلا

هُتاسر تَغْلِبْ اَمْفَلْ عَفْتُمْ ذَنْ اِ وَ كَبْرَنْ مِ كَيْلًا لِرِزْنًا اَم

مَوْقِلًا يَدَهَيْ لَا اَلله نَّ اِ سِ اَنَّا نَمِ كُ مِصْنَعِي اَلله وَ

2. {نيرفاكلا}

سِي اَعْدِيْدٍ مَّلسُو هَلَا وَ هِيْلَعِ اَلله ي لَصْدِ اَلله لَوْسِرِ ذَخَافِ

ءايبذلا ان مِّي بزن كيم ملةنا اِس اَنَّا اهُيًّا : لاقف، ماسلا هيلع

لكشواف، هبا جاف ما عدم، "الله هر معدقو لا اِي لبقن اكن مم

و ؛ [فقوملا ي ف الله مامأ] ل و وسم انا و ابي جافي عدا نأ

لنا دهشذ: اولاقف!؟ ن ولناق متنا اذ امف ابا ضيان ولو وسم متنا

1. دُرْتَلَا تَعطاق

2. قدناملأ: ٥ قروسلا ن م، ٦٧ قيلًا

الله لك از جف! ك يلع ام ت يدأ و ، ت حصن و ! ت غلب دق

ن يلسر ملا ء از جل ضفأ

**آي:** ل ا ق م ث ، ت ا ر م ث ل ا ث د ه ش ا م ه ل ل ا : [ ي ب ن ا ] ل ا ق ف

**"! ب ن ا غ ل ا د ه ا ش ل ا غ ل ب ي ل ف ، ي د ع ب م ك ي ل و ا د ه ! ن ي م ل س م ل ا ر ش ع م**

ه ي ل ع ي ل ع الله و ن ا ك : م ل ا س ل ا ه ي ل ع ر ف ع ج و ب ا ل ا ق

ه ا ض ت ر ا ي ذ ل ا ه ن ي د و ، ه ب ي غ و ، ه ق ل خ ي ل ع الله ن ي م ا م ل ا س ل ا

ه س ف ن ل

ثم إن رسول الله صلى الله عليه و آله حضره الذي

حضر؛ فدعا علياً، فقال: يا علي! إنني أريد أن أئتمنك

على ما أئتمني الله عليه من غيبه، و علمه، و من خلقه،

و من دينه الذي ارتضاه لنفسه. فلم يشرك و الله فيها يا

زياد (أبو الجارود) أحداً من الخلق. (رسول الله لم يشرك

فيها أحداً).

ثم إن علياً عليه السلام حضره الذي حضره، فدعا

ولده، و كانوا اثني عشر ذكراً؛ فقال لهم: يا بني! إن الله

عز و جلّ قد أبى إلا أن يجعل في سنة من يعقوب. و إن

يعقوب دعا ولده، و كانوا اثني عشر ذكراً، فأخبرهم

بصاحبهم. ألا و إني اخبركم بصاحبكم، [و أمرهم بطاعته ولياً و مولى لهم].

نيسحاً و ،نسحاً :الله لوسر انبا نيزه نّ إ لأ  
!امهور زاو و ؛او عيطاً و امهلا او عمساف. ماسلا امهيلة  
ي لصد الله لوسر هيلة ي نمتنا ام ي لء امهتنتنا دقي نّ ناف  
،هبيغن مو ،هقلخن م هيلة الله همتنا امهلا و هيلة الله  
ي لء عن م امهلا الله بجو أ ف. هسفنل ماضترا ي ذلا هنيدين مو  
؛مّلسو هلا و هيلة الله ي لصد الله لوسر ن مّ ي لعاب جو أ ام  
لأ إ هبحاص ي لء لصف (نيسحاً) امهنم دحلأ ن كي م لف  
ن سحاً ر ضد اذا ن ا ك ماسلا هيلة نيسحاً نّ إ و . هر بكب  
موق يّ تدس لجملا ك لذ ي فق طني م ماسلا هيلة  
مّلسف هر ضد ي ذلا هر ضد ماسلا هيلة ن سحاً نّ إ مّ  
ماسلا هيلة نيسحاً نّ إ مّ م. ماسلا هيلة نيسحاً ي لء ك لذ  
هتنب اعدف ، هر ضد ي ذلا هر ضد

اهيلًا ع فدف، ماسلا هيلع ن يسحلا ت نبد تمطاف: ي ر ب كلا  
 دذع ن يسحلا ن ب ي لعن اكو. قرهاظ تيصو و افو فلم اباتك  
 هنا لا ان وري لا انو طبم ماسلا هيلع ن يسحلا هيبا داهشتسا  
 به امل.

ي لا تيصولا و باتكلا ن يسحلا ت نبد تمطاف ت ع فدف  
 1. انيلًا باتكلا لكذ الله و راصم ت؛ ن يسحلا ن ب ي لع

ن يسحلا ن ع، رخا دنسب تياور لا هذهي نيلكلا يور و  
 ، روهمجن ب دمحم ن ع، دمحم ن ب ي لعن ع، دمحم ن ب  
 ، سنوين ب روصنم ن ع، عزيز بن بل يعامسا ن ب دمحم ن ع  
 2. بهلثم ماسلا هيلع ر قابلا ماملا ان ع، دور اجلا ي بان ع  
 ن ع، ي يحيي ن ب دمحم ن ع اضيا سي نيلكلا يور و  
 ، بوبحم ن بان ع، دمحم ن ب دمحا و ، ن يسحلا ن ب دمحم  
 ي بان ع، سي لامثلا قزمدي بان ع، ليضف ن ب دمحم ن ع  
 :لوقيه تعمس: [قزمدي و با] لاق ماسلا هيلع [ر قابلا] رفعج

1 سي رديحلا تعبطم، سي دنو خلاا تعبط، ٢٩١ و ٢٩٠ ص، ١ ج «ي فاكلا لوص»  
 ماسلا مهيلع تمثلا ي لع هلوسر و الله ص نام باب، تيجلا باتك، نار هطب  
 لولاا تيدحلا، ٣٨ بابلا، ٣٣٥ ص، ١ ج «مار ملا تياغ» و؛ ادحاو فادحاو

2. ٢٩١ ص، ١ ج «ي فاكلا لوص»

الله يحوأ ، همأيا لمكتسا و ، هتوبذ دممح ي ضقنأ امل  
تلمكتسا و كتوبذ تيضق دق ! دممح ايدنأ هيلأ ي لاعت  
لكمأيا

مسلا و ، ناميلأ و ، كدنع يذلا ملعلا لعجاف  
كتيدلها ي فتوبنلا ملع راثا و ملعلا ثاريم و ، ربكلأ  
! بلاط ي بآن بي لعدنع

و ربكلأ مسلا و ناميلأ و ملعلا عطقأ نل ي نأف  
امك كتيرذنم بقعلا نم فتوبنلا ملع راثا و ملعلا ثاريم  
1. عايبنلا تاييرذنم اهعطقأ مل

، هريغو نيسحلا نبدممح نك لذك ي نيلكلا يور و  
و ، يحيي نبدممح و ، سيعد نبدممح ن ع ، لهسد ن ع  
ن ع ، نانس نبدممح ن ع اعيمج نيسحلا نبدممح  
دبع ن ع ، ورمع نبد ميركلا دبع و ، رباجن بدل يعامسا  
هيلع قداصلا الله دبع ي بآن ع ، مليدلا ي بآن نبد ديمحلا  
: لاق هنا ماسلا

1 و قرانسلأ باب ، ٢ ج ءجحلا باتك . ٢٩٣ و ٢٩٢ ص ، ١ ج «ي فاكلا لوص»

ماسلا هيلع نينمؤملا ريمأ ي لعدصنلا

عشوي ي صوا و ، ن و ن بع شوي ي لا ي سوم ي صوا  
 ي لا لا و دلو ي لا صوي م و ؛ ن و راه دلو ي لا ن و ن ب  
 ن م ، عاشين مراتخي ، قريخا ه ل ي لاعت الله ن ا ي سوم دلو  
 بحيسملا بع شوي و ي سوم ر شبو ، عاشي

فوسد ن ا : مهل حيسملا ل ا ق ، حيسملا الله شعب ن ا امل ف  
 عي جي ؛ ل ي عامسا دلو ن م دمحا همسا ي بني دع بن م ي تا ي  
 ي ( م كقيصتو ) ( دلا ولا ا حصو ا لاسر لا ي ) ي قيصتب  
 م كرزعو ي رذعو ( اعباتملا ن سدو ن اميلا )

ي ف د دع بن م قريخا و ا ن سلا و ا يصولا ا كالت ت رجو  
 الله مهامسا امنا و <sup>1</sup> . ن يظفحتسما ن م ن يير او حلا  
 وه و ، ربكلا ا مسلا او ظفحتسا مهذلا ن يظفحتسما  
 نَقْلًا وَ { : ي لاعت الله ل ا ق . عي شل ك م ا ع ا ب م ل عي ي ذلا ب ا ت كلا

1: ا روتلا ن اشب ي لاعت بلوق ي لا قراشا ن يظفحتسما : مهل الله ايمست ي ف ن ا ك  
 ن وينا ب ر لا و ا و داه ن يذلا او ملسا ن يذلا ن وينا ا اهد م كحير و ن و ي د ه ا هيف {  
 ا ا هشد ه ي ل ا و ا ن ا ك و الله ب ا ت ك ن م ا و ظفحتسا ا م ب ر ا ب ح لا و . ( الاية ٤٤ ،  
 من السورة ٥ : المائدة ) .

وَبَاتِكُلًّا مُّهِمًّا أَنْزَلْنَا وَكَذَّبْنَا نِمَّ الْأَسْرُ أَنْسُرًا  
1. {نَازِيمًا}

يَعْدِي أُمَّ فَرَعِ أَمَّنًا وَرَبِّكَ لَا مَسْلَا بِاتِكُلَّا وَ  
حَوْذِبَاتِك: أَهْيَف: نَاقِرُ فُلَا وَ، لِيَجْنُلَا وَ، عَارُوتَا: بِاتِكُلَّا  
بِيعْشِبَاتِكُو، حَلَا صِبَاتِكُو

---

1 نَاقِرُ فُلَا فِي قِيْلَا أَنْ لَا «لَوْ قَعَلَا عَارُ» وَ«يَفَاكُلَا» خَسَنِي فَلِ كَشَلَا اذْهَبْتَا عَامًا  
وَبَاتِكُلًّا مُّهِمًّا أَنْزَلْنَا وَتَاتِيْبِلَابِ أَنْسُرًا أَنْسُرًا دَقَلًا: يَتَأَيَّمُ تَدْرُو  
{نَازِيمًا}. (الآية ٢٥، من السورة ٥٧: الحديد).

يَفْذِ اذْهَنَّ اِ: لَج و زَع الله رِبْخَاف، مِيهَارِبِا و

1. {يَسُوْمُ و مِيهَارِبِا فِ اُحْص، يَلُوْأُ ا فِ اُحْصِا

مَسْلا مِيهَارِبِا فِ اُحْصِا اَمَّنِا؟ مِيهَارِبِا فِ اُحْصِا نِيْا فِ

اَيَسُوْمُ لَ ا ز ت م ف رِبْ ك لَ ا مَسْلا يَسُوْمُ فِ اُحْصِو رِبْ ك لَ ا

اَيَعِا اَلله يَلْ ص د م م ح م ي لَ ا ا ه و ع ف د ي ت د م لَ ا ع د ع ب م لَ ا ع ي فِ

مَلْسُو ه لَ ا و

ن م ب ق ع لَ ا ه لَ ا م لَ س ا ، ا د م ح م لَ ج و ز ع ا ل ل ه ت ع ب ا م لَ ف

و ز ع ا ل ل ه ي لَ ا ا ع د و ل ي ن ا ر س ا و ن ب ه ب ذ ك و ن ي ط ف ح ت س م لَ ا

ه ل ي ب س ي ف د ه ا ج و ، لَ ج

ا ك ي ص و ل ض ف ن ل ع ا ن ا ه ي لَ ع ه ر ك ذ لَ ج ا ل ل ه ل ز ن ا م ت ه

و ق ر ش ا ع م لَ ا ي ف ن ي ط ف ؛ ق ا ف ج م و ق ب ر ع لَ ا ن ا ا ب ر : ل ا ق ف

م ه ي ف ن ك ي م لَ ا ق ا ر ا د م لَ ا و ق ف ر لَ a ل ه ا ن م ا و س ي لَ و ، ق ل م ا ع م لَ a

ت ا و ب ن ل ض ف ن و ف ر ع ي لَ a و ؛ ي ب ن م ه ي لَ a ت ع ب ي د و ، ب ا ت ك

ن ا ي ب ن و ن م و ي لَ a و . م ه ف ر ش لَ a و ، م ل ا س لَ a م ه ي لَ a ع ا ي ب ن لَ a

1. ي لَ ا ع لَ a : ٨٧ ق ر و س لَ a ن م ، ١٩ و ١٨ ن ا ت ي لَ a

لَا وَهُرْ كِذْلَ جِ اللَّهِ لِقَافٍ، يَتَبَدَّلُهَا لَضَفْبٍ مَهْتَرِبْخَا اِنَا

1. نَوْمُ لَعْتَفٍ وَسَفْمَاسِلُ قَوِّ مَهْيَاعِنَ زَحْتِ

مهبولقي فوق افنلا ع قوف، ار كذا يصول ضفن مر كذف

الله لوسر ملعف

---

1 فحاصملا يفت سبلا هجولا اذبهتيلآ ا هذبهول وقلا ةآره، يفي سلجملا لوقي  
بِ اِنَعْتَمَامِ إِلَى كَيْبَيْعٍ نَدُمْتَ لَا { : وهر ججلا ةروسي في ذلآن لآ، ةروهشملا  
ةروسي فو. { نَيْنْمُوْمَلَا كَحَاتَجِ ضَفْخَا وَ مَهْيَاعِنَ زَحْتِ لَا وَ مُهْنِمَ اَجَاوَزَا  
قِيَضِي فَكْتِ لَا وَ مَهْيَاعِنَ زَحْتِ لَا وَ لَلِهَابِ اَلَا كُرْبِصَامِ وَ زَبْصَا وَ { : لحنلا  
فَوْسَفْمَاسِلُ قَوِّ وَ مُهْدَعِ حَقْصَافٍ { : فرخزلا ةروسي فو. { نَوْرُكْمَيِ اَمِمِ  
{ نَوْمُ لَعْيِ. فيحتمل أن يكون عليه السلام ذكر الأيتين: إحدى السوابق مع  
الأخيرة، فسقط من الرواة أو النسّاخ. أو أشار [الإمام] عليه السلام إلى الأيتين  
بذكر صدر إحداهما و عجز الاخرى؛ أو يكون نقلًا لهما بالمعنى؛ أو يكون  
في مصحفهم كذلك. (مرآة العقول، الطبعة الحديثة، ج ٣، ص ٢٧٣ و  
٢٧٤).

لَجَّ اللهُ لِقَافٍ، نَوَلُوقِيَامُ وَكَذَلِكَ وَهِيَ اللهُ يَصْدُقُ  
 نَوَلُوقِيَامِيكَرْدَصَقِيصِيكَنَا مَعْدَدَقَلَوِ اِدْمَحْمُ أَيُّهُرُكَذ  
 1. نَوُدَحَجِيهِ اللهُ تَأْيَابِنَ يَمِلَاطْلَانَنَّكَو اَكَنُوِيذَكِي لَأَمُهِنَافِ

الله لوسر ناكو . مهلة تجدر يغبن ودحجيه مهنكلو  
 جرخيل از يلا و ، ضعبى لاء مهضعبين يعتسيو مهفلأتيه  
 : حارشنلاا قروس تالزنى تدأيصو لصفى فى أئيشد مهلا  
 اذإفِ { : لاعتل اقا انه و . { كَرَدَص كَل حَرَشَنَد مَدَأ }  
 اذا : لوقيد<sup>2</sup> . { بَغْرَاف كَبْرَى لِي وَ ، بَصْنَا ف تَغْرَف  
 هاضف مهلعاف ، كَيِّصو نلعا و<sup>3</sup> اِكْماء بصناف تَغْرَف  
 ! تينلاء

<sup>1</sup> في فتيلاً هذه قروهمشما فحاصلما في «لوقعلا آره» في في سلجملا لوقيد  
 كَبْرَى دَمَحِبِ حَسَفَ \* نَوَلُوقِيَامِيكَرْدَصَقِيصِيكَنَا مَعْدَدَقَلَوِ { : رَجِحْلَا قَرُوس  
 نَوَلُوقِيَامِيذَلَا اَكُنْزَحِيْلُهُنَا مَعْدَدَقَلَوِ { : ماعذلاً قروسى فو . { نَبِدَجَاسْلَانَمَنْكَو  
 { اَكَنُوِيذَكِي لَأَمُهِنَافِ . و الكلام في هذه الآية كالكلام في الآية المتقدمة : و لا  
 تحزن عليهم و قل سلام . (مرأة العقول ، ج ٣ ، ص ٢٧٤) . باب الإشارة و  
 النص على أمير المؤمنين .  
 2. حارشنلاا : ٩٤ قروسلا ن م ، ٨ و ٧ ن اتيلاً

<sup>3</sup> بَرَضَبَابِنَمُوهُو ، اِهْمَضُو عراضملا داصر سكبأبصنأبصنيأبصنيأ  
 و همافأى نعمب عيشلا بصني نعمبر دصملا نيكستبو ، اَلْتَقِيلْتَقَو ، بُرَضِي  
 حتقبو ، مَلْعِيْمَلْعَبَابِنَمَأَبَصْنَبَصْنِيْبَصْنَو . اَتَبَاثُ اَعْضُو اَعْضُو و اَعْغَر  
 في فتدرو املو . دهجلا و دجلا و بعنلا و اَهْمَشْمَلْمَحْتِي نعمبر دصملا داصر

مُهَلِّلا. هَلَاؤَمَّيْ لِعَفْهُ هَلَاؤَمَّ تَنْكُنَم: اللهُ لوسر لاقف

هَلَاؤَمَّ نَمَلِ أَوْ

---

في دهجاو دج: بي نعتي هف، عراضملا في فداصلا ح تقب قر وهشملا فحاصملا  
دهجلا في فوأة دابعلا

و أمّا في ضوء هذه الرواية إذ وردت «فانصب» بمعنى: انصب علمك و  
آيتك، أي: أمير المؤمنين عليه السلام فيمكن أنها قرئت في مصحف أهل  
البيت عليهم السلام بكسر الصاد «فأنصب». و يمكن أن تكون بفتح الصاد  
أيضاً. و يحتمل أن يكون تفسير الإمام الباقر عليه السلام في هذه الرواية بياناً  
لحاصل المعني؛ و يكون المقصود: أتعب نفسك في نصب وصيّك بما تسمع  
من المنافقين في ذلك!

تَارَ مَا تَلَا تِلَاذُهُ أَدَاعِنَ مَدَاعٍ وَ

اللَّهُ يُبْحِي وَهُوَ سِرٌّ وَاللَّهُ يُبْحِي لِأَجْرٍ نَّ ثَعْبَلًا: لَاقِمٌ

رَارًا رَفِيدًا سَيِّئًا، هَلُوسَرٌ وَ. يَعْرِضُ بَيْنَ رَجْعٍ، يَجْبِنُ

أَصْحَابَهُ وَ يَجْبِنُونَهُ. (إشارة إلى فرار أبي بكر و عمر

من الحرب؛ بعد أن كلّفهما رسول الله بذلك قبل يومين

من تكليف أمير المؤمنين عليه السلام بالفتح، ففرّا).

نَ يَنْمُو مَلَأَ دَيْسِيَّ لَعَبًا: اضْيَا لَاقِو

بِنَ يَدِلُّ دَوْمَعِيَّ لَعَبًا: اضْيَا لَاقِو

يَ لَعَبِ فَيَسْلُبُ سَأَنَّا بُرْضِيَّ ذَلَا أَدَه: اضْيَا لَاقِو

يَ دَعْبَقَ حَلَا

لَ أَمَامِيَّ لَعَبَ مَقَّ حَلَا: اضْيَا لَاقِو

أَمِهْبُ مَتَدَخَا نِ؛ نَ يَرِمَا مُكَيْفُ كَرَاتِي نَا: اضْيَا لَاقِو

أَهْيَا؛ يَ تَرْتَعِي نَيْبِلْ هَا وَ، لَ جَوَزَ عَالِيَّ بَاتِك: أَوْلِضَتْنَا

أَضْوَ حَلَا يَ لَعَبَانِ وَ دَرْتَسُ مَكَّنَا: بُتْغَلْبَدَقَ وَ أَوْعَمَسَا سَأَنَّا

بِنَ يَلْقَتْنَا يَ فَمُ تَلْعَفَا مَعَمُ كَلَّ سَأَف

لَأَف! يَ نَيْبِلْ هَا وَ هُرْكَذَلْ جَالِيَّ بَاتِك نِ لَأَقْتْنَا وَ

مُكْنِمُ مَدَعَا مُهْنَانِ فَمُ هُوَ مَلْعَتَا لَا وَ! أَوْ كَلِهَتْنَا فَمُ هُوَ قَبَسَتَا

هَيْدِ اللّٰهِي لَصَدِّي بِنَا لَوْ قَدَّ جَحَلَاتِ عَقْوِ اِذْ هِي لَعُو

لَضَفِي قَلْبِي لَزِي مَلْفِ سَانَا هَارِقِي ذَلَا بَاتِكَلَابِ وَا هَلَا وَا

اللّٰهُ دِيرِي اَمْنِي { : نَارِقَلَابِ مَهْلَانِي وَا مَلَكَابِ هَتِيْبِلْ هَا

1. { اَرِيَهْطَتْ مُكْرَهْطِي وَا تِيْبِلْ هَا سَجْرِلَا مُكْنَعَبِ هَدِيْلْ

عِي شَدْنِمُ مُتْمِنَعْ اَمْنَا اَوْ مَلْعَا وَا } : هَرَكْزْ عِلْ اَقُو

2. { يَبْرُقْلَا يِذِلْ وَا لَوْ سَرْلَا وَا مَسْمُذِلْ لِهِنَّ اَفْ

3. { هَقْدِي بْرُقْلَا اَذِي تَا وَا } : لْ اَقْمِثْ

يَتْلَا هَيْصَوْلَا هَقْدِنَا كِ وَا مَلَسْلَا هَيْدِي لَعْنَا كِفْ

مَلْعَرَانَا وَا ، مَلْعَاتَارِيْمِ وَا ، رِبْكَلَا مَسْلَا وَا ، هَلْ تَلْعَجْ

هَوْبِنَا .

يَفِي هَدْوَمَلَا لِاِ اَرْجَا هَيْدِي مُكْنَسَا لِا لُقْ } : لْ اَقُو

4. { يَبْرُقْلَا .

1. ب. از حلاً: ۳۳ ق. روسلانم، ۳۳ قیلاً

2. ل. افلاً: ۸ ق. روسلانم، ۴۱ قیلاً

3. ع. ارسلاً: ۱۷ ق. روسلانم، ۱۶ قیلاً

4. ی. روشلاً: ۴۲ ق. روسلانم، ۲۳ قیلاً

1. {تَلْتَقِبْ نَذِيَّ أَبِ تَلَيْسُ دُوُومًا أَدَا وَ} : لاقو

لضفاهيف مكا تئيب ي تلا ةدوملا ن ع مكلأساً : لوقيد

!؟م هو متلقب نذسي أب: تياً اهيف ت لزنأ و ، ي برقلا

مُتُّنَكَ نِ إِرْكَذِلَا لَهَا أَوْلَيْسُفَ} : اضياً هر كذل جل لاقو

2. {نَوْمُ مَعْتَدَا

ن آرقلا : بي أ ، باتكلا و هر كذلا ن مدارملا : ماملإا لاقو

لها و . ميركلا

1 لاقو : ةزمهلاب { ةدُوُومًا } : ةروهمشما ةءارقلا «لوقعلا ةآره» ي فَيَّ سلجملا لاقو

ي بأ و رفعج ي بأ ن ع يور و [أيح] ةنوفدملا ةميراجلا ي ه ةدُوُوملا بي سر بطلا

نبا ن ع يور و . واولا و ميملا حتقب تَلَيْسُ دُوُومًا أَدَا : ملاسلا امهيلع الله دبع

ملاسلا ميلع رفعج ي بأ ن ع و . تبيلالها انتدومي فل تقن مو ه : لاقهنا س أبء

تياور ي فو . داهجي فل تقن مو هلا و ميلع الله ي لصد الله لوسر تبارقي نعي : لاقو

لاقم ء بي سر بطلا ملاك ي هنتا - انتيلاو و انتدوم ي فل تقن مو ه : ي رخا

أما ، قيناثلا ةءارقلا كلت ي لع ةينبم رابخلأا كلت رتكا نأ رهاظلا بي سلجملا

ي ل ل تقلا دانسايد و ؛ اولتقب نذسي أب ن ولئسي ةدوملا لها : بي أ ، فاضملا فذحب

دارملا و ، ل تقلا ي فز و جتلاب و أ ، ةدوملا لها ل تق دارملا و ، أزاجم ةدوملا

باهلاطبا و تبيلالها ةدومعبيصت

و بعضها [مبنيّة] على القراءة الاولى المشهورة بأن يكون المراد بالموودة:

النفس المدفونة في التراب مطلقاً أو حيّة، إشارة إلى أنهم لكونهم مقتولين في

سبيل الله ليسوا بأموات بل أحياء عند ربهم يرزقون. فكانهم دفنوا أحياء. وفيه

من اللطف ما لا يخفى. «مرأة العقول»، ج ٣ ص ٢٨١، و ٢٨٢). باب

الإشارة والنص على أمير المؤمنين.

2. لحنلا : ١٦ ةروسلا ن م ، ٤٣ ةخيلا

مذو، مهلاؤسب الله رما؛ هلا و هلاء الله ى لصدمحمل آ

ل. لهجلا ل اؤسب اور مؤيد

ل: لاقف، اركذن ارقلا ل جو ز ع الله ى مسو

و مهيلال ز نام س انلا ن يبتد ركذلا كنيلا انلرنا و {

1. {نور كفتي مهلع}

فوسد و كموقد و كركذلهنا و { باضيا لاقو

2. {نولست}

ي لوا و لوسرلا او عيطا و الله او عيطا { ل: لاذكل لاقو

3. {مكنم رملا}

لوسرلا ى ل { (الله ى ل) { هوذر و ل و { باضيا لاقو

4. {مهنم هنو طينسي ن يذلا مهلع مهنم رملا ي لوا ى ل و

رملا ي لوا ى ل - س انلا رما - رملا ادر هنا انه ى رنو

مهيلال در لادو مهتعا طبس انلا الله رما ن يذلا، مهنم

1. لحنلا: ١٦ قروسلا ن م، ٤٤ قريلا

2. فرخزلا: ٤٣ قروسلا ن م، ٤٤ قريلا

3. عاسنلا: ٤ قروسلا ن م، ٥٩ قريلا

4. ميركلان ارقلا ي فةدو جوم ريغ «الله ى ل». عاسنلا: ٤ قروسلا ن م، ٨٢ قريلا

تجدن مهلا و هيلع الله ى لصد الله لوسر عجر املو

اهيأ اي: لاقف ماسلا هيلع ليئر بج هيلع لزن ، عادولا

امفل عفت مذن ا و كبر نم كيل لزنأ ام غبل و سرلا

يديه لا الله ن اس انلا نم ك مصعي الله و متاسر ت غلب

1. {نير فاكلا موقلا

سانلا الله لوسر يدان ، قيلآ هذه لوزن دعب و

ى قلا و بن هتحت ام سنكف تار مسبر ما و او عمتجاف

نم مكبي لوا و مكيلون مس انلا اهيا اي: اهيل لاقف متبطخ

ى لعفه لاؤم ت نكن مبل لاقف لوسر و الله: اولاقف!؟ م كسفنأ

ه اداعن مداعو ، ه لاوا و ن م ل او مهللا ، ه لاؤم

1. عدناملا: ٥ قروسلا نم ، ٦٧ قيلآ

ام: اولاق و ، موقلا بولق في فقا فلنا تكسد ت عقوف

عَبْضِ عَفْرَيْنَ إِلَّا دِيرِيَامَ وَ تُطَقِّدِمَحْمِي لَعَا ذَهَابَ لَللّٰهِ لَزْنًا  
بِهَمَّ عَنِ بَا

إلله لوسر اي: اولاق فر اصنلا هاتا ، تنيدملا مدقا ملو  
. انينار هظن بيدك لوز ندو كبا نقر شو انيلا ن سحا دقا الله ن  
لاف ، دوفو كيتايدقو . انودع ت بكو وانقيدص الله حر ف دقف  
؟ ودعلا كبت مشيفا مهيطعتا مدجت

دفو كيع مدقا اذا ي تد ، انلاوما ثلث ذخات ن اب حنف  
مهيطعتا متدجو ؛ همكم

ن مهيتايم رظنين اكو ، انيش مهيعا ي بنلا دري مدف  
ل: لاقو ملاسلا ميلعل يئر بجل زنف بهبر

1. { ي بَرُقُلَا فِي فَهَّ دَوْمًا إِلَّا اِرْجَا مَيْعًا مُكَلْسًا لَا لُقَا }

، مهلاوما هلا و مهيع الله ي لصد الله لوسر ل بقيد ملو  
ام و . اضيا دمحم ي لعا اذ ه الله ل زنا ام : نوقفانملا لاقف  
لها انيعل لمحيد و ؛ همع نبا عبض عفرين ا لا ديريد  
لوقي و . ه لاوم ي لعفه لاوم تنك ن م : س ما لوقي ؛ هتيدي

1. يروشلا : ٤٣ قروسلا ن م ، ٢٣ قريلا

{يَبْرُقُوا فِي فَهْدَوْمًا لِأَارْجَاءِ هَيْدَعْمُ كُنْسًا لَا لُقْ} : مويلا

انلاو ما مهيطعين أدير ي: اولاقف، س مخلا تيا هيدع تلز دّمث

بانئيفو

لكنّا، دّمحم ايدبل اقفل يئر بجماتا، ث ادحلا هذهدعبو

مسلا ل عجاف؛ ك مايا تلمكتسا و، ك توبذ تيضق دق

هيدع ي لعدنع ؤوبنا مدع راثا و، مدعلا ثا ريمو، ربكلا

فرعد ملاء اهيفي لو لا اضر لا اكرتا مد ي نإف! ماسلا

دلوين ملّة جدن وكيو؛ ي تيلاو مد فرعدو، ي تعاط مد

ر خلا ا ي بنا جورخي ل ا ي بنا ض بقن يد

ي بنا [ ي صواف ... : ماسلا هيدع رقابلا ماملال لاق

هلا و هيدع الله ي لص

هیلء بلط بی بآ ن بئی لعن ینمؤملا ریمآ [هیلآ] ملسو

رانا و ، [ءایبذلاً] مءء ثاریم و ، ربکلاً مسلااب [ملاسلا

حفتء ، باب فلأ و ءمک فلأب هیلآ ی صوآ و ؛ ءوینلا مءء

1. باب فلأ و ءمک فلأ بابل ک و ءمک ل ک

ءیاورلا هذهن ومضم هر یسفت ی فئی شایعلا یور و

، دورا جلا بی بآ اهیوار نء ک لذ و ، امآ عونز جوم و حنذ

نآ ی هو . ءدایز لا هذهم 2 ملاسلا هیلء رقابلا ماملآ نء

، حطبلاً ابس انلا تءحین اک امل ملاسلا هیلء رقابلا ماملآ

؛ ی شءلاً نامءء ؛ هل لاقی ءر صبلال هأ نمل جر هیلآ ماقء

ن سحلا نآ ؛ ک ادفت لءج ! الله لوسر نبا ای ؛ هل لاق و

؛ ل جر ی فتلز ذءیلآ هذهن نأ م عزیزاً ئیءحانئءء ی ر صبلال

!؟ ل جر لا نمان ربخو

---

1 ءر اشءلاً بابء ، ۳ ج ءءجلا بآءک . ۲۹۶ ی لآ ۲۹۳ ص ، ۱ ج «ی فاکلال و صء»

ملاسلا هیلء عن ینمؤملا ریمآ ی لعص نلا و

2 ، ۱ ج «مارملا ءیاغ و ؛ مقء عبط ، ۳۳۴ و ۳۳۳ ص ۱ ج «ی شایعلا ریسفتء»

ص ، ۹ ج «راو ذلاً راحء و ؛ ءیر جحلا ءعبطلا ، ع باسلا ئیءحلا ، ۳۳۶ ص

«ن ازیملاء ریسفتو ؛ ۴۹۰ ص ، ۱ ج «ن اهر بلا ریسفتء و ؛ نایمکلا ءعبط ، ۳۰۷

ص ، ۶ ج

هُتَلَاَصِدِي تَعِيدُ-هُتَيْدِ اللّٰهِي صَقَ لَا هَلْ أُم: [مَام لَاقِف]

1. هِبْرَبْخَلَا هِبْرَبْحِينْ أَعَشْوَلْنْ أُمَا

غِيلْبَتَا تَيَا فِي رَاتَخْمَا نَبْضِيْفَلَا تَيَاوَر

لَصَّتْمَا هَدْنَسَة سَلْسَبِقْ وَ دَصَلَا خِيْشَلَا نَعِي وُور و

يِبَا نَع، هِيْبَا نَع، رَاتَخْمَا نَبْضِيْفَلَا نَبْ دِمَّحْمُ نَع

جِرْخ: لِقَا هَدَجْنَع، هِيْبَا نَع، رِقَابَلَا سِي لَعْنَبْ دِمَّحْمَرْ فَعَج

و؛ بَكَار و هُو مَوِيْتَا اِذَا هَلَا و هِيْلَع اللّٰهِي لَصَد اللّٰهِي لَوْسَر

اِي: لِقَا فَي شَمِي و هُو مَلَا سَلَا هِيْلَع [نِيْنَمُوْمَا رِيْمَا] جِرْخ

رَّع اللّٰهِي نَافِر صَنْتَنْ أُمَا و؛ بَكَرْتَنْ أُمَا اِنْ سَحَلَا اِبَا

و اُتِيْشْمَا اِذَا سَمْتُو اُتَبَكَر اِذَا بَكَرْتَنْ اِي نَرْمَا لَجُو

دَدْنُو كِيْنْ اَلَا اُتَسَلَجْ اِذَا سَلَجْت

[٤] مايقلا نمكادب لا الله دودنم

ي تصدو !اهلثمبكمركا و لا! ؛ةماركبي نمركا امو

في فوقت :كاذ في في يلو كلعج و ؛ةناسرلا و ةوبنلاب الله

ق حلاب ادمم ثعبدي ذلا و !هروما بعصا في فو !هدودح

لا و !ك دحجنم ،بي برقا لا و !كر كذا نمي بن ما ام ؛ايبذ

ي لصفن او ؛ي لصفنم ك لصفن او !ك بر فكنم في بر ما

و الله لصفن ل ق :ل ج و ز ع الله لوق وهو ؛الله لصفن

1. {ن و عمجيد امم ريد و ه او حر قيلف ك لذيف به تمحر ب

ن بي ل ع ايلو و الله تمحر و !م كيبذ ةوبنذ الله لصفني نعي

{ او حر قيلف } .ةيلا و لا و ةوبنلاب ل ا ق { ك لذيف } .بلاطي با

نم مهيفلاخم في نعي {ن و عمجيد امم ريد} ؛ةعيشلا في نعي

ام بي ل ع ايه الله و .ايندلا راد في دلولا و لاملا و لهلا

حلصتو !نيدلا ملاعم ك بفر عيلو !ك بر دبعتلا لا ،ت فلذ

في دتهين او !ك نعل ضدنم ل ضدقلا و !يبسلا س راد ك ب

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا لَا تَتَّبِعُوا اَمْرًا مِّنْ اَمْرِ الْكٰفِرِيْنَ ۗ سُبْحٰنَ الَّذِيْ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ ۗ يَخْتَارُ ۗ

1. {يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا لَا تَتَّبِعُوا اَمْرًا مِّنْ اَمْرِ الْكٰفِرِيْنَ ۗ سُبْحٰنَ الَّذِيْ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ ۗ يَخْتَارُ ۗ}

اَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا لَا تَتَّبِعُوا اَمْرًا مِّنْ اَمْرِ الْكٰفِرِيْنَ ۗ

اَمَّا كَقَدْنٍ مَّضَرْتَفًا نَّ اٰي لَاعْتَدُوْا كِرَابَتِيْ نَرْمَا دَقْلُو

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا لَا تَتَّبِعُوا اَمْرًا مِّنْ اَمْرِ الْكٰفِرِيْنَ ۗ

اَللّٰهُ وَّ دَعَا فَرَعِيْكَ بِوَاللّٰهِ بَزَحْفَرَعِيْكَ لَوْلُو

اَللّٰهُ لَزْنَا دَقُو اَي شَبَّ هَقْلِيْ مَلِكْتِيْلَاوِبْ هَقْلِيْ مَلِكْمُو

نَمَكِيْلَا لَزْنَا اَمَّا غَلْبُلُوْسَرِّ لَاهِيَا اَي { يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا لَا تَتَّبِعُوا اَمْرًا مِّنْ اَمْرِ الْكٰفِرِيْنَ ۗ سُبْحٰنَ الَّذِيْ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ ۗ يَخْتَارُ ۗ }

نَاو اَي اَي كْتِيْلَاوِي فِي نَعِي { كَبَّر }

!هتلاسر ت غلبامف، ل عفتد

و! لمع طبحا؛ كتيلاو نم هبت رما ام غلبا م ولو

!لمع طبحدقف، كتيلاو ريغبّل جو زع الله ي قلنم

يبر لوقلا لوقا مو! ي ندعو ام الله ي لز جنيد اغو

هزنال جو زع الله نمل لوقا ي ذلان!؛ ي لاعتو كرابت

1. كيف

غلبتنا آيا ي في شايعة تاياور

ض عدن ع، ح لاصن بدل ضقمنا ن عي شايعة جرخا و

ق داصلا ماملا و ا رقابلا ماملا [امهدحأ ن ع، مباحصا

مُكَلِّوْ اَمْنًا] : تيلالا هذه تلزناملنا: لاق [ملاسلا امهيع

وَ قَلْصِلَا نَ وُ مَيِّقِي نَ يَدِّلَا اَوْ تَمَّا نَ يَدِّلَا وَ هُ لُوسِرَ وَ اَلله

ي بنا ي لء كلذ قش<sup>2</sup> {ن و عكار مُه وَ قَاكَّرْ لَا نَ وُ تُوِي

الله ل زناف، شير قه بذكتن ا يشخو، هلا و هيع الله ي لص

1 و؛ يير جحلا تعبطلا، ي ناثلا ثيدحلا 336 و 335 ص، 1 ج «مارملا تياغ»

56 ص، 6 ج «ن ازيملا» ريسفت

2. قدنامل: 5 قروسلا نم، 55 تيلالا

{كَبْرَ نَمَكَيْلِ زِنَا أَمْ غَبْلُ وَسْرًا أَهْيَأُ أَي: تَيْلَا هَذِهِ

1. مَخْرِيدِغِ مَوِيكَ لَذِبِ مَاقِفِ

لِاقِبِلِ اِقْلَامِجَانِ اَوْ فِصْنِ عَاضِيَا سَيَّ شَايِعَا يَوْرُو

تَيْلَا هَذِهِ تَلْزِمًا: مَلَا سَلَا هَيْعَا (قِ دَا صِلَا) اَللَّهُ دَبْعُ وِبَا

تَا حَوْدَلَابِ هَلَا وَ هَيْعَا اَللَّهُ يَلِّدُ اَللَّهُ لَوْ سَرَّ رَمَا، تَيْلَا وِلَابِ

يَهْ وَ، هَحْوَدِ عَمَجَاتِ اَحْوَدَلَا) تَمَقْفَمِ مَخْرِيدِغَاتِ اَحْوَدِ

وَ؛ اِهْنَا صِغَا قَرْتِكِ بَسْبَلِ لَطْتِ يَتَلَا قَرِيْبِكَلَا قَرَجَشَلَا

مَثْ، اَعْمَا جَدَا لَاصِلَا: يَدُوْنِ، مَثْ (سَمَخَلَا تَا رَمَسَلَا دَا رَمَلَا

لِاق:

؟ مَهْسَفْنَا نَمَ نَيْمُوْمَلَابِ يَلُوْأُ تُسَلَا أَسْأَنَلَا أَهْيَأُ

لِاَوْبَرِ؛ هَلَاؤَمَّ يَلْعَفُ هَلَاؤَمَّ تُتَكُنْ مَفْ: لِاقِ! يَلْبِ: اَوَلِاقِ

! هَا دَاعِنَمِ دَاعُوْ! هَلَاؤَمَّ

1 تعبط، ٣٥، ص ٩، ج «راونلاً راحي»؛ ٣٢٨، ص ١، ج «ي شايعلًا ريسفتي»

٤٨٣، ص ١، ج «ناهر بلا ريسفتي» و؛ ي نابمكلا

و ماسلا هيلع نينمؤما ريمأ تعيبب سانلا رما مّ  
ي تدم لكتي لا ؛ معياب لا ادحا عي جي لا ، مهلك سانلا معياب  
!قيلاولاب ايلع عياب ركب ابا اي بي بنا لاقف ، ركب و با عاج

!؟ هلو سر ن م و ا ( ) الله ن م : [ركب و با] لاقف

، هلو سر ن م و الله ن م : [بي بنا] لاقف

!قيلاولاب ايلع عياب : [بي بنا] لاقف ؛ رمع عاج مّ

!؟ هلو سر ن م و ا ( ) الله ن م : [رمع] لاقف

، هلو سر ن م و الله ن م : [بي بنا] لاقف

ام دشت : ركب بي بلا لاقف ، ايقتا و هيفطع [رمع] ي ندم مّ

، م عن با ي عبضد ع فر ي

عاقلا هيفطع انهم ماسلا هيلع قداصلا ماملا اضر رعيو

بحيرلا بيطان سحلا لجرلا لك لذر مع

لجر فلا رشع اننا ريديغا رضد دقل : لاق مّ

امف : [قيلاولاب] ماسلا هيلع بلاط بي با ن بي لعان ودهشيد

هلو لاملا هلو ن وكي مكدحان او . هقدنخا ي لع ي لع ردق

ي<sup>1</sup>. {نَوْبِلَاغْزَا مُهْرِ آلله بَزْدَنْ آفِ}. بهّقد ذخايفن ادهاشد

<sup>2</sup>. ماسلا هيلعسي لع

نبا ن ع ، حلاصدي با ن ع ا ضيا سي شايعل ا يور و

ن ا هييندي لاعت الله رما : لاق ، الله دبعن در باجو ، س ابع

فوخنف . هتيلابو مهربخيل ، س انلا ا ماع ايلع بصني

ي ماد : اولوقين ا ملسو هلا و هيلع الله ي لصد الله لوسر

---

1. دناملما : 55 قرولسانم ، 56 قيلالا

2 و 206 ص ، 9 ج «راونلا راحي» و ؛ 329 ص ، 1 ج «ي شايعل ا ريسفتي»

485 ص ، 1 ج «ن اهر بلا ريسفتي» و ؛ ي نابمكلا تعبط ، 207

هيدا الله في حوافه هيدع كذا في ف او غطين أ و ، هم عن با

ن ا و كبر ن م كيدا ل زنا ام غلب و س ر لا ا هيا اي

؛ { س انلا ن م ك مصعي الله و هتاسر ت غلب ام فل عفت م ا

موي هتيلاب و ملس و هلا و هيدع الله في لصد الله لوسر ماقف

1. مخر يدغ

ن ع ، ريدس ن ب ن اند ن ع ا ضيا سي شايغا جر خا و

ل يئر بجل زنا م ا ل ا ق ماسلا هيدع رفعج ي با ن ع ، هيدا

ع ادولا مة جد في ف هلا و هيدع الله في لصد الله لوسر في ل ع

اهيا اي} بي لاعت هلقب بلاط ي با ن ب سي ل ع ر ما ن لاعا ب

ة ثلاثي بنا ثكم ، { كبر ن م كيدا ل زنا ام غلب و س ر لا

س انلا ن م ا قرف في ل ع ديب ذ خا ي م ل ف ؛ فحجلا في تا في تدم ا يا

هلا ل ا ق ي ن ا كم في ف ر يدغلا موي فحجلا ل زنا م ل ف

ل ا ق ف ؛ س انلا ع متجاف ، مة عماد قلاصلا ؛ ي دان و ، مة عيهم

1 ؛ 207 ص ، 9 ج «راونلا ا راحه» و ؛ 332 و 331 ص ، 1 ج «ي شايغا ريسفت»

ثيدحلا ، 336 ص ، 1 ج «مارملا تياغ» و 489 ص ، 1 ج «ن اهر بلا ريسفت» و

ع مجه ريسفتو ؛ 55 و 54 ص ، 6 ج «ن ا زيملا» و ؛ تيرجلا مة عطلا ، ع بارلا

ثيدد ، 94 ص «مغلا فشك» في فل قنو . 223 ص ، 2 ج ، اديص مة عبط «ن ايبلا

س ا ب عن با ي ل ا دنسم ، ت با ثن بن ا س د ت ايبا و غيلبتلا تيا ل و زن اشع م ر يدغلا

اللَّهُ: اُولَاقُو اور هجف!؟ مُكِسْفُنْ اَنْ مُمْكِبِي لَو اَنْ مَ: اللّٰه لوسر  
بُهُوسِرَ وَ

مهلا لاقم م ب هوسر و الله: اولاقف؛ قيناثلا مهلا لاقم م

بُهُوسِرَ وَ اللّٰه: اولاقف، قثلاثلا

تُنْكَ نَمَ: لاقف، ماسلا هيلعي لعيد [يبنلا] ذخاف

هُ، اءاعن مءاعو، هءا او نمل او مهلا، هءا و ممي لعقه لاءوم

اذا و يئم هءاف، هءذن مل ذخا و، هرصدن م رصنا و

هءا لاءى سومن من و راهءلزن مبي نيم و هو، هئم

وبأل اقديزين برمُعن ع، اُضياًي شايعلان ع اءا و  
 ابا اي بَجَعَا :هنمء اءتبا ملاسلا هيلء (قءاصلا) الله دبع  
 قرشء هء ناك هئا بلاط يبا ن بِيء عى قءامل ،ص قء  
 هءقء ذخائل جرلا و ؛هءقء ذخائل عرء قءمء و ،دهاشء فلا  
 ن يدهاشء

هءنيدملا نم جر خءلا و هيلء الله عى لءء الله لوسر ن  
 هءعيشء ءق و ،هءكم نم عجر و ؛فلا آءسمء هءعبء و ؛اءاء  
 لزنء ،هءفءلا عى لاءى هءنا املء ؛هءكم لها نم فلا آءسمء  
 و ؛ى نمء هءءيلا و ءلزنء ءنا ءق و -يىء عءيلا وء ل يئرء  
 ن اءمءا هءم ايقلا نم هءلا و هيلء الله عى لءء الله لوسر عءنءما  
 :[الله نم اءءول يئرءء] ل اءف-س انلا

نِ ا وَ كَبِرَ نِم كَيْلِ لَزْنًا اَمْ غُذِبْ لَوْ سَرَّ لَنَا هَيْئًا اِيْ  
 .} سَأَنَّا نَم كُصِصِيْهُ اَللّٰهُ وَ هُتَلَسِّرِ تَغْلِبْ اَمْ فَا لَعَفْتُمْ لَمْ

1 ءيءءا ٣٣٦ ص ،١ ج «ءارمءا ءءياء» و ؛٣٣٢ ص ،١ ج «يى شايعلان ريسءءه  
 ءعبءلا ،٢٠٧ ص ،٩ ج «راونءلا راءء» و ؛هءيرءءا ءعبءلا س ماءلا  
 ص ،٦ ج «ن ازمءلا» ريسءءو ؛٤٩٨ ص ،١ ج «ن اهرءلا ريسءءه» و ؛ي نا بمءلا

[و الله يعصمك من الناس] ممّا كرّهت بمنى. فأمر

رسول الله فقمت السّمّرات. فقال رجل من الناس: أما و

الله ليأتينكم بداهية [و أمر منكر].

؟لجر لانا م: [تياور لانا هذهي وار ديزين ب] رمعت لقف

<sup>1</sup>ش يبّحنا: لاق

ن: رمع ينع ي شبحنا «مار ملا تياغ» في فءاج و

<sup>2</sup>بأطخلا

:تياور لانا هذهي ليز في فءراونلا راحي في فلوقي و

<sup>3</sup>يشبحنا كاهصلا لباستنلا رمع وه ي شبحنا

ي با ن ع، دوراجلا ي با ن ع ا ضيا ي شايعل ا يور و

أهيا اي: يبيدي لء الله لزنأ امل: لاق ملاسلا هيلع رفعج

امفل عفتم لن ا و كبر نم كئيل لزنأ ام غلبل و س ر لانا

لوسر ذخاف: {س أنلا نم كمصع الله و متلاسر ت غلب

1 ثيدحنا، ٣٣٦ ص، ١ ج «مار ملا تياغ» و ٣٣٢ ص، ١ ج «ي شايعل ا ريسفت»

راحه و ٤٨٩ ص، ١ ج «ن اهر بلا ريسفت» و ؛ تيرجلا تعبطلا ، س داسلا

٢٠٧ ص، ٩ ج «راونلا

٢٣٦ ص، ١ ج «مار ملا تياغ»

٢٠٧ ص، ٩ ج «راونلا راحه»

ءايبنلا ان مَي بن كيم دهننا، س انلا اهيأ :ل اقف :ي لعديب الله  
و ،هبا جاف ؛الله هاعد مڙ ؛رمد دق و لا اي لبق ناك نمم  
!نولوؤسم متئا و لوؤسم انئا و ؛بي جاف ،ي عدان اكشوا  
!؟ن و لناق متئا امف

!كيعام تيدا و تحصنو تغلب دقكنا دهشذ :اولاق  
نيلسر ملا يز جامل ضفا الله كاز جف

**رَشَعَم** اي :ل اقف مڙ !دهشئا مَهَللا :الله لوسر ل اقف  
نم :ي صوا و [ي الله ل اقف] .بئاغلا دهاشئا غلبلا !ن يملسُملا  
ي لعاقيلاون لا اي لعاقيلاب [هيلعفا] ؛ي نقدصو ،ي بن ما  
[ظن و ردتلا و] ي رديلا و (ي بر تيلاو ي تيلاو و) ي تيلاو  
"هو مغلبان اي نرمأ و ي بري لا دهعا دهعا

اهلوقيت ارم تلاتا!؟مُتعمسل ه :ل اقف مڙ

1، الله ل وسر اي انعمسدق :ل ناقل اقف

1 نيدحلا ٣٣٦ ص ،١ ج «مارملا تياغ» و ؛٣٣٤ ص ،١ ج «ي شايعلاريسفت»  
؛٢٠٧ ص ،٩ ج «راونلا اراحو» و ؛٤٩٠ ص ،١ ج «ن اهر بلا ريسفت» و ؛ن ماثلا  
٥٥ ص ،٦ ج «ن ازيمل» ريسفتو

نء لاقن اهانضء ىنلا تاياورلا ضعب هذف

ةعشلا قىرط

غىلبتلا ءىآ ىف ءماعلا خىاشم تاياور

بامىفو

اهجرخأ ي تلاتا ياورلا و ثيدا دلأا نم ددع ي ليد

مهبتك ي فمهملعأ و تماعلا يخياشم

نع هدانسايي عفاشلا ركاسءن با ظفاحلا جرخأ دقف

لُوسرَلا اهُيَا اِيْ: قَيْلَا هذِهِ تَلْزَنُ لِقَائِي رَدْخُلًا دِيْعَسِيْ بِأ

اللّٰهِي لَصَدِّ اللّٰهِي لَوْسَرِي لَع {كَبِّرْ نَم كَيْلًا لَزْنًا اِمَّ غَلْبِ

1 بلاط ي با ن بّي لعي فم خريد غمو يد ملسو هلا و ميلع

باتك ي فيي فنحلا ي ناكسحلا مكاخلا ظفاحلا يور و

ةفلتخم دانسا ةينامثب تاياور ي نامث «ل يزنتلا دهاوش»

ي ر دخلا ي ديمحلا قاحسا ي با و ، قرير ه ي با ي لاي هنتت

دبعن عرصامن بس يقو ، ي ربحلا و ، سابعن با و ، خ

رباجو ، دوراجلا ي بارذنمان بدايوز و ، ي فوا ي با ن ب اللّٰه

لَزْنًا اِمَّ غَلْبِ لُوسَرِّ لًا اهُيَا اِيْ: قَيْلَا: اَوْلَاقِ اللّٰهِي دَبْعَن ب

ملاسلا ميلع بلاط ي با ن بّي لعي فتلزن {كَبِّرْ نَم كَيْلًا

ي لعي ديع فر ي بنلان ا همضعب ي فءاجو . ريدغلا ديع مويد

ي لعفه لاؤم تُتَنكُ نَم لَأ: لاقف امهيطبا ضايبن اب ي تح

1. بتوريد ، ةفر عملا راد ةعبط . ٢٩٨ ص ، ٢ «ج» و ثنملا ردلا ريسفة

مَهْلًا: لِقَامِ ذِهَادَا عِنْمَدَا عَوَّ! هَلَاوَنَمَلِ أَوْ مَهْلًا! هَلَاوَم

إِدَهْشَا

رذنملا نبدایزن عاهلقنی ی تلاتیاورلا نومضم و

ی تلاتیاورلا نومضم ابیرقت لثامید (دوراجلا یبأ)

دوراجلا یبأ نعدی شایعلا ریسفته ن عاریخا اهانرکذ

نبدقیابعن ع، شمعلأان ع هیورید ی ذلاتیدحطا و

و هیلع الله ی لصد الله لوسر ن ع، سآبعن بان ع، ی عبر

تَعْبًا مَلِيًّا وَ: الله لوقین أ ی ل، جار عملاتیدحو ههلا

آیلع ن إ وَ الله لوسر لکنأ وَ، آریزو هلا تُتَعَجَّ لَأَ آیبذ

إلکریزو

تدحین أ هرکو؛ الله لوسر طبهف: سآبعن بالوقید

عی شبس انلا

ی ضم یّ تد؛ ٲیلها جلاب دهع ی ٲیدد اوناک ذإ ، اهنم  
 ام ضَعَبْ کِرَاتِ کَلْعَلْفِ : الله لزنأف ، مایأ ٲتسد کاذ نم  
 ! { کَیْلًا ی حَوِیْ

ن ماٲلا موی ناک یّ تد؛ ٲاضیا اذھ یّ بنلا لمتحا و  
 نَم کَیْلًا لَزْنًا ام عَظْبُلْ وُسْرًا اُھْیَا اِیْ : الله لزنأف ، رشع  
 لانأ سانلا ی فن ذوی یّ تد لآلاب الله لوسر رمأف. { کَبْر  
 و الله لوسر جر خف. م خریدغی لآ جر خ لآ ادحا ادغی قبی  
 مَکِیْلًا ی نَسْرًا اللهُ نْ اِ! سَآنلا اُھْیَا : لاقف ، دغلا نم سانلا  
 و ی نومھتت نأ ٲفاخمَ اعرذ اھب تقض یّ نأ و ، ٲلاسرب  
 دَعَبْ یّ لَعُ اُھْزَنَّا دِیْعُوبِ اھِیْفِ یّ بَرِ ی نبتاع یّ تد ، ی نوبذکت  
 ی اُر یّ تد اھعفر ف بلاط ی با ن ب یّ لَعِ دِیْبِ ذَخَا مْثْ! دِیْعُ  
 وَ ی لَأَوْمَ اللهُ اِسَآنلا اُھْیَا : لاقمّ ، امھیطبا ض ایب سانلا  
 نَم لِ اَوْ مْھَللا! اِھْ لَأَوْمَ یّ لَعْفُھْ لَأَوْمَ تُنْکَنْ مَفْ! مْ کَلَأَوْمَ اَنَّا  
 نَم لِ ذَخَا و! اِرْ صَنْ نَم رُصْنَا و! اِداَعَنْ مَدِاَعَوْ! اِھْ لَأَوْ  
 1. { مْ کَنْیْدِ مُمْکَا مْوِیْلًا } : ٲیلا اھذھ الله لزنأف! اِھْ لَذَخْ

1 ، ٲ٥٠٠ ی لآ ٲ٤٣ مقر ٲیدحلا ، ١٩٣ ی لآ ١٨٧ ص ، ١ ج «لیرنتلا دھاوش»  
 «ن ایبلا عمجم» ریسفت ی ف ی سر بطلا یور و ؛ تورید ، ی ملعلا ا ٲسؤم ٲعبط

يقول الحاكم الحسكاني في ذيل الحديث الذي يرويه  
عن الحبري: و طرق هذا الحديث مستقصاة في كتاب  
«دُعَاءُ الْهُدَاةِ إِلَىٰ آدَاءِ حَقِّ الْمَوَالَةِ» حول ولاية عليّ بن  
أبي طالب، (من تصنيفي في عشرة أجزاء).

و يقول المرحوم السيّد ابن طاووس: و من الذين  
ألّفوا كتاباً في حديث الغدير: الحاكم الحسكاني الذي  
سمّي كتابه: «دُعَاءُ الْهُدَاةِ إِلَىٰ آدَاءِ حَقِّ الْمَوَالَةِ»<sup>1</sup>.

ريسفتي في عفاشلا ي طويُسدا ن يدلا ل لاج ل وقي  
ل زنا ام غلب ل و س ر ل ا ه ي ا اي : ل لاعت ل لوق «ر و ثنما ر د ل»  
الله ل و س ر ن ا ن س ح ل ا ن ع خيشلا و ب ا ج ر خ ا ت ي ل ا ؛ { ك ي ل ا  
ل لاسر ب ي ن ش ع ب الله ن ا : ل ل ا ق م ل س و [ ه ل ا و ] ه ي ل ع الله ي ل ص  
ي ن د ع و ف ، ي ب ذ ك م س ا ن ل ا ن ا ت ف ر ع و ؛ ا ع ر ذ ا ه ب ت ق ص ف  
ل و س ر ل ا ا ه ي ا اي } [ ت ي ل ا ه ذ ه ] ل ز ن ا ف ، ي ن ب ذ ع ي ل و ا ، ن غ ل ب ل ا  
{ ك ب ر ن م ك ي ل ا ل ز ن ا ا م غ ل ب .

---

«ل ي ز ن ت ل ا د ه ا و ش» ن ع ث ي د ا ح ل ا ه ذ ه ن م ن ي ش ي د ح ( ٢٢٣ ص ، ٢ ج ا د ي ص د ع ب ط )

س ا ب ع ن ب ا و ر ي م ع ي ب ا ن ب ا ن ع د ا ن س ا ب .

1. ١٩٠ ص ١ ج «ل ي ز ن ت ل ا د ه ا و ش»

ي بَأ ن بَا و ، ر ي ر ج ن بَا و ، د ي م د ن ب د ب ع ج ر خَا و  
 غُلبُ { : ت ل ز ن ا م ل ا ق د ه ا ج م ن ع [ ا ض ي ا ] خ ي ش ل ا و بَا و ، م ت ا د  
 ا ن ا ا م ن ا ا ب ر ا ي : ا ل ل ه ل و س ر ل ا ق ، { ك ب ر ن م ك ي ل ا ل ز ن ا ا م  
 م ا ن ا و } : ت ل ز ن ف ؟ س ا ن ل ا س ي ا ع م ت ج ي ع ن ص ا ف ي ك ا د ح ا و  
 ! { ه ت ل ا س ر ت غ ل ب ا م ف ل ع ف ت

ن بَا و ، ه ي و د ر م ن بَا و ، م ت ا د ي بَأ ن بَا ج ر خَا و  
 ا ه ي ا ا ي { : ت ي ل ا ن ا س ي ر د خ ل ا د ي ع س ي بَا ن ع ، ر ك ا س ع  
 ل و س ر ي ل ع ت ل ز ن { ك ب ر ن م ك ي ل ا ل ز ن ا ا م غ ل ب ل و س ر ل ا  
 ح و ي د ب ل ا ط ي بَا ن ب ي ل ع ي ف م ل س و [ ه ل ا و ] ه ي ل ع ا ل ل ه ي ل ص د ا ل ل ه  
 م خ ر ي د غ

ا ر ق د ا ن ك : ل ا ق ، د و ع س م ن بَا ن ع ه ي و د ر م ن بَا ج ر خَا و  
 ا ه ي ا ا ي { : ه ل ا و ه ي ل ع ا ل ل ه ي ل ص د ا ل ل ه ل و س ر د ه ع ي ل ع  
 ي ل و م ا ي ل ع ن ا { ك ب ر ن م ك ي ل ا ل ز ن ا ا م غ ل ب ل و س ر ل ا  
 ا ل ل ه و ه ت ل ا س ر ت غ ل ب ا م ف ل ع ف ت م ا ن ا و } . ن ي ن م و م ل ا  
 1. { س ا ن ل ا ن م ك م ص ع ي

ريسفتل» في عفاشلا سي زارلا رخفلا ماملإا لوقي

نأش في ةدراولا هوجولا نم رشاعلا هجولا و «رييكلأ

نبي لعل ضفي في قيلآا تلزنه اهنا وه غيلبتلا قيا لوزن

ذخأ ، قيلآا هذه تلزن امل و ؛ ماسلا هيلع بلط بي بأ

**!هلاؤم سي لعفه هلاؤم تئك نم**: لاقو سي لعديب [الله لوسر]

**نم ل او م هلا**

الله يضر رمة يعقل امل و. هاداعن م داع و، ه لا او

و ي لاؤم ت حبصا ابلط ي با ن با ايك ائنه : ل ا ق ه ذ ع  
بتمؤم و ن مؤم ل ك ي لؤم

دمحمو ، بزاعن بءار بلا و ، سآبعن بالوق وهو

1. بي اعن ب

مذ: ه ريسفتي في روبا سيناسي مقلا نيدلا ماظنل وقيو

قرتكو و ، ن يقصملا تلقى لارظني لان اهلوسر الله رما

اهيا ايد : ل ا ق ف ، مههوركم فوختي لا و ، ن يدنا عملا

تيلالا هذهن اسي ردخا ديعس ي با ن ع و . { غلب ل و س ر لا

مركو هذع الله يضر بلاط ي با ن بي اعل ضفي فتلزن

مخر يدغموي ههجو الله

نم : ل ا ق و هديب هلا و هيلع الله ي لصد الله لوسر ذخاف

داع و ؛ ه لا او ن م ل او م هلا ؛ ه لاؤم ي اعد اذ ه ف ه لاؤم ت ن ك

ابلط ي با ن با ايك ائنه : ل ا ق و رمة يعقل هاداعن م

1 تعبطلا ، 636 ص ، 3 ج «رييكلاريسفتلا» برهتشملا «بيغلا حيتانم» ريسفت

بينا متعلا فاحصلا تكرر شدة تعبط ، ي لولا

لوقوهو وإِئْمِؤْمُوْ وَنِمْؤْمِلْ كِي لَوْمَوِي لَأَوْمَتَحَبْصَأ  
 1. بِي إَعْنَبِ دَمَحْمُو ، بَزَاعِنِ بَعَارِبَلَا وَ ، سَأَبَعْنَبِ اللّٰه دَبَع  
 وَحَنْبُهُ لَأَوْمِي إَعْدَهْفَ قَرَابَعَتِيَاوَرَلَا هَذِهِ فِي فَعَاوِ  
 ي إَعْلَدَتِي جِرَاذِصْخَشِي لِإِ رِيْشْتِي تَلَا أَدَهْو ؛ صَاذِ  
 قِاحْسَايِي بَأْنَعِيوَر وَ . صَخَشْتَلَا وَ نِيْعْتَلَا فِي فِدِيْكَأْتَلَا  
 «نَايِبَلَا وَ فَشْكَالْ» : هِرِيْسْفَتِي فِي سِي رُوْبَا سِيْنَلَا سِي بَلَعْتَلَا  
 رِقَابَلَا سِي إَعْنَبِ دَمَحْمُو رَفَعَجِي بَأْنَعِي : لَوْلَا : نَاتِيَاوَر  
 كَيْلَا لَزِنَا مَغْلَبْ : وَ هُ غْلَبِي نَعْمَنَّا مَهِيْفُو ، مَلَا سَلَا مَهِيْلَع  
 نَذَا ، قِيْلَا هَذِهِ تَلَزْنَامُو وَ سِي إَعْلَضَفِي فَاكْبَرْنَم  
 تُتْكَنَم : لِقَاوِي إَعْدِيْدِي هَلَا وَ مَهِيْلَع اللّٰه يَلْصَد اللّٰه لَوْسَر  
 هَلَأَوْمِي لَعْفَه لَأَوْمِ

<sup>1</sup> ي لَوْلَا تَعْبَطَلَا ، ١٢٩ ص ، ٦ ج «نَا قَرَفَلَا بِنَاغَر وَ نَا رَقَلَا بِنَاغَر» رِيْسْفَتِي

رِصْمِ سِي بِلْحَلَايِي بَابِلَايِي فِطْصَمَةَ تَعْبَطَمَةَ تَعْبَط ، هـ ١٣٨١

أهياً اي: { في لعته لوقي فس آبعن بان عه دنسب: تيناثلا

تلز نل اقا: { قتيلاً } { كَبْرَ نَمَ كَيْدِ لَزْنًا اَمَ غَدْبُلَ وُسْرًا

ذخاف: بي لع قتيلاو غلبين أ مبيد الله رما بي لع في قتيلا هذه

؛ ه لآوم بي لعفه لآوم تُنكَنَم: بل اقا و بي لع دي الله لوسر

؛ ه اءاع م مءاع و ؛ ه لآو ن م ل أو م مهللا و قد نقل صاحب

«الغدير» في ج ١، ص ٢١٧ و ٢١٨ هذين الحديثين

في كتابه عن الثعلبي. و ذكر مصادرهما كل من ابن

البطريق في «العُمدة» ص ٤٩، و السيّد ابن طاووس

في «الطرائف»، و الأربليّ في «كشف الغمّة» ص

٩٤، و ذكر الطبرسيّ في «مجمع البيان» ج ٢ ص

٢٢٣ الحديث الثاني عن تفسير «الكشف و البيان»؛ و

الحديث الأوّل عن ابن شهر آشوب في «المناقب» ج ١

ص ٥٢٦. و نقل استاذنا العلامة الطباطبائيّ رضوان

الله عليه ثلاث روايات عن «تفسير الثعلبيّ»: اثنتان

منها عن الإمام الباقر عليه السلام، و واحدة عن ابن

عبّاس. «الميزان»، ج ٦، ص ٥٦).



متادي بآن ع«روثنملا رُدله» في في طويسلا جرخا و  
 ديعس ي بآن ع نيوار ركاسع نبا و ،هيو درم نبا و  
 الله ي لصد الله لوسر ي لع قيلآ هذت لزن بل اقس ي ر دخلا  
 بلاط ي بآن ب ي لع ي فمُخ ريدغ موي ملس و [هلا و] هيلع  
 بهجو الله مرك

أرقد أنك بل اقا دو عسم نبا ع هيو درم نبا جرخا و  
 أهياً اي { :هلا و هيلع الله ي لصد الله لوسر دهع ي لع  
 ي لو آيلع ن } { كَبَر نَم كَيْلًا لَزْنًا اَم غَلْبُلُ وُسْرًا  
 1. { اَتَلَّاسِرِ تَغْلِبِ اَمَفَلَعَفْتَمَ اِنِ اَوْ } (ن يَنمُومًا

ديوم نب دمحم نب ميهاربا ماسلا خيش جرخا و  
 عافولا ي بآن ي دلا ناهر ب: تعبر لأ هخياشم ن ع ي نو مَحلا  
 الله دب عن ي دلا دجمو ؛ قياورلا ي فن ذلآ ابر م عن ب ميهاربا  
 نب دمحم ن ي دلا ر دب ، ي لصوملا دودوم نب دومحم نب  
 دب ع و ، قياورلا ي ف قز اجلا باب ي را خبلا دعسا نب دمحم  
 ي بآن ع مه دانسا ب ك لذ ، هيلع ةء ارقلاب ن ا ر دب ن ب ظفا حلا  
 : ملس و [هلا و] هيلع الله ي لصد الله لوسر ل اقا: ل اقا قرير ه

1. غير ينملا ةعابطلا راد تعبط ، ١٩٣ و ١٩٢ ص ٦ ، ج «ن اييلا حور» ريسفت

نمءادن اهيفءامسلاى لاءى بى رساءى تلاءةليللاى فءءعمسء

شرعلاءءءءء انّ ءلئاء راءةءهءى؁ وءءبب من يؤمن

بى؛ بئع ءلئاء (ءلك). فلما نزل النبى انسى ذلك؁ فأنزل

الله جلّ وءلا ءلئاء: كئبلاءل زنا امءعبءل وءسرا لاهبأ اءبء

كءمصءىء الله وءءءاسرءءعبءامفل ءفءءمءنا وءكبرءنم

1. {نبر فاكلاءموقلاءى ءهءءلا الله ناسءنا نم

ءابءءنءءمءنءبىءءنءءءارونءءبءءلاءاقو

ءبءءبى فبءءاولا نءءلا وءامءلا لءاقبى كلاءملاء

ءبءءبى بءى لاءءنءبءءفرءءلوزنلاءبابءءببى مءملاء

لاهبأ اءبء: بءبلاءءلزنءلءاقءءء الله بى ضرءبءءءلا

امءعبءل وءسرا

1. ۱۵۸ ص ۱، جءن بءبءلا وءوبءلا وى ضرءملاءل ئاضفبى فن بءمءلا ءنارءه

ي بَأ ن بِّي لَعِي فَمُخْرِيدِغ مَوِي {كَبَّرَ نَم كَيْلَا لَزْنَا

بِلَاط.

مُخْرِيدِغ بِي وونلا نيدلا ييحم خيشلا لاق: لاق مَث

مسا- ن يونتلا عم ميما ديدشت و تمجمعا ءاخلا مَضِب

ريدغ اهدنع .تفحجلا نم لايماً ثلاثي لَعِي ءَضِيغ

1. مُخْرِيدِغ: [ه] لاقيف ءَضِيغَا لِي لِي فاضير و هشم

لَقَد: ريرقت ءدايز بِي عفاشلا ءحلط نَب دَمَحُم لاق و

ي مَسْمَا مَبَاتِك ي فَي دحاو لا يِي لَعِي ن سحلا و بَأ مام لا

ي رُدْخَا ديعس ي بَأ لِي لِي ه د ن س ب م ع ف ر ي «ل و ز ن ل ا ب ا ب س» ب

ل و س ر ل ا ا ه ي ا ا ي : ب ت ي ل ا ه ذ ه ت ل ز ن : ل ا ق ه ن ع ا ل ل ه ي ض ر

بِلَاط ي بَأ ن بِّي لَعِي ف ت ل ز ن {كَبَّرَ نَم كَيْلَا لَزْنَا م مَغْب

2. مُخْرِيدِغ مَوِي

1. فجنلا ءعبط ٢٥ و ٢٤ ص و ، تيرجلا ءعبطلا ٢٧ ص «تمهملا لوصفلا»

و . ءَضِيغ: ليقو . لَجَر: ليقو ، مُخْرِيدِغ: ٤٨٢ ص ، ١ ج «علاطلا ا دصار» ي فل ا ق

ن ب ءَرْم ا ه ر ف د ، ب ت ي م ل ا ن م ب ي ر ق ر ن ب : ليقو . ن ي ع ه ي ف ب ب ص ت ع ض و م : ليقو

ل ا ي م ا ء ث ل ا ث ي ل ع : ليقو ؛ ت ن ي د م ل ا و ت ك م ن ي د و ه و ، م خ ر ي د غ ك ل ذ ي ل ا ب س ن د ، ب ع ك

ه ل ا و ه ي ل ع ا ل ل ه ي ل ص د ي ب ن ل ا د ج س م ك ا ن ه و . ل ي م ي ل ع : ليقو . ت ف ح ج ل ا ن م

2. تيرجلا ءعبطلا ، ١٦ ص ، ٢ ج «لوسر لال ا بقانم ي فل وئسلا بلاط»

ن ع ه د ن س ب ي ر و با س ي ن ل ا س ي د ح ا و ل ا ن س ح ل ا و ب ا ي و ر و

د ي ع س ي ب ا ن ع ، ة ي ط ع ن ع ، ف ا ح ج ي ب ا و ش م ع ل ا

كَيْلًا لَزْنًا اَمْ غَلْبُلٌ وُسْرًا اُتِيَا اِي: بِقِيْلَانَّ اَسِي ر د خ ل ا

1. م خ ر ي د غ م و ي ب ل ا ط ي ب ا ن ب ي ا ع ي ف ت ل ز ن د { كَبْرَ نَم

اِي} ر ي س ف ت ي ف ي ف ن ح ل ا س ي ز و د ن ق ل ا ن ا م ي ل س خ ي ش ل ا ل ا ق و

{ كَبْرَ نَم كَيْلًا لَزْنًا اَمْ غَلْبُلٌ وُسْرًا اُتِيَا: اُخْرَج

الثعلبي عن أبي صالح، عن ابن عباس، و عن محمد بن

علي الباقر رضي الله عنهما أنهما قالوا: نزلت هذه الآية

في عليّ [بن أبي طالب].

---

1 و ٢٧؛ ص غابص ن بلا «تمهلا لوصفها» و ١٥٠؛ ص «لوزننا بابسة»

٦٠، ص ٦، ج «ن ا ز ي م ل ه»

ن ع هجر خا «ن يطمسنا دنار ه في في ئومحلا كلكذكو

ةريره بي با

ي بان ع «تمهملال و صفل» في فجر خا سي كلاملا اضيا و

مخر يدغي في في اع في فة يلا اهذهت لزن ذل لاق في ردخلا ديعسد

1. سي وونلا ن يدلا ي يحم خيشلا لاق اذكه

ةدوملا في في نادمهلا باهشد ن ب سي لاق ديسلا لاق و

بزاع ن بءار بلا ن ع «ي بز قلا ةدوه» : هباتك ن م تسماخلا

و هيع الله ي لصد الله لوسر عمت لبقا : لاق هذع الله في ضر

: ي دون ةمخر يدغب ن اكا املف . ع ادولا ةجد في فم لسد و هلا

و هلا و هيع الله ي لصد الله لوسر س ل جف . ةعما جة لاصلا

ي لواء ت سلا ا : لاق و سي لاق ديد ذخا و ةرجش تحت م لسد

!؟ مهسفنأ ن م ن ينمو ملاب

سي لعفه هلاؤم ت نك ن م : لاقف ! الله لوسر اي ي لبد : اولاق

هيقلف . هاداع ن م داع و ! هلاؤن م ل او م هلا : لاقم ة ؛ هلاؤم

بلاط ي با ن ب سي لاق اي ك ائينه : لاقف باطخلا ن ب رمع

1. هـ ١٣٠١ تنسل وبملا سلة عبط ، ١٢٠ ص ، ١ ج «ةدوملا ع بيان»

أَهْيَأُ أَيُّ { تَلْزَنُ هَيْفُو ، تَنْمُؤُومَ وَنِ مُمُؤْمَلِكُي لَوْمَتَ حَبْصَأُ

{ كَبْرَ نَمِ كَيْلِ لَزْنَأُ مِ غَلْبِ لُ وُسْرَ لَأ } (الآية) 1.

ببيح» في فامه ن بن يدا ثايغ: دناو خيريم ركذ و

ي لصدهملا اعيفش غلب امل: لائاق» تمغلا فشك» ن ع» ريسلا

سانلا نأ فرء و ،مذ ريدغ ملس و هلا و هيلع الله

و ،ن اكملأ روبع دعب كرابملا هبكوم ن ع ن وقرتفيس

ع لطين أةيلز لأ اةدار لإ اتضتقا و ،مهناطوأ ي لان و بهذي

أَهْيَأُ أَيُّ { تَلْزَنُ هَيْفُو ، تَنْمُؤُومَ وَنِ مُمُؤْمَلِكُي لَوْمَتَ حَبْصَأُ

ي لصدهملا اعيفش غلب امل: لائاق» تمغلا فشك» ن ع» ريسلا

سانلا نأ فرء و ،مذ ريدغ ملس و هلا و هيلع الله

و ،ن اكملأ روبع دعب كرابملا هبكوم ن ع ن وقرتفيس

ع لطين أةيلز لأ اةدار لإ اتضتقا و ،مهناطوأ ي لان و بهذي

أَهْيَأُ أَيُّ { تَلْزَنُ هَيْفُو ، تَنْمُؤُومَ وَنِ مُمُؤْمَلِكُي لَوْمَتَ حَبْصَأُ

ي لصدهملا اعيفش غلب امل: لائاق» تمغلا فشك» ن ع» ريسلا

سانلا نأ فرء و ،مذ ريدغ ملس و هلا و هيلع الله

و ،ن اكملأ روبع دعب كرابملا هبكوم ن ع ن وقرتفيس

ع لطين أةيلز لأ اةدار لإ اتضتقا و ،مهناطوأ ي لان و بهذي

أَهْيَأُ أَيُّ { تَلْزَنُ هَيْفُو ، تَنْمُؤُومَ وَنِ مُمُؤْمَلِكُي لَوْمَتَ حَبْصَأُ

ي لصدهملا اعيفش غلب امل: لائاق» تمغلا فشك» ن ع» ريسلا

الله

1 «ةدوملا عيباني» ن مل و لأ اعز جلا ي فيه لكث يدحلا ءاجو» ي برقلا ةدوه» باتك

ل و بملا سا ةعبط. ٢٤٩ ص ، ةسماخلا ةدوملا

## 1. {سِ انْلا نِم كُصْنَعِي}

تعماج س يئر سي رصملا ه دَبَع دَمَحَم خيشلا لاق و

نبا و ،هيو درم نبا و ،متاد يبا نبا يور : رهزلا

اَهْيَا اِيْ : تَيْلَا نَّ اُ سِي رِدْخَا دِيْعَسِي بَا نَع رِكَاسَع

ريدغ مويت لزن {كَبَر نِم كَيْلَا لَزْنَا اَم غَلْبُلُ وُسْرَا

2. بِلَا طِي بَا نَبِي لَعِي فَمُخْ

تيا لوزن اش لود رودي سي لامجا ثحب هلك اذهف

تَمَلَا عَا مَاقَ و ؛ تَمَاعِلَا و تَعِيْشَا رِدا صَم نَع غِيْلِبْتَلَا

طَقْفَة مَاعِلَا رِدا صَم نَع ، ثَحْبَلَا بَهِيْعَا اللّٰه تَمَحْرَسِي نِيْمَلَا

لَا قَدْ لِي صِفْتَلَا بَعْرُ و كَذَمَلَا تَيْلَا لَو زَن اَشِي لِي اَضْرَعْتُو

3. مَهْظَا فِدُو تَمَاعِلَا خِي اَشْمَا اَر بَتَعْمَا اَبَاتَكْن يَثَلَا ثَن ع

---

1 نَّ اَمَلَع. ٤١١ ص ، ١ ج ، ي ئامه تَمَدَّقَم مَع ي رِدِيْد تَعْبِطُ «رِيْسَلَا بِيِيْمِ»

١ ، ج «ن و نِظَلَا فَشِكْ بِحَا صِلَاقُو . عَر بَتَعْمَلَا بَتَكَلَا ن م «رِيْسَلَا بِيِيْمِ» خِي رَا تْ

ي ف نِيْدَلَا مَاسِدَ دَعُو . عَر بَتَعْمَلَا و دِيْفَمَلَا بَتَكَلَا ن م بَا تَكَلَا اذْه : ٤١٩ ص

ي فَنَحَلَاتَا تَا سَحَلَا و بَا اِنْدَعَل قَدُو . عَر بَتَعْمَلَا بَتَكَلَا ن م «ض فَاوْرَ لَ اَض فَاْرَه» مَبَاتَكِي

عَر بَتَعْمَلَا بَتَكَلَا ن م دَعُو ، اَر يَثَكُ «يَهْبَلَا دَنَا و فَلَ» مَبَاتَكِي ف

2. ٤٦٣ ص ، ٦ ج «رَا نَمَلَا رِيْسَفَه»

3. ٢٢٣ ي ل ٢١٤ ص ، ١ ج «رِيْدِغَلْ»

تيضقبا هطابترا و ،غيلبتا تياً تلالاد في فثحبلا اماً و  
امك و هف «تيلاً هفهب هذع ربعملا اهدافم نايبو ،تيلاولا  
:ي لب

:ي هو ،اهريغن عاهزيمتة تيبداً اهو جو تيلاً امضت

أهياً اي } :قرابعد الله لوسر ي لب باطخلا عاج :لؤلأ

هتبطاخذق ي هف .تلاسرلا غلبم و لسرُما ي أ {لوسرلا

في فةفصلا هذهب الله لوسر بَطاخيم ل و ؛تلاسرلا تفضب

بعضوما اذهر يغميركلان ارقلانم يرخلا اعضوما

قروسلانس فنم ٤١ تيلاً ي فن ارقلا ي فرخاً اعضومو

قروسي أ

:هلوق وهو ،تلاسرلا تفسد هيفي بنا بطوخ (دئاما

ي فن و عراسي ن يذلا كنز حيد ل ل و س ر ل ا هيا اي {

.} م ه ب ل ق ن م و ت م ل و م ه ه ا و ف ا ب ا ت م ا ا و ل ا ق ن ي ذ ل ا ن م ر ف ك ل ا

ي بنا اهيا اي :هلوق ل لاخ ن م و بنا ب ه ت ب ط ا خ م ن ا د ي د

تفسد هر كذ ذا ،بيغلا ملاو عي لع ع ل ط م ا ،ا بنملا اهيا

ي لع ع ل ا ط ل ا ا د ر ج م ي لع ع ل ا د ك ل ذ ي ف و ،ع ا ب ن ل ا و ا ب ن ل ا

ي ف ت ع ا ج ل ي ن ر ب ج ع ط س ا و ب ي ح و ل ا ل و ز ن و ب ي غ ل ا م ل ا ع

ن ا ر ق ل ا ن م ا ع ض و م ر ش ع ا ث ل ا ث

ع ل ا ب ا ب ا ر م ا غ ل ب :هلوق ي ف غ ي ل ب ت ل ا ب ر م ل ا ن ا ك ا م ل و

ت م ل ك ب ط ا خ ي ن ا ب س ا ن م ل ا ن م ا ذ ه ل ف ،ا ل ل ه ن م ل ز ا ن م ك د

ن و م ض م غ ي ل ب ت ب و ج و ي ل ع ل ي ل د ل ل ا ل ا ث ا م ن و ك ي ل «ل و س ر»

غ ي ل ب ت ا ل ل ه ل و س ر ا ه م ن ا ي ل ع ا ه ي ن د ب ن ي ي ت د ،ت ي ل ا

د ه ع ت و ت ل ا س ر ل ا ع ا ب ع ا ن م ه ب ع ل ط ض ا ا م ل ا ق ف و ؛ه ت ل ا س ر

ب ع ا ت م و ق ا ش م ن م ا ه ي ر ت ع ي ا م ل ك م ا م ا د و م ص ل ا ب

غ ي ل ب ت ل ا و ،غ ي ل ب ت ل ا ب ر م ل ا ل م ح ت ي ت ل ا غ ل ب ت م ل ك :ي ن ا ث ل ا

ي ه و ،ا ج ح ل ا ع ا ق ل ا و ه غ ل ا ب ا و م ك ح ل ل ا ص ي ا ن ع ر ا ب ع

ي ت ل ا ا ه ل ا ث م ا و ز ك ذ و ز ك ذ ا و ل ت ا و ا ر ق ا و ل ق م ل ك ر ي غ

نيتيلاً اي فءاجامك ريكدتلا و ةءارقلا و لوقلا ي لعل دت  
 ي لعل ناك ام { بازحلاً : ٣٣ قروسلا نم ٣٩ و ٣٨  
 نيدلاً ي ف الله هئسد هلا الله ضر ف اميف جرد نم ي بنلا  
 نيدلاً ، ا رودقم ا ردق الله رماً ناك و لبق نم اولخ  
 لا ا ادحاً ن وشح ي لا و هئوشح ي و الله ت لاسر ن و غلب ي  
 . { ابيسد لله اب ي فك و الله

وهن ارقلا ي ف ة لاسر ل ن اشن ا ف ق لطنما اذهن مو  
 : ٥ قروسلا نم ، ٩٩ قيلاً ي ف ك ل ذ ءاج دق و ، غلابلا  
 . { غلابلا لا ا ل و س ر ل ا ي لعل ام } ، ة دنأما

ءي شلا مسا { ك ي ل ا ل ز ن ا ام } : ه ل و ق ي ف د ر ي م ا : ث ل ا ن ل ا  
 هيمها ي لعل ديد ة فصلابل و قلا درول ب ، هديدحتو ل زانلا  
 نم لاسر من ا ك ا مل و . هتمظعو ر م ل ا

نأى رنأضياً و. هريخأتى فى قحى بنلا سىلف، الله

س انلا هنايى فى ار ذعوى بنلا

كبدىحر الله نأى لعل دى {كَبَّرَ نَم} ديقلا: مع بارلا

عئى شل كو، كلى داهلا و ربدملا و قلاخلا و ميركلا و هو

نو كى فى كىف، اذ هلكل سرأ دقو. بهتر دقت تحت كى دوعى

؟ رىخأتو ورتو ل ماتو ديدرتك انه

{هَتَلَسِرِ تَغْلِبِ اَمْفَلِ عَفْتَمِ نِ اِ وَ} :هلوق: س ماخلا

ى لعل دى هتلاسر ت غلب امف: تاء ار قلا ضعبى فى اجو

ى لعل و هذا. بهلاء دى كأتلا ى دم و، رو كذملا مكحلا تيمها

مقت ملى ك ناكف، ه دحو به مقت مولى ثيحب تيمه لاً ان مة تجرد

ما يقلا بت دهعتو و اهتلمدى تلا الله ت لاسر ن مة لاسر سى أب

!اهب

ر عشتل ديد هتلا مع باطل محتى هو قر قلا هذت اجو

، س انلا ى للى ل صيد مولى ذللا دحلا ى للى مكحلا اذ ه تيمها ب

ملى الله ما كدان م كحسى ان اكف، قاعار ملا قح عارى ملى و

ن م عزجسى ان اكو، لوسر للى بقن م س انلا ى للى ل صيد

بهعضومى فى عضويملى نيدلا عازجاً

تسيدي هو . يطرشدا قلمجا هذهن ابدم لعذن ادبلا و  
 قلمجال معتست ذاب . قلوادتملا يطرشدا لمجال رئاسك  
 كذا و ؛ لاوهجم اهققحت نوكي ام دنع دءاء يطرشدا  
 ديب . يطرشدا قلمجا ققحتي اعبترتتة يئاز جلا قلمجلاف  
 عفرأ وفرشأ مركلا اسي بنا ماقمنا وه انه ظو حلمانا  
 و ، مغيلبت مدعو مكحلا مغيلبتة نم الله لمتحين ان مل جا و  
 1. { اهناسرل عجيتي ثيدم اعاء الله } : لناقن مل جل ناقلا وه  
 و اهدافم يطرشدا قلمجا هذهن ايرن اذهي لعف

امك ديدتهتا اهادوم

1. ماعنلا ٦: قروسلا نم ، ١٢٤ قيللا

ريغل نلاعاً تقيقحطاي فاهناً ديب؛ اهحلام نم وديب

رملاً اذهاهد مستي تلا يمهلأى دم انل نيبب الله لوسر

بغيلبتى فى الله لوسر رذعو ،لزانلا

الله نإ س أنلا نم ك مصعئ الله و { :هلوق: س داسلا

قيلآ نم لولأا ق شلال دي و . { نير فاكلآ موقلا ي دهب لا

أقلقن اك ملسو هلا و هيلع الله لى لصدم ركلا أسي بنلا نأ لى لى

اهنم ي نائلآ ق شلا أمأ ؛ مكحلا اذهغ يلبت ي فس انلا نم أفناخ

الله نأ ك لذ بى لولا اةلمجلا اةيلبعنلا اةلمجلا اةلزنمب وهف

غولب نم اهنكمي لا و ،ةضراعما تائفلا اةفاك مجلي

و سي بنلا عزانت نأ اهلاخ نم عيطتست ي تلا بابسلأا

كئل طعيف بهماظنو هنيديبة حاطلا لاض هنتو ،همصاخت

هتعرانم ي فحلفت نلا هناف لى لاتلاب و اهلطبيو بابسلأا

رملاً اذه لى لى

س انلا نم ةمصعلا تركذ قيلآ نأ : لاوأ اذه لى رنو

ي تلا تاكاهنتلا اةعيبط انل نيبب م و ،ةقلطم ةروصب

وأ ل تقلاب آيدسج هذادياك ،اهيفرتقم نم اةيبذ الله مصعي

نم لينلا وأ (ل ايتغلا و كتفلا) اةليغل تقلا وأ ،مسلا

وأ؛ ماهتلا و اارتفلا و متشلا و نعللا و تسلامتعمد  
 فرد و ةوبنلا ةعمد هيوشتك ىرخا بيلاسأب هتاوانم  
 ةروصب و ؛ةليحا و ديكا و ةعدخا و ركملاب اهطخ  
 ،ميمعتلا ديفي اذه و .ك لذن ايبن عت تكسة تيلا ان اءف ،ةماء  
 رارضلا و نيدلا سم هئاشامل كنم همصعي الله ن اذ  
 ي دوة ةنتفث و دوهامتد تيلا اق ايسد هيلعل ديام و .هب  
 ي ف هوهج عيضا و ،ي بنلا ى لع ةوبنلا رما بلاقنا ى لا  
 ديبعت و ،ل دغا و ديوثلا ةملك علاع و نيدلا ءاولع فر  
 .ن يملاعا ت بر لس انلا

ن ا ى لع دل ةقلطم «س انلا» ةملك تيلا ا تركذ :ايناث  
 مهبولق ي ف نيدلا و ق فانملا و نمؤملا مضيدهاوس  
 .هئاز جا ن يبز يمتلا طيلخمهف ،ضرم

نم فوخ كانه نوكي ن ا ر دق ولف ،اذه ى لع و  
 ن ا يغبنيف ،س انلا

لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللهُ نَّإِ { : تَيْلِيلَعْتَلَا تَلْمَجَلَا و ؛ مَهْتَمَاعِن مَفَاخِي

تَيْتَكْنَلَا هَذَهْر عَشْت { نَيْر فَاكْلَا مَوْقَلَا ي دَهْي

دوهيلا و أنيكر شما انهن بير فاكلا بدار ملا سيلا : اثلاث

ءافخابل ثمتملا ماعلا مانعمب انهر فكلابل ، ي راصنلا و

٣ : قروسلا نم ٩٧ تيلالا ي فءاجامك . هيلءم يتعتلا و قحلا

ذا . { نَيْمَلَعْلَان عِي نَغَ اللهُ نَّإِف رَفَكْنَم وَ } : ن ار معلآ

مماعلا ي نعملاب فكلابل بورضنم برضلا انهي لءل دت

سيل فكلانم دارملا نأ ظحلانس امك و ؛ ق لطملا و

نع عانتملا ابق قحتي ي ذلا نيدلا ل صأ راكنا و رابكتسلا

عم مجسنيلا ي نعملا انهر فكلان لا كاذ ؛ ن يتداهشلا ءادأ

ل زنا ام } : بلوقنم دارملا نأ بل و قذنأ لآ ، تيلالا دروم

، تينيدلا ميلاعتلا و ماكدلأا ءة عومجموه { كَبَّرْ نَم كَيْلَا

هيلءف قنس امكب او صلاب ناجمو هو

ي فمهيادهم مدعو ه ، الله تيادهم مدعنم دارملا : اءبار

مهيادها غوليدن و رفظيل لا مهنا ثيحب ؛ م هر كم و مهديك

لا و ؛ تيراجلا تيويندلا بابسلأاب ثبشتلا ل لاخنم

نم ، ٦ تيلالا ي فءاجامك ، داسفلا و ر شلا ي فمهلاما ق قحتت

مَوْقِلًا يَدْهِي لَا إِلَهَ إِلَّا { :نوقفانملا : ٦٣ قروسلا  
{نَيقِسَافِلًا.

مدع وه ، تيادهلا مدع نم دارملا نأ بلوقلا أمأ و  
عم ي فانتيه نأ ؛ ح يحص ريغ وهف ، ن اميلإا ي لإ مهتياده  
:الله لوقين أ ي نعم لا ذإ ؛ اهغيلبت و ميوبنلا ةو عدلا لصأ  
لا انا و ؛ الله مك و ماسلا ي لإ نيرفاكلا عدا ! اني ناي  
ءاقلإ دنع لإ ن اميلإا ليبيد ي لع مهلأ لا و ؛ مهيدها  
!ءجلا

ل ازي لا الله نأ نيعا ي أ ر نانا لكذ ي لإ فاضد  
دق و ، اجوف اجوف ماسلا ي فن ولخديف ؛ نيرفاكلا ي دهيد  
ي دْهِيُّ إِلَهٍ وَ { :لناقن مزل ع لاقف ، مهتيادهب مهناحبسدعو  
{مِيقَتَسْمِ طَارِصِ ي إِلِئِءَاشِدِنَمْ (الآية ٢١٣ ، من السورة  
٢ : البقرة).

تياده مدع نم دارملا نأ مدقت أمم انلا نابتساف  
الله نأ وه نيرفاكلا

ءادأ يفأ رارحأ مهعدي لا و قانخلا مهيع قبيضي  
 يف ناعلا مهلقطي لا و .مهصاقم قيقحت و مههم  
 هندا نم ءلزانلا هماكأ ليطعت و الله رونا ءافط  
 نيرفاكلانن لأ كذا .مهاعلا مهويندلا بابسلأ مهماذختساب  
 ءيرسلا ءوسن منور مضيامب ،ن يقسافلا و نيملاظلا و  
 اهئارو نم نوغتبي بابسلأ لئان و اجلي ،مهينا ثبذ و  
 قيقحتب كذا ل لاخن منور ظنيف ،ني نابرلا راسملا ريغت  
 يفو .قحلا ءملك و نيدلا و حمد ءلثمتلا ءلطابلا مهينامأ  
 يذلا قيرطلا دصوي مهاحبس الله ننأ يرذ ،ءلاظلا هذو  
 نيب و مهنيبل و حيف ،مهروصلا بابسلأ مهيف يرجت  
 مهيبس ننأ كذا .مهتابسم و مهتاياع لئان لوصولا  
 اهقذخي تلا بابسلأ مهبلغتن لء ؛مهتر دقت لء هديب بابسلأ  
 .مهذبابلغم و اروهمن و كين اهلاشاحو ،ادبأ ادبأ هديب  
 نولصيو ،اموي مهفادهأ نوغلب دق ءلاؤهنأ امء  
 مهئلايخن ولعتسيو ءريصق ءدمي فمهيلان و حمطي امي لئان  
 و مهملعأ سكتت ام ناعرس مهئان ريغ ،نور بكتسي و

قِيحِي لَا وَ { : لَنَاقِن مَلْجَلِاقِدَق وَ . مَهْرَكَم مَهْدَقِيحِي

1. { هَاهِب لَأِيَّسَلَا رُكْمَا

أَمَافَلِطَابِلَا وَ قَحَا اللهُ بُرِضِي كِلَذَك { : لِاق وَ

ي فِ ثَكْمِيَفَسْأَنَلَا مُعَفْنِيَامَ أَمَا وَ ءَأَاقَجُ بُهْدِيَفُ دَبْرَلَا

2. { لِاثْمَلَا اللهُ بُرِضِي كِلَذَك صِرَاقَلَا

ي دَهْيِي لَا اللهُ نِاقِ { : هَلُوقَنَّ أَوْ هَانِرَكْذَامَلِصَحْم وَ

نِاقِ وَ { : هَلُوقَل رِيَسْفَتَلَا وَ لِيَلْعَتَلَا مَكْحِي فِ { نِيرِاقْلا مَوْقَلَا

ظَفَد، تَمِصْعَان مَدَار مَلَا وَ ؛ { هَتَلَسِرِ تَغْلِبِ أَمَفَلِ عَقْتَمَلِ

غَلْبِي نَأ نَوْدِبِ هِيَلِاقِ لَصْتِي تَلَا رَارِضَلَا نَم اللهُ لَوْسِرِ

دِيحوتَلَا وَ دَمَحَلَا، ءَأَوَلِ عَفْرِي فِ هَحُومَطَقَقْحِي وَ ، هَفْدِه

هَلْتَقُوا، أَيْنَدَلَا بَحْبِ هَمَاهْتَابِ

1. رطاف: ٣٥ قروسلا ن م، ٤٣ قئيلًا

2. دعرلا: ١٣ قروسلا ن م، ١٧ قئيلًا

اهلكا تَعْبِلًا يَتَوْتَنَانِ وَدَبَّ

:لِوَقْدِ وَاهْقَلَاطٍ يَلْعَقُ قَيْلًا ذَخَانًا اَنْدَرًا اِذَا اُمًّا وَ

عَمِضَرًا عَتِيَامًا وَهَفَّ، عَوَسَلْكَ نَمَلُوسِرٌ ظَفْحِي اللَّهِ نَّ

وَ جَوْلَعَمًا خَيْرَاتًا قَرِيْسَمًا وَثِيْدًا حَلًّا وَ تَمِيْنَارَقْلًا تَابِيْلًا

نَمَلًا وَ هِيْلَعُ اللَّهِ يَلْعَقُ تَفِيْرًا شَلًا هَسْفَنَاتٍ سَاقٍ وَ تَنَاعَمًا

مَكًا وَ ؛ اِهِيْنَمُوْمًا اَمًّا، اِهِيْقَفَانَمًا اَمًّا، اَهْرَافَكَ نَمَلًا عَاوَسًا، هَتَمًا

هَسْفَنَاتًا اِسْفَنِيًّا اِهْلَمَحْتَلًا يَتَلَامَلًا اَو مَوْهَلًا نَمَقًا اَذ

يَبْذِي ذَوًا اَمًّا: رَوْهَشَمًا ثِيْدَحًا يَفَلِاقِي تَدَّ، تَفِيْرًا شَلًا

!"طَقَّتْ يَذُوًا اَمَلًا ثَمَّ"

؛ تَمِيْمَهْلًا اَتِيَاغِيًّا فَيَقِيْلًا دَافَمَنَّ اَمَنْضَرًا اَمْرًا هَظْفًا

وَ جَمِيْرَكَلًا نَارَقْلًا يَفَدَّرًا اَوْلًا تَابِيْلًا اَمَّهَا قَيْلًا هَذَلَّ عَطَو

عَدْنَامًا قَرُوسًا ؛ عَدْنَامًا قَرُوسًا نَمَلًا ٦٧ قَيْلًا يَهْقِيْلًا اَهْذَه

يَفَهْلًا وَ هِيْلَعُ اللَّهِ يَلْعَقُ لَوْسِرًا يَلْعَقُ لَزْدَةً قَرُوسًا رَخًا

تَجْدِيًّا فَاِهْتِيَا رَثْكَأ لَزْدًا وَ اَهْلَكَ تَلَزْدًا وَ تَمِيْدَمًا

رَوْسَلًا نَمَلًا اَهْنَأُ يَلْعَقُ مَهْعِيْمَجَنًا وَرَسْفَمًا قَفْتًا وَ<sup>1</sup>، عَادَوْلًا

1 ن ع ، بَعَكَ نَبَدَّمَحْنَعُ جَرَحًا ٢٣ ص ١٠ ج ، يَلَوْلَا تَعْبِلًا «نَاقْتَلًا»

تَمِيْدَمًا وَ تَمَكْنِيْبِي عَادَوْلًا تَجْدِيًّا فَيَلَزْدَةً عَدْنَامًا قَرُوسًا اَبِيْدِيْعِيًّا بِأَقِيْرَط

قَرَجَهَا دَعَبَ قَلْزَانَا رُوسَا نَوَمْسِي مَهْزَلَا كَلَا ؛ تَيْنَدْمَا  
أَرَفَاسْمَنَا كَهَلَا وَهِيءَ اللّٰهُ لِيَّ لَصَدَهْنَا عَم ، تَيْنَدْم

تَيَا وَ ، تَيَلَا هَذَه تَقْبَسْدَقْتَيَا نَأ وَ هُظُو حَلْمَانَّ أَدِيَدِ  
هَذَه وَ بَاتَكْلَا لَهَا نَعْنَا تَدَحْتَتَا مَهْ وَ ، أَهْدَعَبَتَا عَاجِ  
يِي هَتْقَبَاسَلَا تَيَلَا أَفَامَهْتَطُسُو تَدَقْتَيَلَا

لَزِنَا مَ وَ لِيَجْنِلَا وَ ءَارُوْتَلَا اُوْمَاقَا مُهَّنَا وَ {  
مُهْجَرَا تَحْتَنَمَ وَ مَهْقُوفَنَمَ اُوْلَكَلَا مُهْبَرَنَمَ مُهْيَلَا  
} نَوَلْمَعِيَامَ ءَاسِدَ مُهْنِمَ رِيْتِكُ وَ ءَدِصْتَقْمُ ءُمَا مُهْنِمَ . (الآية  
٦٦).

يُدْعُ مُتَسَلِّبَاتِكُنَّ لِهُنَّ آيَاتُ الْقُرْآنِ {يَهْتَكِلْنَ فِيهَا وَيُخَالِفْنَ بِآيَاتِهَا وَأَكْبَرْنَ كَيْبِيلَ الزَّانِجَاتِ وَإِلَّا يَكُنَّ مِنَ الْكَاذِبَاتِ وَتَعْبَهُنَّ الْمُغَافِرُونَ} (الآية ٦٨).

طسوتت (غيلبتلا تقياً) انتحب رادم يه ي تلا تقيلاً اف  
 ظحلان لا انذلاً كاذ؛ بجعلا ي عدتسي ام اذهو ؛ نيتيلاً  
 اهنم و ، تايا ن ماهقط و اهقبد ام نيدو اهنيد قاصي أ  
 غيلبت غيلبتلا تقياً ن اباقد لوقلا ن كمي لا و ؛ ناتيلاً ن اتاه  
 تايلاً في عاضتي فتءاج كاذ و . باتكلا ل هأ ن أشب  
 .باتكلا ل هأ ن عتتدحتي تلا

ن عن اتدحتت نيتلا نيتيلاً ن اظحلان : لاوا انذاً كاذ  
 تاوعد و تماء ميلاعتن م رثكأ ن لامحت لا باتكلا ل هأ  
 امهطسوتتلا غيلبتلا تقياً ي لاة جاد كانهن و كتي نأف ، تيلك  
 !؟ ةداحلا ةديدشلا اهتجهلب

تايد رخأ ي في تنيديما ي في ةدئاملا ةروس تازن : ايناث  
 ةر عهتورن غلبدقذنيديم لاسلا ان اكو ، مظعلا ل وسرلا

و دوهيلا و نوكرشما و رآفكلا ناك و ؛تكوشد و  
 لا و .نيسئابن يبوكنم نيلو ذخمض يضحا في راصنلا  
 نم مكذ غيلبتى لآ ةجاذ كانه نوكتى تد مهلا قوطس  
 تمصعبا لله هديف ،مغيلبتنم الله لوسرى شخيم ماكدلأا  
 .تياقولا و

و هيلع الله لى لصدمظعلا لوسرلا قرجهن بابا دجنو  
 تدب دق دوهيلا اميس لا باتكلال هانأ ،تنيدملا لى لآ هلا  
 في فشيرق رآفك اورزا مهنا و ،عاضغبا و قوادعلا مهنم  
 ترهظف ؛بازحلا اولكشو ؛مهعم او فلاحنو ؛بورحلا  
 و ،عاقنيقلا يندو ،ريضنلا يندو ،تظيرق يند ةيضق  
 مقدم لو عمجا علاؤهل دخذقو لكذفو ربيخدوهي لاتباب  
 اديشدار مامضتلا قيلانأ ،كاذ لى لآ فاضيد ةمناق مهلا  
 تدرو دق ميلاعتنأ اماع .دوهيلاب طبتري ادادامكد و  
 رما و دشأ تناكدق ،ميركلان ارقلان مةديدع عضاومى ف  
 لى لعلقتا و

ٲٲ بنلا ءءو ما باطخا بولسان افاك لذ عمو ؛ دو هبلا  
 ٲٲ بنلا ن افا ى ر خا ءهء ن م .غ بلبتا ءبآ بولساك ن كى م  
 و ءشا م ا همب فلك ءق م لسو هلا و هبلا الله ى لص ءبظعا  
 عطق و مانصلا ءءابء ءاغلا و ، ءبءو تا غ بلبتا لكقا  
 و كر شم و ش ىر قر افك هبف ش بعبى ذلا طسولا ن ما هر باء  
 ءقارا ى لء دو هبلا ن ما صر ءر ءكا ءلا و ه ن اكو . بر عا  
 ن ا ظءا لذ عمو . بظاغ و ءظاظف مهنم ءشا و ، ءامءلا  
 هءه بى ف هءءه امك مهبلبتا بى ف ءببء ءءهب مء هئاشء لء الله  
 لكذ بى ف ءمصعا هلا ن مضب مء و ، ءءبلا عضم ءببلا  
 باءكلا ل هاب ءقءءما تا ببلا و . باهبف هلا ن مضامك غ بلبتا  
 ءبآ ن ا ءكوءما ن مو ؛ اءتا ببا بلبا ف ءو ءءروسلا هءه بى ف  
 ءلوص ءناك ءقوبى ف ، ءروسلا هءه بى ف ءلزنءق غ بلبتا  
 ذاب ، مءءءو بى هلاب باضغا مهبمشءقو ، ءر ءءنم دو هبلا  
 امف ، {الله اءافطآ ببءءلا ارانء او ءقوآ امك} اوناك  
 بى ف و مهبف ءببوصءلا هءبب غ بلبتا ءبآ لزنءن ا ى وءء  
 ن بمءم ملبسلا ءضبب بى ف ءبببء اوناك ءقف ؟ ى ر اصنلا  
 و - اءار اصن و ن ارءء دو هبب ن ا ى ر ن انءا امء . هبفك بى ف

تیز جا عفد او عاصنا دق-مهر یغن مابصعترثکا اوناک  
 لظ یف-ن ذای-ی هلا ا دیدهتا نم ی نعملا وه امف ؛ک اذنا  
 قیصانب اهیف اکسام ماسلا ا ناک ی تا فورظلا کالت  
 ؟هدید اهتدعا و ،روملا

نم معبتن م و ،یزارلا رخفلا هرکذ امف اذه ی لعو  
 یف هذب دممک تماعلا نم نیر خلا نیر سفما ضعب  
 هدیفی امک باتکلا لهاب قلعتت قیلا آن ان م «رانملا» ریسفت  
 ی وتحملا نم راء و قیقحتلا ن ع درجم تایلآ قایسد  
 قیأ ماحق ان او ه-رکذام ی لافاضم-ببسلا و ؛حیحصلا  
 لیلدلا عم تضرعما لبقی لا رخا تایا قایسد یف  
 ن ع وراثما رابخلا او تایاورلا و ،ی عطقلا

و ،مهبتک یف تبتثما ،مهرا بک و تماعلا عاملا  
 نا انل ی نا و .نیعباتلا و تباحصلا رابک ن ع تیورملا  
 تیلاقلا تمجلا و ی عطقلا لیلدلا ن ع انیدیا ضفند  
 نم رثکا س یل قایسلا ن انید یف ،قایسلا ظفد درجم  
 ؟ریغ لای لامجلار و هظلا

1. ۶۷، ص ۶، ج «رانملا ریسفت» و ۶۳۶، ص ۳، ج «بیغلا حیناقه» ریسفت

ي فلاحم نم رينك جرحا امل ، ق لطنملا اذه نم و  
 ن ابا اكمي فت لزنغ يلبتنا تيانا : اولاق ، ثماعلان مةيلا ولا  
 اهلا دن اسلو ؛ شيرقر ا فكب طبرتا اهنا و ؛ مةيونبنا مةثعبلا  
 ي لا تايلا ل اصيا ي فر صقت لا و ؛ غ يلبتنا كرتت لا ؛ لوقي  
 م و موبنا مةمهمب ممت م ك ناكفل عفت م اذا و ؛ شيرقر ا فك  
 مةيلا ا هذيف ، انكهو ؛ ا فكلار شن م ك ظفحيد الله و ؛ اهق دوت  
 مةيندملا مةدناملا مةروس ي فت م اجدقو مةيكم

ن بيلاتنا ن يببسلق يقحتلان عديعباضيا ملاكلا اذهو  
 و مةشلاب فرعت م مةثعبلا عدي ي فةلزاننا تايلا ان ا ؛ لاوا  
 ل نا قن م ل ج م لوقك ، مةيلا م نرمت ناكل ب ، ديد هتلا و مةدحلا  
 : ٩٦ مةروسلا رخا ي لا { ق لخي ذلا لك بر م ساب ارقا }  
 لك بر و ، ز د ن ا ف م ق ، ز ن د م ا ا هيا اي ؛ م لوقك و ق لعا  
 مةيلا او ميقن س ا ف ؛ م لوقك و ؛ ٧٤ مةروسلا رخا ي لا { ز ب ك ف  
 1 . ن ي ك ر ش م ل ل ي و و ه و ر ف ع ن س ا و

اللَّهُ تَعَاظَمَ مَقَمِي فَأَدْحَأِي شَخِيلاً لَإِنَّ اللَّهَ لَوْسَرَ نَأْبَانَا  
نَمَلْ جَاءُ وَفَرَشَأُ مَرَكَلَأِي بِنَا مَقَمُ وَهَمَاكَأُ غَيْلِبَتُو  
أَهْبَنَ ضِيُو وَيْهِلَأُ رَمَلَأُ لَيَبْسِي فَسَفَنِي حَضِي لَأَنَأ  
و-مَلَكَأُ أَذْهَفُ مَدَكُفْسِي نَأَضْفَرِي وَاللَّهُ تَعَاظَمِي فِي  
أَهْتَمَجَرَتِي تَلَأُ تَفِيرَشَلَأُ مَتْرِيَسُ مَبْذَكْتُ- دَهَاشْدُ نَأَدَجَوْلَأُ  
بَتَكْرَأِبْمَلَأُ مَتَأِيَحُ

ضَحْدِيَهُئِي بِنَأَنَأ نَأَلَأُ اللَّهُ مَلْقَدَأَمْنَأُ، كَأَذِي لَأِفَأَضِي

مَلَكَأُ أَذْه

نوفاخيد و نوشخيد اوناك مهنا ب نيلنا قلا لوق ع فدي و

:مهنا حبس: ل اقدقف بس انلا نم

هُلَا اللهُ ضَرَفَ اميفِ جَرَدَنْ مَيِّ بِنَا يَءَنَاكَا مِ {

أَرَدَقِ اللهُ رُمَا نَاكَا وَ لُبَقَنْ مِ أَوْلَخَنْ يَدْلَا يِفِ اللهُ مَهْنَسْ

لَا وَ مَهْنُوشَخِي وَ اللهُ تِلَاسِرِ نَوُغْلَبِي نَيَدْلَا ، أَرُودُقْمِ

1. { أَابِيَسَدِ لَلِهَابِ يِفَكَ وَ اللهُ لِأَادْحَا نَوُوشَخِي

و هلا و مهلاء الله ي لصدمر كالأ ي بنانا نأ ملعنن أ د بلا ف

لا نيتيلا نيتاه عوض ي ف ماسلا مهلاء عايبنلا رأس

و مهلاء إلهيلا مائلوئسملا ل باقم ي ف عزفلا و فوخلان و فرعي

و قوبنلا ماقم ف يهدلا تاذلان م قرداصلا رماولا أ ذيفنت

، قدر جملا تادوجوملاب س ذلا و ، بيغلا ملعبل اصتلا

ةكئلاما و ، قلماكل لوقعا و عطيسبلا راونلا و

عديلا مهلاء إلهيلا عامسلا و تافصلا و تاذلا و ، نبيرقملا

بلقلا و سي داملا دسجباب علولا و فغشلا لأاجم مهلا

سي عيبطلا و سي عبطلا

1. باز دلا: ٣٣ قروسلا نم، ٣٩ و ٣٨ ناتيلأ

فرعي لا يبنلان في دسجتي روهظ تيلا ههلا و  
 عايبنلا في الله نسد كلك و ؛ اينيوكت جرحا و فوخوا  
 فوخوا و جرحا او فرعي مل اضية مهناف ، اولذ نينلا  
 تطابر و عاجشلا و هوقبنا ماقمه عديتسيام و اينيوكت  
 تجردى لا مهتبتجا الله ميبناج و بدن ا ثيحبش اجلا  
 ، ملاجو الله لامجلان و ريلا ثيدا و حمنا و او قرغن ا  
 ههلا ظي فو ؛ همن و فاخيفه لاصار خان تاكلن و ريلا و  
 لاتقو اررضو اعوسو ابلقو ادسجن و فرعي لا او جلا  
 سيل و ؛ هبن و ثرتكي لا و ، عايشلا ههلا ريغ و اکتف و  
 الله لا ادحان و شخي لا و هوشخي و ي فكو الله لا مهدنع  
 مهتلجى تد مهبتطادا و ، هتيشخ مهتيشغ دق بسحف  
 ن اكامهم هوشخي لا و دحان و لابيلا

نم فوخوا مهيع رظد و نينمو ملا الله رذد دقو

، هائلوا و ناطيشلا

فَوَحِيْدُنَا طَيْبِيْشِلَا مُكَلِّدَا مَمْنَا { : لِنَا قِنَم ۱۱۱ جَلِ اَقْفِ

1. { نَنِمُوْمُ مُتْنُكُنَا نِ اِنِوْفَاخِ وَ مُهُوْفَاخْتَا لَافُهُ اَيْلُوْا }

مِلَفَسَانِلَا مِهْفَاخَانِيْذِلَانِنِيْمُوْمَلَا يِلَعَاللّٰهِيْ نَتَا دَقُو

سَانَلَا نِ اِسَانَلَا مُهَلَلِ اَقْنِيْذِلَا { : مَنَا شَل جَلِ اَقْفِ ، اَوْ فَاخِي

اَنْبَسَدَا اَوْلَا قِ وَ اَنَامِيَا مُهَذَا زَفَا مُهُوْشَخَا فَا مُكَلَا اَوْ عَمَجَا دَقَا

2. { اَلِيْكُوْلَا مَعِنَا وَ اَللّٰه

نَا كِيْ بِنَلَا نِ اِ : لِيْ وَ قِنَا اَبَا و صِلَا نَمَسِيْلَفَا كَلِ ذِكُو

وَ ؛ اَللّٰهِيْ لِيْ اَوْ عَدَلَا لِيْ وَ عَفْمَا تَجِيْتَلَابِلِ طَبِيْفِ ، لِيْ تَقَلَا فَاخِي

مَ اَيْقَلَا يَجْرِيْ نَا كَا اِذْ هِيْ لَعْفَا ؛ يِيْ دَسَا اَوْ بِنَلَا اَمَا طَعْبَا هِذِيْ

وَ ؛ كَلِ ذِيْ لَعْدَسَفْمَلَا هِذِيْ بَتَرْتَلَا يِيْ كَلَا ؛ لِيْ زَنَا اَمَا مَهْمَبَا

3. { اَعْيِيْ شَدْرِيْ مَلَا اِنَمَا كَلَا سِيْ يَا } : مَلُوْقَبِيْ لَاعْتَا اَللّٰهِيْ بَطَاخِدَقَا

يِلِيْ اَوْ عَدَلَا وَ مَلَا سَلَا يِيْ يَحِيْنَا اَزْ جَاعَا رِيْغِيْ لَاعْتَا اَللّٰهِيْ نَلَا

وَ رِخَا بَبَسْبَبَلَا وَ مِيْلَعَا اَللّٰهِيْ لِيْ صَدِيْبِيْذِلِ تَقَمَا دِنَعَا دِيْحُوْتَلَا

مِيْرِكَلَا مِيْبِيْزِيْغِيْ رِخَا تَلِيْسُو

1. ن ا ر م ع ل آ ، ٣ ق ر و س ل ا ن م ، ١٧٥ ق ي ل آ

2. ن ا ر م ع ل آ : ٣ ق ر و س ل ا ن م ، ١٧٣ ق ي ل آ

3. ن ا ر م ع ل آ : ٣ ق ر و س ل ا ن م ، ١٢٨ ق ي ل آ

يذلا ، الله لوسر فوخذ يححصلا ى نعملاف ، لجا  
 {سأنلا نَم كُصَعِيُ اللهُ وَ } :هلوقن م مطابنتسا نكمي  
 ومهتين أنملاً غيلبتنم فاخين اكي بنا نأ طقف وه  
 ضو وعد لا و ،اروئتمء ابه ةو عدلا رثا اعم ب هذي ةمهت  
 نأك .غيلبتلا و ةو عدلا في ةكرابملا ةومحملا هوهج  
 و ةيويند ةموكد في هل ب ،ةوبن تسيلا هذه :لائم اولوق  
 و ةوبنلا يزي فس انلا ى لعطلستو مكحتو ةيدامة سائر  
 امل هذا هليد و ،فوجا ميقسر ما ةنا .بمير هاظلا ةلسرلا  
 امك ةسائرلا هباقعا ثروين اى لعممصد ،هلجا و ندبر عش  
 ،هثرين با هلان كيم امل و .هماكد و ملاعلا نيطلا سل عفيد  
 .هل ةفيلخ هر هصد بسندقف

قو عدلا رثا سردنا دقف، اهلكا تآنا إتمهتلا هذھف

ی دس عاضو ئەلسرلال و عفل طبو ی فدو ئەیوبنلا

نأشب نيزئاج ی أرلا و داهتجلا اذھ ناک، معذ

تسر اممی فأنو ذامهلاً و هیلع الله ی لصن اکو. الله لوسر

تغیر شلا مسفد یر تعیف و خلابجھنلا اذھ

تغعبلا لوأ ی فل زنت م غ یلبتلا تیا

نإ نیرسفلما ضعب لوقنأ انل ن بیتسی اذھ نم و

نلأ، حیحص ریغ ئەیوبنلا تغعبلا ادب ی ف تلزن تیلأ

ی نعم نوکیام دذع طقف غاستسی تغعبلا ادب ی فل وزنلا

و غ یلبتلا زاجنأ ی فل طامی ی بنلا نأس انلا نم تمصعلا

نإف، ذئیدل تقو لو. ل تقلا نم مسفد ی لعأ فوخ قو عدلا

ی لعق دصیل لامتجلا اذھ و. بامتس کنی قو عدلا ءاول

تغعبلا ادب ی فل زنت م-ن ذأ-تیلأ اف، م کلا ال وسرلا

تیا دب ی ف تلزاند تناک و ل تیلأ نأ، ک لذ ی لاف اضی

{كَبَرْنَم كَيْلًا لَزْنًا ام} : بلوقب دارملا ناکل، تغعبلا

لاف. ئەینیدلا لئاسملا و ما کدلأا ءعومجم و أنیدلا لصأ

اهغیلبت مدعی و آسی ی تد ءصاخ ءماھ ئەلسم کانه دعت

نإف، ضار تفلأ اذھ ءوضي فو .تلاسر لال صأ غيلبت مدع  
لثمتي، {هتلاسر تَغْلِبْ اَمَفْ لِعَفْتِ مَدْنِ اِو } :هلوقى نعم  
امف؛ كذل عفتم مدن ا و ،نيدلا غلب ؟بي بنلا اهياً :لوقلا يف  
ىطاخ ملاك اذھو !نيدلا تَغْلِبْ

راج اذھن ا :لماكشلا اذھلاً اعفر سي زار لار خفال اقو  
هانعمو «ير عشي ر عشو مَجْنًا وُبا أَنَا» :هلوقن وناقى لع  
ىتم شيحى لامة حاصفلا و لامكلا يف غلب دقير عشن ا  
لا ي تلامه اغلاى لامة حدمى هتنا دقير عشمنا هيف ليق  
اذھن مة غلابما ديفم ملاكلا اذھف .اهيلع دازين انكمي  
بهجولا

؛هتلاسر تَغْلِبْ اَمَفْ هتلاسر غلبت مدن ا ف :انھھ اذكف  
مظعاً ديدھتب غيلبتلا كرت ف صوين انكمي لاهنا ينعيد  
اهيبنتك لذن اكف .غيلبتلا كرت هنا نم

ديعولا و ديدھتلا تياغى لء

ريغ سّيزارلا ماملإا نء رداصلا ملاكلا اذھ و  
في تيرعشلا ةعانصلا نم برضلا اذھ نّ لأ ؛ ح يحص  
ن اونعلا لكاذى لء ربخلا لمداھيف قّقحتي تلا ت لا احلا  
فالاتخا لبيق نم فالاتخا اھنيب نو كيام دذء ح يحص  
اذھبو ؛ كذا لاثما و ديقما و ق لطملا و اصاخلا و ماعلا  
، تيلمحلا تيضقلا في ن بينعملا داخّتا لء ل دذق ايسلا  
رداصلا هر عشوھ هر عش نّ ا ديفي ذلا مّجّنا ليا ر عشا  
و تّفج دقا تيرعشلا متحيرق نّ ادحا ل اخي لا ؛ ا بءء  
، متنضاً و متقهر ا دقر هدلا بئاون نّ ا و ا ، عدبتلا فت بضد  
هر عشق باسلا هر عشا ر عشا ادبا نء متحيرقت لّطء و  
هدش نّ ا ذلا هر عشا م غلابلا و ةحاصفلا ثيدن م مويللا  
س ما

؛ غيلبتلا تيا في فّح صيد لا ريربتلا ن من وللا اذھ نّ ا لّ ا  
ءلاسر نّ ا ف ، متعبلا ل و ا في ف اهلوز نضارتفا لء اءانبء نّ ا  
ءءومجم و ا نيدلا ل صا لّ ثمتي تلا مظءلا ل و س رلا  
و رييغتلا هر تعيد م ا دحا و ا رما تناك ةينيدلا ما كدلا

مذول؛ قالسر لا غلبت مذول؛ لئلا يقى تدفار حذلا او ليدبتلا  
قالسر نأ وه ضرور فلما نأ لئلا كذا؛ قالسر لا لصاً غلبت  
ة عومجم لثمتي تلا قالسر لا لصاً هي ه الله لوسر  
بتينيدلا فراعملا

يفذة لزانن وكتنأ ح لصد لا قيلآ انأ دافتسي اذهن مو  
وه **{ كَيْبًا لَزْنًا أَمْ }** نو كينأ ح لصيد لا امك. بتعبلا ادب  
ببسلا اذهلو بهما كدأ و فراعمة عومجم و ان يدلا لصاً  
رخآ يّ تد رخآ تقو يفذة لزانن وكتنأ قيلآ ح لصد لا  
**لَزْنًا أَمْ** : ملوقن مدار ملا ناك و داميف؛ الله لوسر قايد  
نأ به فراعمة عومجم و ان يدلا لصاً **{ كَبْرَ نَمِ كَيْبًا }**  
الله ملاكي فو غللا موزل و هو ، دحاو- ناك امهم- ل اكشلا  
و ان يدلا لصاً غلبت مذول؛ لئلا وقلا يّ لئلا مدافم دو عيدي ذلا  
ة عومجم و ان يدلا لصاً تغلب امف؛ بهما كدأ ة عومجم  
فاضيو بهما كدأ

و الله لوسر بيتهب لثمتما لاكشلا نأ كاذي لإ  
نكتم لولي تد، قلاحلا هذهي فإمناقل ظيه سفذي لعه فوخ  
بثعبلا ادبي فتلز ندقة قيلآ

يبنلا غيلبت بوجو نم دارملا نأ انلقا أمم حضتا و  
نيدلا لصا نوكين أ-ل احدي أي في-ن كمي لا قيلآ هذهي في  
ضعبه لعجنأ نم صانم لاف، هفراعم ةعومجم وأ  
**أمف** :هلوقى نعم ناك وداضيا قلاحلا هذهي في و. نيدلا  
هسفنل اكشلا نإف، نيدلا ضعب غيلبت وه **هتلاسر تَعَلَب**  
وه قلاسر لان مدارملا ربتعنأ لإ انلة قليد لان ذاب رر كتي  
في نعملا حبصيد قلاحلا هذهي في و ؛هلصا وأ ملك نيدلا  
:بي تلاما

تغلب أمف، أكيل لزانلا صاخلا مكحلا اذه غلبت ماول  
و حيحصي نعملا اذهو !هما كأة عومجم وأ نيدلا لصا  
:مجنلا بي بأ ملاككل كشلا اذهب هريربتن كمي و ،ل وبقم  
.يرعشدي رعش

هَمَّا كَحَأْ وَ نِيدَلَا فِرَاعِمَ تَنَاكَ أَمَلَا : ضِعْبَا لِقَا وَ  
يَعْدُ شَعْبِي هَضْعَبِي فَلَ لَخْلَا نِي شَيْحِبَةُ طَبَارْتَمَ هَلَّكَ  
وَ طَبْرَلَا لِمَاكَ وَ تَوْبِنَا رَمَأَةُ طَاسِبَا ، هَاعِيمَجِي فَلَ لَخْلَا  
نَمَ كَلَذَلَا ؛ هَاعِغِيلْبَتِي فِصَّ خَلَأَابَا ، هَاهِنُوئِشِي فِ طَابْتِرَلَا  
تَيِّدَأَ أَمَفَا ، مَكْحَلَا إِذْ هُ غَلْبَتِ مَلْ وَ لَ : لِقَايِنَأُ حِيحِصَلَا  
1! أَلَسْرَلَا

، تَعِيلَا لِيذِعَمَ مَجْسَنِي لَا هِنَأُ دَيِّبَا ، حِيحِصَدَا فَمَلَا إِذْ هُو  
يَدْهَيِّدُ لَا أَلَّهَ نِي إِسْ أُنَلَا نَمَ كُ مِصْعِي أَلَّهَ وَ { : مَلُوقَنَّ لَأُ  
تَنَاكَ نِيرِ فَاكَلَا نَمَةَ عَامَجَنَأُ يَلْعَلْ دِي { نِيرِ فَاكَلَا مَوْقَلَا  
عَقَوْتِي نَاكَلْ قَلَأَا يَلْعَوَا ؛ لَزَانَلَا مَكْحَلَا إِذْ هُ تَفْلَاخْمَبْ مَهْتَا  
مَدَخْتَسْتَوَا ، تَدِيدِشَا تَفْلَاخْمَ مَكْحَلَا إِذْ هُ تَفْلَاخْمَلْبَثْتَنَأُ هَانَمَا  
لَطَبْتَفَا ؛ أَلَيَّبِسَدُ كَلَذَا يَلِإَتَا عَاطَتْسَا أَمَ تَنَكْمَا تَقْلِي سَوَلْ كَا  
لَطَعْتَوَا ؛ تَوَعْدَلَا هَذْهَا

1 يَلْحَلَا يِي بَابَلَا يِي فِطْصَمَةَ عِبْطَا . ٢٠١ ص ، ٣ ج ، يِي وَاطْنَطَلَلَا رِ هَا وَجَلَا رِي سَفْتِي  
صَّ نَلَابَلَا يِي نَعْمَلَابَلَأَقْدَا ؛ تَعِينَاثَلَا تَعِبْطَلَا ، رِ صَمْبَا

تَهَيَّبُ اللهُ دَعِيذُنْدَعُو . رَكَذْتِ دَعْنَا فَاَهْلًا دَعْتِ لَافَا اَهْلُو عَفْم

لَوْحِيُو ، اَهْرُ كَمَلْ طَبِيُو ، اَهْدِيَكُنْ مَهْمَصْعِيُو هَظْفَحِيْنَ اَ

اَهْفَا دَهْ اَنْ يَبُو اَهْنِيْب

نْ كَمِيْمْ كَدِّيْ اَعْمْ جَسْنِيْ لَا تَقِيْلًا اَلْ يَذْنْ مَدَا فَمَلَا اَذْهُو

عَمْ مَهْفِرَاعَمُو مَلَا سَلَا مَا كَدَانَّ لَأ . تَقِيْلًا اَرْدَصِيْ فَمَهْضَرَفْ

اَهْضَعْبَفْ ؛ تَيْمَهْلَا اَنْ مَدَحَاوْ تَجْرَدِيْ اَعْ تَسِيْلَا اَهْنَا

دَنْعَا اَعْدَلَا كَا هْضَعْبُو ، نَيْدَلَا دَوْمَعْرَبْتَعْتِيْ تَلَا تَلَا صِلَاكْ

دِيْدِشَا هْضَعْبُو ، رَهْشَلَا نَمِيْ لَوْلَا تَقِيْلًا يَفْلَا اَهْلَا تَقِيُوْر

يَلَا رَظْنَاكْ تَدَشَلَا اَكْتَعْلِيْبِيْ لَا اَهْضَعْبُو ، تَنْصَحْمَا اَنْزَكْ

نَمْ مَا كَدَلَا هَذَهْنْ مَكَدَلْ كَبَلْ اَلْخِلَا وَا . مَرَا حَمَلَا رِيْغْ

نَّ اَلَا ؛ نَيْدَلَا لَصَابَلْ اَلْخَا اَهْكَسَامْتُو اَهْطَبَارْتُو تَشِيْدْ

لَا غِيْلِبْتَلَا يَفْمَهْمَصْعَبْ دَعَوْلَا وَا ، اَللَّهُ لَوْ سَرَبِيْهَتْ

اَهْلَا ثَمَّا وَا مَا كَدَلَا هَذَهْنْ مَكَدِّيْ اَعْمَنْ اَمَجْسِنِيْ

مَدَعْنِيْبِيْ مَزَلَامَلَا نَوَكْتَنْ اَيْ غَبْنِيْ ، اَكَاذْ عَوْضِيْ فُو

لَصَا غِيْلِبْتْ مَدَعْنِيْبُو ، لَزَانَلَا صَا خَلَا مَكْحَلَا اَذْهْ غِيْلِبْتْ

تَيْمَهْلَا اَعْبَتْ تَمَاعْ قَرَوْصَبْ تَلَا سَرَلَا اَدَا مَدَعُو نَيْدَلَا

تَعْبِيْرْ شَلَا نَا كَفَلْ مَهَا وَا تَهْنَا تَشِيْبْ ، مَكْحَلَا اَذْهِيْ فَا تَمَا كَلَا

نبيد تنفد و اهفر اعم و اهماكدا تلبا و تلمها دق  
 خفتي تلا حورلا تلم نمب مكحلا اذهن أكف بن ايسنلا تايط  
 ثعبت و اهبيحتفن يديلا ماكدا و تعيرشلا دسج في قايحلا  
 جاتنتسا انكمي اذهن مو بكرة حلا و سحلابر و عشلا اهيف  
 امكد لسرا و ارما تيبدر ما دق الله نأ يلع قايلا تلالاد  
 اهتجرد غلبت ذإ تعيرشلا بمتت و ، نيدلا بمل متكي  
 ددحما اهفر مي قعا جلا تيفس بوسرتو ؛ اهلا تعقوتما  
 قوبنلا رما اوبلقيو ، سانلا ضر اعي نأ ذنيح رظتنيو . اهلا  
 قسنت ثيحب ، تعيرشلا هجو او هوشيد و ، يبنلا يلع  
 مَشَهتو ، هديب مر كلال لوسرلا اها سرا ي تلا نيدلا مئاعد  
 هذه لكردي ميظعلا يبنلا ناك و ؛ هوازجا و هناكرا  
 ، هيلعن و مزاعمها موقلا هوجو يفس رفتيو ، تأسملا  
 ثادحلا حرسه يلع تطلقلا هذه روهظ نم ي شخي و  
 اذه غيلبت ي جرين اكا اذهلف

یٰلٰٓئِٓتٰقُوْنَ مَهْجُوِّیْنَ ، نیدلا حور لّثمی ذلا مکحلا  
 یٰداهلا وّجلا و بسانملا فرظلا حاتی امثیر رخآ  
 هدهج بھذتلا یّتد الله رمأ اغلبم ہب عدصیف ، دعاسملا  
 .حایرلا جاردا ہدعاسمو

ملاسلا راشتنا دعبتانزدق غیلبتلا آیآ نوکت نأ یغبندی

ہل نّیبی و ، ییروفلا غیلبتلاب ہیبذ الله رمأ اذہ و  
 نأ ہنمطیو ہئمویو ، ہمصعبا ہدعیو ، مکحلا قروطخ  
 لافق انخلا مہیلع قیضیو ، مہرو حذی فء ادعلا ادیگدری  
 نانعلا مہلق لپی لا و ، ہموشملا مہفادہاب اورفظی  
 یّدسہ یوبنلا قو عدلا او عیضیو ؛ قو بنلا رمأ ابو بعلا تیف  
 انہد مہمایق ن مہلا و ہیلع الله یّلدی بنلا فوخو  
 دبلأ اعبطو ، ملاسلأ تیصد عویذ رصعی فن اکل معلا  
 نکیم لہذلا ، قرجہان من ینسدعبو ، ہنیدملا ی فن وکینأ  
 .قرجہال بقا ہکم رآفکن م فوخلا اذہ

ہعیبطو نیکرشملا ملاک میرکلان آرقلا ضر عدقو  
 نَوُعِبَّتْ نَا | : ہلوقو . { نُّوُنَجَمُّ مَّعُمُّ } : ہلوقک ، مہتء وانم  
 اہبنتکا ن یلؤلأ ریطاسأ | : ہلوقو . { اَرُوْحُسَمَ لَاجَرَ لَآ |

وَ اَوْثْمَانِ أ { :هلوقو<sup>1</sup>. } اَلَيْصًا وَ ءَرَكْبِهَيْعَ اَلْمُتَي هَفَ

<sup>2</sup>. { اِدَارِي عَيْ شَا اذَهْنَانِ اِمُكْتَهَلَا اِلْعَ اَوْرُبْنَا

اِلْا اِي دُوْتِ اِي تَدِ عَيْ شَبِ تَسِيْلَا اِهْلَاثْمَا وَ هَذَه وَ  
مَوْقْنَانِ اِلْعَلْ دَتِي هَلْ ب. اِهْفَسْنُو نِيْدَلَانِ اِكْرَاعِ ضَعَضْتِ  
رِيغِ مَهْرْمَا اِي فَنِ بِيْر طَضْمِ اَوْنَاك (شِيْرَقِ رَاْفَك) اِي بِنَلَا  
مَهْتَرِيْسِ اِي فَنِ يَمِيْقْتَسْمِ

وَ ، تَاْعَارِ تَفْلَاا وَ مَهْتَلَا هَذَهْنَانِ ، هَلْكَ اَلْا اِلْا فَاَضِي

لِيْقَارِ عِلَا هَذَه

---

1. ن. اخدلا: ٤٤ قروسلا ن. م، ١٤٤ قئيلًا

2. ع. ارسلا: ١٧ قروسلا ن. م، ٤٧ قئيلًا

ميركلا ائيبنده عي فرملا ان ماعد بن كتم اذت ابقعا و  
 س رفتي ام دذعا ه عوقو ن م بيهتي و ، اهئاز جن م ق لقيف  
 ي ف ائيبنده اكرشدا و ناك ا ايبنلا ا رئاسف ا هباحصاً ه و جو ي ف  
 مهتدا دق و . قو عدلا قاشم ل محت و ب عاصملا ب علا تبلا  
 ن ارقلا ي ف كاذ دجن امك . اذيل ا فونص ي تشب مهما  
 ن يذلا ا ايبنلا ا و حو ذه ا قلا ا عمل ي صفتلاب ت دحتذا ميركلا  
 . ه دعب او عاج

ع متجما ي ف ن يذلا ر ا رقتسا و ق رجها دعب ا ما و  
 انذلا كاذ ؛ اذج طيسب ر م لا ا اذ ه ر و صت ن ا ف ، ي ملاسل ا  
 فالتخم ، ا ينمزلا ا هربلا كالت ي ف ، ن يملسما ن يي دجن  
 تناك زومر و ، ن يقفانه و ، ن ينمو م ن ص اخشلا  
 ي ف ص اخشاً و ، ر ا فكللا ا حلصملا ا فظا ي ف س سجتت  
 . ضر م هبولق

**ا حلصملا ي ف ريكتلاب ه ما هتا ن م هلا و ه ياء الله ي لصد الله لوسر فوذ  
 ا صاخلا**

اوناك مهنا لا ا ، م ركلا ا ي بنلاب او نما ذق علا و ه ن ا عم و  
 مكاحك ه يلا ن ور ظني و ، ك و لملا ن م ك ل م ك ه عم ن و لماعتي  
 و . ن يي ويندلا م ا كطا ن م ه ريغ ن ع فالتخي لا ي سايسد

امك، ٻي و امسدي حو و هو ، مير کلا ن آرقلا عم نولماعتي

ٻي شبل ٻي هاظلا ٻي عضو لا نيناوقلا عم نولماعتي

ٻي همي ناک س انلا ٻي ماء دوسي ٻي ذلا ريکفتلا اذه و

ٻي تا اذا ٻي اميف ٻي غير شلا ٻي دد اور ماتين اء لا و ٻي ٻي يضر لا ا

:اولوقيو ٻي ٻي صخشلا ٻي حلصلا ٻي بوشت م کج الله لوسر

ٻي رهظف ٻي ٻي بنا تصمقتي تلا ٻي ايدابتسلا ٻي ٻي کلما ٻي ههذه

ٻي ناسر لا بوئبسانلا

ٻي زحلا ٻي لفا و ، ٻي ايلم ٻي تققت و ٻي ٻي شلا ههه و

ٻي ريک ٻي ٻي غثن افا ، ٻي ٻي بن من کمتو ، ٻي ٻي سر تي في و انملا

ٻي ن ع ح لصل کز جعيو ، ٻي ٻي ر ٻي نعتيو نيدلا ٻي فث دحتس

ٻي ٻي اء الله ٻي لصد مير کلا ٻي بنا ن اسي عييطان مو ٻي ٻي احلاصا

ٻي ، ٻي ٻي ص تخا ٻي تلا روملا و اياز ملا ضعبلا ٻي تناک ٻي اء و

ٻي ن کتم ٻي اهنأ لا ٻي ٻي صخشلا ٻي حلصلا ٻي انهم م هوئي دقي تلا و

ٻي ٻي راڻلا ٻي ٻي غير ذ ٻي نختت ٻي شجب ٻي ٻي مهلا ن م ٻي مجرد ٻي اء

ٻي ٻي يضا ٻي فک لذ دجنامک ٻي بغشلا و ٻي اضوضلا

هْمَع تَنْبَا بَنْبِز هَتَجُوز هَقْلَاظ و هَثْرَاد ن ب دِير  
و .ي نَبْتَلَاب هَنْبَا هَتَجُوز ي ه و اهنم ي بنلا جاوز و ،ي بنلا  
،تاجوز لا ددعتو ،مئانغلا س مخبر اثنتسا ي فلكاذ دجن  
روملا ا هذهل اثما و

م د هَقْلَطْمَا ي نَبْتَلَا هَتَجُوز ن م جاوز لا ز اوجن لأ كاذ  
ل و ل هسفن ي اء م كحلا اذه ق ب ط د ق و .الله لوسر ص خي  
م هعيمجن يملسما ن ييد هقبيطتلا هيفر لأ ا ي يهيلا ه م

ي وه ن م اعبان عبر ا ن م ر تكاب ه جاوز ن ا ك و ل و  
؛ ن يملسما ي اء ه بن ضا مل ،ي ه ل ا ن ذ ا هيفس ي ل و ،س فنلا  
ي اء م ه حلاصه مي دقتو ن يملسما ر اثيا ي ف ه تريسن ا كاذ  
اهريغ و ل او م ل ا ن م ه ل و لله ن ا ك ا م ي ف ه صا خلا ه تلصم  
الله ر م ا بن ا ك ج اوز لا ك ل ذ ن ا ي ف ه هبشو ك ش ي ا ق ب ت م  
ه صا خلا ه تلصم ا ن اء ا د ي ع ب

ن ا ي اء ل د ت غ ي ل ب ت ل ا ه ي ا ن ا ا د ي ج ا ذ ه ن م ن ي ب ت س ي و  
ه صا خلا ه تلصم ا ه ي ف م ه و ت ي د ق م ك د ل ز ا ن ل ا م ك ح ل ا  
ت ا ز ا ي ت م ل ا و ب س ا ك م ل ا ض ع ب د ه ر ا ث ن ت س ا و ،الله لوسر ل  
ي ل ا ي د و ي ه غ ي ل ب ت و ؛ ه ر ي غ ا ه ي ل ا ج م ط ي ي ت ل ا ه ي و ي ح ل ا

الله هر ماف، هغلابان مبيتهين اكو. س انلا رئاسن امرح  
مدعب هر بخأ و، ن يضر اعمالن م هتمصعبه دعو و، ك لذب  
م هديكي فم هر فظ

هك، ل يصفنلان م عي شبت حبن م هانضر عتسا امنان  
تعيشلا قرطن عة و تأملاتة ضيفتسما صوصنلا م عدي  
يبان بي لعاةيلاو يفتلزن ذةيلاان اى لعاة ادلا تنسلا و  
و؛ اهغيلبتبر ماى لعادو كرابت الله و؛ ماسلا هيدعب لاط  
يفم هتتين ان مبيتهين اكهلا و هيدع الله لى لصد الله لوسر  
نيحت امثير اهذع نلاعلا اى جرين اكهلا و؛ همع نبا  
1 رحصاً، مخر يدغن او ان اذا اى تدبسانملا تصرفلا  
تافيفلا كلت يفتار مسلا تحت يى لعاديد انخا، رملا اب  
جاجطا و، ل بلا جادحا اى لعامهو، تفحجان م تبير قلا  
اوداعن يذلا

هتبطخي قلا نأ دعب و؛ كاذن ودهشيدكم ن م همع  
**تُنك نَم**: لوقيو ه و، ايلع مهلك سانلا ى را، تعغيلبلا  
ن م تسيلتة ملا اةيلاو ن اى فخيلا و. **هلاؤم ي لعفة هلاؤم**

و اهموزلا في فدحا با تريو ؛ رتتستو متكتي تلا روملا  
باهترورض .

بحاصل كّن أقر طفلا و لقعلا في حون م ي رن حنو  
هنوشو هرو ما كرتي لا هّناف ، بيغين أ دارأ اذا هّيلوؤ سم  
اهب علطضيا ءو فكا انيما ناك ن م ي لا اهضوفيل ب ، ائبع  
مايقلا انيما املعمل وّ خيه لجا و نديي ذلا ملعلا و . هذءة بايند  
ابيبط ي صوي ايندلا قرا فيي ذلا بيبطلا و . بهلاطه تير تب  
ي تدو ، عرازلا و ، بسا كلا و ، رجاتلا و . هتداي عب انيما  
قرتظ اوباغ و ا توملا اوفر اشد اذا مهّناف ، ي مامحلا  
مايقلا رخا ص خشب مهنوئشن و طينيد ، لآثم رفسلا ، قر ي صق  
في ف خوبطما هر جنب عضيي ذلا رجنبا عئاب ي تدو . باهب  
رجنب : هتوصي لعاب ايدانم ق اقرلا س اري ف فقيو تسط  
، قلاصلا و ا هتجاد ءاضق باهذلا دارأ اذا هّناف ارجنب  
و هنازيم و هتسط سرحين ا هّناف ابيرق ا بسا فلكي  
هّميقللا في و اسيلا هّلك اذهو ، هبق لعتي املكو هر جنب  
مايقلا هّناشن م ام ءلا و هّل عفيل م ا و . اديهنر ا مهر د  
ام : س انلا لوقيو . ن و مذي و ن و ملاي مهّناف ، مهر و ما ب

كر تيّ تدن ونجن م س م ه باصاً ل ه؟ هي مأمحلا بطخ  
ل ا ب ا م و ؟ هتسار حباً ادأ فلكين أنوداً حوتقم همامد  
رفاسيو هلم كرتيذا هاءوا بطخي ثم ل ه؟ رجاتلا  
هتسار د ادأ ل و خين أنودب

ي ل ا ج اتحي لا هذ ا ث ي جب ه ا دبلا ن م ر م ل ا ا ذ ه و  
ن م : ب د ل ا ل ه ا ل و ق ي ا م ك و ه و ، ن ا ه ر ب و ل ل ا د ت س ا  
ه ذ ه ل ث م ي ف ه ي ص و ل ا و . ا ه ع م ا ه ت ا س ا ي ق ي ت ل ا ا ي ا ض ق ل ا  
ا ه ب ع و ط ق م ل ا ت ا م ل س م ل ا ن م ر و م ل ا

ل ا خ ي ن ا ه س ف ن ا د ح ا ز ي ج ي ف ي ك ف ، ه ل ك ا ذ ه ا ن م ا ع ا ذ ا ف  
و ، ه ن و و ش ب م و ق ي ر م ا ي ل و ي ل ا ج ا ت ح ي ل ا م ل ا س ل ا ا ك ا ن ي د ن ا ب  
م و ي ي ت د س ا ن ل ا ع ي م ج ا ع ا ج ي ذ ل ا ي م ل ا ع ل ا ن ي د ل ا و ه  
م ا ك د ا ن م ، ر ش ب ل ا ه ي ل ا ج ا ت ح ي ا م ل ك ه ي ف و ، ه م ا ي ق ل ا

في فةضماغلا لئاسملا دقعأ يّ تدّ ةيلولأا ةراهظلا  
 و ةيقلاخلأا يّ دابملا و ، ةيهلاإا فراعملا و ديحوتلا  
 ناسنلاإا تاكرح عيمجلا ةماعلا ةيعرفلا ةيهقفلا ماكدلا  
 دحأ حمسيد فيكو يّ عامتجلا او يّ درفلا نيديعصلا يّ لع  
 مّ لسو هلا و هيلع الله يّ لصدّمحمكاً ايبننّ أبّن ظين أ هسفنلا  
 نأ نود ايندلا هذه ن ع لحرين أ ، يّ لكلا لقعا و ه و  
 عيطقك هتّما كرتيو ؟ ةملا ان ووئشب مايقلاب دحلأا يّ صويد  
 تامجها ةضرع ن وكتف ، اهسوسيد عار لاب مانغلا  
 ماما لا و سيئر لا ذإ ، ةرمدملا ةكلهمان حملا و ، بانئلا  
 اهديد ذخاي و اهاعري ريدم لا و ربدم لا و فرشم لا و  
 ؟ حلاصلا وحن

و نيزاوملا رئاس س كع يّ لع ماسلاإا ل ه و  
 و عار يّ لا جاتحيد لاف نيناوقلا و ةماعلا تاررقملا  
 ةيماسلاإا ةملا و يّ ماسلاإا عمتجملا ل ه و ؟ س راح  
 ل او يّ لا جاتحيد لاف ، تاعمتجملا و ممالا رئاسن مةقانتسم  
 يّ رجير ما يّ لو ن ع ةينغتسم يّ هل ه و ؟ اهنوئش مّظني  
 يّ ذلا رحبتما ماعلا و ؟ اهتايد ةلجعا هلا ريديو ، اهروما

الله ى لصي بنانا دجيا هيذا رقيو ، تيوبنا قريسا ع لاطي  
ن ابدحلا ي صوي هناف ، ةوز غي فب هذا ان اكلهلا و هيلع  
ب لاود فقي لاف هبايغل ل اخذ تيلوئسما ء ابعاب ع لاطي  
ن ابدع انقا ن كميرير بتي ابو فيكف ، متكر دن عة كرحا  
؟ دحلا ةفلا خلاب صويدم لو ايندلان عل حر دقي بنانا

ي فب هذا م دنع هلا و هيلع الله ى لص هذا ملعذ انلكو  
و ؛ بلاط ي بان دي لع ةملا اى لع فالختسا ، ك و بت ةوز غ  
ي نُفْلِحَتْ اُ ! اللهُ ل وُسْرَ اَي : م لاسلا هيلع ى لع هل اقام دنع  
: لانا ق هلا و هيلع الله ى لص هباجا ! ؟ ن ايبيصلا و ء اسنا ى لع  
ى سومن من نور ا هة ل ز تمب ي نم ن و كتن ا ى صرت اما  
ي بند لا هنا لا ا

ة لا و لال سريهلا و هيلع الله ي لصمركلا اسي بنانا كو  
 و ، ةكمكن يملسما ةضبة ي فتناكي تارا اصملا ا ي لا  
 و شويجلا ي لعءارملا ان يعين اكو ؛ ن ميلا و ، فئاظلا  
 قرفلا امف . طاقنلا فلتخم ي لا ا هصخشين اكي تارا ايار سلا  
 حيق و ل او ي لا س انلا ةجادن كت م ا ؟ هتوم و هتايدن ي  
 !؟ تو ملا ذع رثكا

1 ، ن ا قير فلا ملقتي لعرفاضتي ذلذا قر تاو تما هيو بنلا ثيدا حلا ان م ثيدحلا اذ ه  
 لا امبر بتعملا ةمعلاب تكي فءاجدقف ، ةعيشلا بتكي فدر و هنا ي لا افاضمو  
 ةفلاخن ءافخلا ءلان بباتكي ف هر كذي و لهدلا الله ي لو هاشن ا ي تحي صدي  
 ن ينمؤ ملا ريمأ ةمجر تله صّصل صفي ف ، ٢ ج ن م ٢٦١ و ٢٦٠ ص «ءافخلا  
 ريذغ ةصق ا هيف در و ا و . ن عمئلا و ةقدلاب قر يذج ةمجر تله هذهو . م لاسلا هيلع  
 تُتكن م» : بصنامبة يلا و لا ثيدحب ٢٦١ ص ي فرقأ و . ٢٥٩ ص ، ٢ ج ي قمذ  
 ءجذ ن م عجر امل : بي لي امك ريذغلا ةصق ركذ و . "ي لعءه لاؤم ن افه لاؤم  
 ي ضر ي ضر م ل ناضر ا هظ ن مضتت ةبطخم ذريذغي فبطخ ، ع ادولا  
 ن ع-م كاحلا ظف اذ هو -امهريغو ، ورمعوبأ و ، م كاحلا جرخأ دقف ، هذع الله  
 ع ادولا ءجذ ن م ملسو [هلا و] هيلع الله ي لصد الله لوسر ع ج ر امل : مقرأ ن بديز  
 دقي ن ا . تبجاف تيعد دقي ن ا : ل ا ق ؛ ن ممقف تاحو دب رما م ذريذغل زذو  
 ، ي ترتع و ي لاعت الله بباتك : رخلا ان م ربكأ امهدحأ : ن يلقنلا مكيف تكرت  
 : ل ا ق م ذ . ب ضو حلا ي لعء ادري ي تحاقر فنين ل امهنا ف ا هيف ي نوفلخت فيك اورظناف  
 هذع الله ي ضر ي لعء ديب ذخا م ذ . ن مؤمل ك ي لو انا و ي لاومل جو ر ع الله ن ا  
 "ه اءاعن مءاعو ، ه لا اون م ل او مهللا ؛ هيلو ا هف هيلو تُتكن م : ل ا ق ف

نّيعيناك ،جهنلا اذه عوضي فو ،رتكأ يه معد  
ةلحاقلا ضرر لأكلتني فو .ثملا ان وئشمهل وّخيو ةلاولا  
نلعأ ،سمخا تقيوارحصلا راجشلاأ تحت و ،ءادأكلا  
ون مؤمل كبي لوأ وهو ،تفيلخو ءيصوآيلعن الأملأ  
هلا و هيلع الله يّصد هتيو لوأك تنمؤم

غيلبتلا ءيآ لوزن أشي في ءةفلتخملا ءماعلا لوقا

تيا دافم و لوزن أشي في ءماقلا عسو ام انتحب اذه  
اهور كذ ءةماعلانم ءاملعلا رابكن انمءءقو .غيلبتلا  
،ي ربطلاك ريسفتلا و شيدحلا بتكي في

يَبَا و ، يَبَا هفصلًا ميعذ يَبَا و ، متاح يَبَا نبا و  
، يَبَا نطنلا و ، يَبَا ناتسجسلا و ، يَبَا دحاولا و ، يَبَا بلعثاق احسا  
، يَبَا ناكسحلا و ، ركاسعن با و ، هيو درمن با و ، يَبَا نعسرلا و  
م هريغو و ، تباحصلا رابكن عة عونتم ديناسا ب م هريغو  
و ، يَبَا صنلا الله دبعن ب ربا و ، بزاعن بء اربلا و  
، يَبَا سرافلان املسو ، يَبَا رافغلا رذ يَبَا و ، رساين ب راءم  
و ، يَبَا دخلا ديعس يَبَا و ، سآبعن با و ، يَبَا ناميلا تفيذو  
ن ب رماعو ، دوعسمن با و ، قريره يَبَا و ، مقرأن ب ديز  
هيع رقابلا يَبَا ن ب دمحم ماملًا و . قمرضن ب ي ليلا  
و ، تجامن با و ، يَبَا ناسنلا و ، يَبَا ذمرتلا يور و . ماسلا  
تيلان ان مهبتك ي فة تسلا تسلا تئمنأ مهو ل بندن ب دمحا  
تيلاولا ي فتلزن

و ما جاء في بعض الكتب حول شأن نزول الآية، إذ  
أراد مؤلفوها أن يحرفوا مصب الآية عن الولاية، وجوه  
ضعيفة، و روايات مرسلة و مقطوعة، و غير موثوقة؛  
و كما قال المرحوم العلامة الأميني: «هي لا تعدو أن  
تكون تفسيراً بالرأي؛ أو استحساناً من غير حجة؛ أو

تكثرًا للغو أمام حديث الولاية، فتأ في عضدها، و

تخذيلاً عن تصديقها، و يَأبَى اللهُ إِلَّا أَنْ يُتِمَّ نُورُهُ»<sup>1</sup>.

و بصعنا حملام و دبت يذلا، يزار لار خفلا ركذ و

لوزن أشي ف هوجو قرشع، هتار ابع ي لع ض اعتملا

:قيلًا

أدر ص اصقلا و مجرلا هصقي ف قيلًا هذ هت لنز- ١

.دوهيلا بهزم ي لع

.ن يدلاب مهناز هتسا و دوهيلا بيعي ف ت لنز- ٢

يُيَبَّنَا أَهْيَأُ أَيُّ { :هلوقي هو ، ريختلا قيا ت لنز امل- ٣

ن إك جاوز ل ل ق

<sup>1</sup>.ن ار هطبي رديحلا تعبطم، قينانلا تعبطلا. ٢٢٦ ص، ١ ج «ريدغله»

نُكِّمَتْهُمَا نِيْلَاعَتَفَ اِهْتَنِيْزِ وَ اِيْنُدِلَا قَايْحُلَا نَدْرِتَ نَنْتُك  
 وَ اَللهُ نَدْرِتَ نَنْتُك نِيْ وَ ، اَلْاِيْمَجَّ اِحَارَسَد نَنْكُحْرِسَا وَ  
 نَنْكُنِمِ تَانِسْحُمْلَا دَعَا اَللهُ نَنْ اِفَ قَرِخَلَا رَا دِلَا وَ اُهلُوْسَرِ  
 نَنْ هَر اِيْتَخَا نَمَّ اَفُوْخَن هِيْلَع اِهْضَر عِيْد مَلْف. { اَمِيْظَع اَرْجَا  
 اِيْنِدِلَا

٤- نزلت في امر زيد [بن حارثة] و زوجته زينب  
 بنت جحش [ابنة عمّة رسول الله].

هنو هر كيد اوناك نيقفانملا ن ا ف ، داهجلا في ف تلزذ-٥  
 داهجلا في لع مهثذن ع انايحا كسمين اكف

ن من و عدين يذلا او بست لا و: «ي لع اعد له لوقل زذ امل-٦  
 ن عل و سر لا تكسد «م لع ريغب اودع الله و بسيف الله نود  
 يقيلا ا هذ ه تلزذ ، [ن ييونثلا قهلا] ي ا مهتهلا بيعد

و كسانملا ن ايب دعب عادولا تهجد في ف لاق امل-٧  
 تلزذ ، دَهْشَا مَهْلَا : ل ا ق مَعَد : ا و ل ا ق ؟ تُتَغَلَّبُ ل ه : بع دارشلا  
 يقيلا ا

تحت مئذوه و ، هلثق دار ا سي بارعا في ف تلزذ-٨  
 قرحش

كالتة بلقن ءالله ل از أف، دو هیلا و شیر قبا هین اک- ۹

قیلا اب قبیها

1م خرید غة صقی فت لز- ۱۰

ةصق رب دعا و ، هوجولا هذ هی زارلا رخفلا رکذ

حجر دقو ؛ هوجولا رخا: یأ ، اهنم رشاعلا هجولا ریدغلا

ل کشب عوضوملاً از واجتم قمعت لاب اهنم عساتلا هجولا

ی اء ادیجاً اعظم ناکو ، عاملعلان مو هو اذ هب فطاخ

ی اء ناکو ، هتضافتسا و ریدغلاب صاخلا ثیدحلا قرط

هوجولا فعضبم اء

---

1. باز حلاً: ۳۳ قر و سلا ن م، ۲۸ قیلاً

نيدلا ماظن یرن اذهلف ؛اهلسرا و یرخلا  
 ةصق ددق ،اضياً ةماعلا یرسفن مو هو ،یروباسینلا  
 نیدءار بلا و ،سآبعن با یلا هدنسا و ،هوجولال و اریدغلا  
 هیلع رقابلا ماملإا و ،یردخلا دیعد یبأ و ،بزاع  
 1. اهعضی لعل ادلا «ل یقل» یلا هوجولا یقباز عو .ملاسلا  
 كلت ركذی مل ءلاؤه نم مدقأ وه یذلا یربطلا و  
 اباتك فلأ نكل ؛هریسفت یفلا و ،هخیرأت یف هوجولا  
**تُنكَنَم** ةیلولا شیدد هیف جرخأ ةیلولا یف لاققسم  
 اذھی فیور و باقیرطن یعبسو فینب **هلاؤم ی لعقه لاؤم**  
 هدانسإ بلط یبأ ن ب ی لع یف غیلبتلا ةیآ لوزن باتكلا  
 مقرأن بدیزن ع

ةیآ نأ وه هعابتأ و سیزارلا رخفلا هب كسمت ام و  
 لهاب ةقلعتما تایلآان یدة دناملأ ةروس یف تءاج یلبتلا  
 باضياً باتكلا لهاب یف تلزنا هذأ بسانملا نم ؛باتكلا  
 سی نارقلا صصقلا یعو ی ندأ كلتمی یذلا نأ عم اذھ  
 ركذلا یف اھبیتر تر یغلوزنلا یف تایلآا بیترتنأ ملعی

1. هـ ۱۳۸۱ ی لولایا ةعبطلا . ۱۳۰ و ۱۲۹ ص ۶ ، ج «ن أرقلا بئار غریسفت»

في فمنا قلا بيترتلا اذهر ريغة لزانلا روسلا بيترتو .ابلاغ  
و ،رُتْدُملا و ،قَلْعُلما :بي هي لولا روسلاف ؛مَينآر قلا روسلا  
و .مَينَكُم بي هو ،راسقلا روسلا رئاسو ،مَلَقْلا و ،لَمَزْمُما  
ءَاج اذإ { :ر صنلا ةروسو ،ةدئاملا ةروسدي هةر وسر خآ  
و مَكم بي فت لزن ذت ايلآ ان مريثكو . {حُنْفُلا وِ اَلله رُصَد  
س كعابو مَيندما روسلا بي فاهعضوم

قال السيوطي في «الإتقان»: الإجماع و النصوص  
المترادفة على أن ترتيب الآيات توقيفي لا شبهة في  
ذلك؛ [و علينا أن نقرأ القرآن كما كتب]. أمّا الإجماع  
فنقله غير واحد منهم الزركيش في «البرهان» و أبو  
جعفر بن الزبير في «المناسبات». و عبارة أبي جعفر:  
«ترتيب الآيات

في السور واقع بتوقيف رسول الله صَلَّى الله عليه و  
آله، و أمره من غير خلاف في هذا بين المسلمين». ثم  
ذكر نصوصاً على أنّ رسول الله صَلَّى الله عليه و آله  
كان يلقن أصحابه؛ و يعلمهم ما نزل عليه من القرآن  
على الترتيب الذي هو الآن في مصاحفنا، بتوقيف  
جبرئيل إياه على ذلك، و إعلامه عند نزول كلّ آية: أنّ  
هذه الآية تكتب عقب آية كذا في سورة كذا<sup>1</sup>

و دوهيلا نم الله لوسر بيهتّن أ لأصفم انيب دقو  
قرجها دعبد و أ؛ ةثعبلا ل و أ في فنوكين أ اماً ي راصنلا  
ملاسلا غلب ثيد قرجها رخأ في فنوكيلا و ، ريسيد  
و ي راصنلا و دوهيلا لدخو؛ ةوقلا و ةكوشلا في فتورذ  
و يكاذنأ مملالا ةتباهف ةتوسطد ملاسلا اضرفو . اورحدنا  
ي لإ مهاعدو ، ةنيطلاسو ملاءا ءارما ميركلا انيبذلسار  
ملاسلا

غيلبتلا قياً نوكتن أ ي نعم لاف ، ةلاحلا هذه في فو  
ي بنلا ي لع تلزذ ةروسد رخأ ةدئاملا ةروسد في ةدراولا

1. ٧٥ ص ١ ج ، هـ ١٢٧٨ تنسي في ، رسم ، ي لولالا ةعبطللا «ن اقتلا»

في فّي بطرقلا اقرى راصنلا و دو هيلا في فتلز ندق (مر كلاً ا  
 ن ع ل قنّم ث . ع امجاب ةيندم [ةدئاملا ةروس] ي ه : ه ريسفت  
 عبتأ و<sup>1</sup> (ةيبيدحلا ماع) ةسداسلا ةنسلا في فاهلوز نش اقلنا  
 لا عوضوم ثيدد اذه [ن أب] ي بر ع ن بان ع ل قنلاب ك لذ  
 دور و درّ جمنّ ا ف ، ك لذ عوضي ف و<sup>2</sup> . ه داقتعا ملسمالّ حيد  
 في فرثأ ه ل ن و كين لب اتكلال ه ا ب ةقلعتما ت ايلآ ان ي ب ةقيلآ ا  
 ي ملعلال يلدلا و ن اهر بلا ثيدنم ك سمتلا

ه او ي بطرقلا هجر خا امّن ا اضياً ان ركذ ا امن بيتسيو

ه ل س اسأ لا

1. هيف ةيبيدحلا ح لصد عوقول ةيبيدحلا ماعب ةرجهلان مس داسلا ماعلا ي مسيد

2. هـ ١٣٨٧ ي برعلا بتاكلار ادة عبط . ٣٠ ص ، ٦ ج «ي بطرقلا ريسفت»

لسرين اكب لاط ابان اس ابعن بان ع ااجل اقدقو  
بي بنم لا اجر هلا و هيع الله ي لصد الله لوسر عم مويل ك  
لئمصعي الله و { :تيللا هذه} تلزني تد ،هنوسر حيدم شاه  
سي بنلال اقف [هسر حين م عمل سرين ا دار اء] . {س انا ن م  
و ن جلا ن م ي تمصع الله ن ا ه امع ابي :هلا و هيع الله ي لص  
ن ا بي عدتست ثيدحا اذه ة حص بي بطر قلا لاقو !س ذلا  
1. بئندم تيللا ا هذو و ؛تيكم تيللا ن وكت

ثيداحلا مواقين ا ن م فعضاً ثيدحا اذه و  
ي ل ا فاضين بيرس فلما ص و صذو و عامجل ا و ة مدمتلا  
بئاصملا ن م الله لوسر ي قلا مكة هادبلابي رنانا ،كلذ  
ءلا و هل اثماً ن م داهطضلا و ي ذلا افونصو

1. ٢٤٤ ص ٦، ج «بي بطر قلا ريسفة»





نَعْبُدُحَاوِلًا سِرِّدَا يِلَا نَوُعَسِتَا وَنِمَاثَا سُزِّدَا  
هَلَاوَمِ لَعْفُ هَلَاوَمِ تُتُكُنَمَ : دَنَسِي فِي فِتْنَامَا

مِحْرَلَا نِ مَحْرَلَا اللهُ مِسْبِ

نير هَاطْلا هَلَا و نَمَحْمِي لَعُ اللهُ ي لَص و

موي مابقِي لِإِن لَأَا ن م نيعمجا مهنادعأِي لَعُ اللهُ تَنَعط و

نيدلا

ميطعلا ي لَعُ اللهُ اب لَأَا تَوْق لا و لود لا و

:مير كلا هباتكِي فميكحلا اللهُ لاق

و مُهُوشَخْت لَأَف مُكْنِيد ن م اورُفَكَ نِيدَلَا س ي مَوِيَلَا {

ي تَمَعْدِ مُكْيَاء تُمَمْتَأ و مُكْنِيد مُكَل تُلْمَكَأ مَوِيَلَا ن و شَخَا

1. { اَنِيد مَلَسِلَا مُكَل تِيضِر و

ي لَص مِر كَلَا ي بِنَلَا ي لَعُ اللهُ ا مَكْرَابِمَلَا قِيَلَا هَذِه تَلَزَن

هَتَبْطَخ هَنَاقِلَا دَيَعْبَم مَذ رِيدَغ موي مَلَس و هَلَا و هِيلَع اللهُ

1 ن آرقلا روسن مةسماخلا قروسلاي هو ، ةدناملا قروسلا ن مةثلاثا قريلا اطسو

في فملاسلا مهيلع نينموما ريمأ اهيف بصني تلاء ارغلا  
سانلا يلا همدة و ،تقلطما تيلكلا تيهلا لا تيلاولا ماقم  
بأيلو و اريما و تفيخذ

ريدغلا تبطذنأ قريذلا انثوحب في فانركذ دق و  
ام غبئل و سّرلا أهياً اي : تميركلا تيلالوز ندعبت ناك  
و متاسر تغب امفل عفت م ن ا و كبر ن م كئيل ل زنا  
1. { نير فاكلا موقلا يدهيد لا الله ن ا س انلا ن م ك مصعئ الله  
تتكن م : اهيف عاجي تلاء تبطخلا كلت الله لوسر ببطذ ا  
هلاوم

هلاوم ي لعف

تيا بئل و سّرلا أهياً اي : ملوقب تحتتفملا تيلالا فرعت و  
و ؛ تيلاولا تيدحب افنا م دقتما تيدحلا فرعي و ، غيلبتلا  
ضعبلا ن ا : بي دعأ ؛ امهنيب تلصلا و لقتسم امهيف ثحبلا  
دجنامك-مهتلادي فوا غيلبتلا تيالوز ن ا شي فب اتري دق  
تيلاولا تيدحي فب اتري لا هنا دييب-تعاملا ضعبدنع ك لذ  
لله دمحللا و نيثحبلا نيب انقر فدق اننا املع بةللاد و ا ادنس

1. قدناملأ : ٥ قروسلا نم ، ٦٧ تيلالا

ثيدن م غيلبتلا تيا ن عايفاو ائيدح انتدحت و بن ملا هلو  
هيا ع بلط ي با ن بي لعن يدحو ملا ديس ي فاهلوزن اشد  
و هي ريسفتلا اهاوتحم و اهدافم ثيدن م و ملاسلا  
رخال اجم ي لا تيلاولا ثيددي فثحبلا اناجرأ

تيا ي فثحبلا ن مانغرفن ا دعبن لا اناوا ن ا دقو  
اذه سردن ا لماند و هفظا و الله قيفوتب غيلبتلا  
م ثي لاعت الله عاشن ا ليضلا اندهج رادقمب عوضوملا  
ل هتسم ي فةروكذملا تيلالا دافم ي فثحبلا ي لع جرعن

ريدغلا مويتلزن ي تلا و ،انسرد  
للهاب روصنملا ي نميلا ائيديزلا امام ا ديصق

دُهائِشلا وَ

،ةيلاولا ثيددو هو ،ريدغلا ثيددن ءانثبرودي  
نيزه ي لإق رطتند و ،ايناث هتلااد و ،لاوأ هتندل و  
ي لاعت الله ءاشدن إفاو لكشبن يمسقلا

خيراتنا رمي لءن ينموما ريمأ ءيقأ توبث

عوقو ثيدنم :بيأ ؛دنسلا ثيدنم ثحبلا اءأ  
مارحلا ءجطا يذن مرشعن ماتلا مويلا ي فريدغلا ءتداد  
ءلا و هيدء الله ي لءد الله لوسر اءاقلأ ي تلا ءبطخا ربع  
لب ،ي ملاسلإا خيراتنا ي فاهب عوطقما روملا انم ي هف  
نم ءعقاولا هذء ربتعت و .ءيرشبلأ خيرات ي ف و  
نأن كميدلا و بتايرورضلا

نأ: بي أ. رتاوتلا قوف في هل ب، بسحفة قر تاوتم اهدعدن  
 -لائم- ردقو لاًغلبت تغلبة ثداحلا هذهن عرباخلاً أجرد  
 باهرشء وأ اهسْمُذ وأ، رابخلاً أ فصن انبلا لصين أ  
 فلاً ولو. رتاوتلا كلام بسدي لعن يقبلا لكلك لذ دافلاً  
 و تعقاو لا هذهي ف او بقذ و، اباتك لاجملا اذهي فة عيشلا  
 لاف، هتمناً و نيدلا ملاء ن ع، ةلصتتلا م هدانساب اهلوقذ  
 س اسلاً و، ربعملا ق طانلا م هدنسا هذلاً. ك لذ ي ف ب ج ع  
 و قرطلا ق رتقم ي ه و، مهاهنم و مهبهذمل ن يصرلا  
 م هموصذن يبو مهنيبة قيو ازلا زور ب ع ضوم

و تاياورلا اولقذ دن يئوانملاً نأ وه ب جعلان أ ديب  
 مهتلج ث يحدب أ دد قر تكلا ن م تغلبي تلاً ةمجا ث يداحلاً  
 وحنلا ي لع ة ثداحلا هذهي عوقو و، دانسلاً ة حصبن ورقي  
 عوضوملا اذهي فة ةلقتسملا بتكلان م اوقلاً مكو. دكؤملا  
 خير أتلا ي ف ث ادحلاً ن م ث دد ي لع رثعد لا أنا ث يحدب  
 فيلات ديعص ي لع مامتهلا ا اذه ل ك ل اند دقي ملاسلاً  
 بة لصاوتملا ة ليوطلا ث وحبلا حرطو، بتكلا

ىتحو ملاسلا ار دصر صدنم ظو حلمان اعم اذه  
 متكل مهدوهج ى راصق اولذب مهنا وه رضاحلا انموي  
 يف مامتهلا و ؛ قىلاولا مئىضق ى لع قىطغتلا و قناقحلا  
 ، نىضاملا بتكفيرحتو ، مغيرحتو ، اهر بخر كذ مدع  
 رىصل كن اةجرد ى لا اهر شنو امهبط ى فب علالتا و  
 امل هذين نسل و خيراوتلا و تاياورلا و بتكلا بريبدو  
 . هاري

م هو ؛ ماعلا بتكى فآيلج احضا و فیرحتلا ى رنو  
 مهناب نيلناق مهتابتك و مهاوقا ى ف نورهجى مهسفا  
 ى دياب تعيرذ نوكت لا ى كق ناقحلا اوسمطين ا ى غبني  
 باوصتسا ى ف ثحبلا مزلام ثحبلا اذه و بم اوعل  
 تاسرامم

هتقو ى لا هجرذ لصفم ثحب وه و ؛ تباحصلا

. الله عاشن ابسانملا

، نيدحوملا ديس و نينموملا ريمأ مئيقدان اذ هعم  
 ى انعجار اذا اننا ثحب اةجرد ى لع قىلاولا رونق لاتو  
 ماما بقانم و ، قىلاولا ثيداحا ظحلان اننا ف ، ناك باتك

تَقْلَعْتُمَا ثِيَابَ دَلِيعَاتِنَا يَعْطَلُ لِحْتَتِنَا وَهَلْ نَأْضِفُ وَرَارِبَلَا  
فِي أَوْ دَهْجِ هَاءِ دَعَانِنَا نَمُ مَغْرَلَا يَلْعَبِي أَمْ خَرِيدِغِب  
أَهْنَابِينَا وَأَوْعَنْتُمَا هَيْبِحْمِنْنَا أَوْ أَدَسِدُوا أَدَقْدَهْرَاتَا سَمَط  
لَوْ دَاهِفِيْلَاتُمَّ تِي تَلَا بَتَكْلَانِنَا دَجْدَانِنَا لَأِي؛ هَيْبِقْتَا وَفَوْخ  
تَرْكُذِي تَلَا وَأُو، أَهْبَرْغُو ضَرْلَا قَرْشِي فَرِيدِغَلَا ثِيْدِد  
يَلْعَلْ دِيْدِلَا ذَوِي دَلْ يَلِدُو هَرِيدِغَلَا بَهْصَاخَاتَا يَأْوِرَلَا  
رَوْدِصِي فُو، بَتَكْلَا فَيِعَاضَتِي فِي لَعَاتِي لَو رُوذِغُو زَب  
يِي هُو، نِيَهْلَاوَلَا وَنِيْبِحْمَلَا وَنِيْقَاتِشْمَلَا بَوْلِقُو، بَاتَكْلَا  
بَاهْرَكُو وَأَاعُو طَاءَادِعْلَا أَوْ عَاقِدِصْلَا نُوِيْعَامَا تَقْلَتَام

نُبِّيْ لَع تَبْقَار مَل هَا دِيْس و نِيكَلْ اَسْلَا لَامَجَل و قِي  
 ي فُلْ صَف «لَامَعْلَا لَابَقِي» ي فِهِيْلَع اللّهُ تَمَحْر س و وَاَط  
 موي ن ع نيفلاخما عاملاء هاور اُمم فصولا رصتخم  
 ي لَص مَر كَلَا ل و سِر لَا ص ذَن ا مَلَعَا ف شَكْلَا ن م رِيْدَغَا  
 اللّهُ ت ا و لَص بِلَا ط ي بَا ن بُيْ لَع تَمَامَا ي لَع هَلَا و هِيْلَع اللّهُ  
 مَلَعَا ل هَلَا ن اِيْد و ف شَك ي ل ا ج ا ت حِي لَا م رِيْدَغَا موي هِيْلَع  
 ن م ض ع ب ي لَع ا هِيْبِيْن ت ر ك ذ ن ا م ن ا و ؛ تَيَا ر د ل ا و تَمَامَلَا ا و  
 ا م ك ل ذ ن م ف . م ا ن ع م ي لَع ف قِي و ا ش د ن م د ص قِي ل ه ا و ر  
 ف ل ا خ م ا ي ن ا تِ س جِ س ل ا رِ صَا ن ن ب د و ع س م د ع س و ب ا ه ق ن ص  
 ي لَع ه ب ت ف ر ع م ا ل ه ا د ن ع ق ق ت م ا م ت د ي ق ع ي ف ت ي ب ل ا ل ه ل ا  
 . م ت م ا م ا و ت ي ب ل ا ل ه ل ا ه ي و ر ي ا م ا ت ح ص

«تَيْلَا و ل ا تِيْد ي ف تَيَا ر د ل ا ب ا ت ك : م ا م س ا ب ا ت ك ف ن ص  
 ي ب ن ا ص ن ت ي د د ه ي ف ي و ر . ا ع ز ج ر ش ع ت ع ب س و ه و  
 ي لَع ب ت ا ر م ل ا و ب ق ا ن م ل ا ك ل ت ب ه ي لَع اللّهُ ت ا و ل ص م ر ك م ل ا  
 و تَمَام ن ع م ل ا س ل ا ه ي لَع ب ل ا ط ي بَا ن بُيْ لَع ا ن ذ ل ا و م  
 . ت ب ا ح ص ل ا ن م ا س ف ن ي ر ش ع

و من ذلك ما رواه مُحَمَّدُ بْنُ جَرِيرِ الطَّبْرِيِّ صاحب  
«التاريخ الكبير» صنّفه و سمّاه «كِتَاب الرِّدِّ عَلَى  
الْحَرْقُوصِيَّة»<sup>1</sup> ص ١٣١ و ريدغلا مويثيدد هيفي و  
و ؛ةيلاولاب امهيدع الله تاو لصدِّي لعى لع الله لوسر  
عيفرلا ماقلما

بأقيرطن يعبسو س مخزن مكاذي و و ريبكلا و  
و من ذلك ما رواه أَبُو الْقَاسِمِ عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ  
الْحَسْكَانِيّ فِي كِتَابِ سَمَاءَ: «كِتَاب دُعَاةِ الْهُدَاةِ إِلَى أَدَاءِ  
حَقِّ الْمَوَالَةِ».

و من ذلك الذي لم يكن مثله في زمانه أَبُو الْعَبَّاسِ  
أَحْمَدُ بْنُ سَعِيدِ بْنِ عُقْدَةَ الْحَافِظِ الَّذِي زَكَاةَ وَ شَهِدَ بَعْلَمَهُ  
الْخَطِيبِ مَصْنُفٍ «تَأْرِيخِ بَغْدَادِ» فَإِنَّهُ صَنَّفَ كِتَاباً سَمَّاهُ  
«حَدِيثِ الْوَالِيَةِ».

سأبعلان امزي فتبتكدقة خسنذب اتكلا اذ هت دجو  
؛ن يثلاث و ةئامثلاث ةنس اهخيرأت ،هفئصم ةدؤع نب  
نمة عامج و ،ي سوطلا خيشلا طذ هيدع لقنلا بحيص

1 يقول: «أينما أنظر، فأنت وحدك تملأ عيني، إذ لا مقرّ لك غيرها».

لها يلع هتمضت ام ءحصد ي فخي لا ؛ ماسلا خويش  
الله ت اولصم ركلا ال وسرلا ص ذهيفي وور دقو . ماهفلا  
و ءئام نم ءيلا ولب ماسلا هيلع يلع انلاوم يلع هيلع  
قرطس مخ

اذهي فن يملسما ن من يقنصملا ءامسا تددع ن ا و  
عيمجو . باتكلا اذهي لع فقين م يلع لك لاط ، بابلا  
<sup>1</sup> . يربطلا باتك لا ان لا اندنع فيناصتلا هذو

هاور ام اءا و ؛ ل صفا : اضيا «ل ابقلا» ي فل وقي و  
يلع يبنلا ص ذهيفي ف ي نانسجسلا رصان بدو عسم  
نم رثكا دلجم هناف ، ءيلا ولب ماسلا هيلع يلع انلاوم  
بحاصرير جن بدمم هر كذي ذلا اءا و . اسار كن يرشع  
وبا هر كذام و ؛ اضيا دحاو دلجم هناف لكذي في خير اتلا  
، تاياور لها و ءاملعلا نم هريغو و ءدقع ن بس ابعلا  
<sup>2</sup> . بات دلجم ءءءا هناف

1. تير جلا ءعبطلا . ٤٥٣ ص «ل امعلا ال ابق»

2. ٤٥٧ ص «ق باسلا رصملا»

لوقبى لء نوقبطم ءاملعلا :بوشآر هشد نبا لوقيد

يأ ربخلا اذه

هر كذ ؛ هليوأتي ففلاخلا ع قو امنا و [تيلاولا تيدد  
 ن ب ملسم و ، ي رذلابلا دمدا و ، ق احسا ن ب دمحم  
 ن سحا وبأ و ، ي ناهفصلا ميعذ وبأ و ، ج اجحلا  
 وبأ و ، ن يهاشن با و ، هيو درم ن ب ركب وبأ و ، ي نطقر ادلا  
 ق احسا وبأ و ، ي نيوجلا ل لعما وبأ و ، ي نلاقابلا ركب  
 رفظما وبأ و ، ش يوكر خلا ديعسد وبأ و ، ي بلعثلا  
 و ، دعجلا ن ب ي لع و ، تبيشد ن ب ركب وبأ و ، ي ناعمسلا  
 و ، ج لاثلا ن با و ، س ابع ن با و ، ش م علا و ، تبعشد  
 ن با و ، تجم ن با و ، ش يلقلا و ، ي رهزلا و ، ي بعشلا  
 ي لصوملا ل عي وبأ و ، ي ناكلا و ، ب ر ذبع ن با و ، ع يبا  
 ن با و ، ا قير ط ن يعبر ان مل بتدن ب دمدا و . قرطه دعن م  
 ي ربطلا ريرج ن با و ، ا قير ط ن يرشعو و ثلاثن م تظب  
 س ابعلا وبأ و «تيلاولا» باتكي ف ا قير ط ن يعبسو فيذن م  
 ن م ي ناعجلا ركب وبأ و ، قرطس مخو تئام ن م هذوعن ب  
 ا قير ط ن يرشعو و س مخو تئام

و «ریدغلا» باتکئی بلہملا ل لاہن بئی لعفانصدقو  
و «مڈریدغ ی ور ن» باتک دعدن بدممحمن بددمحاً  
و ؛ مقرط و ربخا اذہ اور ہیفاً باتکئی رجشلا دو عسم  
ہتاور ءامسا ہباتکئی فی زار لائی نلاا رو صنم جرختسا  
ہنا «ی فاکلا» بحاصن عرکز و ؛ جمعلا فور دی لع  
ئی باعجلا ركب وبأئی ضاقلامڈریدغ ءصقانا یور : لاق  
و ، ءحط و ، یلع و ، نامدعو ، رمعو ، رکب ی با ن ع  
و ، رقعدن بد اللہ دبعو ، ن یسحطا و ، ن سحطا و ، ریبزلا  
، رذوبأ و ، سابعن بد اللہ دبعو ، ب لطملا دبعن بدسابع  
و ، مقرآن بدیز و ، دداتقوبأ و ، محررلا دبعو ، ناملسو  
و ، سینان بد اللہ دبعو ، متادن بئی دعو ، دیمدن بریرج  
و ، ی ملسلا قرزبوبأ و ، بوئیا وبأ و ، بزاعن بد ءار بلا  
دبعو ، مٹیہلا وبأ و ، بدنجن بد قرمسو ، فیئدن بدل ہسد  
، ی ردخلا و ، عوکلان بد ءملسو ، ی راصنلا ات باذن بد اللہ  
و ، قرجعن بد بعبکو ، عفار وبأ و ، رماعن بد ہبقعو  
دو عسم وبأ و ، نامیلا ن بد تفیذد

دَعَسُو ، تَبَاثُنْ بِدِيزِ و ، دِيسَانْ بِتَفِيدُو و ، يِرْدَبَلَا  
 بُدُنْجُو ، بُدْعَنْ بِبَابُو و ، تَبَاثُنْ بِتَمِيرُخُو و ، دَدَابْعَنْ بِ  
 دَدَابْعُو و ، دَعَسَنْ بِسَيَقُو و ، تَمَلْسِي بَأَنْ بِرَمْعُو و ، نَأْيُفْسَنْ بِ  
 نَبِ اللّهِ دَبْعُو و ، يَلِيَا و بَأُو و ، بَنِيَزْ و بَأُو و ، تَمَاصِلَا نَبِ  
 نَبِ بَابُو و ، دَدَانْجَنْ بِدَعَسُو و ، دِيزَنْ بِتَمَاسَا و ، تَعْيِبَرِ  
 تَمِيْجَانُو و ، يِرَاصِنَلَا تَمَادُقَنْ بَا و ، تَرْمَنْ بِيَلْعِيُو و ، تَرْمَسْ  
 نَبِ نَاسَدُو و ، دِيلَوْلَا نَبِ دَلَاخُو و ، لَهَاكُو بَأُو و ، تَرِيْمَعَنْ بِ  
 نَبِ و رَمَعُو و ، تَعَافِرِ و بَأُو و ، نَلَاجَعَنْ بِنَاصِعِنَا و ، تَبَاثُ  
 و بَأُو و ، ثَرِيْوُحَلَا نَبِ كَلَامُو و ، رَمْعِيَنْ بِاللّهِ دَبْعُو و ، قَمَحَلَا  
 و ، بَزَدَنْ بِشِيْحُو و ، بِيْبِدَنْ بِتَرْمَضُو و ، عَارْمَحَلَا  
 نَبِ بِرِيْشَبُو<sup>1</sup> ، يِرِيْمِنَا نَبِ رِمَاعُو و ، دَعَجَلَا يِي بَأَنْ بِتَوْرُعِ  
 ، تَعْيِدُو نَبِ تَبَاثُو و ، رَدْنَمَلَا دَبْعَنْ بِتَعَافِرِ و ، رَدْنَمَلَا دَبْعِ  
 نَبِ يِلْعَلَا دَبْعُو و ، مِصَاعَنْ بِسَيَقُو و ، ثِيْرُحَنْ بِرَمَعُو  
 : عَاسِنَا نَمُو و ، بَعَكَنْ بِبِيْبَا و ، فَيِيْحَنْ بِنَاصِعِنَا و ، يِيْدَعِ

1 ريمعَنْ بِرِمَاعُ: ٩ ص ، رِيْدَغَلَا ج «تَاتْبَعَلَا» يِي فُو ؛ يِرِيْمِنَا «بِقَانِمَلَا» يِي فِءَاجِ

يِرِيْمِنَا رِيْمَعَنْ بِرِمَاعُ: ٤٦ ص ، ١ ج «رِيْدَغَلَا» يِي فُو ؛ يِرِيْمِعَلَا

ٲم او ، ٲمّسّم او ، ٲشّء او ، ملسلا اهلءء ار هزلء ٲمطاف  
1. بٲطما دبءن بءة زمءن بءة مٲطافو ، ٲناھ

ٲءنھا نٲسء ءماء رٲم لٲلجا ملاءا لوقٲ  
ٲف راونلاءا ٲاقبء: فٲر شلا ٲبءك ٲف ٲٲر وباسٲنلا  
ٲف ٲقنص ٲذلا ءزجا «راهٲلأا ٲمءلأا ٲماما ٲابءا  
نبا ءٲسلا نءافنا مانلقءام هر كذ ءعبو ، ٲصاءر ٲءءلا  
ابءك ءءقءن با فٲنصءل وءهٲء الله ن او ضر س و واط  
ٲف ٲقرٲ ءلبءو ، ءاز ءلأا ن م ءءء ٲف ءقٲر ٲءءلا ٲف  
نبا ءنءاً ءو ءوم باءكلا اءه ناك: قرٲ ٲسمءو ٲءام  
بهاءم ءفرءم ٲف فءءار ٲلل: ٲبءك ٲف هر كذو ، س و واط  
ءرو او «فءاوٲلا

1. ٲءٲر ءلا ءعبٲلا. ٥ٲ٩ و ٥ٲ٨ ص ١، ء «بءانملا»

ثيدح ةدقعن با مهذعل قذن يذلا ةباحصلا ءامسأ هيف

ددقعن با دنسأ ن يذلا ةباحصلا ءامسأ ركذي مژ ، ريذغلا

يذلا ددعلا ي لئافاضم-ةباحصلا ءلاؤهو .مهيلإ ثيدحلا

:مه-افئأ بوشأ رهشن بلا«بقانم» ن ع مهنم هانركذ

، رساين برأمع ، دوعسم ن ب الله دبع ، كلأم ن ب ديعس

، يراصنلأا ديز ن ب دلاذ ، يراصنلأا قرارز ن ب دعسا

عفار ن ب ةعافر ، بآطخلا ن ب رمع ن ب الله دبع

ن ب ةبذع ن ب مشاه ، يراصنلأا دعسن بل هس ، يراصنلأا

ذيسا ن ب الله دبع ، ي دنكلا ورمع ن ب دادقما ، صاقو ي با

ن ب ةديرب ، ي عازخلا ن يصحطا ن ب نارمع ، ي موزخما

دعسن ب ديعس ، كلأم ن بسنا ، يراصنلأا ورمع ن ب ةلبج

ن ب رباذ ، ةثرادن ب ديز ، يرافغلا ةحيرس وبا ، ةدابع ن ب

قريمض ، ي لوئسلا هءانج ن ب شيب ، ي ئاوسلا قرمس

ي با ن ب الله دبع ، يراصنلأا بزاع ن ب ديبع ، ي دسلأا

ن ب الله دبع ، يراصنلأا ل يچارشن ب ديز ، ي مئسلا ي فوا

ةلاضف وبا ، ي مئيدلا ميعن ن ب الله دبع ، ي نزاملا رشب

ي ليل ن ب رماع ، ي نزاملا رشب ن ب هيطع ، يراصنلأا

ن محرلا دبع، ٻي نانڪلا ٺٽا و ن بر ماعل يفتو وٻا، ٻي رافغلا  
ن يو جن ب ٻٻد، ل يماي ن ب الله دبع، ٻي راصنلا ا ب ر دبع  
وٻا، ٻي عاز خلا حير شد و با، ر عاشلا بيون وٻا، ٻي نر علا  
ن ب ٻي دصد تمام و با، ٻي ٺاوسلا الله دبع ن ب ب هو ٺفيج  
ت بائن ب سيق، هر مذن بدل ي ن بر ماع، ٻي لها بلا ن لاجع  
ن ب بيبد، ج لدم ن ب ن محرلا دبع، ٻي راصنلا اس امشد  
ام ي لا ٺفاضلا - اسنلا ن م و ٻي عاز خلا عاقرو ن بدل ي دب  
. ٻي م عثلا س ي م عت ن ب عامسا بانر كذ

ن ا قرابعا هذهن م و ديب «ت اقبعا» ب حاصل و قي م  
ٺ باحصلا علاوه ن ع ريغلا ٺيدد يور ٺدقع ن با  
. ص خشة نام عاهز م هو ن يرو كذما

ن ير خا ايباحصن ير شعو ٺينا م ٺياور ن افاك لذكو

ن يرو كذما ريغ

## 1. فير شلا نثيدحلا اذه يوقت

نبدّمحم نبيّ لع نسحلا وبأ يور: باضياً لوقي و  
باتك في في لزا عملا نباب فور عملا ي بلاجا بيظخا  
نبيّ يحيي نسحلا وبأ خيشلا هلقن ام ي لع ءانب «بقانملا»  
ي عبرلا ي لحلا ي دسلأا ي لع نبيّ نيسحلا نبيّ نسحلا  
نويي في فة دمعل «باتك في فة<sup>2</sup>، قيرطب نباب فور عملا  
ن ينمو ما ريمأ رار بلاأ ماماً بقانم في ف رابخلأا حاحص  
وبأ ي نندد: لاق «راتخما ي صو بلاط ي بأ نبيّ لع  
امل هنا ي ناهفصلإا الله دبع نبيّ دمحم نبدل ضفا مساقلا  
في في لميو هباتك نم أرقين اكو، طساو في فانيء لخد

1 «عبات الأنوار» الجزء الخاص بالغدِير، الطبعة الثانية ص 9. صنّف مير

حامد حسين هذا الكتاب كما يذكر نفسه في بدايته- رداً علي «التحفة العزيرية» مستضيئاً بإفادات والده الماجد العلامة المولي مُحَمَّد قُلي رحمة الله عليه. و صنّف مولانا السيّد مُحَمَّد قُلي، وهو من أعاضم العلماء و حماة مدرسة التشيع، كتاب «تشييد المطّاعن و كشف الضغائن» في ردّ «التحفة الاثنا عشرية». ولد عام 1188 هـ و توفي سنة 1268 هـ في مدينة لكهنو. و هذا الكتاب، أي «التحفة الاثنا عشرية» صنّفه شاه وليّ الله صاحب الهندي؛ و قلده الخواجة عبد الله الكابلي في كتاب «الصواعق» مؤيداً له.

2 483 هـ تنسي فوت، مهرباكأ و هماغلا املءء لاجأ نم ي عفاشلا ي لزا عملا نبا

ي لع «ن ازيما ناسله ي في نلاقسعا رجدن بال قني امك- قيرطب نبا أرقو. هـ

في في ميقين اكو؛ هيماملا ب هزم ي لع ملاكلا و هقلا مءء ي زمرا ي صمحا  
تفسن ابعشي في فوتة دابعلابا هيف لآو غشمن اكو طساو ي لال قتنا مة دمء دادغب

هـ 77 رملان مءلو هـ 600

يَنْتَدِد: لاقه ٤٣٤ تَسْد ناضِر رهش ن م نير شعلا  
 ن اميلس يَنْتَدِد: لاق ، ي دهملا ن ب ر مَع ن ب ي ل ع ن ب د م م  
 ن ب دمدا يَنْتَدِد: لاق ؛ ي نار بَطلا ب و ياً ن ب دمدا ن ب  
 يَنْتَدِد: لاق ؛ ي ناهفصلإا ي فقتلا ناسيك ن ب ميهاربا  
 ، مادك ن ب ر عَسِم يَنْتَدِد: لاق ؛ ي لَجَبلا ر مَع ن ب ل ي عامسا  
 : لاق [هنا] دَعَس ن ب ر مَع ن ع ، فور عم ن ب قَطَط ن ع  
 ي لَصَد اللهُ لوسر باحصا دشاذر بنملا ي ل ع آي ل ع تُ د هَش  
 نَأ هَلْأ و هَيْلَع اللهُ

، لاق ام ل و ق ي م ذ ر يدغ موي ي ف ي ب ن ل ن ع ع م س ن م  
 و با : مهنم و . او دهشف مهنم لاجر رشع اننا ماقف ! دهشيلف  
 نَأ او دهش ، ك ل ا م ن ب س نَأ و ، ق ر ي ر ه و ب ا و ، ي ر د خ ل ا د ي ع س  
 ه لْأ و هَيْلَع اللهُ ي لَصَد اللهُ لوسر ن م او ع م س م ه ع ي م ج ء ل ا و ه  
 ؛ ه ل ا و ن م ل ا و م ه ل ل ا ؛ ه ل ا و م ي ل ع ق ه ل ا و م ت ن ك ن م : لاق هنا  
 ؛ ه ا د ا ع ن م د ا ع و

و ب ا : [ ت ي د ح ل ا ا ذ ه ي و ا ر ] لاق : ق ي ر ط ب ن ب ا ل لاق م  
 لوسر ن ع ح ي ح ص د ت ي د د ا ذ ه : د م م ن ب ل ض ف ل ا م س ا ق ل ا  
 ن ع م م ز ي د غ ت ي د د ي و ر د ق و . ه لْأ و هَيْلَع اللهُ ي لَصَد اللهُ

وهو [عَرَّشَبُماً] قر شعلا مهنم س فذ تئام و حذ الله لوسر  
هذ الله ي ضرِّي اعد رّفت، ؤلاء ه ل فر عاً لا ت باث ث يدح  
1. ي هتنا - دحاً ه كر شيدم ا ق ليضفلا ه ذهب

ثمّ يقول: الظاهر من العبارة أنّ حديث غدیر خُمّ  
حديث صحيح عن صاحب الرسالة صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ؛  
و روى هذا الحديث الشريف مائة من الصحابة بينهم  
العشرة؛ أي: العشرة الذين نقل في حقهم حديث البشارة  
بالجنّة. و لم يكتف الفضل بن محمّد بهذا الكلام، بل قال  
لمزيد التأكيد و تشييد اسس صحّة هذا الحديث و ثبوته:  
هذا الحديث ثابت؛ و لا أعلم له علّة (نقصاً و عيباً). و قال  
أيضاً: تفرد عليّ عليه السلام بهذه الفضيلة، و لم يشركه  
فيها أحد. و هذا الكلام - بغضّ النظر عن دلالاته على  
كمال صحّة حديث الغدير و ثبوته و تواتره و استفاضته -  
دالّ على أنّ هذا الحديث يدلّ على إمامة الإمام أو  
فضيلته المستلزمة للإمامة. لأنّ عدم مشاركة شخص

1 ٢٧ ص، بقانم في في لزاغلمان بال قندو. ٧ و ٦ ص، ريدغلا عز جرت اقبعل

٣٩ مقرر تحت، دمحم ن بل ضفلا مساقلما بي بان عه صوصخب ث يدحلا اذه

آخر لأمير المؤمنين عليه السلام في هذه الفضيلة دليل  
صريح على استثنائه بهذه الفضيلة؛ فإذا كانت الفضيلة  
هي الإمامة نفسها، فذاك المطلوب؛ وإذا

أضياً لهم نير خلاق لأخلاف، تمام لإاريغتناك

1. عيمجال ضفاً ملاسلا هيلعن ينموماً ريمأف

ريدغلا يفتقلاً ي تلاً لفتسماً بتكلاً

ءاماعن أ هيفر كذا لأصفاً أحرش ضرء كذا دعبو

ريدغ تبطذو، ةدقعن با باتكي لع او صذر ابكلاً هئسلاً

وبانيدلا يفتخيشلاً: ءلاؤهن مو. ةديدع قرطب هيفمخ

هيميت نب ملاسلا دبع نب ميلحلاً دبع نب دمحا سابعلاً

يفر صاعملاً لضافلاً هيلعني نثأ ي ذلاً - ي لبنحلاً ي نأرحلاً

﴿مأكلأ ي هئتم﴾ و سمأه: شيخ الإسلام، و تشبث بإفاداته

في مقابلة أهل الحق - في كتابه: «منهاج السنة النبوية في

رد كلام الشيعة و القدرية» الذي رد عليه العلامة الحلبي

أحلّه الله مظان الكرامة و بؤاه دار السلامة في كتابه

«منهاج الكرامة». فإنه قال فيه: و قد صنّف أبو العباس

ابن عؤدة مصنفاً في جمع طرقيه<sup>3</sup>

1. و 7 و 6 ص ريدغلا ج «تاقبعلاً»

2 كتاب «مُنْتَهَى الْكَلَامِ» صَنَّفَهُ مَوْلَايَ حَيْدَرِ بْنِ شَيْخِ مُحَمَّدٍ حَسَنِ

فَيْضِ أَبَادِي، وَ كَانَ تَصْنِيفَهُ بَعْدَ تَصْنِيفِ «التَّحْفَةِ الْإِثْنَا عَشْرِيَّةِ».

3. 11، 10 ص، ريدغلا عزج «تاقبعلاً»

لَضَفَا وَبَأَيَّاءَ نَبَدَمَحْمَ نَبَدَمَحْمَ خَيْشَلَا : مَهْنَمَ وَ  
 نَبَابَ فَوْرَعَمَلَا سَيَّعَفَاشَلَا سَيَّرَصَمَلَا سَيَّنَلَقَسَعَلَا سَيَّنَانَكَلَا  
 سَيْمَجْرَتَمَ دَنَعَلْنَأَضَفَ وَ هَتَلَلَجَ سَيَّفَاكَشَدَ لَا سَيذَلَا رَجَدَ  
 نَبَدَلَا رَصَادَ نَبَسَمَشَدَ وَ ، سَيزِيرَقَمَلَاكَ هَنْسَلَا لَهَأَ  
 نَبَدَمَحْمَ نَبَدَلَا رَدَبَ وَ «هَبْتَشُمَلَا حَيضَوَّةَ» سَيَّفَيَّ قَشَمَدَلَا  
 رِيغَ وَ «ءَارَعُشَلَا تَأَقْبَطُ» سَيَّفَيَّرَهَاقَلَا سَيَّكَنْتَسَبَلَا مِيهَارِبَا  
 «مَلَاكَلَا سَيَّهَتْتَمَ» سَيَّفَرَصَاعَمَلَا لَضَافَلَا زَتَعِيدَ وَ ... ، ءَلَاؤَه  
 فِيرَشَلَا تَيَدَحَلَا مَدَّ سَيَّفَرَحَبْتَنَّا أَسِيرِي وَ ، هَتَأَقِيَقَحْتَبْ  
 حَرَشَدَ وَ هُوَ «سَيَّرَابَلَا حَتْفَ» سَيَّفَرَجَدَنَبَالَ وَ قِيَتَ وَ بَنَلَا مَلْسَمَ  
 نَتَمَلَا مَكْحَكَ هَمَكَدَ حَبْصَا دَقَ وَ ، سَيَّرَاخْبَلَا حَيْحَصَلَا  
 بَسَحَ «سَيَّرَاخْبَلَا حَيْحَصَ» ، سَيذَعَا ، حَوْرَشَمَلَا

و هترهشلا و «نيتدحملا ناتس» في فبطاخملا ةدافا

ريماً بقانم في فلوقي بهيلا عوجرلا و هذعلقنا ةرتك

:ملاسلا بهياعن ينموماً

هجر خادقف «ه لاؤممي لعقه لاؤومت نكنم»: ثيدحاماً و

دقو. أدجوة ريثك مقرط ثيدحو هو بهيئاسنلا و بهيئامرتلا

لكلت دانسأ ن مريثكو. لقتسم باتك في فةدقعن باهعمج

<sup>1</sup>. بهيئنا-تسحو تهحيحصق رطلا

ليصفتلابن يسددماد ريمة ملاءلا ثدحتك لذدعبو

ركذو، هذعاو لققن يذلا مظاعلاً او رابكلا و ةدقعن بانع

، مظاعلاً اكئلواي لعنتنأ بهيئلا، لاجرلا و مجارتلا بتك

:لواقم

«و قد ذكر محمد بن جرير الطبري صاحب

التاريخ، خبر يوم الغدير و طرقة في خمسة و سبعين

طريقاً و أفرد له كتاباً سماه «كتاب الولاية». كما أن

صاحب «العمدة» طاب ثراه ذكر هذا الموضوع بنفس

العبارات التي نقلناها. و يقول بعد نقل ما أوردناه عن

1. 11 و 10 ص، ريديغلا عزج «تاقبله»

كتاب «الإقبال» للسيد ابن طاووس حول كتاب  
الطبري: و قال في «الطرائف»: و قد روى حديث يوم  
الغدیر محمد بن جریر الطبري صاحب التاريخ من  
خمس و سبعين طريقاً، و أفرد له كتاباً سمّاه: «كتاب  
الولاية»؛ و رأيت في بعض ما صنّفه الطبري في صحّة  
خبر يوم الغدير أنّ اسم الكتاب «الردّ على الحرّ قوصيّة»  
يعني: الحنبليّة، لأنّ أحمد بن حنبل من ولد حرّ قوص بن  
زُهیر الخارجي. و قيل: إنّما سمّاه الطبري بهذا الاسم  
لأنّ البربهاري الحنبلي تعرّض للطعن في شيء ممّا  
يتعلّق بخبر الغدير.

نبدّمحم الله دبع وبأ نيدلا س مشدة ملاءا فرتعا و

سي بهذا سي قشمدلا ۞ بي نامكرتلا زامياق ن بن امثع ن بدمحا

لاقتسم اباتك سي ربطلا فيلاتب

نیرکنملا رهظ مصق دقو . ریدغلا تیدد قرط ی ف  
 قرط ټر نکله تشهد و باتکلا لکذی لءه فوقوب بَأصْنَا  
 «تیدننا ءصورله» ی فل یعامسإ ن بدمحمل اقامک ؛ تیدحلا  
 ی فی بھذلا ظفاحلا لاق «تیلعلل ءفحئل» ی لء حرشی هو  
 ن بدمحمل لاء ؛ **هلاؤم ت نکنم** : ءمجر تی ف «ظأقلا ټر کذت»  
 هیلاء ءفقو ، اباتک عوضوملا اذھ ی فی سیربطلا ریرج  
 بقرط ټر نکله تشهدناف

ریتکن بوضن ب ریتکن بدمع ن بل یعامسإ لاقو  
 ببقانمو هدماحمو هلائاضفن م هذبمع مستسی ذلای عفاشلا  
 دذع هخیر آتی فل لاق ، ی لاء ءالله ءاشن ا دعبا میفر خاقمو  
 تیأر دقو و بل فذام ی لء- سیربطلا ریرج ن بدمحمل رکن  
 ن یدلجم ی فمذ ریدغ تیداداً [سیربطلا] هیف مع مجاً اباتک  
 1. ریطلا تیدد قرط هیف مع مجاً اباتکو ، ن یمخذ

و هترهشو سیربطلا ن ءالاصفماً احرش ه رکن دعبو  
 ل لاق ، هیلاء اونثأ و هو مظعن ینذلا عامسأ و هماملأ

دبعن ب الله ديبع مساقلا وبأ: ريهشلا ت دحما فنصو  
 ،هقرطع مجو ريذغا ت يدح هيفت بئاً اباتكي ناكسحا الله  
 :س و واطن با ديسلا «ل ابقلا» ن ع ماندر و أامل قن دعبل ا قو  
 و «فئاو طلا ب هانم تفر عمي ففئار طلا» ي فل ا قو  
 ي فئاباتكي ناكسحا الله دبَع ن ب الله ديبَع مكا حلا فنص  
 ق دء اداى ل ا ة اذها قاعد باتك : ه امسر يدغلا موي ت يدح  
 ا د لجم رشع اننا و هو «ة لا او ملا

ءاملعلا ه لجا ن م ي ناكسحا مساقلا ابان ن اى فخي لا و  
 رير احنا ت ابئا و نيئدحما ن يلماكلا ةدمع و ،ن ينقتما  
 ل لاج ل وقي ؛ن يدمتعملا ة ذبا هجلا تاقت و ن يحودمما  
 «ظافحا تا قبط» ي ف ي طويسلا ن يذلا

ن ب الله دب عن ب الله دببء ث دحما بي ضاقلما بي ناكسحلا  
 بي رماعلا بي شرقلا ناكسد ن ب دمحم ن ب دمحا  
 بي انء وذن قثم خيشء ء ادحلا ن باب فرعيو ء بي روبا سينلا  
 بي ففانء و ء دانسا لاء و رمء ء ثيدحلا م لعبه مات  
 ن برهاط بي با و مكاحلا ء دجنء عتدد ء عمج و باب اولاء  
 اسلجم بي لما ء دعاصد لاعلا بي با بي ضاقلما بي فقء و ء ش محم  
 ء ثيدحلا بي تر بخل دي و هو ء بي لعاس مشلا در بي فح حص  
 ن بي عبسو ء نامعبر ا دعبت ام ء عيشء و

ءليمجلا رثاملاب عشيء ملاكلا اذه ن ا ظحلان  
 ناك بي ناكسحلا ن ا وه بي فح ضاولا ن ا ذاء بي ناكسحلا  
 ء لا يوط رمء ثيدحلا م لعبه مات ء يانء ه و ء انقءم اخيش  
 ثيدحلا باب اولاء بي ففينصتلا بي لعافكء بي عيفر ه دانسا و  
 مكاحلا ء دجنء عتدد بتا ياورلا عمج و ء عونتملا  
 بي ضاقلما بي لعء فقء بش محم ن برهاط بي با و ء بي روبا سينلا  
 س مشلا در بي فح حص اسلجم بي لما و ء دعاصد لاعلا بي با  
 بي لعال دي كاذ و ء ملاسلا بي انء ن ينمؤملا ريماء مامللا  
 ثيدحلا بي فه تر بء

و هلبذو ٲى ناكسحلا قلا لاج ملاكلا اذهن مانلن بيبتسيو  
 اماً و بهتقادو هلامكو هاضفة قياغو هتهابذو هتراهم  
 ريضلاف، هعيشتة لءس مشلا در ثيدده حيحصتة قلا لاد  
 حيرصتة بسد، عيشتلان اافنا تملء كنا كاذ، كاذ في ف  
 نينمو ملا ريمأ بـ د: وه، ٲى نلاقسعا رجدن با ءملا علا  
 رهاظ ءاكشك اءو ءبا حصلا لء هמידقتو ملا سلا هيلء  
 1. باهرا ءكذء

مكا حلا لء ءانثلا لاصف ص صذ نأ دعب و

:هذءل وقيف ٲى ناتسجسلا ل لال قنتيد، ٲى ناكسحلا

1. ٣٧ ص، ريذغلا ءزج «تاقبعل»

(م) بهر خنفيام وهل بر اعبس يلهنا ي اءمذلا و بيعلا ءضومة ءاكشلا

يَرْجَسُّ رِصَادَ نَبِيٍّ دُوْعَسْمَ دِيْعَسْمَ وَبِأَفْئِدِ وَ  
:هَامَسَ رِيْدَغْلَا ثِيْدِحْ قِرْطِيْ فِدْأَرْفَمَّ أَبَاتِكِيْ نَاتَسَجِسْلَا  
دِدْعُوْءَ عَزْجَرِ شَعْدَةَ عَبْسِيْ فِ«تَيْلَاوَلَا ثِيْدِحْ تَيْلَاوَلَا دِبَاتِكِيْ»  
دِنْسَةَ ثَامَثَلَاثُوْ فِلَا هَدِيْنَاسَا

و قال بعد نقل ما ذكرناه عن «الإقبال» للسيد ابن  
طاووس حول كتابه: يتبين من هذا أن السجستاني صنف  
كتاباً خاصاً في ضبط طرق حديث الغدير، و هو سبعة  
عشر جزءاً، سمّاه: «دِرَايَةَ حَدِيثِ الْوَلَايَةِ». روي فيه  
هذا الحديث الشريف عن مائة و عشرين صحابياً. و قال  
في «الطرائف في معرفة مذاهب الطوائف»: قد وقفت  
على كتاب صنّفه أبو سعيد مسعود بن ناصر  
السجستاني؛ سمّاه كتاب «دراية حديث الولاية». و هو  
سبعة عشر جزءاً. ما وقفت على مثله؛ و هذا مسعود بن  
ناصر من أوثق رجال المذاهب الأربعة. و قد كشف عن  
حديث يوم الغدير و نصّ رسول الله على عليّ بن أبي  
طالب بالخلافة بعده. رواه عن مائة و عشرين من  
الصحابة، بينهم ست نساء، و من عرف ما تضمّنه كتاب

«درایة حدیثِ الوَلایة»، ما یشکّ فی أنّ الذین تقدّموا  
علی علیّ بن ابی طالب عاندوا و مالوا إلی طلب  
الرئاسة، و عدد أسانید کتاب «درایة الوَلایة» ألف و  
ثلاثمئة سند.

أباتک فَنَصِّی نانسجسلا نأ ی لعة رابعلا هذهل دتو  
نیرشعو ةئام ن ع هاور، ریدغلا ثیدد قرط مع مجی ف  
ی فخیلا و دنس ةئام ثلاثو فلأ هدیناسأ ددعو، آیباحص  
مظاعأ و، ظأفحلا ةلجأ نم وهی نانسجسلا دو عسم نأ  
و نیربتعملا خیاشملا و نیدمتعملا رباکأ و، نیندحملا  
بئسلا ل هلا نینقتملا ظأفحلا و، نیقنوملا قائبس

دیعدوبأ «باسنلا» فی فی ناعمسلا میرکلا دبعل اقو  
ناک، باکرلا سی رجسلا دیز ی بأ ن برصان ن بدو عسم  
و ل ابجلا و ناسارخی ل ل حر. بالأضافاً انقتماً اظفاد  
، مع مجلا مع جو ثیدحلا ن مرثکأ و، زاجحلا و نیقارحلا

و روباسيند و ورمب قرينك ةعامج هنع انل يور

1. ةئامعبرأ و نيعبسو ةعبس ةنسي فوتو ، ناهبصا

بي نانسجسلا هتمجرت دعب لاقو

بي بهذلا دمحا ن ب دمحم الله دبع بي با ن بانيدلا س مش

مهبتك نيدمتعما ءاملعلا و نيققحما خياشم نيز بي ذلا

ادر فم اباتك اضايا فنص اهباهوشو و ةليلجا هلائضب

ةديج اقرط هلان ابح رصو ، ريدغلا ثيدق رطي ف

عو مجمال اياور ايارد زنك حاتفم باتك بي فءاجو

بيطخلا لاق : ةصنام «عو مسملا دلجملا ررد نم

مع مجع يشتلا ل ليمين اكو ةقث مكا حاناه بي دادغبلا

و ، بي راخبلا طرش لء حاحص اهنا معز و ثيدا حاد

ل لعقه لاؤم ةنكنم : ثيدحو ، ريطلا ثيدد : اهنم ، لمسم

؛ لاؤم فانكره عليه اصحاب الحديث و لم يلتفتوا الى

قوله».

«كر دتسمل» بي فنن ا بير لا و» بي بهذلا ظفا حلا لاق

ثيدا حاد هيفل ب ، ةحصلا طرش لء ةسيلا قرينك ثيدا حاد

ثيددأماً و بهنما هجار خإ «كردتسمل» بق يلد، ة عوضوم  
فَنصمب اهتدرفأ دق، أَدج ةرِيثك قرط هلف ريطلا  
نَم: ثيددأماً و لصأ هلا ثيدحانن أبجويده عومجمب  
هَلاؤمَي لعَفهَ لاؤمَتُنك فله طرق جيّدة، و قد أفردت ذلك  
أيضاً».

إلى أن قال: «ذكر الخطيب البغدادي عن الحاكم أنه  
كان ثقة، و كان يميل إلى التشيع. و قال بعض العلماء  
بالنسبة إلى تشييعه إنّه كان يقول بتفضيل عليّ على  
عثمان، و هو مذهب جماعة من الأسلاف، و الله أعلم».  
فَنصءاملعلاض عبّن أهلكك لذن مّم هلاً و: بل اقول  
قرط مع مجي ف

حديث الغدير ثمانية و عشرين مجلداً أو أكثر».

ي ناردنزاملا بوشار هشد ن ب ي لع ن ب دمحم لاق و  
في فسي دفصلا لكي ن بل يلخن يدا حلاصه يلع ن نأ ي ذلا  
دمحم رهاط و با ن يدا دجم خيشلا و «تاي فولاب ي فاو له»  
بمدا م جار تي فة غلبله» باتكي في داباز و ريفا بوقعين ب  
ركب ي با ن بن محررا دب عن يدا ل لاج و «هغلا و وحنا  
هدجم و «قاحنا تاقبط ي فة اعولا هيع» ي في طويسلا  
ن ساحملا و تمخفلا بقانملا و تميطعلا حنادملا بلا وه  
ن اكهنا في دفصلا حرردو ، تليمجلا فاصولاً و تليلجلا  
لقن ي لع ءانب «بقانملا» باتكي في لاق بههلا قودص  
«بلاط ي بال ل لاق بقانملا بخه» باتكي في لاق ريخن بن يسد  
ي نيوجلا ي لاعملا ابا تعمس» : بوشار هشد ي دج لاق  
هيف احصدي في فداد غيب ادجم تدهاشد : لوقيو بجمعتي  
و نمائلا دلجملا : هيع ابوتكم ريغلا ربختا ياور  
: هلا و هيع الله ي لصد الله لوسر لوقق رطن من نور شعلا

1. ريخن بن يسد «تعبير ذلك» في فءاج

هُلَاوَمَّ سِي لَعْفُهُ لَأَوَمَّ تُتُنْكَ نَمَّ و يتلوه المجلد التاسع و

العشرون».

ي فَي نِيوَجْلَا سِي لَاعْمَلَا ي بَأ ن عَي مَاشِلَا رِيْتِكُن بَال قَدُو

أَدْلَجُمُّ تُدْهَاشِدُ بُلُوقِي وَ بُجَعَتِي نَاكُ هَنَّا بِلَاقُ ، هَخِيرَا تُدْ

أَبُوْتِكُمْ رِبَخَا أَدَهْ تُتَايَاوَرِ هِيْفِ فَا حَصَدِ دِي فِي دَا دَعْبِ

تُنْكَ نَهْ قِرْطُ نَمَّ نَوْرُ شِعْلَا وَ تَمِنَاثْلَا دَلْجُمْلَا هِيْلَا

1. نَوْرُ شِعْلَا وَ مِعْسَاثْلَا دَلْجُمْلَا هُوْلْتِي وَ «هُلَاوَمَّ سِي لَعْفُهُ لَأَوَمَّ

ذَا ، تَضَافْتَسَلَا وَ رَتَاوْتَلَا فِي فِدَايِزْلَا هَذِهِ نَعْتَا ذَام

تَمِنَا مَثْفِئِدْ

---

1 36 ص «دوملا مع بيانها» في فيزيو دنقلا في فنحلا ن اميلسد خيشلا اهلقنة تياكلها هذه

ن ع 108 ص «ريدغله» ن م 1 ج في في في نيملا تملاعلا اهلقنو في نيو جلا ن ع

ن بان ع لاقند 103 ص ، 1 ج «مارملا تياغ» في فتء اجو ؛ معيباني في فيزيو دنقلا

في نيو جلا ن ع ، بوشار هشد دجن ع ، بوشار هشد

؟ثيدحلا اذهقر رطل قذي فرثكأ واً ادلجمن ورشعو

اذهنم ارتاوت رثكأ ماسلا لها ذنع ثيدحسي أ و

رثكأ و ،ي باحصه نام سي لع وبريام هاور يذلا ثيدحلا

هنسلا لها نم ملاءلأ أفنصو ،ناسحو حاحصه ديناسأ

هقرط يذبتك مهضعبن أ سي تد ،هقرط عمج يذابتك

1؟رثكأ واً ادلجمن يرشعو هينامث

هاملع ذنع ريذغلا ثيدح رتاوت يذ «راونلا تاقيب» باحصه ملاك

ريم :ريذغلا يذ اوفاً نيزلا هيماملا اءاملع نم و

ءاملع رخافه نم وهو ،هيلع الله ن اوضر نيسد دماح

ن يقومر ملا هسارحو<sup>2</sup> عيشنتلا ميردءامدنمو ،ماسلا

عوضوم يذ هفانصملا بتكلا ركذي يذ اريثكل صف هناف

1. ٤٣ و ٤٢ ص ،ريذغلا عزج «تاقيب»

<sup>2</sup> عدة العلامة الأميني في «الغدير» ج ١ ، ص ١٥٦ و ١٥٧ المصنّف

الحادي و العشرين من الذين ألفوا في حديث الغدير. و قال في ترجمته: «السيد مير حامد حسين بن السيد محمد قلي الموسوي الهندي اللكهنوي المتوفى سنة ١٣٠٦ هـ عن ٦٠ سنة. ذكر حديث الغدير و طرقه و تواتره و مفاده في مجلدين ضخمين في ألف و ثمان صحائف. و هما من مجلّدات كتابه الكبير «العباقت». و هذا السيد الطاهر العظيم كوالده المقدّس سيف من سيوف الله المشهورة على أعدائه؛ و راية ظفر الحقّ و الدين، و آية كبرى من آيات الله سبحانه. قد أتمّ به الحجّة، و أوضح المحجّة. و أمّا كتابه «العباقت» فقد فاح أريجه بين جهات العالم، و طبّق حديثه المشرق و المغرب. و قد عرف من وقف عليه أنه ذلك الكتاب المعجز المبين الذي لا يأتيه الباطل من بين يديه و لا من خلفه. و قد استفدنا كثيراً من علومه المودعة في هذا السفر القيم. فله و لوالده الطاهر منّا الشكر المتواصل، و من الله تعالى لهما أجزل الاجور.»

ءاملعنا نمریثک ءامسأ رکنی لای ربنا و یریدغلا ٲیدد  
بأهسم مهأ مجرت و ،ٲیدحلا رتاوتب اوفر تعان یذلا  
بءایلوأ عمه ٲنجد ءحوبحبء نکسأ و هیء الله ن اوضر

ریدغلا ٲیدد رءاصم لود ی نیملا ءملاعلا ملاء

ٲیدد یء ی نیملا ءملاعلا موحر ملا ی تأ دق و  
ذفلا هبءتک ی فکاذ و بءقء هءفو و هبءاوج عیمجن مریدغلا  
«ریدغلا»: هل یثم لای ذلا عیدبلا

نم بهباصد و ،آقده عوضوم في فآدير فآدعي ذيذا  
ريديغلا دنس ينيملأا قملاعلأ ركذ بانئاملاء رخافم  
مهوامسأ قمترم يباحصد قرشء و قئام نعل يصفقلاب  
لكلذكو .مهلقيفاو قمجرتعم عاجهلافور حبسحى لء  
<sup>1</sup> .يئاجهلابيتر تلاءقفو آيعباتن ينامثو قمعبرأ عامسأ دروأ  
و نقل في موسوعته أسماء الرواة الذين رروا هذا  
الحديث، اعتباراً من القرن الثاني حتى القرن الرابع  
الهجري، و مجموعهم ثلاثمائة و ستون راويأ مع  
ترجمة لحياتهم. و كذلك ثبت فيه أسماء المؤلفين الذين  
صنّفوا في حديث الغدير، و عددهم ستة و عشرون  
شخصاً. و قال في آخر هذا البحث تحت عنوان: تكلمة:  
قال ابن كثير في «البداية و النهاية» ج ٥، ص ٢٠٨: «و  
قد اعتنى بأمر هذا الحديث أبو جعفر محمد بن جرير

1 ديعسد، قئابذن بع بصلاً: مهو، نيعباتلان مريهاشملأض عبءامسأ اذهر ركذذ  
نارهم نبن اميلس، يلالهلاس يقن بدميلس، رمعن بءالله دبعن بءملاس، ريبجن بء  
ميرموبأ، صآقوي بآن بءدعسن بءرماء، يناميلان ناسيكن بءس وواط، شمعلاً  
قءانجن بءدعسن بءقبطء، قءسءتنب قئشاء، ي فوكلاي دسلأ دايزن بءالله دبء  
ن بءمحم، ن يئمؤملا ريمأ يلعن بءرمة، زيزعلاء دبعن بءرمة، ي فوكلاي فوعلاء  
ن يئمؤملا ريمأ يلعن بءرمة

الطبري صاحب التفسير و التاريخ، فجمع فيه مجلدين  
أورد فيهما طرقه و ألفاظه. و كذلك الحافظ الكبير أبو  
القاسم بن عساكر أورد أحاديث كثيرة في هذه الخطبة،  
نحن نورد عيون ما روى في ذلك».

متدهاشم و دادغب في في نيوجلا تياكد ل قذ دعب و  
دنع ريذغلاب صاخلا نيرشعلا و نمائلا دلجملا  
يولعل لاق و «ةدوملا عيباني» نء لاقذ لاق، فاحصلا  
: ٤٤٥ ص ١، ج «لصفلا لوقلا» باتكي فدأدحلا رآدهلا  
اذهي ورا: لوقي ينادمهلا راطعلا ءلاعلا و بأظفاحلا ناك  
يرخا فيلاتك انه و باقيرط نيسمخو و يتئامبث يدحلا  
اهر كذبي تأيع و وضوملا اذه صخت

في صلاة الغدير، إن شاء الله»<sup>1</sup>.

تميّقلا ةعوسوما هذھ في ف«ريدغلا» بحاصد معمج و  
ردصد رصعباً ءدب ريدغلا في فتدشنا في تلا دنأصقلا  
و تيمكلا و ،تباث نبد نأسد رعشد ثيد ملاسلإا  
دنأصقلا معمج رشع عبارلا نرقلاباً ءاهنتا و ،امهلائماً  
ءاجو .اھروصد بسد اھبتر و ،ريدغلا في فتليق في تلا  
،ءايحلا في فمھجھنم و اھئار عشد ءمجر تل و دغيلب ثحب  
و ،لدجلا و ،رعشلا ضرقة و ،مولعلا في فمھلضت و  
باتك لثميد و .ملاسلأا مھيلء تيبلأا لھلأ مھصلاخإ  
ءسردم ساسأا في ءء زكترت ءمخض ءعوسوم «ريدغلا»  
و ،بدلأا و ،رعشلا نم باط و ذلأامل كاهيفو .بعيشنلا  
الله محر .نيدلا و ،ملعلا و ،قلاخلأا و ،نفلأا و ،خيراتلا  
و ملاسلإا و نيدلا و ملعلا نءءازج و ينيملأا ءملاعلا  
مع مھانج ءحوبب في فھنكسأ و ،ءازجلا نسحأ ناميلأا  
نيلسر ملا ريخل آنم نيملسملا ءمئأ مئيلوأ

1. ١٥٨. ١ في ل١٤ ص ١، ج «ريدغلا»

ن ع ب ا ت ك ل ا ت م د ق م ي ف ي ن ي م ل ا ا ت م ل ا ع ل ا ت د ح ت د ق و  
 ي ل ع ا ا ت ع ا ب ك ل ذ ر ب ت ع ا و ؛ ح ي ح ص خ ي ر ا ت د و ج و ق ر و ر ض  
 ن م ب ع ش ا ه ل ا ن ي د ا ع س ل ك ن ا ؛ ي ا . ي ي ق ر و ع م ت ج م ل ا ي م ا ن ت  
 و ل ي د ع ت ل ا و ن ي و د ت ل ا و د ق ن ل ا و ت ح ب ل ا ن ع ا ت ق ن ب م ب و ع ش ل ا  
 و ح ذ ب ع ش ل ا د و ق ي ا م ك ل ذ و . ح ي ح ص ل ا خ ي ر ا ت ل ا ي ف ح ي ج ر ت ل ا  
 ف ر ح ن ا ا ذ ا و . ت ق ي ق ح ل ا و ر م ل ا ع ق ا و ي ل ا ي د ه ي و ، ع ق ا و ل ا  
 ر و و د و ، ا ن ا ي ح ا ح ي ح ص ل ا ه ا ر ج م ن ع خ ي ر ا ت ل ا  
 و ، ن و ت د ح م ل ا و ، ع ا غ ل ب ل ا و ، ع ا ب ط خ ل ا و ، ن و خ ر و م ل ا  
 ق ي ر ط س ا ن ل ا ح ت ف و ، ر خ ا ل ك ش ب ق ن ا ق ط ل ا ، ب ا ت ك ل ا  
 ق ح ل ا ا و ز ي م ي ن ا م ه ل ي ن س ت ي ل ا ت ي ح ب ، م ا ه و ل ا ا و ت ل ا ي خ ل ا  
 ، ع ا ن ف ل ا و ع ا ي ض ل ا و ح ذ ع م ت ج م ل ا ر ي س ي د ن د ن ع ف ، ل ط ا ب ل ا ن م  
 ، ر ا ه ف ر ج ا ف ش ي ل ع ا ه خ ي ر ا ت ن ا ي ن ب س س ا ه ن ا ك ل ذ

رايهنلا انمه ح دتنم لاف

ي فل ب، بي ماسلا خير آتي فر يدغلا تعقاو ةيمهان  
ي لعد درتلا واهيفك شلال اجم لا اعمج ةير شبلأ خير آت  
فر شب ةي شلا فر شن أبك شي لال قاعل كن لأق لاط لإ  
ي لعل وصلال لجال قاعل كي لعل بجي هيلعف، هتياغ  
عضاوم بي في عسي نأ بهذملا ساسأ و نيدلا لوصأ  
برقتي تلاة ليسولا بي ههذهو، هرونجو هسسأ و خير اتلا  
ضعبلا اهضعبن مملأا و بو عشلا

و لذلك نجد أنمة التاريخ يتهاكون في ضبط مبادئ  
الأديان و تعاليمها، و تقييد ما يتبعها من دعايات، و  
حروب، و حكومات، و ولايات، التي عليها تناسلت  
الحقب و الأعوام، و مضت القرون الخالية [و يعرض  
اولئك المؤرخون أنفسهم للخطر من وراء ذلك].

اهرو غربسيلم [و]، كاذنم انيش خروم لها اذا و  
هيا ه دست لا اعارف هتفيحص بي فجوا دقف، [بي غبني امك  
هؤدبم ملعي لا و، هلو ارتب، جادخر ماباهيف عاجو، هتمهم

ورملاً اريصه في ذئرا قلا لأهجا كذا ب جوين أى سعو  
ماهنتم.

إن واقعة «غدير خم» هي من أهم تلك القضايا [التي  
وقعت في التاريخ] لما ابنتي عليها و على كثير من  
الحجج الدامغة، مذهب المقتصين إثر آل الرسول  
صلوات الله عليه و عليهم، و هم يعدّون بالملايين، و  
منهم الحكماء و العلماء و الأمراء، و القادة، و فيهم العلم  
و السؤدد و الأدب الجمّ، و الفضل الكثير، [و عندهم]  
كتب قيّمة في كلّ فنّ [من الفنون].

ضيفين أهبجاون مف، مهنم خرؤملا نكين إفا، [كذا]  
هو دعيلاف، مهيغن من كين إو. بهتو عد ادبأبذها تماى لعد  
درسيام دنعة طيسباهر كذين أ

لود هيأتري امب اهعشيد و أ ، هذهك قرييك ةمما خير أت  
هسفن جيزم ناك نإ ، ةلادلا في ةزيمغ نم ةيضقلا  
ةيفئات ارعدن مكلا نهماو ، ةفطاعلا مكدي لعل وزنلا  
ي نستي لا هنا نيدى لعل [اهنم ص لختلا ي لعل و قيدا لا ي تلا]  
نم ريدغلا موي ي بنا هب عاجام نإف ، اهدنس في زمغ هط  
اوفلتخان إ و ، نانثا هيف لتخيم لم هثيد دافم ي لإ ةو عدلا  
هينلا ي لعل ةيفاخ ريغ بئاوش و ضار غلا هادوم في  
ريصبلا

مخريدغ ةعقاو اولقندنيدلا نوخروملا

ريدغلا ثيدد اوركذنيدلا خير اتلا ةمما ن مو

١- البلاذري المتوفى سنة ٢٧٩ في «أنساب

الأشراف».

٢- ابن قتيبة المتوفى [سنة] ٢٧٦ في «المعارف» ،

و «الإمامة و السياسة».

در فمباتكي في ٣١٠ [ةنس] ي فوتملا ي ربطلا- ٣

٢٨٧ [ةنس] ي فوتملا ي رصملا ي ثيللاق لاوز نبا- ٤

هغيلات في

في ٤٦٣ [تونس] يّ فوتملا سي دادغبلا بيطخا - ٥

به خيرأت

٦- ابن عبد البرّ المتوفى [سنة] ٤٦٣ في

«الاستيعاب».

٧- الشهرستانيّ المتوفى [سنة] ٥٤٨ في «المئل و

النحل».

٨- ابن عسّاكّر المتوفى [سنة] ٥٧١ في «تاريخ

دمشق».

٨٤ ص ١٨ ج «عابدلا مجمع» في في ومّحّات توقاي- ٩

قريخلاً اّعبطلانم

١٠- ابن الأثير المتوفى [سنة] ٦٣٠ في «اسد

الغابة».

١١- ابن أبي الحديد المتوفى [سنة] ٦٥٦ في

«شرح نهج البلاغة».

به خيرأت في ٦٨١ [تونس] يّ فوتملا ناكلّذن با- ١٢

١٣- اليافعيّ المتوفى [سنة] ٧٦٨ في «مرآة

الجنان».

١٤ - ابن الشيخ البلويّ في «ألف باء».

١٥- ابن كثير الشامي المتوفى [سنة] ٧٧٤ في

«البداية و النهاية».

تمّدم في ٨٠٨ [تسنم] فوتما نودلذ نبا-١٦

بهخيرأت

١٧- شمس الدين الذهبى في «تذكرة الحقاظ».

١٨- النويرى المتوفى حدود ٨٣٣ في «نهاية

الإرب».

١٩- ابن حجر العسقلانى المتوفى [سنة] ٨٥٢ في

«الإصابة» و «تهذيب التهذيب».

٢٠- ابن صباغ المالكى المتوفى [سنة] ٨٥٥ في

«الفصول المهمة».

٢١- المقرزى المتوفى [سنة] ٨٤٥ في

«الخط».

في ٩١٠ [تسنم] فوتما سى طويسلان يدلال لاج-٢٢

بهقر يثكبتك

٢٣- القرمانى دمشقى المتوفى [سنة] ١٠١٩ في

«أخبار الدول».

٢٤- نور الدين الحلبى المتوفى [سنة] ١٠٤٤ في

«السيرة الحلبية». و غير هم [من المؤرخين الآخرين].

ن في فن أشلا هذعل قيد لا خير أتلا مدعي فن أشلا اذهو

ءاضفن مءهجوى لور طشي أى لاث دحلمان إف بئيدحلا

و آاحاص هذء دجى ، [ثيدحلا مدعي] عساولا ءنف

و ؛ملاسلأ ميلءن يدلا رمأى لولة قرأملأ هذء بئيدحلا دينا سم

ليجى لارودلا يهتنيى تدفلسن مءاقلتي فإلخال زيم

تاقبطلا بقاعت عم اهل دجى و ؛ربخلا ءاعولا ءباحصلا

ر اصبلأ اب هذىارونو آجلب

ءجر دلا هذء عوضوم نء ءدحم رظنلا فى فغن إف

اهصر دو ، ءملاً أق د عاضاً دقف ، هيدلاً ولا ءيمهلاً ن م

ن مءمحر لاسى بئاهيبنا اهيلأى دسأ أمم بيطلا ريثكلا ن م

فى لئملا ءقير طلا فى لاهل هتيا دهو ، عساولا هرب

مخريدغ ءعقاو اولقن يذلا نو ءدحما

:ثيدحلا ءمئاً ن مريدغلا ثيدحر كذن ممو

س يردا ن بءمحم الله دبء وبأ ءيعفاشلا مامأ - ١

ريثلاً ن بءهيا هنى فامك ٢٠٤ ءنسى فوتملاى عفاشلا

٢٤١ [تفسير] فوتملا لبندن بدما ةلبانحلا ماما- ٢

بهبقانمو هدنسمي ف

بهنسي في ٢٧٣ [تفسير] فوتملا ةجامن با- ٣

بهحيصي في ٢٧٩ [تفسير] فوتملا سي ذمرّتا- ٤

ص ناصخا في ٣٠٣ [تفسير] فوتملا سي ناسنا- ٥

في ٣٠٧ [تفسير] فوتملا سي لصوملا سي لعيد وبأ- ٦

هدنسم

بهنسي في ٣١٧ [تفسير] فوتملا سي وعبلا- ٧

٨- الدولابي المتوفى [سنة] ٣٠٢ في «الكنى و

الأسماء».

٩- الطحّوري المتوفى [سنة] ٣٢١ في «مُشكل

الآثار».

١٠- الحاكم المتوفى [سنة] ٤٠٥ في

«المستدرّك».

١١- ابن المغازلي الشافعي المتوفى [سنة] ٤٨٣.

في «المناقب».

٥١٢ [تونس] فوتملاي نايفصلا اهدنم نبا- ١٢

بفيلاتي فقرط

١٣- الخطيب الخوارزمي المتوفى [سنة] ٥٦٨ في

«المناقب» و مقتل الإمام السبط سيّد الشهداء عليه

السلام».

١٤- الكنجي المتوفى [سنة] ٦٥٨ في «كفاية

الطالب».

١٥- محبّ الدين الطبري المتوفى [سنة] ٦٩٤ في

«الرياض النضرة» و «ذخائر العقبي».

١٦- الحموي المتوفى [سنة] ٧٢٢ في «فرائد

السمطين».

١٧- الهيتمي المتوفى [سنة] ٨٠٧ في «مجمع

الزوائد».

١٨- الذهبي المتوفى [سنة] ٧٤٨ في «التخليص».

١٩- الجزري المتوفى [سنة] ٨٣٠ في «أسنى

المطالب».

٢٠- القسطلاني المتوفى [٩٢٣] في «المواهب

اللدنيّة».

٢١- المتقي الهندي المتوفى [سنة] ٩٧٥ في «كنز

العمّال».

٢٢- الهَرَوِيّ القَارِيّ المتوفّي [سنة] ١٠١٤ في

«المِرْقَاة في شرح المشكاة».

٢٣- تاج الدين المَنَاوي المتوفّي [سنة] ١٠٣١ في

«كنوز الحقائق في حديث خير الخلائق»؛ وفي «فيض

القدير».

٢٤- الشيخانِيّ القَادِرِيّ في كتاب «الصراط السويّ

في مناقب آل النبي».

٢٥- بَاكْثِير المَكِّيّ المتوفّي [سنة] ١٠٤٧ في

«وسيلة الآمال من مناقب الآل».

٢٦- أبو عبد الله الزرقانيّ المالكيّ المتوفّي [سنة]

١١٢٢ في «شرح المواهب».

٢٧- ابن حمزة الدمشقيّ الحنفيّ في كتاب «البيان و

التعريف». و غيرهم [من المحدثين الآخرين].

ريدغلا تعقاو اولقذ نيدلا نورسفلما

ميركلان آرقلان مئيا مينيد بصذر سفلمان أمك

عاجامبة ضافلا هبجاو نم يري، تأسما ذهبي فةلزان

هملعن وکین ا هسفنل ی ضریلا و . باهر یسفتو اهلوز نذی ف

:ریسفتنا ئەمئان ما هر کذف . اجدخم هیسو ، اروتبم

. هر یسفتی ف ۳۱۰ [ئەنس] ی فوتما یی ر بطلا - ۱

. هر یسفتی ف ۴۳۷ / ۴۲۷ [ئەنس] ی فوتما یی بلعثلا - ۲

۳- الواحدي المتوفى [سنة] ۴۶۸ في «أسباب

النزول».

. هر یسفتی ف ۵۶۷ [ئەنس] ی فوتما یی بطر قلا - ۴

. هر یسفتی ف دو حُسلًا وبأ - ۵

. هر یسفتی ف ۶۰۶ [ئەنس] ی فوتما یی زارلا رخفلا - ۶

. ریبکلا

. هر یسفتی ف ۷۷۴ [ئەنس] ی فوتما یی ماشلا ریثکن با - ۷

. هر یسفتی فن مائلا نرقلا ی فی فوتما یی روباسینلا - ۸

هريسفتي في طويسلا نيدلا لاج- ٩

هريسفتي في نيبز شلا بيظخا- ١٠

١١- الأوسي البغدادي المتوفى [سنة] ١٢٧٠ في

تفسيره، و غيرهم [من المفسرين].

ريدغلا ثيدد اولقن نيدلا نويوغللا و نوملكتلا

لئاسمن مةأسملكي فن يهار بلا ميقين يدملكتلا و

لاف، مةماملا مةأسملي لاريسلا مبي هتنا اذا، ملاكلا مء

يء مءجد، ريدغلا ثيدد ضررعتلا نم مء حدتتم

يف مةشقانملا مءفدر أن او، مصخلا مءجلا لاقنوا، مءدلا

لثم مةالادلا مءعب اسحلا

١- القاضي أبو بكر الباقلاني البصري المتوفى سنة

٤٠٣ في كتاب «التمهيد».

٢- القاضي عبد الرحمن الإيجي الشافعي المتوفى

[سنة] ٧٥٦ في «المواقف».

٣- السيد الشريف الجرجاني المتوفى [سنة] ٨١٦

في «شرح المواقف».

٤- البيضاوي المتوفى [سنة] ٦٨٥ في «طوالع

الأنوار».

٥- شمس الدين الإصفهاني في «مطالع الأنظار».

٦- التفتازاني المتوفى سنة [٧٩٢] في «شرح

المقاصد».

٧- القوشجي المولى علاء الدين المتوفى [سنة]

٨٧٩ في «شرح التجريد».

مهعيمجن ومكتما ءلاؤه اهدي تآي تلاءر ابعلا و

سانلا عمجدقلا و هلاء الله لى لصد مر كالأى بنلان: بي ه

كاذ و ؛ةفحجلا بة نيدملا و ءكم ن يبع ضومم خريد غموي

نأى تحافئاصاموين اكو ، عادولا ءجدن مه عوجر دعب

عمجدو ؛ر حلا ءدشن مه يمدقت تحت هءادر عضيلا لجرلا

ل احرلا

[س انلا] ابطاخمل اقاو ، اهيلع ددعصو

!؟مكسفنأ نَم مُكِبِي لَوَأ تُتَسَلَأ !ن يَمِلْسُمَا رَشَاعَمَا

مُهَلَّلَا ؛هَلَاوَمَّي لِعَفَاهُ لَأَوَمَّ تُتُنْكَ نَم :لِأَقَا !ي لَبِّمُهَلَّلَا :اَوَلَأَقَا

وَ ،هُرَصَدَن مَرُصْنَا وَ ،هُدَاعَن مَدَاعَو ،هُلَاوَن مَلِاَو

!هُلَذَن مَلُذَخَا

لَب ،اَم رِصَم نَم تَامَلْكَا هَذِهِ نَو مَلْكَتْمَا لِقْنِي مَلِ

مَلْسَمَالِ اسْرَا اهُورْكَذ

و من المتكلمين: القاضي المنجم محمد الشافعي

المتوفى [سنة] ٨٧٦ في «بديع المعاني»، و جلال الدين

السيوطي في أربعينه؛ و مفتي الشام حامد بن علي

العمادي في «الصلاة الفاخرة بالأحاديث المتواترة»؛ و

الآلوسي البغدادي المتوفى [سنة] ١٣٢٤ في «نثر

اللئالي». و غيرهم [من المتكلمين].

ثيدح ي لَأ زَاعِيْلَا نَم أَحَدْتُمْ دَجِي لَأِي وَغَلَا وَ

وَأ ،مُخَلَا وَ ،ي لَوْمَا ي نَعَم ي فَلَ وُقَلَا تَضَافَا دِنَع رِيَدِغَلَا

ي فَوْتَمَلَا نَسْحَلَا نَب دَمَحَم دِيرُد نَبَاك ،ي لَوْلَا وَ ،رِيَدِغَلَا

1؛ ٧١ ص ١ ج ١ مترجم في ٣٢١ [تنس] و ابن الأثير في  
«النهاية» و الحمويّ في «معجم البلدان» في حُمّ، و  
الزبيديّ الحنفيّ في «تاج العروس»، و النّبّهانيّ في  
«المجموعة النّبّهانيّة»<sup>2</sup>.

لوسر ص: ن ا و ذ ع ت ح ت «م ا ر م ل ا ت ي ا غ» في ف ا ج و

ه ي ا ع ل ل ه ي ل ص د ل ل ه

---

1 قال: غدير خمّ معروف، و هو الموضوع الذي قام فيه رسول الله صلّى الله عليه وآله خطيباً بفضله أمير المؤمنين عليّ بن أبي طالب عليه السلام، كذا في المطبوع من «الجمهرة». و قد حكى عنه ابن شهر آشوب في العصور المتقدّمة من النسخ المخطوطة من «الجمهرة» ما نصّه: هو الموضوع الذي نصّ النبيّ فيه على [ولاية] عليّ عليه السلام. و قد حرّفته يد المطبعة المؤتمنة.

2. ٨٠ ص ٥، ج ١ «ريديغله»

هيلة بلاط يبا ن بّي لع ن ينمو ما ريمأ ي لع هلا و  
 قمام لإا و قرامل لقيضتقما قيلاولا بّم خريدي غي فملاسلا  
**ه لاؤم ي لعفه لاؤم تُنك نم**: هلا و هيلة الله ي لصدهلوق ي ف  
 قيرط نم و ،اثيدد نونامثو و تعستة تماعلا قيرط نم  
 نم ددع ي لياميف و ،اثيدد نوعبرأ و ةثلاثه صاخلا  
 ن: يقير فلان عثيدادلا

دبع انثد: لاق، ريمُن با انثد: ل بند ن بدمحالاق  
 : هلت لقفم قرأ ن بديز تيتأ: لاق، ي فوعلا ةيطعن بكلملا  
 ريديغ موي ي لع ن أش ي فثيدحب كنع ي نثد ي لاذن إ  
 !كنم هعمسأ ن أب حا انأف: مُخ

:تلقف ؛مكيف ام مكيف، قارعلالها رشعم: [ديز] لاقف  
 جرخف ،ةفحجباب أنك !معذ: لاق !سأب ي نم كيلع س ي  
 ي لع ديب ذخا وهو ارهظ هلا و هيلة الله ي لصدهلوق لوسر  
 ي لوأ ي نأ ن وملعت متسلأ !سانلا اهيا: لاقف ماسلا هيلة  
**ه لاؤم تُنك نم**: لاق ي لب: اولاق!؟ مهسفنأ نم ن ينمو ملاب  
**ه لاؤم ي لعفه**

وَهُلَّا أَوْ نَمَلٍ أَوْ مُمْهَلًا: اللهُ لوسر لاق له: تلفظ: لاق

1! بُتَعَمَسَا مَكَرِبًا أَمَّنًا: ديز لاق؟ هَادَاعُ نَمِدَاعُ

نع، دأمد أنتد دل لاق: بل بندن بدمدأ نبد الله دبعل لاق

نبا وهو، ربلا نع، تباثن بدي دع نع، ديز ندي لاق

تجد في فها وأهيا الله لي لصدي بنا عم انلقاً: لاق، بزاع

قلاصلا لي لاني في دونف، مخ ريديغب أنك لي تد ع ادولا

لوسر [ذخاف. نيترجش نيب الله لوسر لبحسك وبتعماج

؟ مَهْسُفْنَا نَمَنِيْمُوْمَلَابِي لَوَأ تُسَلَأُ: لاق ودي لاق [الله

الله لوسر اي لي لاق

اي لي لاق: اولاق؟ مَهْسُفْنَا نَمَنِيْمُوْمَلَابِي لَوَأ تُسَلَأُ: لاق

!الله لوسر

وَهُلَّا أَوْ نَمَلٍ أَوْ مُمْهَلًا: هَلَاؤَمَ أْنَا نَمِي لَوْمَ أَدَه: لاق

هُدَاعُ نَمِدَاعُ

1 تعبطلا، نمانلا ثيدحلا، رشع سداسلا بابلا ٧٩ ص «مارملا تياغ»

ت حبصاً بلاطي بأ ن با ايكد أئينه: بل اقف، ر م ع هيقاف

1. تَمُومُو مَوْنُ مَؤْمَلِ كِي لَوَمَتِ يَسْمَأُو

ن ب الله دبء انئدد: بل بند ن ب دمدا ن ب الله دبء ل اقا

ن ب ن ادمد ن ب بوقعي انئدد: بل اقا، ٢٩٩ تفسد ر قُصلا

، هيبأ ن ع ، حيجذي بأ ن با ن ع ، ن ايفسد انئدد: بل اقا ، بساكا

ل جردنع [بلاطي بأ ن ب] ي ل ع ر كذ ه ن أ ي سدخلا ت عيبير و

ن أ ر كذ ر كذ ت أ : دب ع س ه ل اقف ؛ ص آقو ي بأ ن ب دب ع س ه دبنع و

ن م ي ل ا ب ب ا ن ه ن م ة دحاو ي ل ن و كين ل أ ، اعبراً ب قانم ه

: [الله لوسري أ] ه لوق و ، معنلا رمد ركذ و ، اذك و اذك

ن م ن و ر ا ه ا ه ل ز ن م ب ي ن م ت ن أ : ه لوق و ، تيار لا ن ي ط ع ل أ

ه ل ا و م ي ل ع ف ه ل ا و م ت ن ك ن م : ه لوق و ، ي سوم

2. ة دحاو ن ايفسد ي سنو

ن ب ر اكب ن با انئدد: بل اقا ا ضيا «لمسم حا حص» ن م

ديعس ن ع ، م ي ه ا ر ب ا ن با ي ن ع ي ن ا س د انئدد: [ل اقا] ، ن اير لا

، م قرأ ن ب ديز ن ع ن ا ي د ن ب ديز ين ع ، ق و ر س م ن با و هو

1. رشدي داخلا ثيدحلا ، ٨٠ ص هسفن

2. تير جحلا ت عبطلا ، رشع س داسلا ثيدحلا ، ٨٠ ص «م مار ملا تياغ»

يِّ لِّد الله لوسر تبحاد دقل :هلا انلقف ؛هلاء انلخد :ل اقا  
اننِّد ،اريتكأ ريخت يقدو !هفلخت يِّلصدو !هلاء و هلاء الله  
!الله لوسر نمت عمسام

مدق و يِّنس ت ربك دقل الله و !يخأ ن ب ايد :ديز ل اقا  
؛الله لوسر نمي عأ تنكي ذلأ ض عبت يسنو ؛ي دهع  
حاق :ل اقا مٲ !هينوفلكت لاف ، لا ام و !مولبقاف ،مكتنِّد امف  
ي عدي امبأ بيطخ انيفاً موي هلاء و هلاء الله يِّ لِّد الله لوسر  
و ظعو و ،هلاء يِّ نثأ و الله دمحف ؛هنيدملا و هكمن يِّبأ مٲ  
؛دعبأ ماً :ل اقا مٲ ،ركذ

يَبْرُلْ وَسَرَ يَنْتَأِينُ أَكْشَوِيرُ شَبَانَا أَمْنَا إِيْسَ أَنْلَا أَهْيَا  
؛ اللهُ بُبَاتِكِ أَمْهُدَحَا ، نِيَلَقْنَا مُكَيْفَكَ رَاتِي نَا وَ لَأَا ؛ بِيَجَافُ  
مُكَرَّتَنَمْ وَ ، يَدُهَلَا يِ لَعَنْ أَكْمَعَبَّتَا نَمْ ؛ اللهُ لُبَدَ وَهُوَ  
وَ اللهُ بِبَاتِكِبِ أَوْ دُخْفَرُ وَنَلَا وَ يَدُهَلَا يَهِيْفُ ؛ تَلَلَاضِي لَعَنْ أَكْ  
وَ : لَأَقْمُذْ ؛ يَهِيْفُ بَّغَرَ وَ اللهُ بِبَاتِكِي لَعَتْ حَفَّ يَهِيْدُ أَوْ كِسْمَنْسَا  
لِهَا يِ فَ اللهُ مُكْرَكَا ، يِ تَيْبِلِهَا يِ فَ اللهُ مُكْرَكَا ، يِ تَيْبِلِهَا  
يَهِيْبِلِهَا نَمْ وَ : أَنْلَفَفَ : لَأَقَا يِ تَيْبِلِهَا يِ فَ اللهُ مُكْرَكَا ، يِ تَيْبِ  
!؟ هُوَ أَسِنْدُ

مَثْرَصَعَالِ جَرَّلَا عَمَنْ وَكْتَاةَ أَرْمَلَانِ اللهُ مُيَا إِيْلَا : لَأَقَا  
يَهِيْبِلِهَا . أَهْمَوْقَ وَ أَهْلَهَا يِ لَأِ عَجْرَتَفَا أَهْقَلْطِيْمُ مَثْرَهْدَلَا  
<sup>1</sup> . هَذَعَبَاةً قَدَّصَلَا أَوْ مَرَّحَنْ يَدَلَا مُتَبَصَّعَا وَ أَهْلَهَا

نَبِي لَعَنْ سَحَلَا يِ بِأُ «يِ لَزَاغَمَلَا نَبَا بِقَانِمَا» نَمْ وَ  
، مَقْرَأُ نَبَا دِيْزَنْ عَا هَدَنْسَبِي عَفَانْشَلَا يِ طَسَاوَلَا يِ لَزَاغَمَلَا  
وَ اللهُ دَمَدَعْبِلِ أَقَا اللهُ لَوْسَرَنْ أَلْقَدُو رِيْدَغَلَا يَهِيْضَقْرَكَا  
نَمْ يِ بِنَلَنْ كِيْمَلْ مَنَّافِ إِيْسَ أَنْلَا أَهْيَا ؛ دَعَبَا أَمَّا : يَهِيْلَعَا عَانْتَلَا

1 عِبَاسَلَا تَيْدَحَلَا يِ لَعَا فَطْعَا ، رَشْدَعَسَاتَلَا تَيْدَحَلَا ، ٨٠ ص «مَارْمَلَا تَيْغَا»  
يَغِيْرَجَلَا تَعْبَطَلَا ، رَشْدَعَا

مَيْرَمَنْ بَايَ سِيدَنْ اِوْ ؛ هَلْبَقَنْ مَرَّمَعَامُ قَصِيدَ لَّا اِرْمَعَا  
 فِي<sup>1</sup> تَعْرِشَا دَقِي نَا وَ ، تَنْسَدَنْ يِعْبَرَا هِمُوقَ فِي فَتَبَلَا  
 فِي نَا وَ مُكَقِرِ اِفَانِ اَكْشَوِي فِي نَا وَ لَّا<sup>2</sup> ، نَ يِرْشِعَا  
 وَ سَانَا تَدَّ دَعْبُ وَ . نَ لُوُوسَمَ مُتْنَا وَ لُوُوسَمَ  
 اَمُهَلَا تُلَّاسُ دَقِي نَا فِ : لَاقَ ، نَ يَلْقَتَابِ كَسْمَتَا فِي مَهْبِيغَرْتَا  
 وَ ؛ رِصَانَا فِي اِمُهْرِصَانَا ؛ نَا طَعَا فَرِيْبَخَا فَيَطَّلَا  
 فِي اِمُهْوُدَعَا وَ ؛ لُو فِي اِمُهْيَلُو وَ ؛ لَ ذَاخَا فِي اِمُهْلِذَاخَا  
 وَ ، اَمُهْاَوْ هَابَنْ يِدْتَا تَدُّ مُكَلْبَقَا مَمَّا كَلِهَتْ مَدَّ اَمُهْنَا فِ لَّا ؛ وُدَعَا  
 دَخَا مَدَّ . اَمُهْنِمَ طَسِقَلَابِ مَاقَنْ مَلْتَقَتْ وَ ، اَمُهْتَوُبُنَا فِي اِعْرَاهَا ظَتْ  
 اَذَهْفَا هَيْلُو تُتْكَنْ مَ : لَ اَقَا وَ اَمُهَعَفَرَا فِ بِلَا طَا فِي بَا نِ بَا سِي اِعْدِيْدِ

1. قلمهلمان يسلا بت عرشاً دق «بقانملا» في عاج

<sup>2</sup> دقي ناي و : اذهل و قيام دنع و . تَنْسَدَنْ يِتْسُوْ اَثَلَا ثَرَمَعَا اللهُ لَوْسَرَنْ اَكْشَلَا  
 تَنْسَدَنْ يِرْشِعُوْ اَثَلَا تَغْلَبْ دَقُوْ ، قَوْبِنَا رَمَعْدِيْرِيْ تَنْا فِ ، نَ يِرْشِعَا فِي فَتَعْرِشَا  
 وَ ، مَيَّرَسُوْ عَدَلَا تَنَا كَثِيْدَلْ وَا لَّا اَثَلَا ثَلَا مَ اَوْ عِلَّا اَنَحْرَطَا مَ اِذَا وَ . اَمُهْدَبْ ذَنْمَ  
 فِي قَابِلَا فِ ، دَعْبُ { نَ يَكْرِشْمَلَا نَعَضْرَعَا وَ رُمُوْتَا مَبِ عَدَصَا فِ } : تَعِيْلَا تَنَا كَا  
 رَمَعْفَصِيْ وَا سْتَدْمَلَا هَذُوْ . اَرْهَجْ تَعِيْبِنَا قُوْ عَدَلَا اَمُهِيْفَتَنَا كَا تَنْسَدَنْ وِرْشِعَا  
 : مَتَلُوْ فِ ذَنْمَ اَيِيْدَلْ عَجْثِيْدَ ، مَمَّا تَنْسَدَنْ يِعْبَرَا قَلِيْطَا اَيِيْدَنْ اَكْذَا مَيْرَمَنْ بَايَ سِيدَا  
 تُتْكَ اَمْنِيَّا اَكْرَابُمْ فِي نَلْعَجُوْ ، اَيِيْدِيْ نَلْعَجُوْ وَ بَاتِكَلَا فِي نَا نَا اَللَّهُ دَبْعَ فِي نَا : لَ اَقَا  
 { اَيِدْ تُمْدَا مَرَا كَزَلَا وَ اَصْلَابِيْ نَا صُوا وَ

أَثَلَاثَ أَهْلًا قَلْبًا<sup>1</sup>؛ هَادَاعَنْ مَدِاعَوْ، هُلاَوْ نَمَلِ أَوْ مَهْلًا، هُيَلُو

<sup>2</sup>هُبْطُ خَلْرِ خَا

ن ب ر با جن ع ه دنسباً ضيلاً «ي لزا غملا ن با بقانه» ي فو  
و، هذعسانلا ي حنتف، مخبل زنا مل الله لوسر ن الله دبع  
ر خات ي بنا ي لع قشف، بلاط ي با ن ب ي لع هعم لزند  
وهو اهيف ماق، او عمتجا املف؛ مهعمجف ايلع ر ماف، سانلا  
مّث، هيلع ي نثا و الله دمحف، بلاط ي با ن ب ي لع دي ي كتم  
ي لال يخي تدي دعو م كفلختت هر كدق هنا بس انلا اهيا: لاق  
ن كابل اقمّث؛ ي نيلتة ر جش ن م مكيلا ض عبأ ةر جش س ي هنا  
ي ضر ف؛ هني م ي تلز تمب ي نيم الله ه لزن ا بلاط ي با ن ب ي لع  
و ي بزق ي لع ر اتخي لا هناف، ضار هذع انا امك هذع الله

1 ن با بقانه» و؛ نور شعلا و عباسلا ثيدحلا، ٨٢ و ٨١ ص «مارملا تياغ»

ص، اضيلاً «مارملا تياغ» ي فو؛ ٢٣ مقر ثيدحلا، ١٨ ي ل ١٦ ص «ي لزا غملا  
ةر اشا هيفر كذي، ي كلاما دمحا ن ب ي لع ن هلقنيث يدي ف ٧٩ ثيدحلا، ٨٨،  
هلبقن ملاخي ذلا ي بنا ر معف صدي بذل كر موعن ا ي ل الله لوسر

2 ن با ن ع ن و نامثلا و ن ماثلا ثيدحلا، ٨٩ ص، اضيلاً «مارملا تياغ» ي فو

رمعلان م ي بنان كيم: لاق الله لوسر ن ا ن ومضملا انهبأ ائيدح ركذ، ي لزا غملا  
دقي ن ا و، هتسن يعبر ا ر مع مير من با ي سيعن ا و. هلبقن مر مع امف صلا

ن ير شعلا ي فت عر شا

يُغْفِرُ لَهُمْ لَأَوْمًا تُتُنَكَّرْنَ مَا بَلَّغُوا وَهُمْ يَدْعُونَ فَرَّ مَثَبًا نَبِيًّا تَبَحَّم

يُغْفِرُ لَهُمْ لَأَوْمًا تُتُنَكَّرْنَ مَا بَلَّغُوا وَهُمْ يَدْعُونَ فَرَّ مَثَبًا نَبِيًّا تَبَحَّم



هيد نينموما ريمأ باتكي [أ] باتكلا أرق املف

اي: هاتلقف. ن امثع قلتق انيلا ع فدي لا ايلعن ا: لاق، [ملاسلا

اناطلسلا و كلما باطتكنا في ان امثع مدبل تعت اتيواعم

هبت صبرتك نكلو! هتر صنأ ايدر صنت درأت نكلولو

كلملا ي لا اكلوصوي لا ايبسك لذل عجتل

ديزي نأ تُدرأف: [ملاكلا اذه نم اتيواعم] بضغف

ي نأ! الله لوسر بحاصد اي: قرير هسي بلا تُلقف، هبضغ

و، ةداهشلا و بيغلا ملاع وه لا ا هلا لا ي ذلا لله ا ب ك قلحا

أبي نتر بذا لا أ، ملاسلا هلا و هيلعي فطصملا هبيبحق حب

امف: تُلقا! هتدهش ي لب: [قرير هو با] لاق؟ مُخر يد غت دهش

!؟ ي اعي ف [لوقيا] هتعمد

مهللا. ه لاؤم سي لعف ه لاؤم تُنك ن م: لوقيا هتمس: لاق

ه لاؤن م ل او

نَمْلُ ذُخَا وَ هَرَصَدَنْ مَرُصْنَا وَ هَادَاعَنْ مَدَاعَوْ

بِهَلْدَخْ

سَفَنْتَفَا! هَيْلُو تَدِيدَاعْ وَ! هَوْدَعَا تَدِيلَاو تَنَّا اَذَا فَا: تُتَا قَا

1. { نَوُعِجَارِ هَيْلَا اَنَا وَ لِلّٰهِ اَنَا } : لِقَاوَا اَدَعَصَلَا قَرِيرِ هَوْبَا

، دَعَجَلَا يِبَا نَبْمَلَسَنْ عَدَانَسَا يِبِي نَاعْمَسَلَا يَوْرُو

نَمْدِحَابُ هُعَنْتَصَتْ لَا اَمَّيِّ لُعْبُ عُنْتَصَتْ كُنَّا : رَمَعَلِيقَا : لِقَا

هَذَا : لِقَا اِهْلَا وَ هَيْدَعُ اللّٰهُ يَلِّدِ اللّٰهُ لِوَسْرٍ يَهْبَا حَصْدُ

2! يِبِي لَاؤَمَّ

نَايَعَا نَم [و ه و] ، يِبِي نُؤْمَحَلَا دَمَحْمَنْ نَبْمِيهَارِبَا لِقَا

نَبْمَلَلُّهُ دَبْعَنْ يَدِلَا دَجْمُ خَيْشَلَا يِنْرَبْخَا لِقَا : هُمَاعَلَا اَمَلَعَا

ثَلَاثَا دَا دَغِيْبُ ، هَيْدَعُ يِتْءَا رَقَبُ ، يِبِي فَنَحَلَا دُوْدَوْمَنْ نَبْمُوْمَحْمُ

رَكْبُوْبَا خَيْشَلَا لِقَا ، هُنَّامْتَسُو نِيْعَبَسُو نِيْتِنْنَا هُنْسَبَجْرُ

: لِقَا ، هَيْدَعَا اَمَسْدِي دَا دَغِيْبَلَا سِيُوْعَلَا نَبْرَمَعَنْ بَرَامَسْمَلَا

يِبِي طَبْلَانِ بَا بَفُوْرٍ عَمَلَا يِبِي قَا بِلَا دَبْعَنْ بَدَمَحْمُ حَنْفَلَا وَ بَا اِنَابْنَا

1 و ؛ هَيْرَجَلَا هُعَبَطَلَا ؛ نَوَعْبِرْ لَأَا وَ عَسَاتَلَا ثِيْدَحَلَا ، ٨٦ ص «مَارْمَلَا تَهْيَاغْ»

هَيْرَجَلَا هُعَبَطَلَا يِفُو ، ١٣٥ و ١٣٤ ص ، فَجَنَلَا هُعَبَطُ «يِبِي مَزْرَاوْخَلَا بَقَانَمْ»

١٣٠ ص

2. نَوَسْمَخَلَا وَ سَدَا سَلَا ثِيْدَحَلَا ، ٨٤ ص «مَارْمَلَا تَهْيَاغْ»

بلاغوباً نيدلا لامك هيقلما ماملإا انربخأ و بهيلعاً عامسد  
 يتعارقبي رماسلا بلاغي بأ نب مساقلا يتي بأ نب الله تبه  
 نيرشعلا و عباسلا دحلأا اقليلادادغبير صقلا دجسم بهيلع  
 :لاق، ءئامتسو نينامثو نيتنتا ءنس ناضمر رهش نم  
 يتي نئارحلا ن اوضر نب رمع نب نساحم خيشلا انابنأ  
 ءنس مرحملا نم نيرشعلا و يداحلا يف بهيلعاً عامسد  
 نب دمحم ركبوباً انابنأ :لاق، ءئامتسو نيرشعو نيتنتا  
 سداسلا يف بهيلعاً عامس يتي نار فعزلا نب رصن نب الله دبع  
 :لاق، ءئامسمخو نيسمخ ءنس نم بجر رهش نم مرشع  
 ءار فلا ميهاربا نب يتي لعن بدمحاً نب كلام الله دبعوباً انابنأ  
 رهش يف يتي نوغرلا نبا لاق، بهيلعاً عامس يتي ساينابلا  
 ثلاثه ءنس نابعش

ن ب د م ح أ ن س ح ل ا و ب ا ا ن ا ب ن ا : ل ا ق ، ت ا م ع ب ر ا و ن ي ت س و  
ا ن ا و ، ه ي ل ع ء ة ا ر ق ت ا ل ص ل ا ن ب م س ا ق ن ب ي س و م ن ب د م م ح  
، ت ا م ع ب ر ا و س م خ ت ن س ن م ر ش ع ث ل ا ث ب ج ر ي ف ع م س ا  
ي ب ا ب ي ن ك م ل ا ي م ش ا ه ل ا د م ص ل ا د ب ع ن ب م ي ه ا ر ب ا ا ن ا ب ن ا : ل ا ق  
ب ا ل ط م ل ا ا ن ا ب ن ا : ل ا ق ، ج ش ل ا د ي ع س و ب ا ا ن ا B ن ا : ل ا ق ، ق ا ح س ا  
: ل ا ق ، ل ي ق ع ن ب د م م ح ن ب د ل ل ه د ب ع ن ع ، د ا ي ز ن ب

كنت عند جابر بن عبد الله في بيته، و علي بن  
الحسين عليه السلام و محمد بن الحنفية، و أبو جعفر  
[الباقر] عليه السلام [عنده]. فدخل رجل من أهل  
العراق، فقال: أنشدك الله إلا حدثتني بما رأيت و ما  
سمعت من رسول الله صلى الله عليه و آله!

ريثك س ا ن م ث و ، م خ ر ي د غ ب ة ف ح ج ل ا ب ا ن ك : [ ر ب ا ج ] ل ا ق ف  
ل ل ه ل و س ر ا ن ي ل ع ج ر خ ف ؛ ر ا ف غ و ، م ء ي ز م و ، م ء ي ه ج ن م  
ه د ي ب ر ا ش ا ف <sup>1</sup> ، ط ا ط س ف و ا ع ا ب خ ن م ه ل ا و ه ي ل ع ل ل ه ي ل ص د

1 و . ا ه ي ف ن و ن ك س ي و ، ر ع ش ل ا و ا ر ب و ل ا و ا ف و ص ل ا ن م ا ه ن و ع ن ص ي ة م ي خ : ع ا ب خ ل ا  
. ر ع ش ل ا ن م ا ه ن و ع ن ص ي ة م ي خ : ط ا ط س ف ل ا و ، ط ا س ف ل ا و ، ط ا ط س ف ل ا و . ي ء ي خ ا : ب ع م ج  
. ط ي ط ا س ف : ب ع م ج و

تُنْكَنَم: لاقو هيلع الله تاو لصي لع ديد ذخا مڭ، اثلاث

1. هلاؤم ي لعفه لاؤم

ريدغا شيدم مضت تيواعم ي لصاعلا ن بورمعة تاسر

شيدد ي ف [ي مزر او خلا] دمحا ن ب ق قوم لوقيد و

تبراحم ي ف هز فتسين اصاعلا ن بورمعة تيواعم تبتاكم

باجاف؛ صاعلا ن بورمعة هيلع ي باف ماسلا هيلع ي لع

[دعيا] وه و ورمع لاقف، تبتاكم باوج ي ف تيواعم

: [ي رخلا دعبه دحاو] ماسلا هيلع ن ينمو ملا ريمال ناضف

انا و ي نمو ه؛ هلا و هيلع الله ي لص الله لوسر هيفل اقدقو

نوراهة لزنمبي نمو هو؛ هني

1، 1 ج «نيطمسلا دنار ه و؛ نوتسلا و ي داحلا شيدحا، ٨٥ ص «مارملا تيغا»

٢٩. شيدحا، ٦٣ و ٦٢ ص

مَوِيهَيْفَلْأَقْدَقَو ؛يَدْعَبِيْبَدْلَاْهُنَاْ لِأَيْسُومَنْم  
لِأَوْمَهَلَا ؛هَلَاؤَمْيْلَعْفُهُهَلَاؤَمْتُنْكَ ۞نَمْوَلَاْأَمْخِرِيدَغ  
لُدْخَاوْ ؛هَرْصَنْمَرْصْنَاوْ ؛هَادَاعَنْمِدَاعَوْ ؛هَلَاؤَنْم  
1.لِّصَفْمَبَاتِكُوهُو ،بَاتِكْلَارْخَايْلَاْهُلْدَخْنَمْ

ديزن ع ،هَدَنْسَبِيْئُوْمَحَلَا [دَمَحْمَنْبِدِيَهَارِبَا] لَقْنِيو  
دبَعَنْبِرْمَعَو ،مَاشَلَابْتَنْك :لِأَق ،قَرَّوْمَنْبِرْمَعَنْبِ  
؟تَنْأَنْمَمْ :لِأَقْف.بِهَيْلَاْتَمَدَّقْتَف ،سَانَلَايِطَعِيَزِيْعَلَا  
:تَلْقَا!؟تَنْأَشِيرِقِّيْأَنْم :لِأَق!شِيرِقَنْم :تَلْق ،لِأَقْف  
هَدِيْعَضَوْفَاْتَكْسَفَا!؟مَشَاهِيَنْبِيْأَنْم :لِأَق!مَشَاهِيَنْبِيْ  
!بِلَاطِيْبَانَبِيْإَعِيْلُومِاللَّهِوَانَا :لِأَقوهرِدْصِيْإَع  
اللَّهِلِّصَدِّاللَّهِلُوسِرْأَوْعَمْسَمَهْنَاْةَدْعِيْنَنْدِد :لِأَقْمَدْ  
مَدْ.هُلَاؤَمْيْلَعْفُهُهَلَاؤَمْتُنْكَنَمْ :لِوَقِيْمَلْسَوَهَلَاوَهَيْلَع  
: [مَحَازَمْ] لِأَق!؟هَلَاثْمَايِطَعْتَمْك!مَحَازَمْأَي : [هَنْزَاخْل] لِأَق  
!مَهْرَدِيْتَنَامَوَأَقْنَام

1«يَمْزِرَاوْخَلَاْبِقَانَه» و ؛نَوْعِبِرْلَاوَنْمَانَلَاثِيْدَحَلَا ، ٨٤ص «مَارْمَلَاتِيَاغ»  
١٢٦ص تَعْبُرْجَلَاتَعْبَطَاو ، ١٣٠ص ،فَجَنْلَاتَعْبَط

؛ ارانيد نيسمخ هطعا : [زيعلا دبع نبر مع] لاق

كيتايسف كدلبق حلا : لاقم، بلاطي با نبي داعي لاو

1. كءارظني تأياملثم

سي ردخلا ديعسي بان عاضيا دنسبسي نو مطلا يور و

سي داعي لاسانلا اعد هلا و هيع الله يلد الله لوسر نأ

نم قر جشلا تحت امبر ما و ،مذريدغي فملا سلا هيع

ايلا ملا سلا هيع اعدف<sup>2</sup> . سيمخلا مويكاذ و ،مقفكوشلا

رظني تدامه عرف يعبض ذخاف ،ملا سلا هيع

سي تد او قرفي مدم : الله لوسر ي طبا ضايدي لاسانلا

تَمَمْتَا وَ مُكْنِيدُ مُكَلْ تُتْمَكَا مَوِيْلَا } : تيلالا هذه تلزذ

لوسر لاقف<sup>3</sup> . { انيد ملا سلا مكل تيضر و ي تمعد مكيلا

---

1 ج «نيطملا دنار» و ؛ نوتسلا و عبارلا ثيدحلا ، ٨٦ ص «مارملا تياغ»

نأ دعبزيعلا دبع نبر معن «دنار فله» ي فءاجو . ٣٢ مقر ثيدحلا ، ٦٦ ص

ت كسف ؛ ي داعي لوم : لاق ؛ ي داعي لوم : لاق ؛ مشاهي نبي أنم : هلاسد

2 عجد ي فةكمي لاسانلا لوسر كرحذن ع مانركذ املأقفو اننا ملعدنأ يغبني

لكلذ ، تعمجلا موي ناك قفرعو ، سيمخلا موي ناك عجلا يذل و أناف ، عادولا  
نكل . دحلا موي فداصين اكة عجلا يذن مرشعن مائلا وهو ، ريدغلا موي ناف

س. سيمخلا موي ي فن اكهنا تلقت اياورلا و خير او تلاضعب

3. ةدئاملا : ٥ قروسلا نم ، ٣ تيلالا

أَضْرِبْ وَتَمَعِّنَا مِامْتًا وَ ۞ نَيِّدِلَا لِامْكَايْ لَعْرُبْكَأُ اللهُ: اللهُ

"يَدْعَبْنَ مَيِّ لَعْدِةً يَلَاوَلَا وَ يَتْلَسِرِبِّبَّرَلَا

نَمَلِ أَوْ مَهْلَلَا؛ هَلَاؤَمَّيِّ لَعْفُهُ هَلَاؤَمَّ تَنْكُنَمَّ": لِقَاو

لُدْخَا وَ هَرَصَنْ نَمَّ رُصْنَا وَ هَادَاعَنْ مَدَاعَ وَ هَلَاو

، اللهُ لوسر ايي لِن دُنَا: تَبَاثْن بِنَ اَسْدَلِ اَقْفِ: "هَلْدَخَنْ مَمَّ

!الله تَكْرَبِي لَعْلَق: لِقَاو! اِهَعْمَسْتَا تَايْبَايِّ لَعِي فِلْ وِقَاو

مَلَسْ وَ هَلَا وَ هَيْدِ اللهُ لَصَد اللهُ لوسر يدي نبي تباثن بن اسد راعشا

او عمسا! شير قة خيشم رشعم اي: لِقَاو، نَ اَسْد مَاقْفِ

۞ مَثْبُي لَعْدِةً تَبَاثْلَا تَيْلَاوَلَا يِف اللهُ لوسر نَمَّ دَاهَشِي لَوْقِ

:تَايْبِلَا هَذِهِ دَشْنَا

خَيْرَاتْلَا وَ تَيِّدِحَا يِفْءَامْلَعَا وَ مَلَاعِلَا نَّ اَمْلَعِ

رَعَشِي لَعْدِةً اَوْ عَمَجَا

ي دك ستمسم اهنسفت ايبلأا هذو ؛ تباذن بن أسد  
قئاثولا نم ربتعتو ؛ ريذغلا موي في فيلاولا ي لء  
، الله لوسر ي دين يبت دشنا ذا ، ريذغلا ءماهلا ءيخير أتلا  
ريذغلا موي في فيلاولا تيدد داقم ت عسو و

أماقم رعشلا في أوبتو ، يي بنا رعاشن أسد ناك  
ريما و الله لوسر في ءحنادم نوخرؤملا لقنو و باعينم  
للاذ مهبتك في ملاسلا و ءلاصلا امهلاء نينمؤملا  
ريذغلا في هرعش اوركن نيزلا و ءفلتخم تابسانم  
:مهئم و ، ءثلاث: لاقنم مهئمف ، تايبلأا دء في فنو فلتخي  
:لاقنم ءمئو ، ءئسد: باغلا و ، ءسمذ: مهئم و ، ءعبرا  
هذي لي اميفو ؛ كاذنم رثكا: لاقنم كانه و ، ءرشد  
نم رابكلا ءامسا اهبقت «ريذغلا» باتكن ءلاقنت ايبلأا  
:مهبتك في فيريذغلا كلت اوركن نيزلا ءعيشلا و ءماعلا

مخدريدي في فتاوى ابن ناسد رعد اوركذ نيدلا ءاملعلا

تايبأ اوركذ نيدلا ءاملعلا ريهاشم نم و

:مهبتكي فن ناسد

١- الحافظ أبو عبد الله المرزباني محمد بن عمران

الخراساني المتوفى [في سنة] ٣٧٨ في [كتاب] «مِرْقاة  
الشعر».

٢- الحافظ [أبو سعيد] الخركويش المتوفى [في

سنة] ٤٠٦ في كتابه «شرف المصطفى».

[تسندي] في فتاوى ناهفصلإلهيودرمن باظفاحا-٣

.مهبتكي فهجراً ٤١٠

٤- الحافظ أبو نُعَيْم الإِصْفَهَانِيّ المتوفى [في سنة]

٤٣٠ في كتابه: «مَا نَزَلَ مِنَ الْقُرْآنِ فِي عَلِيٍّ».

٥- الحافظ أبو سعيد السَّجِسْتَانِيّ المتوفى [في سنة]

٤٤٧ في كتاب «الْوَلَايَةِ».

٦- أخطب الخطباء، الخوارزمي المتوفى [في

سنة] ٥٦٨ في كتاب «المناقب»، و كتاب «مقتل الإمام

السَّبْط الشَّهِيد».

٧- الحافظ أبو الفتح النطنزي في كتاب «خصائص

العلوية على سائر البرية».

٨- أبو المظفر سبط ابن الجوزي الحنفي المتوفى

[في سنة] ٦٥٤ في كتاب «تذكرة خواص الامّة».

٩- صدر الحفّاظ الكنجي الشافعي المتوفى [في]

٦٥٨، في كتاب «كفاية الطالب».

١٠- شيخ الإسلام صدر الدين الحموي المتوفى

[في] ٧٢٢ في كتاب «فرائد السّمطين».

١١- الحافظ جمال الدين محمد بن يوسف الزرّندي

المتوفى بضع و ٧٥٠، في «نظم دُرر السّمطين».

١٢- الحافظ جلال الدين السيوطي المتوفى [في

سنة] ٩١١ في كتاب «الازديهار فيما عقده الشعراء من  
الأشعار».

تايبا اوركذ نيدلا معيشلا ءاملء ريهاشم نم و

:نأسد

[ي ف] ي فوتما دمدا ن ب دمحم ع جقملا الله دبع وبأ - ١

٢٢٧.

٢- أبو جعفر محمد بن جرير بن رستم بن يزيد

الطبري في «المسترشد».

ي فوتما هيوبأ ن ب دمحم ،ق ودصلا رفعج وبأ - ٣

باتكي ف ٣٨١ [ي ف]

«الأمالي».

٤٠٦ [تنس] ي فوتما ي ضرلا فير شلا - ٤

في ٤١٣ [تنس] ي فوتما ديفما انخيشد هَمَلا مَلْعَم - ٥

ي نعم في ف هتلاسر في فك لذكو «ةر اتخملال وُصْفَل» باتك

دَيْسِدُةرْ صُنْلا: رخلاا هباتك في فاضياً هر كذو ، ي لوملا

باضياً «داشر لإ» باتك في فو «ةر صبلا برّ دي فةر تعلا

[تنس] ي فوتما ي دهلما مءع ي ضرما فير شلا - ٦

ي ريمحلا ديسلا هيناب حرشدي ف ٤٣٦

٧- أبو الفتح الكراچكي المتوفى [سنة] ٤٤٩ في

«كَنْزُ الْفَوَائِدِ».

[باتك] في فسي دابادسلا الله دب عن ب الله ديدع خيشلا - ٨

هَمَامِلَا ي ف «ع نَقْمَل»

٩- شيخ الطائفة أبو جعفر الطوسي المتوفى [سنة]

٤٦٠ في كتاب «تَلْخِيصُ الشَّافِي».

ي عازخلا حوتفلا وبأ خيشلا رييكللا رسفملا - ١٠

هريسفتي ف ٥٥٨ [تنس] ي فوتما ي زارلا

١١- الشيخ الفتال في «روضة الواعظين».

١٢- أبو عليّ الفضل بن الحسن الطُّبرسيّ في

«إعلامُ الورى».

١٣- ابن شهر آشوب السَّرَوِيّ المازندرانيّ المتوفّى

[سنة] ٥٨٨ في «المناقب».

١٤- أبو زكريّا يحيى بن الحسن الحليّ الشهير بابن

بطريق في كتاب «الخصائص».

١٥- السيّد هبة الدين في كتاب «المجموع الرائق».

[تنسب] في فوتما س وواط ن بّي لع ن يدلا سيّ ضر - ١٦

في ٦٦٤

«الطرائف».

١٧- بهاء الدين أبو الحسن الإربلي المتوفى سنة

٦٩٢ أو ٦٩٣ في «كشف الغمة».

١٨- عماد الدين الحسن الطبري في [كتاب] «كامل

بهائي».

١٩- الشيخ يوسف بن أبي حاتم الشامي في

موضعين من كتابه «الدرُّ النّظيم».

٢٠- الشيخ عليّ البياضي العامليّ [المتوفى سنة

٨٧٧] في كتاب «الصِّراطُ المُستَقِيم».

٢١- القاضي نور الله المرعيّ الشوشنريّ الشهيد

المتوفى سنة ١٠٩١ في «مجالس المؤمنين».

٢٢- تنسي فوتملاسي ناشاكلا ضيفلان سحمي لوملا -

ن يقيلا مدع [باتك] في ١٠٩١

٢٣- الشيخ إبراهيم القطيفي في [كتاب] «الفرقة

النّاجية».

٢٤- السيّد هاشم البحرانيّ المتوفى [سنة] ١١٠٧

في «غاية المرام».

٢٥- العلامة المجلسي المتوفى [سنة] ١١١١ في

«بحار الأنوار».

٢٦- شيخنا البحراني صاحب «الحدائق» المتوفى

١١٨٦ في كتابه: «الكشكول». وهناك جمع آخرون من

العلماء رويوا هذا الحديث من شعر حسان<sup>1</sup> ناكامل و  
انركز انهل، قيل اولوا وريدغلا تيدد نسل ودمو حيد انثحب  
مهبتكو ملاءلا ءلاؤه امسا

[تأبذن بعبدالان عهدنسباضيايئومحطايور و

نبي عن عهذ الله يضر ي سز افلان امسل لئس بل آق  
الله تاولصة مطافو بلاطي با

<sup>1</sup> ٣٩، ٢٤ ص ٢، ج «ريدغلا»

اللهُ يَلِدُ اللهُ لَوْ سَرُّتُمْ عَمَدَ: لَأَقْفُ، أَمِهْلًا وَ أَمِهْيَءَ  
 مُكَلَاوَمٌ مِّنْ أَمِهْيَءَ؛ بِبِلَاطِ يَبَا نَبِيٍّ لِعَبْدٍ مُّكَيَّلًا: لَوْ قَدِ هَلَا وَ أَمِهْيَءَ  
 مُكَدِنًا قَ وَ ! هُوَ مِرْكَافٌ مُّكَمِلًا عَ وَ ! هُوَ عِبْتَانُفٌ مُّكْرِيْبِكُ وَ ! هُوَ بِيْحَافُ  
 مُكْرَمًا أَدَا وَ ! هُوَ بِيْحَافُ مُكَاعَدَ أَدَا فِ ! هُوَ رَزَعَفُ يَهْتَجِلَا يَلَا  
 مُكَلَّ تُتْلَقُ أَمَ ! يَتَمَارَكِبُ هُوَ مِرْكَأُ وَ ! يَبْحِبُ هُوَ بِيْحَا ! هُوَ عَيْطَافُ  
 1! هُنْمَطْعَةٌ تَلْجِي بِيْرٍ يَهْدِي نَرَمًا أَمَ لَأَيِّ لَعِي فِ

ن «ع» غلابلا جهن حرش» ي في ديدحلا ي بآنبا يور و  
 ن بور معن ع، مساقن بن محرلا دب عن ع، ي و ثلان ايفسد  
 ن ناكو؛ تقيو اعمع مة فو كلا مدقا ملة قرير هابان ار افغلا دب ع  
 عاجف، هيللا س انلا س لجيو، هذنيك بابدت ايشعلاب س لجيو  
 كدشنا قرير هابا اي: بل اقف، هيللا س لجف، تفو كلا ن م باش  
 : بلاط ي بآنبا ي ل عي فل و قيا الله لوسر ت عمسد له، الله

"!!؟ هاداعن مداعو، هلا او نمل او مهللا"

دَقْلَ لِلَّهِ أَبْدُهُ شَأْفُ: بِبِاشِلَا لَأَقْفُ! مَعَدَّ مُهْلَا: عَرِيرٌ هُوَ بِأَلِ لَأَق

2. هُنْمَطْعَةٌ مَأَقَمَةٌ، هَيْلَوُ تَيْدَاعُو، هُوَ دَعَاتِيْلَاوُ

1. ن و عبسلا و عباسلا ثيدحلا، ٨٨ ص «مار ملا تياغ»

2. ن و نامثلا و ثلاثلا ثيدحلا، ٨٩ ص «مار ملا تياغ»

حونن باناً اضياً هحرش ي فديحطاي بان باركو  
مهير تعين يفسدب احصانم ي تعي- موقن ما بجد او : لاق  
ي فكشلا مهير تعي لا و ؛ رامعن اكم ي فمهر ما ي فكشلا  
عم قحاناً يلع نولدتسي و ملاسلا هيلع يلع ناكم  
ن اكم بن وتعي لا و ؛ مهر مهظان نيدر امعن وكيق ارعلا لها  
؛ هلا و هيلع الله ي لصي بنا لوقن من نور نحي و ؛ يلع  
نوعا تري لا و ؛ كذا نواعا تري و ؛ هغابلا هفلا كالتفت  
داع و ؛ هلا او نمل او مهلا ؛ ملاسلا هيلع يلع ي فلهوقل  
كضغبي لا و ؛ ن مؤم لا ا كبحي لا ؛ هلاوقلا لا و ؛ هاداعنم

لا

نبرامعنن ااضياً هحرشي فديحلا يبا نبالقذو  
 نيفصمويي فصاعلان بورممع متدحتين اكرسايد  
 هيلعك لتاقا امي لعك ربخاس: [رساين] رامعهل لاق  
 دقو، نيتكانلا لتاقا ناي نرمالو سر نايك باحصا و  
 اما و امة متنا و، نيطساقلا لتاقا ناي نرمالو و بتلعف  
 ؟! لا ما مهكر دا يردا لاف، نوقر اما

هيلع الله ي لصد الله لو سر ناي ماعتت سلا ا رتبلأا اهيا  
 نمل او مهلا، هلاوم ي لعفه لاوم تترك نمل: لاق هلا و  
 ي اعدو؛ هلو سر و الله ي لوم انا و؟ هاداعن مداعو، هلا او  
 2. امهذعبي لاوم

مشاه ديسلا: ميظعلا تديحما و رييكلما تملاعلان  
 و، عيشتنا تسردمو ماسلا عامل عنمو هو، ي نار حبا  
 «ن اهربلا ريسفته» بحاصو هو. تميقلا تايصخشلا نمل  
 لوقي؛ يرخا بتكو «مارملا تياغ» و «زجاعملا تنيده» و

1. نونامثلا و س ماخلا تديحلا، ٨٩ ص «مارملا تياغ»

2. نونامثلا و س داسلا تديحلا «ق باسلا ردصملا»

ةمَاعِلَانِ عَانِيِدِحْنِ يِنَامِثُو تَعَسْتَه لَقْد دَعِبِ «مَارْمَلَا تِيَاغ» فِي  
 دَحْ غَلْبِ دَقْمَخْ رِيْدَغْ رِبْخْ :بَانِهْ اِهْنِمِ اِلَيْقُ اَدْعَا نِرْكَذْ  
 نَبِ دَمْحَمْنِ اَيِّ تَدْ ،تَصَاخَا وَ تَمَاعِلَا قِيْرَطْنِ مَرْتَاوْتَلَا  
 نِمِ هَقْرَطْ وَ هَجْرَا خَيْرَاتَلَا بِحَاصِيْ رِبْطَلَا رِيْرَجْ  
 بَاتَكْ :هَامَسِدَّ اِبَاتَكْ هَلْ دَرَفَا وَ ،اَقِيْرَطْنِ يِعْبَسْ وَ تَسْمَخْ  
 بِهَذَا مَلِيْ مَاعِلِ جَرَلَا اَذْهَو «تَيْلَاوَلِهْ»

؛اِبَاتَكْ دَدُوْعْنِ بَدِيْعَسْنِ بَدَمْحَمْسِ اَبْعَلَا وَبَا هَلْ دَرَفَا وَ  
 ؛قِرْطِ تَسْمَخْ وَ تَمَانِ مَرِيْدَغَلَا تِيْدَحْ قِرْطِ جَرِخْتَسَا وَ  
 نِمِ لَقْدْ طَقْرِبْخْ دَجْوِيْدِ اَلَا فْ ؛رْتَاوْتَلَا دَحْ زَوَاجْتِ دَقْ اَذْهَو  
 اَلْصَا نَوَكِيْنِ اَبْجِيْفِ قِرْطَلَا هَذَرِ دَقْبِ قِرْطِ

س و واطن بان ع هلقندعبو باحضاو اقيرط و اعبتتم

عز جلا هتدهاشم و دادغب في في نيوجلا لي لاعملا في با ءصق

لوقي، فاحصلا دنع «ريدغلا» نم نير شعلا و نمائلا

ريدغلا موي قرانيز لود لي لبعلا هيقفلا و ءيلاغن با ءصق

جهد حرش « في فيديحلا في بان با ركذ : ءفيللا ءياكد

لي لبعلا لي لع ن ب ديعس ن ب لي يحي في نئدد : لاق «ءغلابلا

لي برغلا بناجلاب افيطق في نكاسن م ءيلاغن باب فور عملا

ارضا دتنك : لاق اهد نيلدعملا دوهشلا دحا و ؛ دادغب

فور عملا هيقفلا لي لبعلا لي لع ن ب لي عامسا رخفلا دنع

رابك نم اذهل يعامسا رخفلا ناك و لي نئملا ن با ملاغب

في في شبل غتشي و ، فلاخلا و هقفلا في في دادغب ءلبانحلا

و انا ءتيار دق و . ءرابعلا ولد ناك و ، قطنملا م لع

و ءئامتس ءنس لي فوت و ، هملاك تعمسو هدنع ترضد

رشد

صخش لخد ذا ت دحتن هدنع ن حذو : ءيلاغن بال لاق

، ءفوكلا لها ضعب لي لع ن يد هل ناك دق ءلبانحلا نم

موي قرانيز ترضد نا قفتاف ؛ هب هبلاطي هيللا ردحناف

ي هةر ايزلا هذهو .ةفوكلا ي فروكذملا ي لبئحلا و ؛ريدغلا  
ريماً دهشمبع متجيو ،ةجحلا يذن مرشعن مائلا مويلا  
ةميظع عومج قئلاخلا نم ملاسلا هيلع نينمؤملا  
ءاصدلاً ادحز واجتت

كئذ لأسيد رُخفلا يخيشلا لعجف :ةيلاغ نبا لئاق  
كئذ ي قبل ه!؟ كئيلأ كئام لصول هتيار ام ،صخشلا  
ي تد ،هبواجيد صخشلا كئذ و!؟ كئميرغ دنع ةيقب هئم  
تيارل ،ريدغلا مويةر ايزلا مويته هاشول ،ي ديساي: لئاق  
و حئاضفلا نم بللط يبا نبي لع ربق دنع ي رجد ام  
تاوصأب اراهج ةباحصلا بس و ةعينشلا ل اوقلأ  
!ةفيذ لا و ةبقار مريغن مةعفترم

مهأر جام الله و ؟مهلب نذبي أ: ليعامسا [رُخفلا] لئاقف  
ربقلا اذهب حاصلاً ابابلا اذهم هح تفلأ و كئذ ي لع  
!؟ربقلا باحصو هنمو ؛صخشلا كئذ لئاقف

بللط يبا نبي لع: [رُخفلا] لئاق

ككذ مهذّن سدي ذلا و ه! اي ديساي: [ص خشلا ككذ] لاقف

!معد: [رخفلا] لاق!؟ ميلا مهقرط و هايا مهمءو

ءاقحم [ي]ع ن اكن افاي ديساي: [ص خشلا ككذ] لاقف

انء امف ؁ لاطبم ن اكن ا و ؟ انلاف و انلاف ي لوتء انء امف

بامهنم و اهنم اربذن ابي غبنيء!؟ ه لاوتء

ماقف [اباوجي لبئحا ميقفلا ككذ دجيم]: بتيلا غن بالاق

ل يعامسا الله ن عا: لاق و لعن س بلفا اع رسم ل يعامسا

و ؁ ءلأسما هذب اوجفر عين اكن ا [ل عافلا ن بل عافلا]

<sup>1</sup> .انفر صنا و ن حذ انمق و ممر حرا دل خذ

ريدغلا يفة عيشلا ثيداها

:بءصاخلا ن عة و ثاملا ثيداها لاءا و تاياور لاءا اءا و

ءمءا انءءء: لاق هيبأ ن ع ق و ءصلا مو حر ملا يور

ن ب ءمء ن ع ؁ ءيزين ب بوقعي انءءء: لاق ؁ س يردا ن ب

ق ءا صلا [م اءلا] لاق: لاق ؁ ي طبقلا ءمء ن ع ؁ ريمع ي با

الله لوسر لوقس انلا ل فعا: م لاسلا هيبء ءمء ن ب رفء

اولفغا امك ميهار بام تبرشم في بلط بي بان بي اع في  
مخر يدغ موي ملوق

تبرشم في ناك هلا و ميلع الله لي لصد الله لوسر ن  
بلط بي بان بي اع اجذا باحصا هدنع و ، ميهار بام  
:لاق ، هبن و متهيد لا الله لوسر مهار املف به او متهيد مل  
سي دانا و ، هبن و فختست تي تيب لها نم اذه اس انلا رشاعم  
بيغي لا الله ن ، مكدع تبغن الله و اما امكرهظا نيد  
متنان ملقر اشبلا و ، رشبلا و ، قحارلا و ، حور لانا . مكدع  
سي اع اقد هلون م ايصو لاولو ، هلملسو ، هلاوتو ، سي لعب  
هناف ، سي نعبتن م و . سي عابتا مهزلا ، سي تعافش في م هلخدان  
نم في ذلا ؛ [ليلخا] ميهار بانم في فترج هئس . بي نم  
ميهار بان و ، ميهار بان

لضفاً انا و. ي لضفه لضفو ، ل ضفه لضفي لضفو . ي نم

الله و ضِعْبَنِم اِهْضَعْبَهُ يِرْذُ { : ي بر ل و ق يدصت ، هنم

1. {م يء مع يمسد

و كان رسول الله صلى الله عليه و آله و سلم لا يزال

موجوداً في مَشْرَبَةِ امِّ اِبْرَاهِيمَ، حتّى رجع الناس عن

الأمر [أمر عليّ بن أبي طالب].<sup>2</sup>

و روى الصدوق أيضاً بسنده عن وَكَيْعِ الْمَسْعُودِيِّ،

رفعه عن سلمان الفارسيّ رحمه الله قال: مرّ إبليس لعنه

الله بنفر يتسابّون أمير المؤمنين عليه السلام فوقف

أمامهم. فقال القوم: من الذي وقف أمامنا؟! فقال

[إبليس]: أنا ابو مُرّة (و أبو مُرّة لقبه). فقالوا: يا أبا مُرّة!

أ ما تسمع كلامنا؟! فقال [إبليس]: سواةً لكم! تسبّون

مولاكم عليّ بن أبي طالب! فقالوا له: من أين علمت أنه

مولانا؟ فقال [إبليس]: من قول نبيكم: **هَلَاؤُمْ تُتَكُنَّم**

و **هَلَاؤُمْ دَاعِ نَمِ دَاعِ وَ هَلَاؤُ نَمِ لِ أَوْ مَهْلِلَا ؛ هَلَاؤُمْ سِي لَعَفِ**

1. ن ارمعل آ: ٣ قروسلان م، ٣٤ قديلاً

2. بي ناثلثا ثيدحلا ، ٩٠ ص «م ارملا تياغ»

نمتنا: هل اولاقف؟ **هَلْ دَخَنَ مَلْ دُخَا وَ هَرَصَنَ مَرْصُنَا**

سي نكلو ، متعيشو هيلو من مانا ام: لاقف؟ متعيشو هيلو م

دلولا ول اما في فتهكر اشد لا ادحا مضغبيامو . بجا

لاقف!؟ ائيشي لع في لوقنف! **هَرَمُ اَبَا اَي: هل اولاقف**

وَ نِيَطْسَا قَلَا وَ نِيْتِكَا نَا رِشَاعِمِ يَّ نِمِ اَوْ عَمْسَا : [س يلبا]

فلا رشعي نثا ناجلا في فل جو زع الله تدبع! نيقرا اما

ل جو زع الله لي لا توكد ، ناجلا الله كلهأ املف . تنس

ل جو زع الله تدبعف ، ايندلا عامسلا لي لا بي ج ر ع ف . دحو لا

بـكـنـلا مـا تـلـمـجـي فـتـنـس فـلا رـشـعـي نـثـا اـيـنـدـلا اـمـسـلا في فـ

رون انبرم ذا ، سدقن و ل جو زع الله حبسن حذ انيف

حوبس : اولاقف ادجد كذا بـكـنـلا مـا تـرـخـف ، ي ناعشعش

ل بقن مء ادنا اذاف؟ ل سرم سي بنو ابرقم ك ل مرو نيس و دق

زع الله

رُونَادَه، لِسَرْمِي بِنْدَاو، بِرَقْمِك لَم رُونَدَا: لِجَو

## 1. بِلَاطِي بَأْنِ بِي لَعِ قَنِيط

ي بَأْنِ بَا نَع، هِي بَأْنَع مِي هَارِبَا نِ بِي لَعِ يور و  
ملاسلا هيلع ق داصلا ماملإا نَع، نانس نبا نَع، ريمع  
ي فس انلا نينمو ملا ريمأ بصنين أ هيبذ الله رما أمل: لاق  
«ي لَعِ ي هِ كَبَّر نِم كَيْلَا ل زِنَا مَغْلِبْلُ وُسْرَلَا هَيْيَا أَي: هَلوق  
هُ، لَأَوَمَّ ي لَعْفُهُ لَأَوَمَّ تُنْكَ نَم: [ي بِنَلَا] لاقف: مَخ رِي دَغِب  
ي لَع بَار تَلَا او ثَد و ر ب ك لَأَا س ي لِبَا ي لَأَا س لَبَلَا ت عَاجِف  
م ه ه و ج و

ل ج ر لَا اذ ه نْ ا: ا و ل ا ق ا؟ م ك ل ا م: [ر ب ك لَأَا] س ي لِبَا م ه ل ا ق ف  
ب ت م ا ي ق ل ا م و ي ي لَأَا ع ي ش ا ه ل ح ي ل ا ة د ق ع م و ي ل ا د ق ع د ق (ي ب ن ل ا)  
ة د ع ه ي ف ي ن و د ع و د ق ل و ح ن ي ذ ل ا نْ ا، لَّا ك: س ي لِبَا م ه ل ا ق ف  
م ه ي لَع ق د ص د ق ل و { : ه ل و س ر ي لَع ا ل ل ه ل ز ن ا ف ا ي ن و ف ل خ ي ن ل  
2. { ن ي ن م و م ل ا ن م ا ق ي ر ف ل ا ا ه و ع ب ت ا ف ه ن ظ س ي لِبَا

1. س داسلا ثيدحلا، ٩١ ص «مار ملا تياغ»

2. أبسد: ٣٤ قروسلا ن م، ٢٠ تقيلا

ن ع هدا نسا ب «ب يذهتله» ي في سوطا خيشلا يور و  
 ن م ماسلا هياء الله دبع ابا تلمد : لاق ، ل امجا ن اسد  
 ي فرظن ، ريذغا دجسم ي لا انيهتنا املف ؛ ءكم ي لا تنيدما  
 الله ي لصد الله لوسر مدقع مضموك اذ : لاقف ، ل بجا قوسيم  
**مهللا ؛ هلاؤم ي لعفه هلاؤم تئنك نم : لاقثيد هلا و هياء**  
**بناجلا ي فرظن مژ ؛ هاداع نم داء و ؛ هلاؤ نم ل او**  
 ي لوم ماسو ، ن لافو ، ن لافي باع مضموك اذ : لاق ، ر خلا  
 لاق ، هدي اعفار هو ار امل ، حاز جلا هدي بع ي با و ، تفيد ح ي با  
 ! نونجم انيع امهنا كنار و دت هينيع ي لا اورظنا : مهضعب  
**اورفك ن يذلا داكين ا و } : تيلالا هذبل ليبرج ل زنف**  
**او عمسد امل م هر اصبا ب كنو قلز ي**

رُكِّدَ لِأَيِّ وَهَامٍ وَ ، نُونَجَمًا هُنَا نَوَلُوقِي وَ رُكِّدَا

كنتندام ، يلامجكنا لا ولا ابن أسد ايل: لاقم<sup>1</sup>. {ن يملاعلا

<sup>2</sup>. ثيدحلا اذهب

تبيواعم ن ع ، بوشار هشدن بي لعن بددمحم يور و

ل اقا مل: ل اقا ، ماسلا هيعق داصلا [مام لا] ن ع ، رامع ن ب

، الله و ، لا بي ودعلا ل اقا: ه لا و م ي لعقه لا و م ت ن ك ن م: بي بنلا

الله ل ز ن ا ف ، ه ل و ق ت ي ع ي ش د لا و ه ا م و ، اذهب الله هرما ام

: ي لاعت

هُنِمِ اِنْدَخَلَا ، لِيَوَاقِلَا ضَعَبِ ائِيلَعِ لَوَقْتِ وَا وَ {

هُنَعِ دِحَا ن م مُكْنِمِ ا م ف ، ن ي ت و ل ا هُنِمِ ا ن عَطَقَلَمُ ث ، ن ي م ي ل ا ب

مُكْنِمِ ن ا مُلَعَنَد ا ن ا وَ ، ن ي قْتَمَل ا ت ر ك د ت ا هُن ا وَ ، ن ي ز ج ا د

قُحَا هُن ا وَ ، ن ي ر ف ا ك ل ا ي ا ع ت ر س ح ا هُن ا وَ ، ن ي ب د ك م

ي ا ع ت ر س ح ا هُن ا وَ { : ه ل و ق ن م د ا ر م ل ا و }<sup>3</sup>. {ن ي ق ي ل ا

1. ج قلا و ن: ٦٨ قروسلا ن م، ٥٢ و ٥١ ن ا ت ي ل ا

2. رشعس داسلا ثيدحلا ، ٩٢ ص «دارملا تياغ

3. بقا حلا: ٦٩ قروسلا ن م، ٥١ ي ل ا ٤٤ ت ا ي ل ا

قَحَاةً هُنَا وَ { :هلوقن مدارملا و ] ، دّمحمي نعي { نيرفاكلا

1. بي اءه بي نعي: { ن يقينا

ن ع ه دنسب [ رايهام ن ] س ابعلا ن ب دّمحم يور و  
ملاسلا هيلع ق داصلا ماملا ن ع ، كالملا دب ع ن ب ل يصف  
ريما مّلسو هلا و هيلع الله ي لصد الله لوسر ب صندا م ل : ل ا ق  
ثلاث س انلا ق رتفا ، ريذغلا موي [ ماسلا هيلع ] ن ينمو م  
و . يوغ : تلاقه قرف و . دّمحمل ضد : تلاقه قرف . قرف  
ل ز ن ا ف . هم ع ن با و هتيلها ي ف هلوقتو ، هاو هيد : تلاقه قرف  
: [ تايلا هذها ] هناحبس الله

يوغام و م كبحاصل ضد ام ، يوه اذا م جئنا و {

ن ع ق طئام و ،

1. ر ش ع باسلا ثيدحلا ، ٩٢ ص «مارملا تياغ»

1. {يَحْوِي حَوًّا لَّا وَهْنًا ، يَوْهًا

دَمَحْمَانِرْبَخَالِاقِهَيْلَامَأِيْفِيْ سُوَطْلَا خَيْشَلَا يُوْر و  
،مَقْرَأْنَبْدِيْزْنَعْدَنْسَبْ،دِيْفَمَلَا [خَيْشَلَا] يَنْعِيْدَمَحْمَنْب  
مَّخْرِيْدَغِبِيْهَلَا وَهَيْدُ اللهُ يَلْصَدِ اللهُ لَوْسَرْتُعَمَسْد:لِاق  
نَمُاللهَنْعَلِيْثِيْبِلْهَلَا لَأَوِيْلْحَتْلَأَقَدَّصَلَانْ! :لِوُقِيْد  
دَلُوْلَا،هَيْلَاوَمَرِيْغِيْلُوْتَنْمُاللهَنْعَلِيْهَيْبَأَرِيْغِيْلَأِيْعَدَا  
بُيْصَوِيْثِرَاوَلْسَيَلَو.رُجَحَلَا رِهَاعْلَاوَشَارِفَلَابِحَاصِدِ  
سِيْءَبَدَكَنْمَلَأ.يِنُوْمُنْيَارَوِيْنِمْمُتْعَمَسْدَقَوَلَأ  
يِلْعَمُكَلَطَرْفِيْنَأَوَلَأ.رَأْنَأَنْمُهَدَعْفَمُأَوْبَتِيْلَفَادِمِعْتَم  
يِيْهَجُوْأُوْدُوْسْتَلَأَف،تَمَائِقَلَا مَوِيْدَمُكْبُرْتَاكْمَو،ضِوَحَلَا  
مُأَوْقَأِيْدِيْنَمَنْدَقَنْتَسِيْلَورَأْنَأَنْمَلَأَجْرِنَنْدَقَنْتَسَلَأَلَأ  
نَمَفَلَأ،تَنْمُوْمُوْمَوِنْمُوْمَلِكِيْلُوْمَأْنَاو،يِلَأُوْمَاللهَنْإِ  
2. هَلَأُوْمِيْءَعْدَنْهَف،هَلَأُوْمَتُنْكَ

نَبْمُهَسْدَنْعَدَانَسَابِ [أَضِيَاء] هَيْلَامَأِيْفِيْخَيْشَلَا يُوْر و  
نَباللهَدَبْعَوَأْنَاكُمِيْلَأِتَمَدَق:لِاق،يِيْدَسَلَأَنْيَصَد

1. مجنلا: ٥٣ قرولسانم، ٤، يِلَأ١ تايلأ١

2. رشعنمانلأاثيردحلا، ٩٢ ص «مارملا تهاغ»

بلاطي بآن ببي لعة بآ بسدة مقل عن ب الله دب عن اكو ؛ة مقل  
أرهد

ديعسا بأ بي نعي اذ هي فكل هـ [الله دب عي أ] تلقف: لاق

!؟ اد ه ع ه ب ث د ح ن (ي ر د خ ل ا

ي ل ع ت ع م س ل هـ [الله دب ع هـ] ل ا ق ف . ا ن ي ت أ ف ! م ع ن : ل ا ق

!؟ ت ب ق ن م

و ن ي ر ج ا ه م ل ا ه ن ع ل أ س ت ، ل ك ن ت د ا ذ ا ! م ع ن : ل ا ق

م خ ر ي د غ م و ي م ا ق ا ل ل ه ل و س ر ن ا [م ل ع ا] . ا ش ي ر ق و ر ا ص ن ل ا

تُسَلَأُ! سَأْنَا اِهْيَأُ: ل ا ق م ث ، غ ل ب أ ف

ثلاثا اهلاق، يلب: اولاق؟ مهسفنأ ن من ينمو ملاب ي لوأ

ي تد هيد الله لوسر ع فر ف بي اء اي ن دا: ل ا ق م ث ب ا ز م

ي لعفه لاؤم تُنكنم: ل ا ق و ، امهطاباً ض ايدي لا تُرظن

ب ا ز م ثلاثا، ه لاؤم

ت عمس ت نأ: [ديعسي بلا] تمقلع ن ب الله دبعل اقف: ل ا ق

هينذا ي لا راشأ و ، معن: ديعسو بأ ل ا ق!؟ الله لوسر ن م ا ذ ه

ي بلق ه ا ع و و ي انذا ه تعمس: ل ا ق و ه ر د ص و

، تمقلع ن ب الله دبعل [انياع] مدقف: كير شن ب الله دبعل ا ق

الله دبعل ا ق ، رهظلا ة ل ا ص ا ن ي ل ص ا م ل ف ، ن ي ص د ن ب م ه س و

ب ب س ن م ه ر ف غ ن س ا و الله ي لا ب و ت ا ي ن ا : ل ا ق ف ، تمقلع ن ب

1. بي اء

ن ب الله دبعل ن ع ه د ن س ب [اضيأ] ه ي ل م ا ي ف خ ي ش ل ا ي و ر و

ه ل ا و ه ي ا ع ا ل ل ه ي ل ص د ل ل و س ر ل ا ق : ل ا ق ، ه ي ب ا ن ع ، د ي ز ي

1 تعبط، ٢٥٢ ص «خيشلا ي لام» و ٢٣ ثيدحلا، ٩٤ ص «مارملا تياغ»

و، تَنَمُّؤْمٌ وَنِمْؤُومٌ لِكِي لَوَمِ بِلَاطِي بَأُنْبِي لَع: مَسَدٌ وَ

1. يَدْعَبُنْ مُمُؤِيلُو وَهُ

دَعَسَن بَرِيْمَعْنَع هَدَنَسِب [أَضِيأ] هَيْلَامَأ فِي وِر و

اللَّهُ لَوَسْر عَمَسَنَم، سَانَا دَشْنِيَّةُ بَحْرُ لَأِي فَيَا بِلَع عَمَسَد هَذَا

و، هَلَاوْنَمَلِ أَوْ مَهْلَلَا؛ هَلَاوْمِي لَعَقَه لَأَوْمَتُنْ كَنَم: لَوَقِي

هُدَاعُ نَم دَاع [فَلِيْقَم وَ يَشْهَد]. فِقَام بَضْعَة عَشْر،

فَشْهَدُوا.<sup>2</sup>

ن بِن مَحْرَلَا دَبْعَنَع هَدَنَسِب [أَضِيأ] هَيْلَامَأ فِي وِر و

و هَيْلَع اللّٰهُ لِي لَصَد اللّٰهُ لَوَسْر عَفْد: يِبَا لَقَا: لَقَا يَلِي بَأ

ن بِي لَعِي لَأ رِبِيْخ مَوِيَّة تِيَار لَأ هَلَا

---

1، عَسَاتَلَا سَلْجَمَلَا، ٢٥٣ ص «خِيْشَلَا يِلَامَأ» و، ٢٤ ثِيْدَحَلَا «قَبَا سَلَا رَدْصَمَلَا»  
فَجَنَلَا

2، ٣٤٤ و ٣٤٣ ص «خِيْشَلَا يِلَامَأ» و، ٢٧ ثِيْدَحَلَا «قَبَا سَلَا رَدْصَمَلَا»  
رَشْعِي نَاتَلَا سَلْجَمَلَا

موي هفقوا و بهيد الله حتفف ملاسلا هيد بلاط يبا

ل آقو . تنمومون مؤمل كي لوم هنا س انلا مدعا دم خريدغ

ي لع سي لع ايد لتاقت : هل ل آق و كنم انا و ي نم تنا : هل

ي نم تنا : ل آق و ليزنتلا ي لع انا تلتاقت امك ليوانلا

: هل ل آق و . ي دعب ي بند لا هنا لا ي سومن من ور اهل تلتاقت

تنا : هل ل آق و . كبر احدن ما ب ر ح و ، ك ماسدن ما لم ليد انا

ن م هيدع هبتشا ام هان يبت تنا : هل ل آق و . ي قنولا تور عدا

ل كي لو و : تنمومون مؤمل ك ما ما تنا : هل ل آق و . ي دعب

و : هيد الله ل رنا ي ذلا تنا : هل ل آق و . ي دعب تنمومون مؤم

ل آق و . ربكلا ايج حلا موي س انلا ي لا هلو سر و الله ن من اذا

ل و انا : هل ل آق و . ي تلمن عبا اذا و ي تنسب دخلا تنا : هل

ذنع انا : هل ل آق و . ي عم تنا و ضر لا اهدع ق شنتنم

و هتجال خدين مل و انا : هل ل آق و . ي عم تنا و ضو حلا

ل آق و . هت مطاف و ن يسحلا و ن سحلا و اه ل خدت ، ي دعب تنا

ي ف هب ت مقف ، ك لصف موقا ن ابي ي لا ي حوا الله ن ا : هل

قنا : هل ل آق و ، هغيلبت الله ي نرما ام هتغل و ، س انلا

،يَتَوَمَّ دَعَبٌ لَّا أَهْرُهُظِي لَا نَمَرُ وَدُصِي فِي تَلَانِ نَاعَضَا  
نَوْنِعَالَا مُهْنَعْلِي وَ اللهُ مُهْنَعْلِي كِنَلُوا

لِأَق؟ اللهُ ۞ ۞ ۞ وَسَرَّ أَيُّ كُؤَاكِبِّ مَمَلِّ يَفْقَيِّ بِنَا يَكْبَمُّ

كَلِذَنَّا بَلَّ جَوَزَّ عِبْرَنَ عُمَلَا سَلَا يَبْدَعُلُ يَبَارِبَجِي نَرَبْخَا  
مُفَلَا تَعَمْتَجَا وَ، مُهْتَمَلِكُ تَعَدَّ وَ، مُهْمِنَا قَمَاقَ أَدَا لُوزِي  
، أَلَيْذُ مَهْلَرِ أَكَلَا وَ، أَلَيْقُ مَهْلِي نَاشِلَانَا كَو، مُهْتَبْحَمِي لَع  
فُعَضَتَا وَ، دَلَابِلَا رِيغَتَا نِيدَا كَلِذَا وَ، مُهْلَا حِدَامَلَا رُتْكَو  
مُهَيْفُ مَنَاقِلَا رُهُظِي كَلِذَا دَنَعَفَا، جَرَفَلَا نَمَسِ أَيْلَا وَ، دَابِعَلَا  
(الحدِيث) <sup>1</sup>

تَيْلَاوَلَابَةُ مَوْتَحْمَلَا سَمَخَلَا مَلَا سَلَا لِمَا صَخ

نَعَدَانَسَابِ [أَضِيَا] يَلِيَامَا يَفْخِي شِلَا يَوْرُ وَ

نَيَدِنَسَبُ، يِي عَشَا جُمَلَا

1 مسقلا «خيشلا ييلام» و؛ نوثلاثلا ثيدحلا، ٩٥ و ٩٤ ص «مارملا تياغ»

٣٦٢ و ٣٦١ ص، ١٢ عرجلا، لولأا

هيباً ن ع ، دّمحم ن ب رفعد ن ب دّمحم ن ع امهدحاً  
هيدع [اضرلا [ماملا] ن ع ي نائلا و ، ماسلا هيدع ق داصلا  
هيدع [دّمحم ن ب رفعد هيباً ن ع ، ي سوم هيباً ن ع] ماسلا  
هيدع ن ينمؤملا ريمأ ن ع ، مهئابأ ن ع اعيمج اولاق [ماسلا  
ل وقيد هلا و هيدع الله ي لصد الله ل وسر تعمس ل اقماسلا  
و ، ن يئداهشلا ي ل ع : ل اصخ س مّخ ي ل ع ماسلا ي ن ب  
امف ، امهانفر ع دقف ن يئداهشلا اما ؛ هلا ل يق ن يئيرقلا  
لا امهادح ل بقيد لا ، تاكزلا و قلاصلا : ل ا ق ؟ ن اتئيرقلا  
و ؛ لايبسد ع اطنسا ن م الله تيدج د و م ايصلا و ، ي ر خلا اب  
مكلا تلمكأ موينا } : ل ج و ز ع الله ل ز ناف ، هيلاولا ب ا ل ذ م تخ  
ماسلا ماسلا مكا تيصر و ي تمعد مكياع ت ممّتا و مكنيد  
1. { انيد

رذ ي با ن ع ه دنسب هسلاجم ي ف خيشلا ي ور و  
ي لصد الله ل وسر تيار ؛ ل وقيد د ائجن ب ب دنج : [ي ر افغلا]  
ماسلا هيدع بلاط ي با ن ب ي ل ع ديب د خا هلا و هيدع الله

1، 2 ج «خيشلا ي لام» و ؛ نو ثلاثلا و ي داخلا ثيدحلا ، 90 ص «مارملا تياغ»  
132 و 131 ص 18 عزجلا

و ،يِّصَوِّ وَ ،يِّفْصَدُ وَ ،يِذَا تَنَا بِي لَعَايَا ۚ هَلْ لَأَقْفِ  
يَتَوَمَّ دَعْبُ وَ يَتَايِدُ فِي نِيْمَ كُنَاكَمْ ،يِنِيْمَا وَ ،يِرِيْزُ وَ  
تَأْمَنُ مَ .يِعْمِّي بَدَلَا هَذَا لِأَيِّ ،يِسُوْمُنْ مَنُورُ رَاهِنِ أَكْمَكْ  
وَ ؛نِ أَمْيَلَا وَ نِ مَلَا بَدَلُ لَجَدِ وَ زَعُ اللهُ مَتَّخِذُ كُبْحِي وَ هُوَ  
1. ۚ بِي صِنْدِ مَلَا سِلَا فِي قَهْلَانِ كِيْمَ لَكُضِعْبِي وَ هُوَ تَأْمَنُ مَ

نَبِ ورمع ن ع ه دنسب هسلاجم في ف خيشلا يور و  
هيع بلط يبا ن بي ل ع ه دنع ركذ هئا ي دولأ ن وميم  
م هكئلوا [ملاسلا هيع] همن نولانياموقن ابل اقف ،ملاسلا  
باحصان م تيلالا هذ هت عمسدقل و رانلا دوقو

---

1 ١٥٩ و ١٥٨ ص ، ٢ ج «خيشلان بياي لامأ» و ؛ ٣٢ ثيدحلا «ق باسلا ردصملا»  
٤٥٧. هتسد م رحلمان مع بارلا ت عمجلا س لجم

ن، أميلا ن بؤقيدد: مهنم، هلا و هيلع الله ي لصد دمحم  
 ي اع ي طعا دقا: مهنم لجر ل كل و قي، ةر جع ن ببعو  
 ءاسنة ديس ةمطاف جوز و ه. رشب هطعيم لام [ملاسلا هيلع]  
 جوز ت هنا عمس و ا اهلثم ي ار ن مف. نير خلا و نيلولا  
 و نسحا و با و هو و؟ نير خلا و نيلولا ي فدحا اهلثمب  
 نير خلا و نيلولا ن مةنجالها بابشد اديس نيسحا  
 و هيلع الله ي لصد الله لوسر و؟ اهملثمس انلا اهيا هل ن مف  
 بهجوزا و هلهأ ي ف الله لوسر ي صو و هو، هو مدهلا

ريغا هلك دجسما ي في تلا با و بلا [الله لوسر] دسو  
 حوية تيار لا با حاصو هو، ربيخ باب با حاصو هو. بهباب  
 امف، دمرأ و هو هيني عي ف ذئموي الله لوسر ل فثو. ربيخ  
 مويلا ك لذ دعبا ار قلا و ار حدجو لا و، دعبا مهاكتشا  
 ، همساب الله لوسر هو نذا مخر يدغ موي ب حاصو هو  
 ، هنا كم مهان ييو، هر طخب مهقر عو، هتيلاو هتاما مزلا و

وَاللّٰهُ : اَوْلَاقٌ ؟ مُكْسِفُنَا نِمْمُ كِبِ يَلَوَا نِمْمُ اِنَّا اَهْيَا : لِقَافِ

1. هَلَاوَمِّي لَعَا ذَهْفُهُ هَلَاوَمُّ تُنْكَنْ مَفَلْ اَقْبُهُ لَوْسَر

يَلَا هَتْرَاشَا وِ تَيَوَاعَمِ دَعَا مَلَسَا هِيَا يَتَجَمَلَا نَسَحَا مَامِلَا تَبْطَخُ  
رِيْدَعَا

يَفِ ، نَاذَارِ يَبَا نَعَا [اضِيَا] هَسَلَا جَمِي فَيَخِيْشَلَا لَقَدَو

يَفِ مَلَسَا هِيَا يَلَعَا نَبْ نَسَحَا [مَامِلَا] اَهْبَطَخُ تَبْطَخُ

هَقْبَاوَسُو هِيَا لَضَفَا هِيَا فِرْكَذُو . تَيَوَاعَمِ رُوَضْحِبَسَا نَا

، صَنَدَا نِمْمَهَلَا وِ هِيَا لَلّٰهُ يَلْصَدْمِرْ كَلَا لَوْسَر لَالْ اَقَامُو

مُهِ وِ نَوْرَاهُ لِيْنَارْسَا وُبْدَتْ كَرْتَدْ دَقْفَا : لِقَافِ نَا يَلَا

دَقْو ، يَرِمَاسَا اوْعَبْتَا وِ مَهِيْفِي سَوْمُهُ فَيَلْخُ هَذَا نَوْمَلْعِي

لَوْسَر اوْعَمَسَدْ دَقْو وِ رِيْغَا اوْعِيَابُو يَبَا نَمْلَا اِهْذَتْ كَرْتَدْ

نَوْرَاهُ تَلْزَمِي نِمْتَنَا : هَلْ وُقِيْهَلَا وِ هِيَا لَلّٰهُ يَلْصَدِ اللّٰهُ

نِمْم

1 170 ص 2 ج «خيشلا يلام» و 34؛ ثيدحا، 96 و 95 ص «مارملا تياغ»

الله يّ لصد الله لو سر او ار دق و . ؤؤبنا لا اى سوم

غلبين ا م هرما و مخر يدغ موي با بصند هلا و هياء

1. «بناغلا مهنم دهاشلا»

تبطن من ومضما اذهاضيا هسلاجم في ور و

دبع ن ع رخا دنسب و ، رخا ظافلأب ن سحلا ماملأا

ن ع ، هيبأ ن ع ، دمحم ن ب رفعج ن ع ، ريئك ن ب محرلا

2. «ملاسلا هياء ن يسحلا ن بي اء ءدج»

ريدغلا تعقاو عوقوب هراقا عم ريدغلا ثيدع ءفيند ي با رانكا

فور عملا ن امعنا ن ب دمحم ن ب دمحم خيشلا ي ور و

ن ب ل فؤن ن ب دمحم ن ع ه دنسب هيلاما ي ف ديفما [خيشلاب

ببيد ] ن ب مئيهلا دنع تنك : لاقا ] ي فريصالا ذئاع

؛ تباذن ن ب ن امعنا : ءفيند و با انياع لخدف ] ي فريصالا

و ملاسلا هياء [بلاط ي با ن بي اء] ن ينمو ملا ريما انركذف

مخر يدغي ف ملاكانيبيراد

1. ۱۷۳ و ۱۷۲ ص ۲، ج «خيشلا ي لام» و؛ ۳۵ ثيدحلا، ۹۶ ص «مارملا تياغ»

2. ن وثلاثلا و س داسلا ثيدحلا «ق باسلا ردصملا»

مها اورقت لا :انباحصلاً تلق دق :تفیند وبأ لاقف

!مکو مصخيفم خریدغث يدحب(تعيشلا)

م: [ه] لاقو ،ي فر يَصلا بيبدين بم ثيها هجو ريغتف

!؟ن امعدايدك ددعوها ما؟ ريديغلا ثيدحبن ورقتي لا

!هتيور دقو ي ددعوها [ي لب]: [تفیند وبأ] لاق

ن دب بيبدهب اننددقو هبن ورقت لا ملف: [م ثيها] لاق

أيلاء نأ مقرأ ن دب ديز ن ع ،ل يَفْطلا ي با ن ع ،ت باث ي با

؟معمسن مةبحر لاي فالله دشنا ماسلا ميلاء

ك لذ ي في ر ج دق هنا نور ت لافأ :تفیند وبأ لاقف

!؟س انلا ي لاء دشني تحضوخ

!؟هلوقدر ذوا!؟أيلاءبذكن حنف:مئيهالاقف

و،هلاقلاوقدر ذلا وأيلاءبذكزام:تفينذوبألاقف

!موقمهنم لاغدقس انلانأ ملعدك نكل

و هلا و هيلع الله ي لصد الله لوسر هلوقي:مئيهالاقف

لوقوأللإغ ولغب هيقنت و هنم ن حذ قفشد و هب بطخي

1!؟لئاق

لأسدةلأسمب ملاكلا عطقنم [لالاحلا كلت ي ق] عاجم

قوسلا ي ف انعم ناك و .تفوكلاب ثيدحلا راد و .باهذع

دق:هللاقف،مئيهالايلا،عاجف،نأيذنبرازذن ببيد

و-لاقنملوقو ملاسلا هيلع ي لع ي فكذعرادام ي نغلب

ر ميرظنلا:مئيهالاهلاقف<sup>2</sup>-مشاهي نبل ي لوم ببيد ناك

!رملأاضفخف،اذهن مرتكأ هيف

1.ن وثلاثا و ن ماثلا ثيدحلا، ٩٦ ص «مارملا تياغ»

<sup>2</sup> ي نعم وأ دبعل ي نعم ي طعي وهف،ص خشلا ي ل (ي لوملا) تملك او فاضاً أملا

يأ، ربئق ي لوم ي لع:لوقذوأ،هدبع:يأ،ي لع ي لوم ربئق:لوقذامك،ديسلا

ي لوم،دسأ ي نبل ي لوم:لوقذنأك،تليبقلا ي ل (ي لوملا انبسن ولا انناً لآ)؛هديس

:ن اينعم هب دار ملان إف،فيقت ي لوم،دزلأ

رازذن ببيد ن إذا ه ي لع و .تليبقلا كلت ي ل (ي لوملا) و ليزنلا-٢. فيلحلا-١

لأيزن ناك هنا وأ مهلاً افيلدن ناك هنا أملا،مشاهي نبل ي لوم ناك ي ذلان أيذن ب





الله يّ لصد دمحم ل أهيلع ناك ام راهظا (تعيشلا) مهنكمي

1. بهلا و هيلع

ريدغلا ثيدحب ملاسلا اهيلع ارهزلا تمطاف ةديسلا داهشتسا

تمملا اى لى صوصنلا با تاك في هيو بابن با ركذ و

ل باق دييلن بدومحم ن عه دنسب «ملاسلا مهيلع رشع ي نثلا ا

و ، عادهشلا روبيقي تأة تمطافات ناك ، الله لوسر ضبقا مل

تيتا مايلا ا ضعب في فن اكا مل في كبت و ةزمدر بقي تأة

اهيلع الله تاو لص اهتدجوف هذع الله ي ضر ةزمدر بقي

تملسف ، اهتيتاف ، تتكس ي تد اهتلهماف . كانه ي كبت

طاينت عطق دق الله و ! ن اوسنلا ةديس اي : اهت تلق و ، اهيلع

دقف ، اكبلا ب ي ل ق حيد ! ةرمع ابا اي : تلق افاك ناك بن مي بلق

ل وقتت أشنا مژ ، الله لوسر عابلا ا ريخبت بصا

في ج لجتتة لاسم ن ع ك لئاس ي نا ! ي تديس اي : تلق

تلقا اي ردص

1 س لجملا ، هـ ١٤٠٣ تنسدة عبط ، ٢٨ ي ل ٢٦ ص ، ديفملا خيشلا «ي لاملا»

هَلَا و هَيْدِ اللهُ لِي لَوَسْرَ صَنَلْ ه: تَلَقَّ لَسَد

مَوْيْمُتَيْسِنَا أَبَجَعَاو: تَلَقَّا!؟ مَامَا لِأَبِي لَعِي لَعَاهَتَا فَو لَبَق

إِكِيلَا رَسَا أَمْبِي نِيرِبْخَا نَكَاو لَكَاذِنَا كَدَقَا: تَلَقَّ؟ مُمْخِرِيدَا

مُكَيْفِي لَعِي: لَوْقِي هُتَعِمَسَدُ دَقَلِي لَاعَتَا اللهُ دِهَشَا: تَلَقَّفَا

و هِي دَعَبُ هُفِيلْخَا وَ مَامَلَا وَ هُو: مُمْكَيْفِي هُفَلْخَا نَم رِيْخَا

نَلَا رَارِبَا هُمْدَا نِيْسُطَا بِلْصَد نَم هُتَعَسْتَا وَ هَاطَيْسَا

مُ هُو مُتْفَلَاخ نَلَا وَ، نَيِيدَهَم نِيْدَاهُم هُو مُتْدَجَو مُ هُو مُتْعَبْنَا

"هَمَايَقْلَا لِي لِأَمْ كَيْفِي قَلَاتْخَلَا نُو كِيَلَا

!؟ هَيَّحَدْنَا عَدَقَا هَلَا بَامَفِي تَدَيْسَاي: تَلَقَّ

هَيْدِ اللهُ لِي لَوَسْرَ لَقَدَقَلَا! هَرَمَعَا أَبَا أَي: تَلَقَّا

: تَلَقَّا وَ أ-ي تَاتَلَا وَ ي تَوْتُذَا يَنْبَعَكَلَا لَثَم مَامَلَا لَثَم: هَلَا وَ

وَ هَلْهَا لِي لَعَقَّ حَلَا أُو كَرَتَوْلَا اللهُ وَ أَمَا: تَلَقَّا مُمْثِي لَعَلْ ثَم

وَ: نَانَا لِي لَاعَتَا اللهُ ي فَا كَتْخَا أَمَلَا مَهْيَبِنَا هَرْتِعَا أُو عَبْنَا

مَوْقِي ي تَدَفَلْخَا نَعَقَلْخَا وَ، فَا لَسَد نَعَقَلْسَا هَهْتَرَوْلَا

أَم أُو مَدَقْنَا كَاوَ، نِيْسُطَا ي دَلَو بِلْصَد نَم مَعْ سَاتَلَا أَمْثِي قَا

أُو دَحَلَا أَدَا ي تَدَا اللهُ هَمْدَقَا أَم أُو رَخَا وَ، اللهُ هَرَخَا

مَهْتَوَهَشِبَا أُو رَاتْخَا تَوُدْجَمَلَا تَدَجَلَا هُو عَدَوَا وَ، تَوُعْبَمَلَا

كُبْرَ وَ { :لَوْ قَدِ اللَّهَ اَوْ عَمْسِدِمَ اَمْ هَذَا اَبْتِ :مُهَيَّأ رِبِ اَوْلِمَعَو

اَوْ عَمْسَلْ بِ1. { اَوْ رِيخَا مُهَلَّ نَا كَا مَرَاتْحِي وَ عَاشِيَا مَقْلُحِي

نَكَا وَ رُاصِبْلَا اِي مَعْتَا لَا اِهْنِافِ { :اللَّهُ لَاقَا مَكَا مُهَنَّكَا وَ

يَا اَوْ طَسَبَاتَا هِيَه. { رَوْدُصْلَا يَفِي تَلَا بُوَلْقَا اِي مَعْتَا

مُهَلَّمَا عَالِ ضَا وَ مُهَلَّ اسْعَتَفَا، مُهَلَّاجَا اَوْ سَدَا وَ مُهَلَّمَا اَبْنُدَلَا

2. "رَوَكَلَا دَعْبَرُ وَ جَلَا نَمَا كِبُ ذَوْعَا

هَتَارُورُضَا وَ خَيْرَاتَا تَايَهِيَدِبَنَمَا رِيَدِغَا اَتْدَادَا عَوْقُو

مشاهه مر كلالا لجلالا ديسلا و ميظعلا ت دحملا لاقو

اُماعلا تيداعا هلقذ دعبر «مار ملا تياغ» باتكي في نار حبالا

و اُمصاخلا تاياور نمر صتقذ اذه اى اء :اُمصاخلا و

قيرط نمر صحت لا مخر يدغ اُمصق في تاياور لا

نم بي اءن بدمحمل ضافلا خيشلا لاق. اُماعلا و اُمصاخلا

:هباتكن مخر يدغ اُمصقل صفي فبوشار هشد

عقون ا و ربخلا اذه لوبق اى اءن وقبطم ااملعلا

اى لار اهتشلالا و راشنتلالا في فغلبدقو. هليواتي ففالاخلا

1. صصقلا: ٢٨ قروسلانم، ٦٨ اقيلا

2. ٣٩ تيدحلا، ٩٧ و ٩٦ ص «مار ملا تياغ»

اَرَوْهظَوَّ اَنانيدوَّ اَحوضو رابخلأا نمر بخرهيزاويد لاَّ دح  
 ثداو حلابم لعلابن ايبلا و ءَفر عملا في فق حلىَّ تدَّ انا فرعو  
 دناعم لاَّ هدر يلا و ، دحاج لاَّ بعفديلاف ، ن ادلبلا و رابكلا  
 ءَفر عم و هتياور في فعمج رابخلأا نمر بخرهيزاويد و  
 ءَصاخلا و ءَماعلا في ناصتنم دلجم فلأا نمر ثكأ هقرط  
 !؟ نير خاتما و نيمدقتما نمر

دمحا و ، ق احسا نبدممح : [مخر يدغرمأ ي] هر كذ  
 ، ي ناهفصلأا ميعذوبا و ، ج اَجحلا نبدممح و ، ي رذالابلا  
 نبا و ، هيو درم نبر كدوبا و ، ي نطقرادلا نسطا و با و  
 ي لعما و با و ، ي نلاقابلا ركب و با و ، ي زورملا نيهاش  
 ، ش يوكر خلا ديعسوبا و ، ي بلعثنا ق احسا و با و ، ي نيوجلا  
 نبي لعو ، ءَبيشن بركدوبا و ، ي ناعمسلا رفظما و با و  
 ، ح لاسنبا و ، ش آيعنبا و ، ش معلأا و ، ءَبعشو ، دَعجلا  
 نبا و ، ي باعجلا و ، ي سيلقلا و ، ي رهزلا و ، ي بعشلا و  
 لكيرشو ، ي ناكلا و ، ي بر دَبعنبا و ، ءَجامنبا و ، عيبلا  
 دمحا و ، قرط ءَدعنم ي لصوملا ي لعيدوبا و ، ي ضاقلا  
 نمل بندنبد





تاملسمان مّمخر يدغەئصقنّ انا لحو دقاندھى لاي  
 س مشلا راکنا کاک لذر اکانا و ؛خیر ائلا يفتاير و رضلا و  
 نأى تد ،راهنلا ئەعدار دند عامسلا دبك يفي ه و  
 اورقا رصم ي فن بيصعتما ئەنسلا عامل عن من يديجتسما  
 بصذنّ أن وريا وناکاملر ملأا اتياغ ؛هداو ملسو ريدغلاب  
 لکذا ،مهم عزّ ددى لعا ئيبرغلا ئيطار قميدلا فانم ماملای  
 اوربتعا و ئي قيبطتلا و ئي لمعا ديعصلا لعا هو غيستسيم  
 حور عم نيمجسنم ماملای باختنا و عارتقلا  
 ئيبرتکلا اتيوستامهزر فای اذا اميف ئيطار قميدلا

اهقصلا و لا اتمهت کرتيد ملى رصملا نيما دمخاف  
 رجھ :هبتک يفي کلد و ،مهبتک و مهئاملا و ئعیشلاب  
 نملک و «ملاسلا ارهظ» و «ملاسلا لى حُض» و «ملاسلا  
 ،هترباکم و هدادى لعا فقيهنا ،بتکلا هذھ يار

فر تعيو ريدغلا ثيدحبرّ قي وهف، لكك لذع من كلو

ب.

«ملاساي سايسد نيونز ركفت» باتك بحاص لوقي  
دمحال واحد (ملاسلاي في ثيدحلاي سايسلا ريكفتلا)  
، تيبال هاب هذمة صاخلا ملعاما بلقل لاختنم، نيما  
ةعبرأ في، ني نسلاب هذمال باقم في ذاقم اثحب طسبين أ  
و، هيقنلا و، هيودهما و، تمصعلا: هي هيسيرئ دابم  
عبر لأال ناسملا هذهل وحن نيما ءار آي فظحنو. ءعجرلا  
وهف، هير صعة عزنت اذ هيلار بيل هينهذن عي بنتر بياعم  
قلطنم نم لا، هعيشلا دنة تماملا هيرظني اعضرتعي  
نأبرقي سفذوهو) ريدغلا ثيدح ءقاثوب داقتعلا مدع  
قلطنم نم لب (هبنو فر تعيو هنسلاب خروم ضعب  
هثيدحلا تاروصنلا هي غلتة تماملا هيرظننأب داقتعلا  
1. هيطار قميدلا

1 بيأ ءمجر تي في، تيانع ديمد روتكدلا فيلأء «ملاساي سايسد نيونز ركفت»

٣٩ ص، هي مر اصلا بلاط

هَقْلًا يَذَلُّ «رَانَمَا رِيَسْفَت» يَفْ هَدْبَع دَمَحْم خِيَشَلَا لَاق

يَعْفُهُ لَأَوْمَ تُتُنْكَنَم: ثَيِدْحَامًا: بَاضِر دِيَشِر دَمَحْم دَيْسَلَا

وَأَرَبَلَا ثَيِدْحَنَم هَدْنَسْم يَفْ دَمَحَا هَاوَر دَقْفُهُ لَأَوْمَ

«رَاتَخْمَل» يَفْ عَايِضَلَا وَّ يَأَسْنَلَا وَّ يَذَمْرَتَلَا وَّ، دَظِيرُبْ

هَتْسَدُو؛ عَارَبَلَان عَاةَجَامَنَبَا وَّ، مَقْرَأَن بَدِيَز ثَيِدْحَنَم

قَثُو وَّ؛ ظَفَلَا اذْهَبِّي بِهَذَا هَحَّصُو؛ ثَيِدْحَال هَا ضَعْب

نَمَدَاعُ وَّ، هَلَاوَن مَلِ أَوْ مَهْلَلَا: هِيَف دَاوَر نَم دَنْسَا اَضِيَا

بُهَلْدَخْن مَلُ دَخَا وَّ، هَرَصَنْ مَرُصْنَا وَّ، هَادَاع

لَوْصَا رَكْذَف، سَانَلَا بَطْخِي بِنَلَا نَأْتِيَاوَر يَفْ وَّ

مُكَيْفُ تُكَرَّتْ دَقْ يِنَا: لَاقْف، هَتْيِيَل هَابِي صَو وَّ، نِيَدَلَا

فَيْكُ أَوْرُظْنَا ف، يَتْيِيَل هَا يَتْرَتَع وَّ اللّٰهُ بَاتِك: نِيَلْقَتَلَا

ضَوْحَا يِلْعَادِرِي تَحَا قَرْتَفِيمَلَا مُهْنَا ف، اَمِهِيَفِي نُوْفُلْخَت

وَّ يِلْعَادِيْدِ دَخَا مُث: نِمُوْمَلِ كِي لَوَا نَا وَّ، يِلْعَادِيْدِ اللّٰهُ

تُنْكَنَم: لَاق

نَمْدَاعَ وَ، هَلَاوْ نَمَلِ أَوْ مَهَلَّا؛ هَلَاوْمَي لَعْفُهُ لَأَوْم

1. هَلْدَخْنَمَلْ نَخَا وَ، هَرَصَنْ مَرُصْنَا وَ، هَادَاع

ثِيدِح) ثِيدِحَا أَمَا وَ: بِضَتَقْمِ ثَحْبِ دَعْبِ لِقَا مَثْ

وَ يَضْتَرْمَلْ أَيْلَعِي لَأَوْنِ: هَبِي دْتَهْنَفِ (رِيدِغْلَا مَوِي تَيْلَاوَلَا

كَلْذِ دَعْدِ وَ؛ مَهَادَاعِ نَمِي دَاعْدِ وَ، مَهَلَاوْ نَمِي لَأَوْنِ

نَمُوْنِ وَ؛ مَلْسِ وَ [هَلْآ وَ] هَيْلَعِ اللّٰهِي لَصَدِ اللّٰهِ لَوْسِرِ ةَلَاوْمِ

اللّٰهِ هَلْزَنَّا يذَلَّا بِاتَكْلَا تَقْرَافَمِي لَعِ مَتَجْتَلَا مَتْرَعَنَّ أَبِ

سَّحْصِ دَقْفِ لَوْسِرْلَا اِتْفِيلْخِ ةَرْتَعْلَا وَ بِاتَكْلَا نَّأ وَ؛ هَيْلَعِ

ةَرْتَعْلَا تَعْمَجَا اذِإِ فِ رِيدِغْلَا تَهْصَقْ رِيغِي فَكَلْذِ ثِيدِحِلَا

هَانْدِرِ، رَمَأِي فَاوْ عَزَانْتَا اذِإِ وَ. مَانَعْبَتَا وَ مَانَلْبِقِ، رَمَأِي لَعِ

2. لَوْسِرْلَا يَلِإِ وَ اللّٰهِي لِإِ

مَامَلِلَا تَيْعِبْتَلَا حَوْرِ تَنَاكَ أَمَا، هَلْكَ اذْهَعْمِ وَ

أَمِ اذْهَلْ، مَهْدَنْعِ تَمُوْدَعْمِ اللّٰهِ نَمِ بَوْصَنْمَلَا مَوْصَعْمَلَا

، نَبِيصَاغْلَا تَمُوَكْدِ وَ ةَدْعَاسِي نَبِ تَفِيْقَسِنِ وَ مَرْتَحِي اَوْ نَتْفِ

ثِيدِاحِلَا اِرْنَاسِ وَ مَخْرِيْدِغْ ثِيدِحِي فَتَيْلَاوَلَا نِ وَلَوْوِي وَ

1. ٤٦٥ و ٤٦٤ ص ٦، ج «رَانَمَلَا رِيْسَفْتِ»

2 «نَفْسِ الْمَصْدَرِ السَّابِقِ».

نور في اذلام نودجيه مهلع ، قرصنا و ابحملا في نعمب

كاذم هلي نا و قحلا عابنا تيشخهيا

ن ع هفرا عمه قرناد في في دجو ديرف دمحم تاحت دقل

و ، تعقاو و ، بهزم و ، خيرأتو ، مكدو ، عوضوملك

في ففاو و ماتت حبه ل ناك و ، دعاو ، ديلقتو ، تئداد

في فهدت تاحت ذا راخلا تملك في في تد و ؛ ملك اذه

في (ر بنشر ايخ) في عديه عاونان ماعونر كذو ، ن يتحفص

فوقو و ريدغلا ن ع تاحت م هنا لا ، رطسا قرشع

م و ، تيلاولا تيددو اهيفه تبخذو تفحجاب الله لوسر

في فلا و ، ردغة دام في فلا كاذن عدهاو تلمجبت اي

تَيْلَاوَلَانْ عَمَلَاكْ عَانْتَا رِيدْغَلَا رَكْذِيمْ دُو .مَمَخْدْ دَام  
تَفْحُجَا :لِاقْ مَنَافْ فَحَجْدْ دَامْ فِي فَايْ لَامْ هَلَا ،تَفْلَاخَا و  
تَنْدِيمَا و تَكْمَنْ يَبْعُضُومْ

و سَمْذِي فِي تَفْلَاخَا نْ عَمِيلَا رَاشْمَا تَدْحَتْ و  
لُوسْرْ قَافُو دَعْبَتْ دَامْ يَلِاقْ رَطْتُو ؛تَحْفَصَنْ يَرْشَعْ  
بَاهْذُو ،دَعَا سِي نَبْتَفِيْقَسِي فِي رَاصْنَلَا عَامْتَجَانْ مَاللّٰه  
و ،تَفِيْقَسَلَا يَلِاحَا رَجَلَا دَيِّعْ يَبَا و ،رَكْبِي بَا و ،رَمْعْ  
هَذَا دَيِّعْ ،لِي صَفْتَلَابْ لِكْذَنْ عَتَدْحَتْ ،رَكْبِي بَا تَعْبِي لَاتَلَابْ  
تَأَيِّمْ و ،مَخْرِيْدَغَنْ عَدْحَاوْ تَلْمَجْبْ مَتْرَادْ فِي فِتْأَيِّمْ  
هِيْلَعَنْ يَنْمُومَا رِيْمَا تَفْلَاخْ لُودْ يَرْخَا تَيَاوْرَبْ يَتَدْحْ  
اِذْهَنْ أَكْ و ؛هَتِيَا صُو و هَتْرَامَا و هَتْرَا زُو و مَلَا سَلَا  
تَحْبْ تَيْلَاوَلَا دَامْ فِي فَايْ و مَلَا سَلَا يَفَنْ كِيْمْ عَوْضُومَا  
نْ عَتْحَبْ هُو<sup>1</sup> و تَحْفَصَنْ يَثَلَاثُو عَبْسِي فِي عَقِيْلْ صَفْمْ  
يَلِارْشِيْدْ مَنَكْلُو .مَهْقَرْفُو فَوْصَنْتَالْ هَا طَابْتِرَا قَرْطْ  
،تَيْلَاوَلَانْ عَتَدْحَتْ يَتَلَا مَيْنَارْقَلَا تَيْلَا و تَيْلَاوَلَا تَيِّدْ

1. ۷۶۸ يَلِا ۷۴۳ ص ۳ ج ،يَدَجُو «فِرَاعْمَلَا قَرْنَاهْ»

يَبَأ نَبِي لَع و ،ءايبذلاً دحأ نكي م ا هذذء ائيبذ نأ و

!ءملا هذهن م س ي بلط

ءفيلخا باختنان عت دحتي هنا هباتكي فظحلانا منيب

ل و احيد و ؛هنم ي تشن طاوم ي ف ماسلا اءيطار قميد و

ل و سر جاهنم و ،تاياورلا و ،تايلا فايكين اءهاج

؛ءبيرغلا اءيطار قميدلا س اسأ ي لعن يملسما قريسو ،الله

ءمدخن ارقلا و ماسلا مءقي هنا هيلال ليخين اءالعا و

فيرعتو ماملالا بسنة هبشء امهذء عفديو ،لمعلا اذهب

ءيلاولا

و ،ركب ي با و ،رمء ءاطخاب رقي ن اء هنا عم و

ءيلوئسما هءمحيو ،فينعتا ميا ن امثء فنعيو ،ن امثء

هيلال مءقي ذللا حار تقلا اءضفر ي ف

مّظعيدو .تفلاخلان عمتلاق تساب يضاقلان ،نوملسلمان  
 نكيما .هالك لكانم .هنا اديب ،هالجبيو وملاسلا هيلع ايلع  
 تسردمبق حثليف ،هئمان مهءابا هيلع دجو امامك رتلا ادعتسم  
 هيلاتلا تميركلا هيلالا انلا مكرتت اذهلف ،تيبلا لها عابتا  
 اندجو انا } :حوضول كبهئابلا يمعلا هديلقتو هلماد  
 1. {نودتھم مھراثا يلع انا وھما يلع اءءابا

ي فملاسلا يفة عقالا قرفلان عتدحتيام دنعو  
 رمانيد الله لوسرل رمع افلاخمب رقي هئاف ،قرفة دام  
 رقيو ،ضرملا شارفي لعو هو ،فتكو ةاودب هئايتاب  
 ملاكب فرتعيو ،تماسا شيج نافلا هتفلاخمب اضيا  
 هتلتقت اما ادمحمن ابل اقمم :هلوقو هو ،رمعن عروثام  
 و ،رمعة عيبو ،ركبي با تمام او تفيقسلا برقيو ،ي قيسب  
 ،اهرشد الله ي قو هتلف تناك ركبي با هعيبن الا :هلوق  
 ريغن ملاجر عيابل جر امياف ،هولتقاف اهلتمي لاداعن ماف  
 فرتعيو ؛لاتقين ان اريدجام هئافن يملسلمان مةر وشم  
 ركبي بال اتقب اضيا فرتعيو ،اكدف هطاف يوعدب

1. فرخلان : ٤٣ ةروسلمانم ، ٢٣ هيلالا

هاياطخو نامثعي لعاتامقنلا ي صحيو ؛ ةاكزلا ي عنام  
ةحلصم اهلك ثادحلا هذ هت عقو : لوقي م ث بونذ و  
و سانلا رايخاب ةفلاخلا نوكتنأ ي غبنيو ، نيملسملا  
1. م هئارآ

وَقِ حَاطَعَمِّيْ اَعْنَ اَكَمَجَلابَو : لوقي ةلك ك لذ دعبو  
ي اَعَمَّقِ حَاطَا (الكلام).<sup>2</sup>

ننسا و تاياورلا بتكم لعلال جرلا اذهل هجل هف  
ةلصفملا بتكلا ي فةرو ثاملا ثيدا حلا اريم ا؟ خير اتلا و  
اهنم اجنومنان ركذ دقو ، ريديغان ع

---

1. اهيليامف ٢١٨ ص ، ٧ ج ، ي دجو «فراعلملا قرئاه»

2. ٢٢٢ ص ، ق باسلا ردصملا سفن

یء دحاو بناج نم مکحلا انلا زیجیل ه و ؟ انه

نع فرطلا ضغذ نأ یرحلا و یرطارقمیدلا ساسأ

؟ ایسنم ایسنه ربتعدو ، رتاوتمو ملسم ثیدح

نیدلا نیملسما نمل یجلا اذه بندنأ تباتلا نمو

یء عقیق حان عن وضریو ، ل طابلا یء عن وتفاهتی

ح یحصلا خیرأتلا او باشن یذلا عاملعلا ءلاؤهل اثما قتا

و عمتجملا یء لبوشملا خیرأتلا اذه او مدقمث ، مهئارآب

س انلا ءماء

هذه ءارو نم نوغبی نیدلا نیکاسملا ءلاؤهن

یء ءمئاق ءفلاخ رکب یء با ءفلاخ ضرع تاحمتلا

نولوقی اذام ، مهبهذم مئاعد دیطوتو ، یرطارقمید ساسأ

یرفلا رکب یء با یرب تمت یء تلامر ءفلاخ نع

تناکی تلامر ءفلاخن عن ولوقی اذامو ؟ یردادبتسلا

رمرایتخاناکل هو ؟ یردادبتسلا یرفلا رمر یرب

؟ نیملسما عمر و اشتلابم تدق ءفلاخلان امثعوا

ءافخا ءارو نم رسلانک انه مانضرع امم نیبتسی

لاءجم عدی لا یریدغلا ثیدح نأ املاء یریدغلا ثیدح

اُجِدْ اَوْرُقْتَا لَا :تَفِينِدْ وِبَا لِقَامِكْ و ؛لَمَاتَا و يَوْرَتَلَا  
 نَّ اَمَكْ ،رِيدْغَلَا ثِيدِدْ ءَاْفَخَا-نَ ذَا-ءَلِيْحَلَا فَا !مُكُوْمِصْحِيْفَا  
 يَرْزَاذَهْلَفَا ؛اَمِهْحِيْحَصْدِي فَا رَكْزِيْدَمْ مَسْمُ و ،يِرَاخْبَلَا  
 ،ءَنَسَلَا دَنْءَا ءَصَاخْءَا ءِيْمَهَابْنَا يِظْحِيْنَا يِحِيْحَصَلَا نِيْذَهْنَا  
 مَآكْحَلَا نَاكْ و ؛رَتْكَأَفْرَتْكَأَنْ نَسْتَلَا مَنَاعِدْنَا يَسْرِيْءَا مَهْذَلَا  
 .اَمَهْرِيْغْنَمْنَا يِيَاتْكَلَا نِيْذَهْيَلَا بَرَقَا مَهْتَسَايِسْءَا و ضِيْفَا  
 مَنَاقِلَا يِيْءَهْمَلَا ثِيْدَاخَا مَسْمُ و ،يِرَاخْبَلَا رَكْزِيْدَمْ و  
 حَاخْصَلَا اَمَّا بَا مَاتَا اَهْذَا اَفْصَدَقْ و ،دَمْحَمْلَا نَم  
 و ،لَبْتَدْنَا بَدْمَحَا و ،يِنَاسْنَلَا يِيْهْ و ،يِرْخَلَا ءَعْبِرَلَا  
 و ،رِيدْغَلَا ثِيدِدْ تَرْكَزْ دَقْفَا ،ءَجَامْنَا بَا و ،يِيْذَمْرَتَلَا  
 نَّ اَدِيْبَا .ءَحِيْحَصْدِيْنَا سَابْءَا مَمْلُوكَا لَ اَيِّيْءَهْمَا ثِيدِدْ  
 قَرِيْسَلَا يِلْلَحْمِ

او حَرَصَن يدياحملا نيقرشتسما يّ تدو ،خيرأتلا و  
ن بّي لع عم ناك ق حلا نأ ماسلا قطنماً اقفو او صدو  
بّقدن م هو مردقو ،بلاطي بيا

ماسلا هياء نينموئلا ريمأ ايصخش ماما بناجلا عوضد

و :ق ادرج ناعجسد جروجي حيسما بتا كلا لوقي  
م ا ميطعلا اذه تفرعأ خيرأتلا و تقيقحلا ي دلا اوس  
ق لامعلا ريمضلا هنا نادهشي تقيقحلا و خيرأتلاف افرعت  
تلا دعلا توصد ،بلاطي بيا ن بّي لع ادهشلا وبأ ديهشلا  
ةدلا خلا قرشلا ايصخشو ،ةيناسنلا

ل كي فيتيطعافك اوقت دشد و لا ايئد اي كياء اذ ام  
1! «مر اقف يذ و هناسلا و هبلق و هلقب ايلع ن امز

ي نتدصق ي نا و بّي حيسما ق ادرج داؤف لوقي و  
تأجل ،رهدلان حمن م صلا خلا تئشو ،ةايحلا بوطخ  
ل كي و ام وهف ،ماسلا هياء يّ لع باتعأ ي لا ي نردن م

و، نيملاظلا يء فصاقلادع رلاك و هو، ءازع يذ  
1. نيرسكنملا يء فوطعلا صلخملا قي فرلاك

و يقول المادّي المصريّ المعروف شبلي الشّميل:  
«الإمام عليّ عليه السلام عظيم العظماء، نسخة مفردة  
لم ير لها الشرق و لا الغرب صورة طبق الأصل، لا  
قديماً و لا حديثاً».

نأ م هاو قل كبتيبالها و تيلاولا ءادعال و اءدقل  
ثيددة اور نولتقي اوناك و ؛ تيبال هلاء ارثا اوقبي لا  
تحتو، بوسدو بددل كي فمهنو فقتي امثيد تيلاولا  
اوناك و . تميرج يء مسا ناك و . ردم و رجدل ك  
بيلاساك تيلهاج و تيربرب بيلاساب تملان وقوسيد  
أغرافاملا سا مهيلعن و صرفيو، ماسلا ل بقن ييلهاجلا  
أمالسا، تيونعملا و نافرعلأ حور هيفس يلا

1 لم نعثر على نصّ كلامه، فترجمناه من الفارسيّة (م).

داقتعلا مهمن نوبلطيو ؛توكلما ملعب طبتري لا  
 لا ويوتحم لابن آرقو ،بللط يبا نبي لع لاببي بنب  
 نبي جاجحلا ؤزولاجن أرملا غلبى تدن ايدلا وريسفت  
 جاجحلا هلساملو ،أيلعى عديل جرب هوتأى فقتلا فسوي  
 بأيلعى نايمسذاي اوبأى نّقع بل اء ،همسان ع

نيروظم اناك «ةدوملا عيباني» و «ةسايسلا و ةماملا» اباتك

بحاص بي متيها رجدن با ن افا انيار امك و  
 سيرونيديلا ةبيتقن باى لع جتدا «ةقرحما ق عاوّصلا»  
 بجوتار ابخأ مر كذلا «ةسايسلا و ةماملا» باتك بحاص  
 ةم او علا نيد ؤر جاشملا لى لاي دوؤتو ،ةباحصلا ي ف حدقلا  
 ،اهيلع او عطين اى غبني لا روما لى لاس انلا رظنت فلتو  
 هتمظع و ةيملعا هتلاج و هتلز نمب فورعم وه و  
 اولوقي لا نأ عاملعلا لى لع بجيو و ةيملاسلا ةيفاقثلا  
 و ةم او علا ديب اكمتمسم نوكتا هذلا ،ي ه امك ق ناقحلا

یٰ اء ثعبت لا عیضاوم ضر ع ءلاحا هذھ فی فلضفلاً

1. ءملا ان هذش یوشد

كیکشلا یٰ لا ا لیبس اودجید م امل مهلائما و ءلاؤهن ا

«ءسایسلا و ءماملا» ءباتک فی فوا ، ءبیتقن با ءلاج فی ف

نبا نم نیکاشد ءملا ءحلم یٰ اء اصرد م هذجو اوئب

هیفن عطا یٰ لا ا لیبس اودجو و لا و . ما یا ن بیتاعم و ءبیتق

فی ف ءتمظعو و ءتلاجن ور کنید اما ف ، ءلو هسب ک لذ مهنکماً

! ءدار صبهیلا با تکلا اذھ ءبسندن ور کنید و ا ، خیر اءلا

لا ءماعلا نم با تک «ءسایسلا و ءماملا» با تک ن ا

ءفلؤم . ءمدق و ءحصد ثیدن م ءماعلا با تک نید ءلا ل یثم

ءنس فی فو تملای ر و نیدلا م ءسمن ب اللھ دبء دمحم و با و ه

۲۷۰ هـ

ءیضقن م ائیشد هضر ع دعبی دجو دیر ف دمحمل و قید

اذھ : ءفیقسلا

---

1 ق ءاوصل» با تک ءیشاد فی ف عو بطملا «ن اسلا ریھط» با تک فی ف ک لذ ءاج

۹۴ ص «ءقر حُملا

بهاتك في فيرونيديلا تملاعا مركزا اما زجوم

1. بالأصم «تسايسلا و تماملا»

و ،ةدعاسي نبتة فيقيس في ركبي بأ تبطخه لقتن دعبو

و تماملا» باتكن ع تبطخلا هذه انلقن ،ش ماهلا في فلولو

في فوتما فيرونيديلا لمسن ب الله دبع دمحم في بلا «تسايسلا

تبطخلا هذه هنمل قنني ذللا باتكلان ابل وقيد هـ ٢٧٠ قنس

تفلاخلا لئاسم في اهقثوا و بتكلا مدقا نم وه

2. تيملاسللا

نم باتكلا اذه في عاج ام راكنا مهعسيه مل امل و

اذه و .ةر و ظحما بتكلا نم هنا اونعا ،تاعوضوم

ن اذلا في فتحا في زودنقلل «ةدوملا عيباني» باتكو ،باتكلا

اناكة عابطلا راشتنا دعبن امزلا نم نرق لبق اعبط

و (ةر صاعملا ايكرت) تينامثعلا تلودلا في نيروظحم

في فوسانلا دنع امهخسن ترثكام دنع نكل و .قارعلا

1. ٧٤٥ ص ٣، ج ، في دجو «فراعملا قرنا»

2. ٧٤٩ ص ، ق باسلا ردصملا سفن

أَعْبِدْ أَمْهَلُوا دَعْنِمِ أَدْحَا عَطْسِيمًا بَائِشَفًا نَيْشَتَابَتِكَمَا  
عَرِيخَلًا نَيْسَلَا فِي فَاءِ رَشُو

رِيمًا عَانَتَمَا «عَسَايسَلَا وَ عَمَامَلَا» بَاتَكِي فِي عَاجِ  
و، رِيْبُزَلَا مَاصْتَعَا وَ، تَعْبِيْلَانِ عَمَلَسَلَا مَيْلَعِنِ يَنْمُؤْمَلَا  
، مَلَسَلَا مَهْيَلَعِ عَمَطَافِرَادِي فَمَهْرِيغُو، نَامَلَسُو، دَادَقْمَلَا  
عَمَطَافِ بَاهْذُو، دَجْسَمَلَا يَلَانِ يَنْمُؤْمَلَا رِيمًا قَوْسُو وَ  
هَرَا صَنْتَسَا وَ، اللّٰهُ لَوْ سَرَّ رِبْقِي لِي هُوَ وَجَدُو، هَفَلْخُ  
بَاهْيَلَعِ اللّٰهُ مَلَسَلَا عَمَطَافِ عَطَسَاوَبِرَا صَنْدَلَاو نِيرْجَاهَمَلَا

عِيْمَجِعَم، مَهْسَفْنَا أَوْمَلْظُ ذَا تَيْلَاوَلَا يِفْلَاخْمَلَا أَبْجَعُ  
وَ، تَيْلَاوَلَا مَاقْبِ مَاهُوقْحَلَا يِتَلَا يِذَلَاو مَلْظَلَا بَوْرَضُ  
مَهْسَفْنَا أَوْمَرِ ذَا مَهَلًا أَبْجَعُ تَيْلَاوَلَا عَافْخَلَا مَهْدُو هَجْتَفَاكُ  
سَمَشَلَا عَايْضَبَاو دَتَهْيِدْمَلُو، تَقِيْقْحَلَا لَهْنَمِنِ مَفَاشْتَرَلَا  
وَ سَمَشَلَا عَاعَشْدِنِ مَآمُورِ حَمَلْظِي ذَلَا شَأْفُخْلَاكُ تَقْلَاتْمَلَا  
لَهْفَلَا

؟ اهیلد عراتسلال ادسای و سمشلا بجدن کمید

ی فمهحنادم مهتیلای و تیبلالها و بجم دشنا دقل  
نرقدعبانرقول یجدعبلا یجم لاسلا هیلعن ینموملاریما  
و ، باندعلا فونصد مهتاناعم و صصغلا مهعرجتعم  
ی لای هیلع الله تاو لصد مهمامای رصعدنم کاندی لعد او باد  
ی لعد وه و دجم و حدم نم مهنیبنا کنای و . اذه انموید  
مثمیم و ، یرجهلا دیشرک توملای عزانیب بالصلای تبشخ  
ءابطخلا و ، مهدئاصق او دشنا ءار عشلانای ریغ ، رامتلای  
، ق باسلال یجلانایم سفندی ریل یجلک و ، مهبطخ او قلا  
دُمحلای قیلله ، ق حلالال یجلای لای کاندل باصیان ءا و و سمو  
رارحاً ءامسأ تعیلطی فی لعد مسانای رن ذانر کُشلا هلو  
ئی دابملا اهیفامب- سرادملا و ئی دابملا عیمجنانای و ، ملعلای  
و مارتحا قرظن هیلای رظنت- ءیملاسلا ریغ سرادملا و  
و ، هتلزنم و لعد و ، هئاشدة عفر و ، هتمظعثیدن مل یجبت  
اوناک امثیدة عیشلانای و . ملعلای فی فرار حلالا ءودق هنو ک  
ی لای ءعاجدن و فلاخملای و . هتسر دم عابتأ مهئابدن وهابتی

فشكبي تلامنار جلال ايد مهتمأ حنابقون عاظم ءافخا  
 لءم تكتلامماد نولواحي و ، رارمتساب خيرأتلا اهذء  
 اوملعي نكلو . رثكأ فرثكأ او حصفيلأئلا مهلاجربلثام  
 نأ و ، هببجت رذعتي ثداحلا و ، يضم ام يضم دق هذأ  
 دقنلا عم ءصاخ ، ءلبن يطلا ديزيح ناضفلا لك تي لءم تكتلا  
 ءر حلا ءشقانملا و ثحبلا و بيقتنلا و قيقتنلا و ليحنتلا و  
 حويلام لاء يفت عاشي تلامنار ثادحلال ايد

ريدغلا يفتيبلال هار عاشت يمكلا ءديصة

و ، نيدبملا تيبلال هار عاشن مر عاش لك انه و  
 اريبك اطوش عطق دقت ايمشاهلا هر عشدي فو تيمكلا وه  
 ءصاخ تيبلال هار خيرأت ءايحاي ف

قصائده «الهاشميات». و لما كان ميلاده سنة ٦٠

هـ، و وفاته سنة ١٢٦ هـ، فقد كان عصره متقارناً مع

عصر الإمام زين العابدين، و ولده الباقر سلام الله

عليهما؛ كان يعيش أيام دولة بني امية. و لم يدخر وسعاً

في إنشاد قصائده على الرغم من تحمّله صنوف العذاب

و العناء، و تحدّث عن مظلومية أهل البيت، و كشف

جرائم مناوئهم. و في شعره الذي أنشده في غدير خُمّ،

تكلم عن الولاية و لزوم اتباعها. و فيما يلي عدد من

أبيات قصيدته العينية.

ل: اقفهذأ تيمكلان عيور: يزار لا حوتفلا وبأ لوقي

ل: اقف ،مانملا يف ماسلا هيلع نينمؤملا ريمأ تيار

،ةينيعلا كتديصق يندشنا

:اهيفي لوقي لآ تيهتنا يّ تد هتدشناف

هيدع [ماملإا] دشناّم ذبّات قدص: هيدع الله ت اولصل اقف

:تيبلا اذه ماسلا

هنا بي لماعلا سي ضايبلل «م يقتسما طار صل» باتكي فو

هيدع الله يّ لصد مر كلاً ا سي بنا ي ار هنا :تيمكلا نبا يور

أملف ،هينيعلا كيبأ ةديصق ي ندشنا :ل اقف ،مونلا ي ف هلا و

:هلوقي لآ ل صو

كوبأ ق قدص :ل اقف و اديشد عاكب الله لوسر ي كب

1. باعيزاً أقده لثمراً أملاً ،الله و ي ا ؛الله ه محر

تيمكلا ت ايمشاه باحر ي ف

ي هت ايمشاهلان متيمكلا اهلاق ةديصقل و ان ا :ليق

:ةديصقلا هذ

1. سي رفظملا تعبط ، ١٩٣ ص ، ٢ ج «حوتفلا ي با ريسفة»

و

:لوقين أى لئ

:لوقين أى لئ

:للقن أى لئ

نَعْبَسِ مَا خَلَا سِرِّ زِدَّا يِ لِإِ تَأْمَلَا دَعْبِي نَأْتَا سُ زِدَّا  
سَيُ وَبِنَا تَيِدْحَا دَافِمُ وَ رِيَسْفَتِي فِي تَأْمَلَا  
"هَلَاؤُمِّي لَعَفُ هَلَاؤُمُّ تُتُكُنْمَا" : فِيرِشَلَا



مِحْرَلَا نِ مَحْرَلَا اللهُ مَسِبِ

نير هَاطْلا هَلَا و دَمَحْمِي لَعُ اللهُ يَص و

موي مابقِي لِإِن لَأَا نَم نِي عَمَجَا مَهَادَعَا ي لَعُ اللهُ تَعَط و

نيدلا

مِيظَعَلَا ي لَعَلَا اللهُ أَب لَأَا قَوْقَا لَو و لَو و لا و

:مير كَلَا هَبَاتِكِي فَمِي كَحَلَا اللهُ لَأَا

و مُهُوَشَحَتَا لَأَا فَمُ كِنِيد نَم اَوْرُفَكَا نِي دَلَا سَي مَوِيَلَا {

ي تَمَعَدِ مُكِيَلَا تَمَمَتَا و مُكْنِيد مُكَلَا تَلْمَكَا مَوِيَلَا نَوَشَخَا

1. { اَنِيد مَلَا سِلَا مُكَلَا تِيضِر و

دَنَسَنَا تِي دَحَلَا نَم ي لَاعَتَلَا اللهُ دَمَحَلَا و اَنَغْرَفَنَا دَعَب

ي لَعَفُهُ لَأَا و م تَنَك نَم : رِي دَغَلَا دِي ع موي تَقِيَلَا و لا تِي دَح

1. دَنَامَلَا : ٥ قَرُوسَلَا نَم ، ٣ تَقِيَلَا طَسُو

داقمو ى لؤملا ى نعمن عثيدحلا ى لان لآال قتنن، هلاؤم  
ى لوملا ةملاا ةعاط بوجو و ؛ثيدحلا اذه صند  
نبيّر قما هتكئلامت اولصو الله ت اولصدهيلعن يذحوملا  
نيلسر ملا هئايبنا و

ةيواعم ى لا هتاسر ى ف ماسلا هيلعن ينمو ملا ريمأ ةيريدغ

ن سحلا ى با ن ع بوشار هشدن با بقانم ى ف عاج  
ن ينمو ملا ريمأ ماملإا ى لا ةيواعم بتك: ل اقا هنا ى نئادملا  
:اهيف هذل اقا ةتاسر

ى ف اديس ى با ن اك: ةريثكل ئاضف ى لن! ن سحلا ابا ايد  
ل و س ر ر هصد انا و ، ماسلا ى ف اكلم ت ر ص و ةهليلها جلا  
1، ن ينمو ملا ل احو و ، الله

! ى حولا ب تاكو

رخفيل ضفلا ابا: ل اقا، باتكلا ن ينمو ملا ريمأ ارقا مآف

:ملا غايد بتكا؟ دابكلا اةلكا ن با انيلع

---

1 و ، الله لوسر جاوزا نم ةيواعم تخا و نايفسى با تندبةبيدما تناك امل  
لكلذل، {مُهْتَاهِمَا هُجَاوَزَا وَ} :ن ينمو ملا تاهما ى بنلا جاوزا ن احرصين ارقلا  
ناك و .ن ينمو ملا تلووخ ى فل ثمتيا ا بسن مل ق لتخافةيلاا هذ ه ةيواعمل غنسا  
ن ينمو ملا ل اخ: ماشلا ى ف هسفن ى مسيد

هأرقيد لا! ملاغايه قرمز: بل اقا، باتكلا تقيو اعم أرقا ملف

<sup>1</sup>! بلاطي بآن بي دعو حذ معمن وليميف ماشال ها

ملاسلا هيلعن ينمو ملا ريمانن أتايدلا اذه في في رن

ي دع هتيلو و بوجو طينتسا و ، ريدغلا ثيدح بد هشتسا دق

ي لعقه لاؤم تُتُنْكَنَم: هلا و هيلع الله ي لصده لوقن مة ملا

ي هو ، ثفاك مة ملا ي دع تبجاو ملاسلا هيلع هتيلو ف؛ ه لاؤم

فلاختسلا و قراملإا و تماملا مزلتست

و ، لوبقلا راعشلإا اذه ميملاسلإا مة ملا تقلت

نأ ريغ. ملاسلا هيلع هذع هتياور ي دع اهعيمجت ملاست

---

<sup>1</sup> مکتبسي لتال کشلا ي دع ١٤٥ ص «رض قنله» باتكي في تيبيلا اذه عاج

«مغلا فشج» باتكي في فوي ملدن اوأ تغلب اماملأع\* ارط ملاسلإا ي لا

...\* ي ملدن اوأ تغلب امأ ريغص: ٩٢ ص ، ي لبرلا

بهتج عوِضو مبل صتيا م تايبلا ا هذهن م ذخا ملاعل ك  
 ذخا ن م مهنم و ، ٽير مهلابق لعتيا م اهنم ذخا ن م مهنم ف  
 ي لاق بسلا ب طبريا م ذخا ن م مهنم و ، بسنلابق لعتيا م  
 ريدي في فتيلا ولابق لعتيا م اهنم ذخا ن م مهنم و ، ملاسلا  
 م خ

في فاهو دروا ن يذلا نيز رابلا تعيشلا عاملا ن م ف  
 ، ٽي روبا سينلا ل اٽفلا و ، ٽي گجار كلا و دي فملا خيشلا : مهبتك  
 ، ٽي لبر لا و ، بوشار هشن با و ، ٽي سربطلا روصنم و با و  
 ، ٽي سلجما و ، ٽي ضايبلا ي اء و ، ٽي ناوجنلا رجنس ن با و  
 ن سحلا و با و ، ٽي ندملا ناخي اء ٽيسلا و [ي ناٽلا] ميظعلا  
 اهاور ي ذلا ٽي قهيبلا : ٽماعلا ملاعاً ن ماهاور و فير شلا  
 ل او مدحاً ل كي اء بجيا ممر عشلا اذهن ا : ل اء و اهت م رب  
 ملاسلا ي ف هر خافم ملعيد ، هظفدي لعا

و ، ٽي فنحلا ٽي دنكلا ن سحلا ن ب ديز ظفاحلا : مهنم و  
 فسويو ، ٽي عفاشلا ٽه لطن ب دمحم و ، ٽي ومحلا توقاي  
 ن ب طبس و ، خيشلا ن باب فور عملا ٽي كلاملا دمحم ن ب  
 ٽي جنكلا فسوين ب دمحم و ، ديدحلا ي با ن با و ، ٽي زوجلا

ملاسلا خيشد و ،ي ناغزفلا نيدلا ديعسد و ،ي عفاشلا

،ءادفلا وبأ و ،ي ئومحلا

و، ٻي ماشلا ريٽڪن با و، ٻي دنر ز لا فسوين بدمحمو  
و، ريمدناو خو، ٻي ڪلاما غابصلا ن با و، اسر ا به جاو خلا  
و، ٻي قاحسلا و، ٻي دنهلا ي قتما و، ٻي مٿيها رجَد ن با  
دمدا ڏيسلا و، ٻي عفاشلا سي وار بشلا و، ٻي عفاشلا سي بلحلا  
و، ٻي زو دُنُقلا و، ٻي سولالا دو محم ڏيسلا و، ٻي ناوخن يداق  
ٻي طيقنشلا الله بيبد دمحم و، ن لاحد ي نيز دمدا ڏيسلا

1. ٻي ڪلاما

تيمڪا و ن اسد رعش ن م ٽماملا طابنتسا

ٽيلاولا رکڙ هئا تباڻن بن اسد تايبا ي فانيار و  
:ڪڙ دعبل اڦو. ٽياديها و ٽدايقلا و ٽماملا ي نعمب

:ڪڙ ي لاءِ عر فتيو

ن اذهو؛ مهتيادهو س انلا ٽماملا ٽيلاولا طرشن ا: ي ا  
ن امز لاتم ن اينعملا

1. بسحفن يفلؤملا عامسا رکڙي فتڪلا. ٣٠ ي لا ٢٦ ص ٢٠ ج «ريدغلا»

دمتعيو<sup>1</sup>، ةصلاخلا برعلا نمت بائن بن أسدن اكو

و ءيوحنا مهبتك و مهر يسافت ي ف بدلأا و ءغلا ل هأ

فيكفن آر قلا ريسفتو ءغلا ءفر عملا مر عشي لع ءيغلا بلا

وي و غلا ي نعملا ريغي لع عيرفتلا اذه عر فين أرو صئي

داهشتسلا و ، ءجد هلو ق ي ذلا و ه و ، ي فرعلا م هافتما

ذنع مر عشب

؟ نير ذعملا ي لع رذعلا ع طقي ب دلأال هأ

و ءسائر لا ج تننتسا هنا اضيا تيمكلا ر عشي فانيار و

ذا ، ريدغلا موي في ءقيلاولا ثيدن م ءماملا و ءموكلا

بلاق:

---

<sup>1</sup> امك ٣ ص ، ٤ ج ي ساسة عبط «ي ناغلا» ي ف هبسن ي ناهفصلا جرفلا وبأ ركذ  
ن ب ي دع ن ب ءانم ديز ن ب ورمع ن ب م ار ح ن ب ر ذنملا ن ب ت بائن بن أسم : ي لي  
ن ب ج ر ز خلا ن ب ورمع ن ب ءبلعث ن ب الله ميت و ه و - ر اجنلا ن ب ءكلام ن ب ورمع  
و (هقنعل و طلا ءاقنعل ي مسامنا و) ورمع ن ب ءاقنعل و ه و - ءبلعث ن ب ءثر اح  
ئر ما ن ب فير طغلا ءثر اح ن ب ءامسلا ءام ن ب ر ما ع ن ب - ءايقيز م و ه - ورمع  
ءار ذل يقو - ي ر ذ و ه و ، ذلأان ن ب ن زام ن ب ل و لهبلا ءبلعث ن ب قير طبلا س يقلا  
ن ب ب ج شي ن ب ابس ن ب ن لاهك ن ب ديز ن ب ءكلام ن ب ت ن ب ن ب ث و غلا ن ب - دودمم  
ن اطحن ن ب برعي

تَيْلَاوَلَا يَلْعَزْكَرْمَلَا تَعَاظَلَا بَوِجُو نَا كَأْمَلُو  
 يَلْعَفُو هَلَاؤَمُ تُتُنْكَرْمُ : اللهُ لَوْ سَرْتَشِيدَنْ مَجْرَخْتَسْم  
 وَهَتَيْلَاوَلَا طَرَشْدَلْ ضَفَاؤَمَلْ كَبُوَا ، تَيْلَاوَلَا يَلْعَفُو ، هَلَاؤَمُ  
 وَرَامَلَاوَا وَتَسَائِرَلَا يَلْعَزْكَرْمَلَا تَعَاظَلَا بَوِجُو  
 تَمَامَلَا

1. بَاضِيَا دَتَحْمَلَا يَبْرَعُو هُو ، يَبْرَعُو رَعَاشْتِيْمَكَلَا  
 وَتَغَلَلَا مَهْفَلَا بَدَهَشْتَسِيُو ، مَمَلَا كَنْ مَدَا فَيَذَانُ سَحْكَلَا لَتْمُ  
 مَهْبَطُو بَرَعَلَا رَعَشُو نَارَقَلَا تَايَا

تَغَلَلَا يَفَقَّحَلَا صَخْشَلَا اذْهَلْتَمَنَّ أَلْأَحْيَفِي كَفُ  
 وَ ، مَهْضُومُ رِيغُ فِي تَمَلْكَوَاؤُ رَابَعَلْمَعْتَسِيْدُ ، تَيْبِرَعَلَا  
 وَهَامُ يَلْعَوُ هُو ، طَقَهِيْفَلْمَعْتَسْتَمَلْعُضُومُ فِي فَاهْلَعَجِي  
 وَلُو ؟ اِهْتَادِرْفَمُو تَيْبِرَعَلَا فِي تَمْطَعَلَاوَا تَلْجَانُ مَهْيَلَعُ  
 وَفَقَّحَلَا اِهَانَعْمُ رِيغُ فِي تَمَلْكَوَا مَعْتَسَانُ وَكِيْنُ أَرْدَقُ

1 جاء نسبه في «الأغاني» ج ١٥، ص ١٠٨ كما يلي: هو الكميت بن زيد بن  
 خنيس ابن مخالد بن وهيب بن عمرو بن سبيع- و قيل: الكميت بن زيد بن  
 خنيس بن مخالد بن ذؤيبه بن قيس بن عمرو بن سبيع- بن مالك بن سعد بن  
 ثعلبة بن دودان بن أسد بن خزيمه بن مدركة بن إلياس بن مضر بن نزار. و  
 جاء في التعليقة من «المؤتلف و المختلف» للأمدى أن المسمين باسم الكميت  
 بين الشعراء ثلاثة من بني أسد: أولهم: الكميت أكبر بن ثعلبة بن نوفل بن  
 فضلة بن الأشر بن جحوان بن فقعس. الثاني: الكميت بن المعروف بن  
 الكميت الأكبر، و الثالث: الكميت بن زيد [بن خنيس، موضوع بحثنا].

و؛ عيمجلا ى لا تبسئلاب ح يحصد هّنا ف ، ا ح يحصد ى لصدلاً  
ريغى فظافلاً ا مدختسين ا ر عاشوا ا بيطل كل ى نستي  
هذه فى ف و . تنيرق ى لء و كوتلا ن ودب ا يقيقحلا ا هينا عم

تلاحلا

ذندذعو ، امامت بدلا و رعشلا مقسيو تغللا عيضا  
و اغلبلا ملاك ن م ظافلا اي ناعم مهف اي لا انلا لبيد لا  
ءاحصفا

الله اي لصي بنا ةباحصن ةروثا ملا راعشلا ان مو  
ريما ةماما اي ةءادا ، ريذغا شيدي في هلا و هيلع  
، ةملا اي ةعاط بوجو و ملاسلا هيلع ن ينمو ملا  
هر دق ميظعو و هتلزنم ةللاجب فور عملا اي باحصلا تايبا  
ريملا صلخملا اي فولاي عيشلا ، ةءايع ن بدعس ن بس يق  
بيطخلا و ، نطاوملا عيمج في ملاسلا هيلع ن ينمو ملا  
نأ و . ةنيدملا راصنا ن م هو ، جرز خلا ةليبق ن م غيلبلا  
و ، فيصحا هلقعو ، ةميركلا هتايدو ، ةديمحلا هتريس  
م هيلع تيبلا لها اي لا هنوكر و ، ةدومصد و هتماقتسا  
اي خيرات تحبب قيقد كاذل ك ، هتاشن ءدب ذنم ملاسلا  
لصفم

ل مجلا ةكر عم ن مداءام دذع هنا هذع خير اتلا لقني  
تايبلا هذشنا و ملاسلا هيلع ن ينمو ملا ريما ماما فقو  
: ةيلاتلا

سِي باحصلا اذهب فيك قروكذما تايدلا اِي فظحلاف

نموهو ،ل يلجلا

دَعَسِد: جَزَزْخَا دَيْسَلْ جَنُو ، اِهِنَا مْظَعُو بَرَعَلَا ةَدَاَسِد  
نَمَا وَا هَلَا اَمَامَا هِيَلَا اللّٰه تَاوَلَصَا اَيْلَا رِبْتَعِي ، ةَدَاْبُعْ نَبْ  
اَهْيَا اِيْ : بَمِيْر كَلَا اَمِيْنَارَقَلَا اَقِيْلَا اَنَمَا كَلْذَلْ هِنْتَا دَقُو . هَاوَسِد  
اَمَفَلْ عَفْتَمَدْنَا وَا كَبْرَنْ مَكْيَلَا لَزْنَا اَمْ غَلْبُلْ وُسْرَلَا  
هَلَا وَا هِيَلَا اللّٰه يَلَصَد اللّٰه لَوْسَرَلَا قِي تَلَا ، اِهْتَلَا سِر تَعَلْب  
هُلَاوَمِّي لَعَفْهُ لَاوَمْتُ نَكْنَم : اِهْبَا قَعَا يَف

ي نَعْمَدْن وَكْتَنَا ي غَبْنِي اَنَه اَقِيْلَاوَلَا نَا فَا ، اَذَه ي لَعُو  
ي نَسْتِي ذِنْدَنَعُو ، ةَلَا حَم لَا اِهْطَر شَدَمَامَلَا اَنَا وَا ، ةَمَامَلَا  
ءَقْحَلَا اَقِيْلَاوَلَا اَمِيْر عَلَا ةَغْلَلَا نَا فَا كَلْذَلْ جَاتَنْتَسَلَا اَذَه لَثَم  
اِهْطَر شَدَاهْنَا وَا ، ةَمَامَلَا ي نَعْدَتِيْلَاوَلَا نَا دِيْفْت  
اِهْنَم ةَمَامَلَا طَابَنْتَسَا وَا مَخْرِيْدِي فِي رِيْمِحَلَا رَاْعَشَا

اَقِيْلَاوَلَا يَف ةَمَجْد نَا صَقِي رِيْمِحَلَا لِي عَامَسَا دَيْسَلَا وَا  
نَمَفَلْتَا يَهْنَاوِيْدَنَا ، ةَمَاعَبُو . مَلَا سَلَا هِيَلَا عَن يَنْمُو مَلَا رِيْمَا  
دَدَعِي لِي اَمِيْفُو . مَهِيُوَانَم نَا عَا طَمُو ، تَيِبَلَا لَهَا حَنَادَم  
: لَوْ قَدَا مَلَا لَانَم اَنَهَا هَر كَذَن ، هَتَا يِبَا نَم

تاييلاً هذھ في فرکذسي ريمحلا ديسلا نأ ظحلان و  
و بصننا ظفب الله نم لزانلا تيلاولاب غيلبتلا رماً  
و ءبحملا لا ، ءماملا و ءفلاخلا لا بساني لا بصننا  
لا و ؛ ءراملا و ءفلاخلا في فنلا فبصنن : ل اقي . ءر صننا  
س انلا ءر صننا و ءبحملا في فنلا فبصنن : ل اقي .

تيبلا في فل وقيدهنا في رخا تهجن مو ، تهجن ما ذه  
 ن من بيتسيو . بذهن اسنلا ه دعب قيلاولا لعج :عبارلا  
 في هف ، قرصنلا و أ قبحملا في نعمبتناك و لة قيلاولا ن أ ك لذ  
 و آيلاء بحتن أ قملالا في لعن إ لب ، ه دعب امب ص تخت لا  
 في ف و أ ، الله لوسر رصع في فءاوس ه رصنت و هيلاو ت  
 دعبت لعج في تلا قماملا إ اهنگلو ؛ ه دعب في تأي في ذلا رصعلا  
 بهنم دبلأ ادقع هلا و هيلاء الله في لصم مظعلا أ لوسر لة قافو  
 :باضيا سي ريمحلا ديسلا ل وقيو

:الله لوسر ملاكبت ايبلأا ه ذه في في ريمحلا في دهنتسا  
 :هلا و هيلاء الله في لصم ملاكنم جتننتسا و ، مكب في لو أنم  
 الله لوسر ن أ ك لذ . قراملا و قفلا خا ر ما ه لاؤم ت نكنم

سِّي لَع تَيْلاو لَعج و ، هتيلوؤا سِ لَع سِ انلا دهشأ نأ دعب  
، هجأ و ندي تدهتايد ي فةر از و لا و ةدايقلا مّظن ، هتيلوؤك  
نم و . هتافو دعب ةراملإا و ةفلاخلا ءاوجلاأ أيه امك  
و ، تيلوؤلان مطبنتست ميهافملا و يناعملا هذهنأ مولعملا  
به حيصري غرو ما بترتلا و عرّفتلا و جانتتسلا ان إفلأا

## بأضياءً ريحاً لوقيو

قرابعا دعب ركذياً أضياً انه سي ريمحا دهاشند و  
:قرابع، اندلاؤمتنا: مهلوقو، مُكلاؤمَنم: هلوقة لثمتما  
نم ماملإا قلزنم نأ اهيلة عرّفتي و، ي دعب مكيلو آده  
قوخاب هلوخوا و، نوراه قلزنمكي ه الله لوسر  
نارمعن بي سوملانوراه

و قفلاخلا و، توملا دعب قفلاولا نأ حضاولا نم و  
ي نعمب قفلاولا نم دافتسما ي ناعما نم ي ه قفلاولا  
بجملا ي نعمب لا، تماملا و قراملا

1: الأناقي خونتلاي ضاقلادشنا و

ن ب برعدي ل ا بسند ل صيد اذهي خونتلاي ضاقلاد و

ثيدد هر كذ دعب تايدلا ا هذهي في هاور<sup>2</sup> باضيا ناطح

ماملا ا عا ط بوجو ل عجي ... ه لاؤم تُتْكَ نَم : تيلاولا

1 مظن. هـ ٣٤٢ تنسي فوتي بارلا و ثلاثا نرقلا عامل دحا ي خونتلاي ضاقلاد

الله دبعن اكو ، هـ ٢٩٦ تنسي فوتي ماز تعملا ن ب الله دبعي لعاهي قدر ديصق  
:اهعظمو ، نيبيلا طلاي لعاهي مهبز خنقا ، نبيسابعلا حدمي في ديصق مظن دق

بلاطل اير ادقلا اي لعاهي باضغ مكل امفن ورتام لا الله بي با  
:اهلوا و ، لامجلا و عورلا تياغي في ديصق ي خونتلا هيلاي يربناف

بصانن يدلا ددعي فل غدمي ل ا ييصون با و الله لوسر ن با ن م  
ن م و بر اضردصي لعوا داشر جي في و رهزم و قد و روبنط نيب اشند  
رعاشلا ددعي و بناوش و اهكلم في في هبش في لعاهي نيقن طبي ل ا ن اركس رهظ  
ملاسلا هيلع اضرلا مامل ا مسي ل ا ل صيدي تحت يبال هابت ل ا دي تلا تاملاظلا  
:ل و قيفن و مامل ل بقن م

بساور ل ا ل اجر ل ا م شي ر ذوتة عيب دعب اضر ل ا م سد مكنومامو

2 ن ب ميهار با ن ب دوا د مهفلا بي با ن ب دمحم ن بي لعوهو ي خونتلا مساقلا و با

كلم) و رمع ن ب شر احن ب ... لكلام ن ب ديبعن ب ديز ن بي ناهن ب ر باجن ب ميمت

ن اطقن ب برعدي ... (خونت

مَدَامر مَلَأَا اذْهَت حَتْل نَاطِلَا و نورا هة عا ط ب و ج و ك

بمَامِلَا و مَامِلَا دَا فم و ي نعمل محي

هنة مَامِلَا طابنتسا و ري دغلا ي في دهلما مءى ضتر ملا فير شلا رعش

:بَلَانَا قَى دُهَلَا مءى ضتر ملا فير شلا دشنا و

هَتَّوَهُمْ هِبَتْ صَقْوَ أَبِكِرَ آيَ

و هو ، مءى ضتر ملا فير شلا نَأ تاي بلا هذهي في رذ

ن ينمو ملا ريمأب هفغش و هبذن عربعي ، تيبلا لها ديفد

هبشيف . هسدقلا هيصخشبه قلعتو ملا سلا هيلع

قَزَمْتُ وَرَجَفْنَا جَلَبْنَا دَنَعْتُ رِيصَلَابُهُ عُيْشَتُ رُكَّاشُ-  
 لَوْحَتِي تَلَا، ضَرَمْنَا وَبِيَدَعْتَنَا وَرَوَجْنَا وَلَهَجْنَا بِجَد  
 نَعْرَحَصًا دَقْلُوسِرْلَانًا: لَوْقِيْفُ بَقْحَلَا لَوْبِقُ نَوْد  
 يَّبْنَلَا لَقِيْمًا: لَوْقِيُو. طَسَاقِرْنَا جَاعَفْنَاهِيْفَنَا كَوْلَا، هَدَلَاو  
 مَاقَا وَبَعِيْدُ وَأَصَاذًا فِدْهَ غَبِيْدًا وَ، أَضْرَعْمَهَلَا قَام  
 مَهْسَا فَنَاءُ أَوْ سَبَدُ مَهْنَاءُ، نَنَّا غَضَلَا وَوَذَامًا؛ قَا جَنَلَا أَبَابًا يَلِيْع  
 هَذُو. مَهْتَانَابُ أَوْ رَهْجِيْمًا وَ، أَدَسَدُ وَأَدَقْدُ مَهْرُ وَدِصِيْف  
 مَلَاكُنْمَهْ ذَخْتُمَا قَمَامِلًا بِصَنْتِ أَفْصَاوْمٍ وَرَاثًا أَهْلَك  
**يِّلَعْفُهُ لَأَوْمَةٌ تُنْكُنْمَهَلَا** وَهِيْلَعُ اللهُ يِّلَصْدُ مْظَعْلَا يَّبْنَلَا  
 هِرْصَدُوا مَامِلًا تَبْحَدُ اللهُ لَوْسِرْمَهِيْصُونَ إِفْلَاو **هُلَأَوْمٌ**  
 أَهْلَكُ جَنَاتِنَا هَذَبُضْ خَمْتَنَا لَا

أَيْبِيْرَعَلَا فِي فَهْتَعَارِبُو يِّلَضْتَرْمَلَا فَيْرِشَلَا نَكْمَت

وَ أَيْبِيْرَعَلَا قَمْلَلَا فِي فَاعِيْلُضِي ضْتَرْمَلَا فَيْرِشَلَا نَاك  
 بَرَعَلَانًا: يِّي أَيْبِيْرَعَلَا لَصَا وَه: يِّيْفُ أَوْلَا قِي تَدَاهِبَادَا  
 أَوْ مَلْعَتِيْنَا مَهَلَا يِّي غَبْنِيْمَلَا مَهْتَعَلَا أَيْبِيْرَعَلَا قَمْلَلَا لَثْمَتْنِيْذَلَا  
 يِّنْمَه أَيْبِيْرَعَلَا

جاءت ترجمة الشريف المرتضى و مجالسه مع أبي  
العلاء المَعْرِيّ و مناقشاته الأدبيّة في كتب التراجم، و  
منها: «روضات الجنّات». فقد اثير عن الشيخ عزّ الدين  
أحمد بن مقبل أنه قال: لو حلف إنسان إنّ السيّد  
المرتضى كان أعلم بالعربيّة من العرب، لم يكن عندي  
آثماً. و نقل عن شيخ من شيوخ مصر أنه قال: و الله، إنّي  
استفدت من كتاب السيّد مرتضى «العُرر و الدرر»  
مسائل لم أجدها في كتاب سيبويه و غيره من كتب النحو.  
و كان الخواجة نصير الدين الطوسيّ إذا جرى ذكر  
السيّد المرتضى في درسه يقول: صلّوات الله عليه، و  
يلتفت إلى القضاة و المدرّسين الحاضرين و يقول: كيف  
لا اصلى على السيّد المرتضى!؟

يـء: بـيدلاً اـخيشلان عـيـرو باسينلا لـآتفن بالـقـنو

بـيـدر كـجنفلا دـمـحـان بـ

عَاضْتُمَا مَلَاعِلًا بِيَدِلَا و رِيْبِخْلَا عَطْمَلَا لَجْرَلَا اذْه  
نَم جَتَنْتَسَا ، يِي رُو بَاسِيْنَلَا لَاتْفَن بِلَا اَر صَاعَم نَا كِي ذَلَا  
يِي فَيَعَجْرَمَلَا و تَمَامِلَا اِي نَعَم مَر عَشْدِي فَي لَوْمَلَا تَمَلَك  
بِنِيْدَلَا مَآكْحَا

ءَا رَعَشَلَا رَابِك نَع رُوْتَا م رَعَشْد نَم هَانَلْقَدَا مَن اِ  
يِي صَحْتَلَا دَنَاصِق نَم جَزُوْمَنِي لَوْمَلَا يِي نَعَم يِي لَعْد هَاشِك  
نَم دَا فِتْسَمَلَا يِي نَعَمَلَا و رِيْدِغَلَا يِي فَا بَدَلَا و ءَا مَلْعَلَا اَهْدَشْنَا  
يِي ذَلَا رَا دَقْمَلَا اذْه يِي فَو . بَانِرْق رَشْع تَعْبِرَا تَلِيْط تَقِيْلَا و لَا  
. اَللّٰهُ ءَا شَدْن اِ تَقِيَار دَلَا و مَهْفَلَا لَهْلَا يِي فَكِيَا م هَانَلْقَدَا

تَهْصِقِي فَي دُو جُوْمَلَا دَهَا و شَلَا نَع يِي لِيَا مِيْفَت دَحْتَدُو  
بَتَمَامِلَا يِي نَعَم يِي لَع تَقِيْلَا و لَا تَقَلَا دُو ، رِيْدِغَلَا

اَمَهْتَلَا مَعْتَسَا دِرَا و مَو تَغْلَا يِي فَي تَقِيْلَا و لَا يِي لَوْمَلَا يِي قِيْقَحَلَا يِي نَعَمَلَا

و . بَثِيْدَحَلَا يِي فَا ءَا جِي ذَلَا مَسْفَنِي لَوْمَلَا ظَف: لَا وَا  
نِيْبِي دَا حَتَلَا يِي نَعْت تَقِيْلَا و لَا . تَقِيْلَا و لَا رِصَم نَم يِي لَوْمَلَا  
بَانِرْكْ ذَقُو . بَا مَهْدَا حَتَان مَع نَا مَلَا بَا جَحَلَا لَا وِز و ، نِيْبِيْش  
عِيْمَجَن «مَامَلَا اَتْفَرَعَم» اذْه اَنْبَاتَكْن مَس مَآخَلَا ءَز جَلَا يِي فَا

دحاوى نعى لآ دوعى لؤملا و قىلاؤلا ءلوقنملا بى ناعملا  
بفاضا اابى نعلمك لئلا قىلاؤلا ظفلمع ضو دقو

يَلُو دَام، هتادرفم في في ناهفصلا ب غار لا لاقو

لَأَوْصُدَّ أَدِعَاصَفَ نِ أَنْيَشَ لُصَحِيَّ نَأ يِلَاوَتَا وُ عُلَاوَا

ام امهنيب ناك اذا: بي<sup>1</sup>. اَمُهْنِم سَيَا ام اَمُهْنِيْب سَيَا

ل صفي املادوجو لا وا، امهنم نوكين ابي غبنيف، امهلصفي

مل اذا وا، نعم نمة مكللا ام ل كبن ادحتم امهف، امهنيب

نوكين ابي امهنيب ل صفي ام ن افا، دحو امهنيب ق قحتت

رخا عيشنم لا، امهنم

عيمجو . يِلَاوَتَا وُ عُلَاوَا وُ تَيْلَاوَا يِ نَعْم وُه اذُه

يِلَاوُ وُ يِلَاوُ وُ يِلَاوُ وُ يِلَاوُ نَم دَامَا هذُه تَأَقْتَشْم وُ

غيرها لها نفس المعنى. و نلاحظ هذا المعنى نفسه في

جميع تصاريف أبواب «فعل».

هِيضْتَقْت اَمَلًا اَرْضَ بَرَقَلَا يِ نَعْم بَ تَغَلَا يِ ف ت اَجَمَّ

برقلا ناك املو . برقلا ن من يئيشن بيبة لصاحلا تيفي كلا

و برقلا تازيمب عتمتد ي سحلا برقلا ك ي ونعملا

1 و تيلاولا ي نعمن عثيدحلا عاج، ٦٢ و ٦١ سر دلا، ٥ ج «ماملإا تفرعم»

كاذ ي لا انه ترشأ ي نا ديد . تيفاو قروصب كانه ي لوملا و ي لولا ظفل

ي فدراولا ي لوملا ظفل و دانه موحيد ثيدحلا ن لأ كاذ و لأ امجل عوضوملا

ريدغلا ثيدد

ظفب سى ونعما برقا ن ع اورب ع ك لذل ،هصئاصخ  
و سى بسنا برقا لى لاوتنا و علاولا اوراعتسا و تىلاولا  
،داقتعلا و ،ترصنا و ،ةقادصلا برقا و سى نيدا برقا  
باهباشامو

ءلاولا سى نعم ناك امثيد ةمكلا هذو اومدختسا مژ  
ناك و ،امئاق نيبئش نيد باجطا عفر و سى قيقطا  
لبيس سى لء و .ادوجوم ءلاولا سى نعم ققحتا قاصملا  
برقا و تبسنا سى فى تىلاولا ةملك اولمعتسا دقفل اثملا  
لكلما نيدك ارتشلا و داختلا ن ماعون ادجوين يذلا  
و سى لوملا :امهنم دحاو ل كن ع اورب ع و ،كولملا و  
و ،دبعلا و ديسلا نيد تبسنا سى فى ةمكلا هذو او قلا ك لذل  
تبسنا سى فو .ق نعلملا و ق نعلملا و ،ئيدع م علملا و م علملا  
نيد

و ،بوبحما و بيحلا و ،نيديقعلا و ،نيفيلحلا  
و ،نيراجلا و ،معا ي نبا و ،روصنملا و رصانلا  
و ي لوتملا و ،هيف فرصتملا و رملاا ي ف فرصتملا  
ظفا او قلطأ و بهتيلاو تحتن اكن مو ،رايتخلاا باحص  
و .ق سنلا س فنب ي رخلاا ت للاحلا ن م ريثكي لع ي لوملا  
ن م هجنتنسنام و .ي لوم :قبسنلا هذهن م فرطل كل ل اقب  
:وهض رعلا اذه

ن يذهن م دحاول ل كي لع ي لوملا ظفلق لاطان ا :لاوا  
ةمملك ق لاطا بابن م سيد ،ناهجاوتين يذلا ،ن يصخشلا  
دادضلا بابا ي فاذهل خديلا و ،ن يداضتم ن بينعم ي لع  
دبعلا و ديسلا ن ا ن م غرلا ي لع هذلا .ن ور بعي امك  
ل امعتساننكلا ،ةيلوعفملا و ةياعافلا ثيدن م ن اداضتم  
هذه ي حو ن م تايم م ن بينعملا ن يذه ي ف ي لوملا ةملك  
و طابترلاا ي حو ن م لب ،ةداضتملا تافصاوملا  
و رصانلا ن يي طابتر لااكو هو ،امهنيب مئا قلا ك ا ر تشلاا  
طابتر لاا اذهو .قر صنلا ي نعم امهطبرين يذلا روصنملا

موهفم ل صويد دحاو ى نعم هـ ةر صنلا ى فك ارتشلاا و  
رو صنملا موهفم بر صانلا

ةيلاولا و ى لوملا و ى لولا ظفل امعتسانا ابايناثو

غلب ى تلا ةديدعلا ى ناعملا هذه عيمج ى ف اهتأقتشم و

ل امعتسا بابن م س يـ ، ى نعم ن يرشء و ةعبس اهضعب

هانعم ى ف هـ ل امعتسا بابن م ل بـ ، ةددعتم ناعم ى ف ظفلا

هذه ى ف ل ماعتسا امنا و ، دحاولا ى لصلأا ى قيقحلا

نودق ابظنلاا و قيبطتلا بابن م ةفلتخملا قيداصملا

ظلفا ، اذه ى لعف ق ابظنلاا عضم ص ناصذ ى لارظنلا

ى ف تلمعتسا ى تلا اههباشام و ةيلاولا و ى لولا و ى لوملا

لا ، ى ونعملا ك ارتشلاا بابن م ى هـ ةديدعلا ى ناعملا هذه

1. ى ظفلا ك ارتشلاا

1 قال فى «شرح المواقف» ضمن نقله تقرير دليل الشيعة فى كيفة استفادة

الإمامة من حديث الولاية: «و لأنها (أى المعانى المذكورة) تشترك فى الولاية فىجب الحمل عليها و جعل اللفظ حقيقة فى هذا القدر المشترك دفعا للاشتراك اللفظي». (ص ٦١١). و قال المرحوم العلامة الأميني أيضا فى «الغدير» ج ١، ص ٣٧٠ بعد عرض القاسم المشترك بين المعانى التى ذكرها للمولى، و بلغت سبعة و عشرين معنى: الوجه المشترك بين هذه المعانى هو الأولى بالشىء فالاشتراك معنوي و هو أولى من الاشتراك اللفظي المستدعى لأوضاع كثيرة غير معلومة بنص ثابت و المنفية بالأصل المحكم. و قد سبقنا إلى بعض هذه النظرية شمس الدين ابن البطريق فى «العمدة» ص ٥٦، و هو أحد أعلام الطائفة فى القرن السادس» بيد أننا لا نتفق مع المرحوم الأميني فى طبيعة الوجه المشترك، و سيأتي.

في في جشوقلا و<sup>1</sup>«دصاقملا حرش» في في ناز اتفتلا لاق  
 حرش» في في ناجر جلا فير شد ديس ريمو و«دير جتلا حرش»  
 تملك تءاج: ٦١١ ص في في جيلا في ضاقلل«فقاوملا  
 و، فيلحا و، قتعما و قتعما: ناعم تعبسلا في لوملا  
 فرصتلا في في لولا و، رصانلا و، مغانبا و، راجلا  
 بيرغ» باتك في في زيزعلا في ناتسجسلا ركذ و  
 ناعم تينامد<sup>3</sup>«نارقلا لكشم» في في رابنلا و، «نارقلا  
 نبا و، في لولا و، رهصلا و، ديسلا و، دبعلا: بي هو، في لوملا  
 عني شلابي لولا و، فيلحا و، راجلا و، ماعلا  
 في لوملا في ناعم في في زارلا حوتفلا في با نايب  
 دحا هريسفت في في زارلا حوتفلا وبأ خيشلا ركذ و  
 ارظن و. باهنم دحاو ل كل لاثم عم، في لوملا في نعم رشع  
 بأصنهل قنذل اجملا اذه في في مملاك تيمهلا  
 بأمسقر رشع دحا في لعة غللا في في لوملان ا مدع»

1. ٢٨٩ ص «دصاقملا حرش»

2. ١٥٤ ص «نارقلا بيرغ»

3 «مشكل القرآن»، بناءً على نقل الشريف المرتضى في كتاب «الشافى». و ذكر استشهاد الأنباري ببيت أبيد. و كذلك بناءً على نقل ابن بطريق في كتاب «العمدة» ص ٥٥.



رخا مسقا اذهو. ق تعال بق دبعلا ي لعو، الله ي لعي لوملا

م اسقا تمسذ هذيف. فور عم هنلا دهاوش ي لاج اتحي لا و

م هو عدا { ي لاعت ه لوق ق تعملا دهاوش ن م ل عا و

م كذا و خايف م هء ابا او ملعت م ن ا ف الله ذنع طسقا و ه م هء ا ب ل ا

1. { م كيا او م و ن ي دلا ي ف

ر عاشلا ل ا ق امك، م عا ن با: س داسلا ي نعملا و

ي لاعت الله ل ا ق ر صانلا: ع باسلا و

لا ن ي ر فاكلا ن ا و او تما ن ي دلا ي لوم الله ن ا ب ك ل ذ

م هء ر صا ن لا: ي ا<sup>2</sup>، { م هء ي لوم

ء اد بع ل ج ر ق تعي ا م ك ة ر ي ر ج ا ن ا م ض ي لوم: ن ما ن لا

ن م ء ي ر با ن ا: ل و ق ي ف، هء لا و و ه ت ر ي ر ج ن ا م ض ن م ا ر ب ت ي و

ء ا د ح ا ي ل و ت ي و ب ه ذ ي و ه ف. هء بئ ا س: ي ع د ي و. هء ر ش و ه ر ي خ

ب ا ر ي م ا ء لا و ه و، ه ت ر ي ر ج ن م ض ي ص خ ش لا ك ل ذ و

ي لوم: ص خ ش لا ا ذ ه ي ل ع ق ل ط ي

1. ل ح ن لا: ١٦ ة ر و س ل ا ن م، ٧٦ و ٧٥ ن ا ت ي ل ا

2. ب ا ز ح ل ا: ٣٣ ة ر و س ل ا ن م، ٥٥ ت ي ل ا

ر عاشلا ل اقامك ، فيلحا :ع ساتلا

ر خلال اقاو :

ر عاشلا ل اقامك ، راجلا :ر شاعلا

، ماملا و ، سيئرلا و ، عاطملا ديسلا :ر شع ي داخلا

لكلسلا اذهي فطر خنان مو

فمن تأمل هذه الأقسام يجد أنّ معناها جميعها:

الأولى. فالله أولى بالعبد، و العبد أولى بالله؛ و المعتق

أولى بالمعتق، و المعتق أولى بالمعتق؛ و الجار أولى

بالجار؛ و الحليف أولى بالحليف؛ و الناصر أولى

بالمنصور؛ و ابن العمّ أولى بابن العمّ؛ و هكذا ضامن

الجريرة؛ فهو لاء أولى بأصحابهم من غيرهم الذين ليس

لهم هذه الولاية؛ فصحّ - إذن - أن يكون المعنى أولى، و

هذا المعنى هو المناسب هنا»<sup>1</sup>.

---

1. ١٩٨ و ١٩٧ ص ٢، ج «حوتفلاي بأريسفة»

اهانلقن ی تلالای ناعملای هذهلای زوجلای ن ب طیس رکذ و

ل عجو و ق تعلال بق دبعلا و ، کلاملا لآ اهلکسی زار لای ن ع

ی نعمل کل قن و ی لولأ اهر شاء ، ورشعی لوملای ناعمل

:ل اقمث ، برعلا رعشن موأ ، میرکلان آرقلان مآدهاشد

حَصَّتْ لَا رِيْدَغْلَا تَيْلَاوْ تَيْدِي فِة رَو كَدْمَا يِنَا عَمَلَا  
 يَهِي لَوَا تُتْكَنْ مَ: هَا نَعْمُو يَ لَوَا أَوْ هُو رِشَاعَلَا هَجَوْلَا لَا  
 ظَفَا حَا يِنَعْمَا اذْهَبْ حَرَّ صَدَقُو يَهِي لَوَا يَ لَعَفَا هِسْفَنْ مَ  
 هَبَاتِك يِنَا يِنَاهِبْ صَدَلَا يَ فِقْتَلَا دِيْعَسْ نَبِي يَحِي جِرْفَلَا وَبَا  
 تَيْدَحَلَا اذْهَبْ يَوْرَ هِنَا فِ «نِيْرَحْبَلَا جَرَه» بِي مَسْمَلَا  
 اللّٰه يَ لَصَد اللّٰه لَوْ سَر ذَخَاف: هِيْفَلْ بَا قُو ، هَخِيَا شَمِي لِي هَدَانَسَا بِي  
**تُنْكَنْ مَ: لِقَافْ مَلَا سَلَا هِيْلَع يَ لَعَدِيْدِي مَلْسَد و [هَلَا و] هِيْلَع**  
**عِيْمَجْنَا مَلْعَفَا هِيْلُو يَ لَعَفَا هِسْفَنْ مَ يَهِي لَوَا وَ هِيْلُو**  
 لَوْ قَا ضِيَا هِيْلَع لَد و رِشَاعَلَا هَجَوْلَا يِنَا لِي تَعَجَار يِنَا عَمَلَا  
 اذْهَبْ و ؟ مَهْسَفْنَا نَمَ نِيْنِمُو مَلَاب يَ لَوَا تُتْسَلَا أ: اللّٰه لَوْ سَر  
 لَوْ قَا ذَكُو يِنَا عَا طَلْ و بَقُو يِنَا تَمَامَا تَابِنَا يِنَا فِحِيْر صَدَّصْ نَ  
**هَعَمَقْ حَا رِدَا وَ: مَلْسَد و [هَلَا و] هِيْلَع اللّٰه يَ لَصَد اللّٰه لَوْ سَر**  
**إِرَادَا مَقِيْكَ وَ رَادَا مُنِيْد و هَذَا [الكَلَامُ مِنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ]**  
 بِإِجْمَاعِ الْاُمَّةِ. أَلَا تَرَى أَنَّ الْعُلَمَاءَ إِنَّمَا اسْتَنْبَطُوا أَحْكَامَ  
 الْبَغَاةِ مِنْ وَقْعَةِ الْجَمَلِ وَ صَفِيْنِ»<sup>1</sup>

1. ٢٠ و ١٩ ص «مَلَا صَاوْ ذَهْرَ كَذَّة»

ثيدد ركذ دعب سي عفاشلا تَحَطُّ نَب دَمَحَم لاق و  
نع لاقذ غيلبتلا تيا لوزن أشد و ريدغلا في فيلاولا  
تملكنا عمة عيسد هلقذ دعب و ،سي دحاوللا «لوزننا بابسا»  
هُ لَأَوْمَ تُتَنَكْنَم: مخر يدغي في الله لوسر لوقه: سي لوملا  
هُ لَأَوْمَ سِي لَعَفَا قذ اشتمل على لفظه «مَنْ»، و هي  
موضوعه للعموم. فاقتضى أن كلَّ إنسان كان رسول الله  
مولاه، كان عليّ بن أبي طالب مولاه. و اشتمل على  
لفظه «المَوْلى». و هي لفظة مستعملة بإزاء معان  
متعدّدة وردت في القرآن الكريم. و هي تارة تكون  
بمعنى أولى، قال الله في حقّ المنافقين: **رَأَانَا مُكَاوِمًا**  
مكبي لواء: هانعم<sup>1</sup>. **{مُكَاوِمَ سِي هـ**

سِي لَوْمَ آلله نَّ أَبِ كِلِذْ { :الله لاق؛ رصانلا سي نعمبة راتو

نَأ وَ اوْتَمَانِ يَدْلا

<sup>1</sup> ديدحلا: ٥٧ قرولانم، ١٥ فيلا

مهذ ر صان لا : بي<sup>1</sup>. {مُهَلَى لَوْمَ لَا نِيرِ فَاكَلَا

انلَعَجَلِ كِلَا وَ } : بي لاعتد لاق ؛ شر اول ا بي نعمد قراتو

<sup>2</sup>. {نَوْبَرَقْلَا وَ نَادِلَاوَلَا كَرَتَا مِمِ بِي لَاوَمَ الْمَوَالِي هِنَا :

الوراث . [جعلنا لكلٍ ورثاً].

ب ل ا ا تهج ن م ب ر ا ق ل ا : بي ا ا بَصَعَا بِي نَعْمَدُ قَرَاتُو

هِيَا وَ هَلَا وَ ائِيْبِي لَعَا يِرْ كَز نَاسِلَا بِي لَعَا لَعَدَا لَلَّهِ لَاق

<sup>3</sup>. {بِي نَارُو نَمِ بِي لَاوَمَلَا تُفْخِ بِي نَا وَ } [ملاسلا و قلاصلا

معناه عصبتي . [و قر ابتي من أبي].

مَوَيْ } : بي لاعتد الله لاق . ميمحلا و قيديصلا بِي نَعْمَدُ قَرَاتُو

، ميمدن عميمد : هانعم<sup>4</sup>. {اَيْشِي لَوْمَنْ عِي لَوْمَ بِي نَعْدِي لَا

بِقَارِقِنَا عَقْبَارِقُو ، قيديصن عقيديصو

هذه ا قر او تناكا اذا و يق تعملا و ديسلا بِي نَعْمَدُ قَرَاتُو

ب هذا مكي لوا هنوكي لعا ما ؟ تلمد ا هيا بِي لَعْفَا ، بِي ناعملا

بِي نَعْمَدُ نَوَكِيْفَا ؟ ا ميمد ا قيديص هنوكي لعا و ا ؟ ا فئاط هيل ا

1. دمحم: ٤٧ قروسلا ن م ، ١١ قيل ا

2. عاسنلا : ٤ قروسلا ن م ، ٣٣ قيل ا

3. ميرم : ١٩ قروسلا ن م ، ٥ قيل ا

4. ن اخدلا : ٤٤ قروسلا ن م ، ٤١ قيل ا

وأهشراو وأهرصان وأهبي لوأ تنك نم: ثيدحلا  
كلك هنمأيلعنإف؛ هقيصد وأهميدو؛ هتبصد

هذهب ماسلا هيلعسي لعا هصيختي فحيرصد اذهو  
نم يلا تبسناد هسفنك هريغل هلعج و؛ هيلعلا تبقتما  
هلعجت ملامد مومعلا هيهي تلاءن» هملك مهيلع تلخد  
هريغل.

ي في لاعت هلوقرار سان مو هثيدحلا اذهنأ ملعيلو  
:تلاهأبملا تيا

و انعاسن و مُكعانبأ و انعانبأ عُذذ او لاعت لُقَفْ  
انسُفناً و مُكعاسن

هَيْعَةَ يَدِ سَفْدٍ [أَنْهَى اللَّهُ لَوْسِرَ سَفْدِ نَمٍ] دَارِ مَا وَ  
 هَيْعَةَ اللَّهِ يَدِ لَوْسِرَ سَفْدِ نَبِيْدِ رَقِ اللَّهِ نَافٍ، مَلَسَا  
 يَدِ فَاضِمِ رِيْمِضِبِ أَمِ هَمَجِدِ وَ يَدِ سَفْدِ نَبِيْدِ وَ هَلَا وَ  
 هَلَا وَ هَيْعَةَ اللَّهِ يَدِ لَوْسِرَ سَفْدِ

اللَّهُ لَوْسِرَ تَبْنَأُ [رِيْدِغْلَا حَوِيْدِ تَقِيْلَاوَلَا تِيْدِدِ يَفِ وَ]  
 تَبَاثِ وَ هَامِ مَلَسَا هَيْعَةَ يَدِ سَفْدِ هَلَا وَ هَيْعَةَ اللَّهِ يَدِ لَوْسِرَ  
 هَلَا وَ هَيْعَةَ اللَّهِ يَدِ نَافٍ بِأَمِ مَعِ نِيْمُؤْمَلَا يَدِ هَسْفَدِ  
 وَ نِيْمُؤْمَلَا تَيْسِ وَ، نِيْمُؤْمَلَا رِصَانِ وَ، نِيْمُؤْمَلَا بِيْلُوْأِ  
 لَوْسِرَ لِيْلُوْمَلَا ظَلَا هَيْعَةَ لَدَامِ مَعِ تَابَثَا نِكْمَا يَدِ نَعْمَلْ كِ  
 مَلَسَا هَيْعَةَ يَدِ لَعَلْ لَعَجِدَقَفِ، اللَّهُ

و هي مرتبة سامية و منزلة سامقة و درجة عليّة و  
 مكانة رفيعة خصّص رسول الله صلى الله عليه و آله بها  
 عليّاً [عليه السلام] دون غيره. فلهذا صار ذلك اليوم يوم  
 عيد و موسم سرور لأوليائه».

عوضوما اذنه ن ع ثيدحلا ةحلط نبا لاطاً مّث

ثيداحلاً امّض لأماشد و أديفمّ اثحب ضرع و لأصم

<sup>1</sup>فِ او و حنم لاسلا مهيعن ينموما ريمأ ةلزنمى لعة ةلادلا

ى لؤملا ةملكى نعم رشع ةتسدى ضم اميف انلقن دقو

ع ومجم حبصاف<sup>2</sup> «ةياهنلا» فى رزجلا ريثلاً نبا ن ع

ى لؤلأ ةفاضل دعبى نعم رشع ةعبسدهينا عم

ى لوملا ةملكى نعم نورشع و ةعبس

ريدغلا ثيددى فى ةراولا لوملا ةملك ن مصقلا

ةملكى نعم ن يرشعو ةعبسدى نيملاً ةملاعلا ركذو

ى لاتلا و حنلا لى لى هو ، لؤملا

نبا - ٥ . نبلا - ٤ . بمعلا نبا - ٣ . بمعلا - ٢ . ببرا - ١

مع باتلا<sup>3</sup> بكلاما - ٩ . دبعا - ٨ . ق تعملا - ٧ . ق تعملا - ٦ . بت خلا

- ١٤ . فىلحلا - ١٣ . كيرشلا - ١٢ . هيع مَعْمُلا - ١١

---

1 مام لإاب ق لعنيد ام لصفى لحرلا عطقلا . ١٧ و ١٦ ص «ل وئسلا بلاطم»

بى لعل و لؤلأ

٦٢ و ٦١ سر دلا ، ٥ ج «مام لإا ةفرعم»

3 قال فى التعليقة: فى «صحيح البخارى» ج ٧ ص ٥٧ [المؤلى بمعنى]

المليك؛ و قال القسطلانى فى «شرح الصحيح» ج ٧، ص ٧٧؛ المؤلى: المليك، لأنه يلى امور الناس. و شرحه كذلك أبو محمّد العينى فى «عمدة القارى»، و هو شرح آخر لصحيح البخارى؛ و كذا قال لفظياً العدوى الحمزاوى فى كتاب «النور السارى».

١٨- رَهْصِلَا - ١٧- لِيزَنَّا - ١٦- رَاجَلَا - ١٥- بِحَاصِلَا  
 ٢٢- بِي لَوْلَا - ٢١- بِيْقَعَلَا - ٢٠- مِعْنَمَلَا - ١٩- بِبِيرَقَلَا  
 ٢٤- قَتَعْمَلَا رِيْغَ وَا كَلِمَلَا رِيْغَ دَيْسَلَا - ٢٣- عِي شَلَابِ  
 ٢٧- رِمْلَا فِي فَرَصْتُمَلَا - ٢٦- رِصَانَلَا - ٢٥- بَبِحْمَلَا  
 رِمْلَا فِي لَوْتُمَلَا

هذه ضعب ذخلأ ةرورض نء كلذ دعبد تءدحت و  
 هر كذ امل صءلم ي لياميفو ءيلاولا تيددي في ناعملا  
 وهن و كين أن كمي لا ، ببرا وهو لولا في نعملاف  
 نم مزلي هنلا ، الله لوسر تيددي في لوملا نم دارملا  
 ثلاثلا في لثلاثلا و يثلاثلا في نعملا اما و . رفكلا اهتدارا  
 اهتدارا نم مزلي هنلا اضيا اهد ذخلأ ن كمي لاف ، رشء  
 الله لوسر ن اكن مل كبل و قذن اء صيد لا هنأ كلذ بذكلا  
 و ، هفيلد و ، هكيرش و ، هكلام و ، لائم هقتعم و ، همء  
 و ، هكلام و ، هقتعم و ، همء بلاطي بان بي لعف ، هديء  
 في لثلاثلا رشء ع بارملا في نعملا اما و . اضيا هفيلد و ، هكيرش  
 و ، ليزنلا و ، راجلا و ، بحاصلا : بي ا ، رشء ن مائلا  
 ، رهصلا



نم ءدوصقما يه نوكتن أنكمي لاف، بيرقلا و  
ةمهاها ءبظخا هذهة فاخسا هتدار ان مزليه ذلاً، شيدحا  
باهتهافتو

عوجر و ،فقوتلاب الله لوسر رملاً ي نعم لاف  
دشحا كاذ ي ف ،هناكم ي ف رّخأتملا عاقب و ،مّدقتملا  
عاقباً و .ريجهلا عاضمر و ،ريسما عانثأ ي ف ،بيهرلا  
ي حولاً ساسأ ي لع هيف لز نمب سيل لحم ي ف عيمجلا  
و مهكهنأ دقسانلا و ،ديدهتلا بهشيدامب عوفشما ي هلاإا  
نأ يّ تد ،فقوملا ءجارحو ،ريجهلا رّحو ،رفسلا عاءع  
رخلاً افصنلا و ،همدقتحت هئادر ف صنع ضيلم ههدحاً  
لائلا ،ءبظخا عامتسلا ضرراً ي لع هسولجلا هسار ي لع  
ربنملا الله لوسر ي قريف .عامسلا و ضرراً رّحو هقهر ي  
و ،هيلات يعذ هسفنن :بل و قيل لبلا جادحاً نم عونصملا  
نإ و ،همأياً عاهتنا بهتقوت او ف فاخير ما غيلبتبم تمه و ه  
روما ب مهربخيف ،ايندلا و نيدلا ي ف ي ربكلا ءيمهلاً ه  
لأملا ي لع اهتلاعا ي لإا ءجاد لا و ،ءدئاف ي أهيف سيل  
وأ ابحتصم تنك نم :بل و قيف ،ءروكذملا ءلاحلا كالتب

،هنم أبيرقو وأ ،هلا أرهاصم وأ ،هدنع لايزنو وأ ،هلا أراج  
ك لذك بلاطي بأ ن بّي لعف

لوقعلا لها نم دحأ في اذه لمتحن لا ن حذو  
ي بنذل ماكلان اسنلا اول ولأال قعلان علاضف ،تقيعضلا  
كفلا نم ، اذه ي لع و ،ةغلابلا بيظذ و ،تمحرلا  
اهنم عي شدة دار إي بنلا ي لا و زعدن أن ناشلا

اهيفه تليضف ي أف ،اهنم عي شدة دارا ريدقت ي لع و  
ع مجلا كذا في فاهب أنهي ي تد ماسلا هيلع ن ينمو ملا ريملا  
ي بأ ن ب دعدس اهليضفي و ،كلا سخ بسخ ب هلا لاقيد و ،ريفغلا  
ن وكتو وأ ،هلا تناكول معنلا رمدي لع هثيددي فص أقو  
رمعل ثم اهيفر معن إ و اهيفام و ايندلا نم هيلإ ب حأ  
!؟ حوند

امه انوكي ن أن كمي لاف ديقعلا و معنملا أمأ و  
ن أي فةمزلام لا هنلا بثيدحا في في لوملان من يدارملا  
،الله لوسر هيلع معنأ ن مل كن وكي

لا و باضياً هيلعاً معنم بلاط يبا نديء نوكي  
 يءن وكي، الله لوسر هفلا دن مل كن و كين أي فة مزلام  
 لكو هدار ملان ابل و قذن أ لا، ااضياً هلا فيلد ماسلا هيلع  
 و، يدهلا و، نيدلاب هيلعاً معنم الله لوسر ناك نم  
 في فة اجنلا و، ايندلا في فة رعا و، داشر لا و، بيذهتلا  
 مناقلا هنلا، ككذب هيلع معنم ماسلا هيلع يء لعف، قر خلا  
 ؛ هنع عداصلا و، هنيذ غلبم و، هعرش ظفاد و، هماقم  
 لا ذننيد وهف بهمعنلا متأ و، نيدلا هبل مكأ الله نأ انهلف  
 هتابثا ددصي فن حذي ذلا هقيلاولا و همام لا ي نعم حرايد  
 في ناعم نم هنلا، بابسلأ هذهب هقواسيد و هنع كفنيللا و  
 رايثخلا باحاصو هسائر لا ي نعم بي هي تلا هقيلولأا  
 ي تلا دو هعلا، دقعلا نم دار ملان ابل: ديقعلا في فل و قذو  
 لجا نم ل نابقلا ض عدن ييد و، الله لوسر نيد مرتب تناك  
 ريمأ و. هترصد لجا نم وأ، حلصلا و ملسلا رارقا  
 ، الله لوسر هقن نم بدو هعلا هذ هي ف ماسلا هيلع ن ينمو ملا  
 ، هيهلا ا هموكحلا و، هيملاسلا ا هطلسلا ميظنتلا ههد موقيد  
 نيد و ههنيذ هافانم لا ذننيد و. بي ضوفلا يء اعاضقلا و

دصقلا و، ءمءعلا ءبهلا ءسائرلا و ءماملا ءى نعمب ءبلا و لا  
ل اءى ءى ءعق قءءم

لا ف، ناك رىءقءسى ءى ءع رصانلا و بءملا اما و  
، فىر شلا ءبءءلا ن م نىءوصقما اما انوكى ن ا نكمى  
ءر صان و ءءبءم ءءنك ن م :ءلوق ن م دصقلا ناك اذا بءلا  
ن ىنمؤملا ءبءب و ءبوءر اءءلا ، ءءبءم و ءءر صان ءى ءعء  
، ءى نعملا اءءء ءاشءا و ، ءاىء مءر صءو بلاطى بءا ن بى ءعء  
و ءءبءم ءى ءعء ؛ ءر صان و ، ءءبءم ءءنك ن م :ءانعم ن و كىء  
لا ف . ءر صان و ءءبءم ن و كى ن ءى ءع ءى ءع ن ا و ؛ ءر صان  
و ءر صان و ءى ءع ءءبءم ر اءءلا ن و كى ن ا ءءنءءءر و رء  
مءءلا بءا و ، ساءلا ن م ءءءلا ءءءى فءمءبوء ءاشءا  
رىمء الله لوسر رءءى ن ءسى رورءلا ن م ناك لء ، ءءءءب  
ءى ءءنى و ا ، ءءءبءم ءسءءم ءسلا بءءءن ىنمؤملا

س انلا عامتسا و تبطخلا نم دارملا نوکین ا لآ  
 اذا ماسلا هیلعی لعده مهبد دیدشت و لاملا فطاوع باج  
 مهبحم مرکلا ای بنلا تجردی فن ینمؤملا ریما ن ا اوملع  
 ه اوفلاخیل و ، هو عبّین ا مهیلع بجو ک لذل . م هر صانو  
 لآ و ق ه ا و دریل و ا ر م ا

هملاک ه لآ و هیلع الله ی لصد الله لوسر رّصد امل و  
 دیریل ل ریقتلا اذه ی لعده ا م لعد ، ه لآ و م ت ن ک ن م : ه لوقب  
 هیف وه ی ذلا دحا ی لعده وه ام لآ ا قرصنا و ا تبحملا نم  
 ماسلا هیلعی لعده و کت اذه ل فن ینمؤملا دارفا ی لآ ا تبسنلاب  
 س انلا قرصنا و تبحملا ه ذه

ن و کتسه قرصنا و تبحملا نم عونلا اذه ن ا ف ذ ن ن یحو  
 و ن ی دلا میعز ه ن ا مبه صخته ترصنو الله لوسر تبحمک  
 ی نعم وه اذه و . مهنایک ظفاد و ، رملا ا کلام و ، ایندلا  
 ، ک لذ مهبل عفیل م و ل ا ن ا ف . مهسفا نم مهبل قیولولاً  
 ، قر ساکلا ش و حولا مهتشاتنا و ، تیداعلا بانذلا مهتلفجلاً  
 تاراغن مف ، ب و ص و ب دحل کن م دانعلا ی دیا ا دتمتسو

الله تامرُد و ، ق هزُت س وفند و ، حابت ل او ما و ، ن شت  
 ماظن طسب و ؤوعدلا تّب نم ضرغلا ضقتنيف . كتهت  
 ؤر صنا و ؤبحملا يف ن ا ك نم ن ا س عيبطلا نم و . ن يدلا  
 .هلوسر ؤقيلخو ، هضرأ يف الله ؤقيلخو هف ، دحلا اذه يف لع  
 .يربكلا ؤيهلا لا ؤقيلاولا يف نعم وه اذه و

ؤبحم بوجو بر ا بخل لا ثيدحلا نم دارملا ن ا ك اذا و  
 و ا ن ينمؤملا ؤعامج يف لع بلاط يف با ن ب يف لع ؤر صند و  
 و ؤبحم تنك نم : يف نعملا ن وكيف ، يف نعملا اذهل عاشنلا  
 ن ا و ؛ هر صاند و بلاط يف با ن ب يف لع ببحم وهف ، هر صاند  
 اذه ن كيد م ل ذننيد و . يف لع ا ر صاند و ا ببحم ن وكين ا هيلع  
 و حنلاب س انلا عمج و ، ؤبطخ يف لا ج ا تحيف ا ديدج يف نعملا  
 ن ا ك امل هنا م لعنا اننا كاند ، هر كذ ر املا

وَأَهْوَبِحِي سَانَلَف ، نِينمؤملا دحأ نِينمؤملا ريمأ

بتميركلا مِينَارَقْلَا تَايَلَالًا قَفُو هَوَّبِحِينَأ مَهِيلَع

ءاشنلإا ثيدحطان مدارملا ناكول ، كاند ي لافاضيد

ريمأ مهترصد وأ نيمسما مَبَحْم نء رابخلإا وأ

ي لَأَوْمَنَ أَكْنَمَ : لوقينأ يغبنيف ماسلا مِيلَع نِينمؤملا

وهف ، ي رصان وأ ي بَحْم ناك ن م : ي أ ي لَع ي لَوْمَ وَهَف

وه ي لوملا ي نعم نأ دجد امنيد . هرصان و ي لَع بَحْم

لا كاند و روصنملا و بوبحملا لا ، رصانلا و بَحْملا

ن ب طبس ل ع و ي نعملا اذه ي لَع ثيدحطان لمد نكميد

ص ، متركذتي فل اقو ، ي نعملا اذه ي لَع رظن ي زوجلا

ي لَع ثيدحطان اذه ي في لَوْمَ ظفلا لمد زجيد م : ١٩

رسانلا

ص تخم ريغ ةرصنلا و مَبَحْملا بوجو نأ ي لَع

نيمسما نيد ، ءاوسد عرشد وه امنأ و ، نِينمؤملا ريمأ ب

هجو امف . مهورصني و نِينمؤملا مَفَاك اوبحيد نأ عمجأ

مَبَحْم ديران او ؟ ماسلا مِيلَع نِينمؤملا ريمأ ب مَصِيصخت

، ميعرلا مَجْرَد ي لَع وبرت م مَصوصخم ةرصد وأ

وهف، هلميلستلا و، رماولأالائتما و، تعباتما بوجوك  
وهامب اهتتراقم دعب اميس لا، تماملا و هيجحلا ي نعم  
هلاؤم ي لعفه لاؤم تُتكن م: هلو ق بمر كالأ ي بنا ي فاهلثم

ملاكلا لاطبا دحاو ق ايس ي فامهنيك يكتلا و

ي لولأا ي نعمب ريغلا ثيد ي في لوملا

تحدثنا إلى الآن عن اثنين و عشرين من المعاني

السبعة و العشرين التي ذكرناها للمولى. و اتضح أن أيًا

منها لا يمكن أن يكون هو المراد من لفظ المولى في

حديث الولاية؛ فلم يبق منها إلا خمسة معاني هي: ١-

الولي. ٢- الأولى بالشيء. ٣- السيد (غير المالك أو

المعتق؛ فلا يقال له: مولى بلحاظ هذا المعنى، بل للسيادة

نفسها لا غير). ٤- المتصرف في الأمر. ٥- المتولي في

الأمر.

هلايسلا ثيد نم عي شلاب ي لولأا وهف ديسلا اما

ي لعفه ماعلا هينيدلا

لوسرلا بي طعين اى نعم لا هنلا ، تيملا سلا اتملا  
قصد اهيفو تمعن بلا دايدها و هياء الله لى لصمركلا  
. تيهلا هلا و هياء الله لى لصمركلا اعم ملظو  
مانعمن وكين ادبلاف ، رملأا في فف رصتلا كلكو  
تيلاولا و دايهلا قواسملا سي ونعملا سي هلا ا ف رصتلا  
فى نعمبرملا ا في فف رصتلا ن ان وريثكر كذو . تينا حبسلا  
تيلأا هريسفت في في زارلا رخفلا لاق امك ، تيلاولا  
، لاقفلا ن ع<sup>1</sup>. {مُكَلَّوْمٌ وَهُوَ لِلَّهِ ابٌ أَوْ مَصْنَعٌ وَ} : تىكر ابملا  
ف رصتلا و مُكَلَّيْسِي نَعِي {مُكَلَّوْمٌ وَهُوَ} : لاقفلا لاق ذإ  
باهشو ، مورلا في تفمى بلحلا ديعساضيا امهر كذو . مُكَيِّفِ  
«ي و اضيبلا» ريسفتى ل عامه قيلعتى في جافخا دمدا نيدلا  
هونذ اندو . تيققلا بيناعم ن «ق عاوصلا» في فة دعو  
دمم و «ق عاوصلا تمجرة» في في مرهجا نيدلا ل امك  
دبع خيشلا و «ض قاونلا» في في جنزربلا لوسرلا دبعن ب  
. بتاعمل في فققلا

1. جحلا : ٢٢ قر و سلا ن م ، ٧٨ تيلأا

يذلا فرّصتلا ،ى لوملا اذهب دارملا نّإف لكذلا و  
جرادمى لاء تير شبلأ دوقيو ،عَبَّئِين لَأ مَنَاحِبِ سِ اللّهِ مَرَاتِخَا  
فرّصتلا ءاحنأ به ريغن مى لوأ وهف ؛ مَينَاسِن لَأ جِ رَاعِمُو  
مامأ واثو عبمى بنذلا وهس يلو .بى ناسنلا عمّتجملا فى  
رمأبى بنذلا بقنم هيلع صوصنم ةعاطلا ضررتقم  
بى هلا

مَنَافِرَا يَتَخَلَا بِحَاصِدِ رِمْلَا فِى لَوْتَمَا كَلذِكُو  
ى لوتين أ هلى نّستى ى تدى نعملا اذهب نوكين أ بى غبني  
ل مكلأ لى لاء مهقوسيفق حب الله لبقنم سانلا روما  
بى ناعم نم رملأ لى لوتم درّبملا سابعلا وبأ دعو  
1: {أَوْتَمَا نَيِّذَلَا لَوْتَمَ اللّهِ نَّأَبِ} :هلوق فى لاق بى لوملا  
ن سحلا وبأ وءاوسامه انعم لى لوملا و بى لولا

بى فى بى بطرقلا و «طيسول» هريسفت بى فى دحاو لا  
2. {مُكَلَاوْمُ اللّهِ لَبِ} :تفسير شلا تقيلا هريسفت و ابن الأثير  
فى «النهاية»، و الزبيديّ فى «تاج العروس»، و ابن

1. دمّم: ٤٧ قروسلا نم، ١١ تقيلا

2. نارمعلأ: ٣ قروسلا نم، ١٥٠ تقيلا

منظور في «لسان العرب». فإنهم ذكروا هذا المعنى للمولى، وقالوا: و منه الحديث عن رسول الله صلى الله عليه و آله و سلم: **أَهْلَاؤُمِنْ ذَا رِيْغِبٍ تَحْكَنُ أَرْمًا أُمَّيًّا** يّ لوتم: يّ أ، **"أَهْلِيَّوْنَ ذَا رِيْغِبٍ"**: تياور يّ فو. **أَلِطَابِ أَهْحَاكَنَفِ** باهرمأ

يّ ف: هر يسفتن مع ضاوم ةثلاثي في و اضيبلا هر كذو  
يّ لاعته لوقو<sup>1</sup>، { **أَنلَاؤُمُ وَ هُ أَنذُ اللهُ بَتَكَامُ** } : يّ لاعته لوقو  
<sup>2</sup> { **أَلله وَ** } : يّ لاعته لوقو، { **مُكَلَاؤُمُ وَ هُ لَلِهَابِ أومَصْنَعَا وَ** }  
<sup>3</sup>. { **مُكَلَاؤُمُ** }

دارملا نأ هر يسفت يّ في دامعلا دوعسلا وبأ ركذو  
**وَ** { : يّ لاعته لوقو ريسفت يّ فك لذ و ، رملأ يّ لوتم: يّ لوملاب

1 **بَتَكَامُ لَأِ أَنْبِيصِيْنَ لَلَقِ** : اهمامتبعيلاً و . بقوتلا: ٩ قروسلا ن م، ٥١ قتيلاً  
{ **نُونُومُومَلَا لِكُوْتِيْلَفِ اللهُ يّ لَع وَ أَنلَاؤُمُ وَ هُ أَنذُ اللهُ** } .

2 بجحلا: ٢٢ قروسلا ن م، ٧٨ قتيلاً

3 ميرحتلا: ٦٦ قروسلا ن م، ٢ قتيلاً

هر كذ لكذكو و<sup>2</sup>، {مُكَلَّوْمٌ يَّه} :هلوق و<sup>1</sup> {مُكَلَّوْمٌ اللهُ

بهتادرفم في ذِي ناهفصلإاب غارلا

في ذِي كجاوردلا دهازلا نسحلا نب دمحا ن ع و

وَهُفَ كَحِصَمِ يَّوْتِي نَمِ بَعْلًا فِي لَوْمًا :هريسفت

اذهاو. كِنَادَعَا لِعَكْرُصْنِي وَكِرِوْمَابِمِ اَيْقَلًا يَّ لِيكَ لَأَوْم

مزلن ملامسا راصم ذِي لوم قتعما و ،معلا نبا يمس

بهقرا في لا و عي شلا

«فأشكلك» في ذِي رشحمزلا ينعما اذهر كذ لكذكو

سأبعلا وبأ و

---

1. ق باسلا ردصلا سفن

2. ديدحلا: ٥٧ قروسلا نم، ١٥١ قيلآ

و«فأشكلا صيخته» في في نابيشلا فسوي ن ب دمحاً

و 1 {اندلاؤم تَنَأ} : لاعت هلوقة في ف، هريسفتي في في فسَنلا

تَنَأ} : هلوقة في ف «ن أرقلا بئارخ» في في روباسينلا

و 2، {مُكلاؤم الله نَأ اوُمَعَأَف} : هلوقة في ف و، {اندلاؤم

3. {مُكلاؤم} في ه: هلوقة

ريسفتي في في طويسلا ججهنلا اذه في لع راسد و

تَنَأ} : لاعت هلوقة في في لوملا في نعم ذخا ن يح «ن يلا جلا

: هلوقة و، {مُكلاؤم الله نَأ اوُمَعَأَف} : هلوقة و، {اندلاؤم

في نعمب 4. {اندلاؤم وَهُ اِنْدُالله بَتَك اَم لِإِ اِنْبِصِيْدِن لَق} :

بَانِرْمَأِ ي لَوْتَم

نَأ اَنمَلعو، في لوملا ءديدعلا في ناعملا ل وحدث حب اذهف

، ءيلاكلا ءسائرلا ريغي نعتلا في رشا ثيدحلا في في قيا ولا

ءملا في في رايتخلا باحاص نَأ و، ءيهلا ءماملا و

هلا و هيلع الله في لصد مظعلا في بنا ديب ءيملا سلا

1. قر قبلًا: ٢ قروسلا نم، ٢٨٦ قيا

2. لافنلا: ٨ قروسلا نم، ٤٠ قيا

3. ديدحلا: ٥٧ قروسلا نم، ١٥ قيا

4. ءبوتلا: ٩ قروسلا نم، ٥١ قيا

صوصذ في هيأترذ في ذلأ نأ ، ككذ في لآ فاضيد  
و ، بدلأ اعيماجم و ، ةغللا رامغي فضو خلا دعبدما قملأ  
لآ س ي ل و م ل ا ي ن ا ع م ن م ة ق ق ح ل ا ن ا ة ي ي ر ع ل ا م ا و ج  
و ، ا ع م ج ي ن ا ع م ل ا ك ي ت ا ه ل ع م ا ج ل ا و ه و ، ع ي ش ل ا ب ي ل و ل ا ا  
ي ل و م ل ا س ي ل ف ن ذ ا . ة ي ا ن ع ل ا ن م ع و ن ب ا ه ن م ل ك ي ف ذ و خ ا م  
ه ذ ه ف ل ت خ ت و . ع ي ش ل ا ب ي ل و ل ا ا و ه و ، د ح ا و ي ن ع م ل آ ا  
د ق و . ه د ر ا و م ن م ل ك ي ف ل م ع ت س ل ا ا ب س ح ب ة ي و ل و ل ا ا  
و ه و « ة د م ع ل ا » ي ف ق ي ر ط ب ل ا ن ب ا ة ي ر ظ ن ل ا ه ذ ه ي ل آ ا ن ق ب س  
ن م ع ي ش ب ح ف ط ت و . س د ا س ل ا ن ر ق ل ا ي ف ة ف ن ا ط ل ا م ل ا ع ا د ح ا  
ا و ر ك ذ ث ي د ة ن س ل ل ه ا ء ا م ل ع ن م د ح ا و ر ي غ ت ا م ل ك ك ل ذ  
. ا ن ر ك ذ ا م ه ب ش ت ي ل و م ل ا ي ن ا ع م ن م ة ل م ج ي ف ت ا ب س ا ن م ل ا

ىلولا اى لولا ى نعملا نوكن ع فشكى و  
 لمسه هاورام، ق لطا اذا ى لوملان مردابتملا وهى شلاب  
 :هلا و هيلع الله ى لصد الله لوسرن عه حيصدي فه دانساب  
 :تبيواعمى باثيددي فداز و **بى لاؤم: هديسلا دبعلا لقيلا**  
 ى فثيدحلا ثمئان مدحاو ريغه جرخا و **الله مكل لاؤم ن اف**  
 1. جهفيلآت

نمل متحيد لا :بى زارلا حوتفلا وبأ خيشلا لاق و  
**تتكنم:** ثيدحلا ى ف، ى لوملا تملا ى فة دراولا ى ناعملا  
 ديسلا و ا، ى لولا ريغ ى نعم ى **هلاؤم بى لعف هلاؤم**  
 ناورم نبد كملما دبعل طخلا بطاخامك، عاظملا  
 هلان ابل طخلا مهتين انكميلا و باينار صذن اكو، ك لذب  
 و به عابتا و به زملا اذه ى لال يمي هنا و ا، ك لذ ى فاضرغ  
 :لوقيفه بطاخيدت يبال هلا هنادع ى فاماعه حودم ن اكو

1. يَ لَوَ لَأَ ا و دَيِّسلا : ي لوملاب داراً هَنَافِ ، ل ا ح د ي ا ي ل ع و

ر ي م ا ت م ا م ا ب ح ي ر ص ت ل ا ه ي ف ا ج ي ت ل ا ت ا ي ب ل ا ن م و

ظ ف ل ن م ك ا ذ د ا ف ت س ي و ه ت ر ا م ا و م ل ا س ل ا ه ي ل ع ن ي ن م و م ل ا

ت ل ي و ط ة د ي ص ق ن م ص ا ع ل ا ن ب و ر م ع ت ا ي ب ا ، ي ل و م ل ا

ه ت ل ز ن م ن ا ي ب و م ل ا س ل ا ه ي ل ع ن ي ن م و م ل ا ر ي م ا ح د م ي ف ا ه د ش ن ا

تيواعمى لآ اهدث عبو بهترامآ و هتمامآ و هماقم و  
 ميقم و هو هيلآ اهلسرأ قلاسر في هترصنى لآ هاعدن يد  
 هذهمضيدآ باو حص اعلا ن بور مع هيلآ بتكف بنيطسلفي ف  
 هلعجيلآ هترصنى لآ هاعد هنا هرعشيدن أ دارأ و .ةديصقلا  
 هذهنم هظدنأ و !ةعيفرلا هيصخشلا هذه تهجاوم في  
 نأشد لآ اهفات لا ،ةميق اذأميظعن و كينأ في غبني ةو عدلا  
 ،هددصبن حذامى لآ ةلادلا ةديصقلا هذه تايبأ ن مو بهط  
 :تايبلا هذه

ريدغلا في في فوكلاسي دبغلا و يئاظلا مامتى بأ رعش

ن مو هو ،مامتو بأ فور عملآسي برعلا ر عاشلا لاقو  
 :عوضوملا اذه في فل اق ،ثلاثا و يثلاثا ن ينرقلا ءار عش

سي دبعا تيبلا لها رعاشلا ةليوط ةديصق نم و

:ي فوكلا

و ماملإا وهى لؤملا نأى لعل دتدهاوشد اهلك هذيف

الله نم مهيلإ تَضَوِّفَمَا و ،سانلا تار دقمى لء مكاخلا

ماقم غلبن مَّأ: يَأ. تَيور خِلا و تَيويندلا مهنوشدى لاعت

ةلصافوا دُعْبَى أَق حِلا نيدو هنيبق بيمو ،الله ي فءانفلا

لصاوفلا و بجحلا عيمجن إف ،برقتنا بتارم ريسدى ف

تيلاولا تقيقدى ههذهو .تعفر دقة تينارونلا و تيناملظلا



و ، دَامَدَن بَا و ، هَيَوَدَعَن بَا و ، رِيغَصَلَا عِي شَانَا و ، دَادَبَع  
و ، هَي رِهَوَجَلَا و ، هَي لِينَا سِي دَوُعَلَا ن بَا و ، اِبْطَابَط ن بَا  
لَاعَلَا و بَا و ، هَي لِينَا سِي لَوَّصَلَا و ، هَي خَوْنَتَلَا و ، هَي هَا زَلَا  
1، رَايَهَمَو ، هَي وِرَّسَلَا

أبِير قَانِرْ كَذَقَو . سِي زَار لَا جَرَفَلَا وُبَا و ، هَي دَرُ كَجَنَفَلَا و  
عِي لَعَل دَت جَذَامَن عِنَار لَا مِهْر عَشْدَن مَانَلَقَدَو ، ءَلَا وُهَضْعَب  
ءَلَا وُه تَامَلَكِي نَاعَمِي فَبَاتَرِينْ أَدَحْلَالْ هَف . هِي فَن حَذَام  
؟ اِهْلَوُصَا و هَي بِير عَال صَا اِهْضَعْبَدُّ عِي تَلَا ، مَلَا عَالَا

عِي لَوْمَلَا تَمَلَكِي رَنْجَلَا و هَي قِيْقَحَلَا عِي نَعْمَلَا عِي فِقِيْقَحْت  
عِي لَوْمَلَا تَمَلَكِي رِيَسْفَتِي فَعَبَسَلَا تَاَقْلَعَمَلَا نَم دِيْبُدْ تَيِيْب دَاهَشْتَسَلَا

## عِي لَوْلَا و عِي لَوْمَلَا عِي نَعْمِي فِقِيْقَحْت حَذَب

عِي فَاوَلَا قَةُ مَاعَلَا عِي رَسْفَمَن مَارِيْتَكْنْ أَمَلْعَدْنْ أَسِي غَبْنِي  
دَخْوِيْدُ لَا مَوِيْلَافُ { : دِيْدَحَلَا قَرُوسِي فَا قَدْرَاوَلَا تَقِيْلَا رِيَسْفَت  
عِي هُرَانَلَا مُكَاوَأَمْ اَوْرَفَكْ نَيْدَلَا نَم لَا و هَيْدِيْدُ مُكْنِم  
عِي نَعْمَبَانَه عِي لَوْمَلَا نْ اِ<sup>2</sup> : { رِيَصْمَلَا سَبْدُ و مُكَلَاوَم

1 جاء في كتاب «النقض» المعروف بكتاب «بعض مثالب النواصب في  
نقض بعض فضائح الروافض» تصنيف أبي رشيد عبد الجليل القزويني  
الرازي، في ص ٢٤٧ «أن مهيار بن مرزويه الكاتب من أحفاد كسري  
أنوشيروان العادل».

2. ديدحلا: ٥٧ قروسلا ن م، ١٥ قيلول

و ،ي بلکلا :ءلاؤه ن م و .م کب ی لوأ رانلا :ي أ ،ی لوأ  
رمعُ :و ه ءدُيُع و بَأ و <sup>1</sup>.ءدُيُع و بَأ و ،ءارَفا و ،جأجزلا  
ام ی لءءانبو .هـ ٢١٠ تنس ی فوتما ی رصبا ی نثم ن ب  
مء ی ضترملا فير شلاک ءيبرعلا ملاءا ن م ريثک هلاق  
،ءبيئقن با و ،ءءسم ن بديعء :طسولأ اش فخلأ و ،ی دهلا  
باهشو و ،ي رابنلأا ركب و بَأ و ،ی يحي ن بدمحا :بالعو  
ديبلت ييبانده دهشتسا هديعابان إف ،ي جأفخلا دمحا ن يدا  
ي في لوملاب دارملا نأ ی لء مئاق عامجلأا و .ءعير ن ب  
ن عديبار عش ن مائيش لابق انلقن دقو .ی لوأا و هديبلت ييد  
،هتديصق تايبا ن م دءع ي لي اميف و .حوتفلا ي با ريسفت  
:أديج عوضوملا ن يبتسيلا ،هناويد ن علاقن

دِيَاعَصَ عَاهِذُ فِي دُتَوَتَتْ هَلُو

سِينِلَأَا زَرَّتْ سَجَّوَتَو

فصيدٌ .أتيد نينامث و تينامث ةديصقلا هذه غلبت و  
 في فافصو ةليمج ةيشحو ةرقبت ايبلاا هذه في فر عاشلا  
 ةقلقة ةرئادي هو اهدلو او داصذاة عورلا و نسطا تياغ  
 و لايلا في فايفلا في فنهذعت حبت تناكو ،مدأ في نبن مافوخ  
 ةصاذة هجو دجت ملى تدفوخلا اهيلع رطيسو ؛امأياً  
 لك اهفلذ و اهماما ىرت تناك لب ،اهفوخ و اهتشهدلا  
 .هنم فوخلا بى لوا :بي أ ،ةفاخما لى لوم امهنم دحاو

و لوللاكل يلاا ل و ا في في ضت ءاضيبلا ةر قبلا هذه- ١  
 دقة لسلسلا في هاهو ،ةدحاو ةلسلس في فمظنما سي رحبلا  
 في فالاتي هف ،ضر لا لى اء اهتأبذت رثانت و تعطقنا  
 .ةنلاتم ءاضيب ناكم لى لان اكن من مل قنتو .ةفلتخم طاقت  
 ضايب في فتجرخو ملاظلا لى لجان ا لى لا اذكهو- ٢  
 في هو ،سي دنلا بار تلان ء اهمئاو قل زتف ةركبم حبصلا  
 .اهدلون ءت حبت

و ،اهدلون ادقف ببسب مداد عزج في فتناكو و- ٣  
 في فتددرت و ،ةعفتر ملا ءاملا عضاوم في فتءاج  
 .اهدلو فثنت اهلاء اهمأيا بل ايلع بسد ناعصلا

٤- و ترددت هذه البقرة كثيراً إلى أن يئست من

ولدها، و صار ضرعها الممتلي لبناً خلقاً لانقطاع لبنها؛

و لم يبيل ضرعها إرضاعها ولدها و لا فطامها إيّاه (و

إنّما أبلاه حزنها على ولدها).

اه عر فافس انلا توصل احلا هذ ه في فتسدا و - ٥  
بيغر هظن عه تعمس امنا و ، مهدهاشتن ان و دب كاذ  
اهنو ديصيو اهنو ذخايم هذا اهم اقدس انلا ان كاذ

٦- و خافت خوفاً شديداً حتى أنها لا تعرف أي فرجة  
بين أطرافها أولى بالخوف، أمامها أو خلفها (أي: كان  
فرعها على درجة أنها لم تفهم جهة الخطر و مجيء  
الإنسان، بل كانت ترى الخطر محققاً بها من جميع  
الجوانب).

ل اقا: تيبلا اذه حر شد نعت اقلعما حر شدي فء احو  
، عي شلابي لولا اى نعمد تيبلا اذه في لوملان ا: بلعث  
مكب لولا اى ه: اى مكل اوم يى ه رانلا : لاعت ه لوقك  
اهيجر فلاكن ا بسحتي هو قر قبلت تدغف: لى نعملان وكيف  
ةفاخما لى لوم

وه (نيلجرلا و نيديد نيد ل صافلا) جَزَفْلَا نَّأ وَأ  
ل كَنَّا أَوْ قَبْلَا كَلْتَب سَحْتِي نَعْمَانُ وَ كَيْفِيَّةً فَاخْمَلَا مَعْضُوم  
1. هِنْمَةً فَاخْمَلَا بِي لَوْلَا أَوْ هَاهِي جِرْفَانِمْ جِرْف

ي فَا هَلْ رَعَشَلْ ضَفَاً وَ هَيْهَاهَا جَلَا ءَارَعَشْ دَحَاً ذَيْبُلَانَا  
اِذْ هَاهِي فَا جِي تَلَا هَيْمِلَا وَ ، هَنْقَلْعَم : نَاتْدِيصَقْ هَيْهَاهَا جَلَا  
: تَيْبِلَا

ي لِّصَدِّ اللّٰهِ لَوْ سَرِي دِي نِي دِي تَيْبِلَا اِذْ هَا دَشْنَا مَادْنَعُو  
**بُرَعْلَا هَنْتَلَا قِرْعِي شَقْ دُصَاً : لِقَا قَهْلَا وَ هِيَا اللّٰهُ**

نَامَزِي تَدْرَمَّعُو وَ ؛ مَلْسَا وَ ، مَلَا سَلَا دِي بِلَا كَرْدَا  
دَحَا نَا كَفْ ، نَامَثْع

---

1 تعبطلا ، تعبير ن ب ديبله ديصق حرش بي نزوللا «عيسلا تاقلعما حرش»  
تاقلعما حراشدمحاً ن ب نيسطلا بي نزوللا بي ضاقللا بي فوت. ٧٨ ص ، تيرجلا  
٤٨٦ هـ نسد

ركذ، هـم جرتنم و نسلأ في نينعاظلا نيرمعملا

و نئم غلب: ليقو نينسرشدعو نئم ان علقيم همرمعنأ

ننسنيسمذوعبس

بئلا في في لوملا في نعم نأب او حرصد نيدلا نم و

<sup>1</sup>، «يربظلا رفعجوبأ و، «يرأخبلا: لولأا: {مكلاؤم في هـ}

ن ب جرفلا وبأ و «طيسول» في في دحاولا نسحلا وبأ و

ن ب طبس و <sup>3</sup>، «عفاشلا ءحلط ن ب دمحم و <sup>2</sup>، «في زوجلا

في بآن ءلاقن» «دصاقملا حرش» في في نازانفتلا و <sup>4</sup>، «في زوجلا

مهرغو و، «طويسلا و، «كلاملا غابصلا نبا و <sup>5</sup>، «ديبع

في نعم في هفئصد نئاسر في في ديفملا خيشلا ركذ و

باتك في في دهلا مءء في ضمترملا فيرثلا و، «لوملا

جهنلا اذه ءوضي فو. «لؤلأا في نعمب في لوملان» «في فاشلا»

1. 117 ص، 9 ج «يربظلا ريسفة»

2 «تفسير ابن الجوزي»: «زاد المسير».

3. «تغير جلا ءعبظلا»، 16 ص «ل ونسلا بلاطم»

4. «تغير جلا ءعبظلا»، 19 ص «ئملا ص او ذرة كذ»

5. 288 ص

تاولد لضافاً هيدع نينمؤملا ريمأ تمامإ يلع اولدتسا  
نيلصملا

حرشدي ف«داقتعلا ادير جت حرش» يفتي جشوقلا لاقو

رتاوتثملا ريدغلا بئيدح و نيدلا ريصنة جاوخلالوق

يولأا، يلوملا يناعم دحأ: تعيشلال لادتسا ريرقتي ف

يأ، {مكلاؤم يه راننا مكاؤم} : الله لاق، فرصتلا ي ف

الله لوسر لاقو؛ نعملا اذه ديدع وبأ ركذو مكبي لوأ

هيدع الله ي لصد

رِيغِبِي نَعِيدِ أَهْلًا وَمِنْ ذَا رِيغِبْتِ حَكْدَةً أَرْمَأُ أُمِّيًّا: هَلَا وَ

ي ف ا ذ ه ل ث م و . بَاهِرْمَأ رِيبْدَتِ كِلَامًا وَ أَهْبِي لَوْلَا نِ ذَا

رِيثَكَ رَعِشَلَا

و ، ي لَوِثْمَلَا ي نَعْمَبِي لَوْمَالِ مَعْتَسَانِ إِفِةَ لِمَجْلَابِ وَ

مِلَاكِي فِ عِنَائِدِ فَرَصَتْنَا ي فِ ي لَوْلَا وَ ، رَمَلَا كِلَام

مَسَا ي لَوْمَانِ أَدَارْمَا وَ . يَغْلَلَا تَهْمَأْنِ عِلْ وَ قَنَمُو ، بَرَعَلَا

نَأِي لِعَضْرَتَيْ لَوْلَا تَبَاثِمِبِةَ فِصْلَا ، ي نَعْمَلَا اذْهَلَا

لِ يَضْفَتَلَا ي نَعْمَبِلِ مَعْتَسِيدِلَا وَ ، لِيَضْفَتْمَسَا سِي ي لَوْمَلَا

ثِيْدِي فِ دَارْمَا وَ هِي نَعْمَلَا اذْهَلَا وَ كِي نَأْدَبِلَا وَ

: هَلَا وَ هِي لَعَالِلَهِي لَصْدَهْ ثِيْدِي رِصْعَمَقِ بَاطِي ي كَلَارِي دِغَلَا

؟ مُمْكِسْفُنَا نِ مُمْكِبِي لَوْلَا تُتَسَلَأُ

دِهْجِ كِلَذَا ، تَمَاعِلَا بَهْذَمِي لَعِي جَشَوْقَلَا نَاكَا مَلُو

تَاهْجِنِم نَكَلُو ، رِيْدِغَلَا ثِيْدِي حَبَلِ لَادِتْسَلَا عَفْدِي فِ

دَحَأِي فِ ي نَعِيدِي ذَلَا ي لَوْمَلَا ي نَعْمَةً هَجِنِم لَا ، ي رِخَا

1. عِي شَلَابِي لَوْلَا تَيْنَاعِم

1 تَعْبَطَلَا ، بَاتَكَلَا نِمَةٌ يَخْلَأُ أَوْ شَعَثَ لَاتَلَا قَارُولَا «ي جَشَوْقَلَا دِيرَجَتْ حَرِشْ»

يَهْ: أَضِيًّا تَقِيلًا هَذِهِ رِيسْفَتِي فِي رِشْخَمْزِلَا لِقَاو  
 مَثْ، دَيْبِلَارِ عَشْبِ دَهْشْتَسَا وَ: مُكْبِي لَوَأ هَانَعْم: لِيَق. {مُكْلَاوْمَ}  
 يِنْدَلَا مُكْنَآكَمْ يَأ مُكْتَمَقَمْ وَ مُكَارَحَمْ مُكْلَاوْمَ تَقِيْقَدَو: لِقَاو  
 نْآكَمْ يَأ مَرَكْلَا نَمَّأَمْ وَ هَ: لِيَقِ أَمْكَ مُكْبِي لَوَأ وَ هَ: يَهْفُلْ أَقِي  
 1. مُبِرَكْلَا نَمَّأَمْ: لِنَأَقْلَا لِقَاو

قِرَابَعٌ أَضِيًّا هَرِيسْفَتِي فِي وَاضِيْبِلَا رَكْذَ وَ  
 حَضَاوَلَا نَمْ وَ: دَيْبِلَاتِيبِدْ دَهْشْتَسَا وَ أَهْسْفَنِي رِشْخَمْزِلَا  
 قَاو نْأَمْ، رِشْخَمْزِلَا نَمْ سَبْتَقَا سِي وَاضِيْبِلَا نْأَمْ  
 فِي سِي وَاضِيْبِلَا قَاو وَ، ٥٣٨ تَنْسِي فِي تَنَاكْسِي رِشْخَمْزِلَا  
 أَمْهَلَاكُو. ٧٩١ تَنْسِي

1. تَقِيْر شِلَا تَعْبَطْمَا فِي لَوَأ تَعْبَطْمَا، ٤٣٥ ص، ٢ ج «فَأَشْكَلَا رِيسْفَتِي»  
 وَ تَقْلَحْمَلَا يَنْعَمِبَ نَمَّأَمْ وَ نَمَّأَمْ وَ، تَمْتَمَقَمْ وَ نَمْمَقَمْ كَالذَكَو، عَارَحَمْ وَ يَرْحَمْ  
 قُيْلَخَ وَ رِيْدَجِي نَعِيْدَ أَدْكِلْ نَمَّأَمْ وَأَسِي رَحَمْ وَأَنْ مَقَمْ وَ هَ: لِيَقِ إِذَا وَ. قَرْدَجْمَلَا  
 إِذْكَ.

بـتـفـير شـلا تـيـلآا يـ فـي لـؤـمـا نـم دـار مـا نـا لـمـتـحـا  
لـا قـفـل قـتـسـم لـا ثـمـبـ ءـا جـا مـهـنـم دـحـا و لـكـنـا لـا اـ رـصـانـلا  
يـ ا ، مـكـر صـانـي هـ: دـار مـا نـ و كـيـنـا زـوجـيـو ؛ يـ رـشـخـمـز لـا  
ا مـكـبـا مـتـد رـصـانـلا يـ فـنـد دـار مـا و ؛ ا هـر يـغـم كـل رـصـانـلا  
هـا سـيـلـيـا ؛ عـز جـا رـصـنـتـسـا فـا دـكـيـنـا لـا فـبـ يـصـا : نـ و لـوقـيـد  
نـا و } يـ لـاعـتـهـلـوقـا ذـهـى لـعـي رـجـيـو . عـز جـا رـيـغـنـ يـعـم  
1. { لـ هـمـلـا كـ ءـا مـبـ او ثـاعـبـ او ثـيـغـنـسـيـد }

و قال البيضاوي: أو أن معنى المولى الناصر على  
طريقة قول العرب: «تَحِيَّةٌ بَيْنَهُمْ ضَرْبٌ وَ جِيعٌ».<sup>2</sup>  
{مـكـلـا و مـ} يـ هـ: تـيـلآا رـيـسـفـتـي فـن زـا خـلـا لـا قـو : اـي  
و لـيـكـمـ . و قـيـل : هـي اـو لـى بـكـم لـمـا اـسـلـفـتـم مـن الذـنـوب [فـي  
الـدـنـيا] . [و يـكـون] المـعـنى : النـار تـلـى عـلـيـكـم ، لـأنـها مـلـكـت  
أ مـر كـم ، و اـسـلـمـتـم اـلـيـها ، فـهـي اـو لـى بـكـم مـن كـل شـيـء ! و

1. فـهـكـلـا : ١٨ قـر و سـلـا نـم ، ٢٩ تـيـلآا

2. بـتـفـير شـلا تـعـبـطـمـلا يـ فـي لـو لـا تـعـبـطـمـلا ، ٤٣٥ ص ، ٢ جـ «فـأشـكـلا رـيـسـفـتـي»

قيل: معنى الآية: لَا مَوْلَى لَكُمْ وَ لَا نَاصِرَ، لأنّ من كانت

النار مولاه، فلا مولى له<sup>1</sup>

يَنُورُوا وَيُؤْمَلُونَ فِي زَارِلٍ رَخْفًا مَلَاك

دحانّ أبفر تعيّي زارلا رخفلا ن أن م غرلا ي لعو

ل: لاقو، رخأ اجهذي فتقا هنا لآا، ي لولأا وهى لوملا ي ناعم

قيلآا بى ضتر ملا فير شلال لادتسا متيلا، ج ههنا اذهى لع

ي لي اميفر كذنو. ملاسلا هيلعن ينمو ملا ريما قيلوا وى لع

:هشقاننم ثم ملاك

---

1 تير وهمجلا تبتكم تعبط، ي و اضيبل «ل يواتلا رارسأ و ليزنتلا راونه» ريسفت

. ٥٥٥ ص، تير صملا

و مُكْلَاوَمَ يِي ه رَانَا مُكَاوَأَمُ { تَمِيرُكَلَا تَيَلَا : لَاق

: لَاقَا اذْهَاهِي لَوْمَا ظَلْفِي فِي { رُيَصْمَا سَبُّ

و : مُكْرِيصَمَ : يِي أ ، مُكْلَاوَمَ : سَابِعُ نَبَا لَاق : يَاهِدْحَا

. بَرَقَلَا وَ هِي لَوْلَا وَ . يِي لَوْلَا عَضُومَ يِي لَوْمَا نَأ تَقِيحْتِ

وَ هِنْمَ نَوْبَرَقْتِ يِي ذَلَا مَعْضُومَ يِي ه رَانَا نَأ : يِي نَعْمَلَفَا

. يِي لَانِ وَلِصْتِ

لَوْقَا وَ هِي وَ . مُكْبِي يِي لَوَأ : يِي نَعِيدُ يِي بَلْكَلَا لَاق : يِي نَانَا

هُوَ لَاقِي ذَلَا اذْهَنَّا مَدْعَا وَ . تَدْيِيْعِي بَأ وَ ، عَارْفَلَا وَ ، جَاجَزَلَا

يِي لَوَأ وَ يِي لَوْمَ نَاكَ وَ لَهَذَا ، ظَفَلَا رِيَسْفَتْبَسِي وَ يِي نَعْمَ

يِي فَا مَهْنَمَ دَحَاوَلْ كَلَّ مَعْتَسَا حَصَلَا ، تَغَلَلَا يِي فِدْحَاوَلْ يِي نَعْمَبِ

أَمَكِ ، نِي لَأْفَنَمِي يِي لَوْمَ آذْه : لَاقِي نَأ بَجِينَا كَفَرِ خَلَا نَا كَمِ

يِي لَوَأ آذْه : لَاقِي نَأ بَجِي كَلْذَكَ وَ . نِي لَأْفَنَمِي يِي لَوَأ آذْه : لَاقِي

أَمْعَا ، كَلْذَلْ طَبْأَمَلَا وَ . نِي لَأْفِي يِي لَوْمَ آذْه : لَاقِي أَمَكِ ، نِي لَأْفِ

. رِيَسْفَتْبَسِي وَ يِي نَعْمَ [ وَ هِي ( يِي لَوَأ ) ] يِي لَوْمَلَا ] هُوَ لَاقِي ذَلَا نَأ

يِي ضَرَمَلَا فِيرِ شَلَانِ لَأ تَقِيحْتِ ذَلَا هَذِهِ يِي لَعَا نَهْبِنَا مَدَا وَ

اللَّهُ لَوْ سَرَلَوْ قَبِ [ مَلَسَلَا هِي لَعَا ] يِي لَعَا تَمَامَا يِي فَكَ سَمْتَا مَلَا

: لَاقَا ، هُوَ لَأْوَمَ يِي لَعْفُهُ لَأْوَمَ تُتُنْكَ نَمَ : هَلَا وَ هِي لَعَا اللَّهُ يِي لَصَد

ثمّ أُلِ اوقأب ك ل ذ ي ف ج ح ا و . ي ل و ا ه ن ا ي ل و م ي ن ا ع م د ح ا  
{مُكَلَاوَمَ ي ه} تَيَلَا ه ذ ه ر ي س ف ت ي ف ت غ ل ل ا ب ا ن م و ل ي م ع ن ا ه  
أ و ل ي . و إ ذ ا ث ب ت ا ن ال ل ف ظ م ح ت م ل ل ه ، و ج ب ح م ل ه ع ل ي ه .  
لأنّ ما عداه إمّا بيّن الثبوت ككونه ابن العمّ، و الناصر؛  
أو بيّن الانتفاء كالمعتق و المعتق. فيكون على التقدير  
الأوّل عبثاً؛ و على التقدير الثاني كذباً. [انتهى كلام  
السيد المرتضى].

ي ف ذ ل ا و ه ل و ق ن ا ل ي ل د ل ا ب ا ن ي ب د ق ف ن ح ذ ا م ا و : [ل ا ق م ]  
ل ل ا د ت س ل ا ط ق س ي د ن ن ي د و ؛ ر ي س ف ت ل ا ي ن ع م : ع ض و م ا ا ذ ه  
{مُكَلَاوَمَ ي ه} تَيَلَا ب ا ل ا ث ب ا ت م ذ ه ب السيد المرتضى].

ي ه ه لوق ي نعم ن أ و ه و . رخآ هجو تيلآ ي ف و

رانلا تناك ن م ن لأ ك لذ و ، مُكَلَّ ي لوم لا ي أ : {مُكَلَّوْمَ}

هُنِعْمَ وَ نْ لَأَنْخِلَا هُرِّصَان: ل ا ق ي ا م ك ؛ ه ل ي لوم ل ا ف ه ل ا و م

ه ل ر ص ا ن ل ا : ي أ ، ء ا ك ب ل ا

لَا ن ي ر فَاكَلَا نَّ أ وَ } : ي ل ا ع ت ه ل و ق ب د ك ا ت م ه ج و ل ا ا ذ ه و

<sup>2</sup>. {لِ هُمْ لَأَكِّ عَامِبِ أَوْ ثَاعِي} : ه ل و ق و <sup>1</sup>. {مُهَلَّ ي لوم

ي ز ا ر ل ا ر خ ف ل ا ي ا ع د ر د ن ع ي لوم ل ا ي ن ع م ي ف ي ن ي م ل ا ا ت م ل ا ع ل ا م ل ا

ه ي ل ع الله ت م ح ر ي ن ي م ل ا ا ت م ل ا ع ل ا ض ر ع ن ا د ع ب و

ن ع ه ل ا م ل ا ك ل ق ن ، ي ز ا ر ل ا ر خ ف ل ا ن ع ا ن ه ه ا ن ر ك ز ا م ر ث ك ا

ي ف ع ض ا و ل ا ف ر ص ت ن ا : ه ي ف ل ا ق «ل و ق ع ل ا ت ي ا ه ن ه» ب ا ت ك

ل ا د ر ف م ل ا ظ ا ف ل ا ا ع ض و ي ف ل ا ا س ي ل ا ت ا م ل K ل a و ظ a ف ل a a

ن ا س ن ل a a ظ ف ل ع ض و ، ل ا ث م ؛ ت ي ب ي ك ر ت ل a ل م ج ل a ع ض و ي ف

ا ن ا ف . ر خ آ ر و ظ ن م ي ن ع م ل ن ا و ي ح ل a ظ ف ل و ، ر و ظ ن م ي ن ع م ل

ه ذ ه ف ن ا و ي د ن ا S ن L a : ا ن ل ق و ن a S ن L a ي ل ا ن a و ي ح L a ا ن ب S ن

و ل ك ل ذ ل . ي ل ق ع ر م ا ي ه ل ب ع ض و ل ا ب ت ق ل ع T م T س ي ل a T ب S ن L a

1. م ل س و ه ل ا و ه ي ل ع الله ي ل ص د T م ح م : ٤٧ ق ر و س ل ا ن م ، ١١ ت ي ل ا

2. ف ه ك ل a : ١٨ ق ر و س ل ا ن م ، ٢٩ ت ي ل a

ريغن مدحاو ي نعم ي لولأا تظفلو ، ي لوملا تظفلان اكا  
 ناكم امهدحا عضنأ انعطسلا ، ناصقن لا و ةدايز  
 ريغ تيسنلأ نأ انمء انلأ . ملاكلا تايكر تي في رخلا  
 قلعتت اهدحو ةدر فلما تاملكلا لب ، عضولاب تعلقتم  
 لأدب ي لوملا تظفل ع عضنأ عيطتسن لا أنكاملو . عضولاب  
 و ي لوملا : لوقنأ ي غبني اذهلف ، س كعلا و أ ي لولأا ن ع  
 1. ن افلتخن اينعم امهلا ي لولأا

و اهيف تّعد ي رخا تملك ي زارلا و : باضيا لاقو  
 تمأ ن م ادحأ ن : لاق «لوقعلا تياهن» هباتك ي ف بؤص  
 لعقم عي جمر كذيم ل تغللا و وحنلا

1. ۱۳۱ ص ۸، ج «ي زارلا رخفلا ريسفت» بروهشمل «ب يغلا حيتافم» ريسفت

ي نعمد ناثدحلا و أ ، ن اكملا و أ ، ن امزلا عوضوما

ل يضيفتلا ةدافلإ عوضوما ل عفاً

و تبعه القاضي عَضُدُ الإيجيِّ في «المَوَاقِفِ»، و

شَاهِ صَاحِبِ الهنديِّ في «التُّخْفَةُ الاثنا عَشْرِيَّة»، و

الكَابُلِيِّ في «الصَّوَاقِعِ»، و عَبْدُ الحَقِّ الدهلَوِيِّ في

«اللَّمَعَاتِ»، و القاضي سَنَاءُ اللّهِ البانيِّ پتي في «السَّيْفِ

المَسْئُولِ». و فيهم من بالغ في إنكار مجيء صيغة مَفْعَلٍ

بدل أَفْعَلٍ حتّى أسند ذلك إلى إنكار أهل العربيّة.

ي ف اهر كذ ي ذلا سي زار لا ن م ة هبشلا هذ ه س اسأ ن ا

ي م عاً ا دي لقت ك نلوا ه دلق و . ه ريغ ي ل ا ا ه دنسي م و ه بتك

ه ي ا ت ر ت ا م ي ل ع ث ي د ح ل ا ق ل ا د ي ف ا ن ع ط ا و د ج و ا م ث ي د

ي م ا م ل ا

ب ح ا ص د اللّهِ ي ل و ه ا ش د ل ا ق ، ل ص ل ا ا ا ذ ه ي ل ع ا ن ب و

ث ي د ح ق ل ا د م ت ت ل ا «بَيرِشَدَّ ا ن ث ل ا ا ق ق ح ت ل ا» ي ف ي د ن ه ل ا

، ي ل و ل ا ي ن ع م د ي ل و م ل ا ع ا ج ا ذ ا ل ا ا م ا م ل ا ي ل ع ر ي د غ ل ا

ل ي ع ف ي ن ع م د ل ع ف م ة غ ي ص د ت ا ت م ا م ن ي ب

ءى جمى لءءة غللا ل هأ هبص نام ض حد دىرى وهف

سى لوى نعمبى لوملآن ملعدن حدو ،سى لولاى نعمبى لوملا

هبدارى ذأ ارىثكتار واحملا وءة غللا فىل معتسا دقرملاً

ءىلاو و ،دبعلا سى لوى و ؛مىتىلا سى لوى و ،ءأرملأ سى لوى

كذلئامأ و ،دهعلا سى لوى و ،ن اطلسلا

سى لولا وهى لوملاى نعمنأى لءءى نىملا ءملا علا لادتسا

سى زارلا تاهبش ض حدل سى نىملا ءملا علاى دصت دقل

وسى قىقحلاى نعملا عاجرا ددصى فن اكو ،رارصال كب

لوقى وهف .ءى شلابى لولأى لى لى لوملا ءملا كسى لصلأ

فالاتخا سى زارلا نء بزعى نأ بجعلا لك بجعلا

اهغىصد بسحب ءىدعت و اموزلا تاقشملأ فىل اوحدلاً

امناً ظافلاً نىب فدارتلا وأى نعملا داخّاناً ءة فلتخملأ

نم ءة تداخلا اهضراوع لآى ناعملأ تآىر هوجى فى عقى

اهغىصد و ظافلاً فى راصت و بىكرتلا ءاحناً

فالاتخلاف

موزلبي لولاً تملك و ، لوملا تملك نيد لصاحلا  
 درجتم لولاً و ؛ هبى لولاً : لوقفء اابلا ي ناثلا تبخاصم  
 تيحانم لصد امنا اذه و . لوملا : لوقفء اابلا نء  
 يه نم تبخاصم نأ امك ؛ ةءاملا هذھ نم لءفا تغيصد  
 دافمن ذابن الأفن مهبى لوأ : لوقفء تغيصلا لكالتى ضتقم  
 هبداري تيد دحاو ن الأفى لومن الأفو ن الأفى لوأ ن الأف  
 هريغن مهبى لولاً

ينثما لى لاءا فاضل معتسيد سفنبل ءفا تغيصنأ امك  
 لءفا ذير : لوقفء ، ةادأ ريغب امهر يمض وأ عمجلا و  
 لا و . مءلفا و موقلا لءفا و ؛ امءلفا و ن يءرلا  
 لءفا ذير : لاقيلاف ؛ ادر فم هءعبا من اكا اذا لك لءكل معتسيد  
 ورمءن ملءفا : لوقفء ءالاب لمعتسئل ب ورمء

و . بعيمجلا لى فى نعملا داخءا لى فى لقاء باءر لى لا و  
 و ، عءشأ و ، مءعاك لءفا غيصد تيقب لى فى لءلا اذكه  
 باهراظنو ، لمءا و ، عمسا و ، نءا

حرش» لى فى نازاتفتلا هركد امب هملاك مءد و  
 ركنل مء ذاء «دبرجتلا حرش» لى فى ءشوقلا و «ءصاقملا

؛ لَوْلَا يَ نَعْم بَث يَدْحَلَا يَ فِي لَوْمَا عِي جَم نَانْثَلَا نِ اذْه  
 «دِصَاقْمَا حَرْش» يَ فِي نَاجِرْ جَلَا فِيرْ شَدَّيْسِرْ يَمِ كَلْذَكَو  
 تَشَقَانِمِ كَلْذَبْدَرْ هِنَابْدَا زِ و ؛ لَ و بَقَلَا يَ فَا مَهْوَنَدِ اذْه نَّافِ  
 ، دَحَا هِرْ كَذِي مِ لَ عَفَا يَ نَعْم بَ لَاعْفَمَ نَّ أَبْ دَضْعَ يَ ضَا قَلَا  
 كِلَامَا و ، يَ لَوْتَمَا يَ نَعْم بَ يَ لَوْمَا نَّ أَبْ هِنْدَ بِي جَا : لَ اَقْفِ  
 لَ و قَنِمِ بَرِ عَلَا مَلَا كِي فَعِ نَّاشِدْ فَرَّصَتَلَابِي لَوْلَا و ، رَمَلَا  
 . تَغَلَلَا هُمْدَا نِم

يَ فِي هَبْلَصْتِي لَع ٢٤ ص «قِ عَاوِصَلَا» يَ فِرْ جَدْنِ بَا و  
 يَ نَعْم بَ يَ لَوْمَا عِي جَم مَلْسِدْ ، رِي دِغَلَا ثِي دِحْبَلْ لَادْتَسَلَا آدِرْ  
 هِنَا يَ فِي هَيُولُولَا قَلْعَتَمِ يَ فِشْ قَانْدَ هَنْكَلْ ، عِي شَلَابِ يَ لَوْلَا  
 ضَعْبِنِمِ هَيُولُولَا اِهْنَا وَا ، رَوْمَلَا هُمَا عِي هِلْ ه  
 نِمِ يَ نَعْمَلَا اذْه مَهْفَبَسَدِ و . رِي خَلَا رَاتَخَا و ؟ يَ حَاوَنَلَا  
 رِي مَلَا مَهْلُوقِي فِرْمَعِ و ، رِكْبِي بَا : نِي خِي شَلَا يَ لَا ثِي دِحَلَا  
 تَيَسْمَا : مَلَا سَلَا هِي لَعْنِ يَنْمُومَلَا

## بِنَمُومٍ وَنِمْوَمٍ كِي لَوْمِ

ي نَعْمًا اذْه «تَاعَمَلًا» ي فِقْ حَا دِبْعَ خِيشَلَا ي كَدُو  
دَمْدَانِ يَدَلَا بَاهَشْدَ خِيشَلَا هُو ذَا اذْذَا اذْكَو رَجْدَن بَانِ ع  
رَجْدَن بَانِ ع «لَامَلَا قَرِيخَه» ي فَيَّ عَفَاشَلَا رِدَاقَلَا دِبْعَن ب  
ي لَوْلَا وَرِصَانَا وَ قِي دِصَلَا وَهُوَ ، «يَلَاوَلَا ي لَوْتَلَا : لَاقِف  
سِ اَنَّا ي لَوَا نَّ اِ» : ي لَاعْتَدَ لَمُوقَك ، هُنْمَ بَرَقَلَا وَ عَابْتَلَا اَب  
هَمَهْفَي ذَلَا ي نَعْمًا وَ هَا اذْه وَ . { هُو عَبْتَا نَ يَدَّلَا مَ دِهَارِ بَابِ  
ي بَا نَ بَا يَ اَيَّ اَنِيذَه : لَاق ، هَمْعَسَا اَمَلَا هِنَا فِ ، ثَي دِحَا نَم رَمَع  
نَا مَلَاكِي هَتْنَا - بِنَمُومٍ وَ نِمُومٍ كِي لَو تَيَسْمَا اِبْلَا ط  
رَجَدَ

نَا دَرَبْمَلَا سَابْعَا ي بَانِ عِي ضَتْرَمَلَا فَي رِشَلَا لَقَدُو  
ي لَوْمَا هَلْتَمُو ، قُحَا وَ ي لَوَا وَ هُو ي ذَلَا ، ي لَوَا ي لَصَا  
حَا حَصَّ» ي فَي رِ هُو جَلَا ي بَارَا قَلَا رُصَدَ وَ بَا لَاقَ وَ  
ي لَوَا : دِيرِي هِنَا ، دِيْبَلَا تَي دِ حَرَشِي فَي لَوَا هَامَا ي فِ «هَغُلَا  
بِي طَخَلَا اَيْرِكْزَ وَ بَا وَ قُفُو خَلَا هِي فِ نُ وُكِي عِضُومِ  
ي فِ ٢٢ ص ، ١ ج «تَسَامَحَلَا نَاوِيَه» حَرَشِي فَي زِي رِبْتَلَا  
ي تِرَا حَلَا تَبْلَعَن بَرَفَعَجَلُوقَ

## لِ بَحْسِ يَرْقُبِ هَذَا

و ، يَلُولَا مَيْنَا مَثَلَا يِلُومَا يِنَاعِم هُو جُو ن م دَع  
يِي سِرَافَلَا ن مَحْرَلَا دَبْع ن بَر مَع ن ع و . عِي شَلَابِ يِلُولَا  
يِلُومَ : دَيْبُلَا تَيْبِ يِفِ «فَأَشْكَلا فَشَهْ» يِفِ يِي نِيوز قَلَا  
دَع و . فَوَخَلَا هِي فَن وَكِين أَبِ يِرْحَا وَ يِلُوَأ : يِي أ ، فَاخَمَلَا  
يِنَاعِم ن مِ يِلُولَا ١٩ ص «قَر كَذْتَلَا» يِفِ يِي زُو جَلَا ن بَطْبَس  
ن بَا هَلْثَم و . يَمِير عَلَا عَامَلَع يِلَا دَنْتَسْمَا قَر شَعَلَا يِلُومَا  
و ، ١٦ ص «لِوَسَلَا بُلَاطَم» بَاتَكِ يِفِ يِي عَفَاشَلَا مَحْط  
و . بَاتَكَلَا اِهْدِ عَاجِ يِتَلَا يِنَاعِمَلَا مَعِيلَطِ يِفِ يِلُولَا رَكْذ  
دِنْسَا و ٧٨ ص «رَأْصِدْلَا رُوْهُ» بَاتَكِ يِفِ يِي جَنْبَشَلَا مَعْبَت  
دَبْع : مَعْبَسَلَا تَأَقْلَعُمَلَا اِحْرَاشِد لِقَا و . عَامَلَعَلَا يِلَا كِلْذ  
هَذَا : دَيْبُلَا تَيْبِ يِفِ يِي بِنَا دِيْشِر و ، مِير كَلَا دَبْع ن ب مِيْحْرَلَا  
١، فَاخَمَلَابِ يِلُولَا : فَاخَمَلَا يِلُوبَدَارُ

لِ صِلَا نَّ أ يِلَع يِي نِيْمَلَا مَوْحَر مَلَا رَّصِي ، لِ جَا  
تَسَلَا يِنَاعِمَلَا مَيْقُبِ يِفِ يِي تَد و ، يِلُولَا ، يِلُومَلَا يِي وَغَلَا

١، ١ ج «رِيْدَغَلَا» يِفِ يِي لَعِ اللهُ ن اَوْضِر يِي نِيْمَلَا مَلَاكِن مَجْتَنَسِيْد اَمَلَا ص خَلَم - ١

ل كى فث حبه دجد ،ى لوملا اهذعت دحتى تلان يرشعلا و  
امنيب .ى لولأا ى نعمب اهنا ى لع اهعجريد و اهئم ةدحاو  
سى لصلا ى نعملان اى لع معبتن م و سى زارلا رخفلا رصي  
ن علايدبت اتم ل لعفة تغيصن ا و ،ى لولأا س يلى لوملا  
روثاملا ثيدحلابل دتسن ان كميلا لكذا ل يصفتل لعفا  
**ه لاوم سى لعفه لاوم تُنك ن م** على الإمامة كما ذهب إليه  
الشريف المرتضى في «الشافى».

نيملاعلان يذھ ى لع سبتلا دق رملان ا ن ا دقتعا و  
سى زارلا رخفلا اما .امهييار براضتل ل لاخن م امهيلك  
سى قيقحلا ى نعملان ا م عزن ا و ،هناف

في فلهامعتساب فر تعيد هنا ديب ، ي لولا ا س ي لوملا  
 نم ردقلا اذه يماملإا بسد و . ي لولا ا عضوم  
 ي ضترملا فير شلال لادتسا نم دافتسي لا و . ل لادتسلا  
 ، ي لوملا ي ناعم دحا : ل وقيد وهف . اذه نم رثكاً اضياً  
 ةيب و ا ، ت و بتلا ةيب ا ما ي ناعملا يقبت ناك ا ما و . ي لولا ا  
 : ثيدحلا اذه نم دوصقملا و دارملا ي نعلماف ، بذكلا  
 بح يحصل لادتسلا اذه و . ي لولا ا

ي ناعملا ل عجب هناف ي نيملا ا ةملا ا ا ما و  
 ل يلد لا و . ي لولا ا ي نعم ي ف ب صت ي لوملا ة عوضوملا  
 ي قيقحلا و ه عوضوملا ي نعملا و هي لولا ا ن ا ي ا اندذع  
 ة جاد لا انهلف . ا كذا فلاخي ل ا يلدلا درو ل ب ، ي لوملا  
 ا ن ا . يماملإا ة ديقع ت ا ب ت ل ا ب ه س م ل ا ب و ل س ل ا ا ذه ي ل ا  
 ، طيسب ب و ل س ا ب ر يدغلا ث يدحن م ة ماملإا و ة يلا و ل ا ت ب ت  
 ي زار ل ا ر خ ف ل ا ت ا د ا ه ش ت س ا ن ع ي ن غ ي ف ا ن س ف ن ا د ج ن و  
 و . ي ر خ ا غ ي ص ن ع ة ل ي د ب غ ي ص ل ا ض ع ب ع ي ج م د ع ب  
 : عوضوملا اذه ح ي ضو ت ل ن ي ت م د ق م ي ل ا ا نه ج ا ت ح ن

غيصلا و ظافلا فالاتخا نأ ي لولأ ةمدقملا

نأ فإ لا و ، ةتوافتملا ي ناعملا ةدافال جانموه ةعونتلا

ل ناط لا ثبء ةنيابتملا غيصلا و ةفلتخمتا ملكلا عضو

ةغللا نأ نورينكلا دقتعي ةقيقطا هذه عوض ي ف و بهتحت

نأ و ، فدارتمهنا و ديبامو ، ةفدارتملا ظافلا انمولخت

ريغو ه ، افدارتمه فصول مهبتك ي ف هوركة غللا لها

ي ف كرتشم ي نعمل عضو م و . ةقيقطا ي ف فدارتم

ةيصاخ ي ناعملا لكتم دحاول كل لب ، ي حاونا عيمج

ظافلا و ان اظفلا ناك نأ و ؛ اهلجلا ظفلا عضو

بهكرتشملا ي ناعملا ي لء قابطنلا ي ف كرتشت ةددعتلا

، ن افدارتم رشبلا و ن اسنلا نأ و ديب ، ل ائملا ليبس ي لعف

قلطا رشبلا نأ ديب ، ن اسنلا ي نعم ةقيقط اعضو دق و

و كالملا ل باقم ي ف ، ه دلج و بهترشء ببسب ن اسنلا ي لء

هنلا هلاء قلطان اسنلا نأ و . بامه ةرشء لا ن يذللان جلا

و أس نأل عفلا نم قتشا اذا اميفن ايسنو أس نا هيفن ناك

نَسِيَّ (نسيان). و من هذا المنطلق جاء في القرآن  
 الكريم أنّ الأنبياء يخاطبون الناس قائلين لهم: إن نحن  
 بَشَرٌ مِثْلَكُمْ، أي: لنا بَشَرَةٌ مثل بَشَرَتِكُمْ. قال تعالى:  
 {لُقَّا: ١}. {مُكَلِّمِهِمْ رُشْدًا لِّإِنْ حَذَرْنَا مِنْهُ لَبِئْسَ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ} 1.  
 {دِحَاوُءٍ مُّهِلًا مُّكَلِّمًا أُمَّيِّ يَلِيهِ حَوِيَّةٌ مُّكَلِّمَةٌ رُشْدًا أَنَا مُّأْمِنًا} 2.

نور كنيد اوناك تارواحملا هذه في فرأفكلنا نأ كذا  
 ،قرشبدو دلجهلن اسنان عورداصداهذلا لوسرلا تلاس  
 نأ ميركلنا نأرقلا في فرقداننا وأ بيّدام و بيّعيبط بيأ  
 ،اهلن وكيدلونا مةبجعتم بي و امسلا كالملا بطاخذ ميرم  
 لجت بي تلاته بيجنلا و رشداهسسميدم بي تلاته هاطلا بي هو  
 مَدَّ وَ مَلَأْغِي لِنُوكِي يَنَّا تَلَقَّا { بي لاعتلاقا! ماغبلا نأ  
 و لمحلا طرشدنأ كذا } 3. {أَيَعْبُدُكُمْ أَمْ لَمْ يَرْشُدْ بِي تُسَمِّئِي  
 نأ لا ،قرشبد هلن اسنان عارملا رشابيدنأ وه باجنلا  
 .بئيتوكلما هسفنبن اسنا اهرشابيد

1. ميهاربا: ١٤ قروسلا ن م ، ١١ قيلآ

2. فهكلا: ١٨ قروسلا ن م ، ١١٠ قيلآ

3. ميرم: ١٩ قروسلا ن م ، ٢٠ قيلآ

لَعَفْمَ تَغْيِصِد تَعْضُو ،مَلاَكْلا اذَه عَوْضِ ي فِ و  
 ةِداَفْلا لَعَفْأ تَغْيِصِد و ،نَاَكْمَلا و ،نَمازْلا و ،تَيدْحَلْ  
 نَم مَغرْلا ي لَع نَافْلَتَخَم نَايَنَعَم نَازَه و .لِضَفْتا  
 بِنَم اَقْتِشا ي ذِلا كَر تَشْمَلا ي نَعْمَلا لَصْأ ي فَا مَهْكَار تَشَا

ي نَعْمَ اور كَذيْم مَبارِضْأ و لِيلْخَا :رِخْفا لَاقْ اذَهْلا  
 حَرِشْ «ي فِ فِيرْشَد تَيدَس رِيم لَاقْ و<sup>1</sup> .مَهْبَتْكَ ي فِ ي لَوْلَا  
 لَعَفْمَ تَغْيِصِد ي جَمَ تَغْلَلا تَهْمَأ نَم دَحْأ رَ كَذيْم مَ «فَقَاوْمَلا  
 ، {مُكْلاؤْمَ ي هُرْ اَنَّا مُكَاوَأْمَ} :ي لَاعْتَه لَوْقُو .لَعَفْأ ي نَعْمَب  
 :اَهْلِيذِ ي فِ لَاقْ كَ لَذَو :مُكْتَبِقا عَو مُكْلامِ هَيْلا اَمَو مُكْرَقْمَ ي ا  
 } .<sup>2</sup> {رُيْصِمَلا سَبِّ و }

تَرَكَذ دَق رِيسَافْتا نَم اَرِيتْكَ نَأ لِيَقْ اَمَم دَافْتَسِي و  
 لَاصِيَا ي لَع اءَانَب ،ي لَوْمَلا ظَفْ نَم ي لَوْلَا ي نَعْمَ ةِدارِ  
 ي فِ ظَفْلا لَكَ لَذَا ي قِيْقْحا ي نَعْمَلا بَسَانْتِ ظَافْلا بَ ي نَعْمَلا  
 ظَحْلا ي و ي قِيْقْحا اهانَعَم نَ كِيم نِ ا و ،تَاهْجَلا نَم رِيتْكَ  
 لا ي تَلا تَغْلَلا بَتْكَ نَم رِيتْكَ ي فِ اَضِيَا بَوْلَسْلا اذَه

1. ۳۵۹ ص ۱، ج «رِيدْغَلْ»

2. ۶۱۲ ص ي جِيلا لَ «فَقَاوْمَلا حَرِشْ»

نطاو مر كذتو لب، بسحفة يقيقحطا بي ناعملا ي لإ قرطتت

باضياً اهعم ظافلاً ل امعتسا

و ، بي تاذ بي لؤأ : بنيمسقى لعل محطا : بهيناثلا همدقما

بي عانصع نأشد

موهفم بي فن يمسا لك ارتشاي لؤلأ ل محطا نم دارملا

عم دحتمل ومحملا موهفملا نأبل و قذنا ديرن بي أ ؛ دحاو

لا ذاق طانن أويدن أسنلأ : لثم ، عوضوملا موهفملا

قطانان اويحطا عومجمو ، نأسنلأ موهفمن يبت وافت

و المراد من الحمل الصناعي اشتراك مفهومي في

مصادق واحد، أي: نريد أن نقول: يشترك المفهوم

المحمول مع المفهوم الموضوع في المصادق و التحقق

الخارجي، و إن كان ذانك المفهومان لا يشتركان معاً،

مثل: زيدٌ إنسانٌ، و زيدٌ قائمٌ. فمفهوم الإنسان اتحد مع

زيد في الخارج. و يصدق المفهومان على هذا الموجود

الخارجي. و اتحد مفهوم «قائم» مع «زيد» أيضاً. و بناءً

على ذلك، فإن هذا الموجود الخارجي ينطبق عليه

المفهومان «قائم» و «زيد».

نَّ أَبِيرَ لَا: لَوْ قَدْنِ اتَّمَدَّقْمَانِ اتَاهُ تَنَابِتْسَانِ أَدْعِبُو  
لَعَفَا تَغْيِصِدْ مَوْهَفْمِ نَعْ فَا لَتَخِي لَعَفْمِ تَغْيِصِدْ مَوْهَفْمِ  
يَلْعَوِ قَادِصْمَلَا يَفْنِ ادْحَتِّيَامَ أَرِيثْكَ امَهَّنْكَو؛ لِيَضْفَتْلَا  
لَعَفَا يَلْوَمْلَانِ مَانْدِرَأُ و، نِ الْأُفِي لَوْمُنْ الْأُف: بَانَلَقْ إِذَا، اذْه  
:بَانَلَقْ إِذَا و، اذْهَيَّي عَانِصَلَا عِنَاشِلَا لِمَحَلَّ حَصْد، لِيَضْفَتْلَا  
وَهِي لَوْمَلَا

باضياً عناشلا لمحلّا حصد، يَ لَو لَأ ا

نم دارملا ناکو، نِ لَأ فِ يَ لَو مَ سَ يَ نِ لَأ فِ: بانلق اذا و

لکذکو باضياً عناشلا لمحلّا حصد، ل يضيفتال عفا يَ لَو مَ ا

ل ب، عناشلا لمحلّا حصد لاف، يَ لَو لَأ ا سَ يَ يَ لَو مَ ا: بانلق اذا

موهفملا ي دحتم اسيدا امهنا کذ، يَ لَو لَأ ا لمحلّا حصد

، عناشلا لمحلّا ي لَع حصد لا مَنَاقِبِ || سَ يَ دَيزَ: بانلقن ا امک

ي فَا مَناقِبِ ديزن وکيام دذع: يَ لَو لَأ ا لمحلّا ي لَع حصد و

جر اخلا

و، يَ زارلا رخفلا نم لَأ کَن ا مانصرع امم ن ابنتسا

ن اتبثيو، ثحبلا نم دحوا و تيواز ي فِ يَ نيملا ا تملا علا

امهلا ي غبنيلا ا ائيشن ايفنيو؛ هاتبثين ا امهلا ي غبنيلا ا ائيش

مايفنين ا

رُ ما و هو. يَ لَو لَأ ا سَ يَ يَ لَو مَ ا: يَ زارلا رخفلا ل وقي

ريغ هنا ديب، يَ تاذلا يَ لَو لَأ ا لمحلّا بسحب ح يحص

تابثا مزتعذ لا انذلا؛ عناشلا لمحلّا بسحب ح يحص

ي فِ يَ دو جولا دا حتلا باطنل ب. امهيمو هفم نيب دا حتلا

ل محلّا ب م تي ي نعملا اذهو؛ نَ اسنا ديز: مهلو قل ثمل جر اخلا

يَ نَعْمَلِي جَرَاخًا وَيَقَادِصِمَا دَاخْتَلَانَّ لَأَ ، مَاضِيًا عَنَّا شِلَا  
نَّ أَدِيْبَ . قِيْلَا وَلَا تَابَثَلِي فِكِي يَلْوَلَا يَ نَعْمَ عَمِي لَوْمَا  
نِيْبِ دَاخْتَلَا مَدَعُ جَتْنَتْسِيْدِنَا دِيْرِي سِي زَارَلَا رَخْفَا  
نَّ ظَلْكَ لَدُو ؛ نِيْمُو هَفْمَلَا نِيْبِ دَاخْتَلَا مَدَعُنْ مَنِيْقَادِصِمَا  
يَ طَاخْمَلَا كَلَا اذْهُو . بَلَّاطَابِي ضَتْرْمَلَا فَيْرَشَلَا كَسْمَتْ

اذْهُو . يَ لَوْلَا وَهُ يَلْوَمَلَا : يَ نِيْمَلَا مَمْلَعَلَا لَوْقِي

رِيغَ هَنَكَلَا وَ ، يَ عَانِصَلَا عَنَّا شِلَا لِمَحَلَا بَسْحَبُ جِيْحِصْ  
نِيْبِ دَاخْتَلَا مَدَعَلَا ، يَ تَاذَلَا سِي لَوْلَا بَسْحَبُ جِيْحِصْ  
مَمْلَعَلَا نَّ أَدِيْبَ سِي قَادِصِمَا دَاخْتَلَا اَنْبَسِدُو . بَامُهِيْمُو هَفْمَ  
نْ مَنِيْقَادِصِمَا نِيْبِ دَاخْتَلَا جَتْنَتْسِيْدِنَا دِيْرِي سِي نِيْمَلَا  
أَنْيِشْنَامُو هَفْمَلَا نَاكَامَلَا : لَوْقِيو ، نِيْمُو هَفْمَلَا نِيْبِ دَاخْتَلَا  
هِيْلَعِي لَعَامَمَلَا يَ لَعَقُ بَطْنِيْبِي لَوْلَا مُو هَفْمَفَا ، اَدْحَاو  
دَاخْتَلَا نَعِي نَغِي فَاَنْذَلَا ، اَطْخَا اذْهُو . جَرَاخَلَا يَ فَمَلَا سَلَا  
نَمِي مُو هَفْمَلَا

و ،یَ لَوَمَّا :نِیْمُو هَفَمَا عِدَّی قَادِصَمَا دَا حَتْتَلَا لَجَا  
 عَم تَوَافَتِی نَا كَمَا مَسَا و ،اَمَهْنِیْبِ اَمِیْفِ نَا نِیَابَتِی یَ لَوَلَا  
 لَمَحَا و ،یَ قَادِصَمَا دَا حَتْتَلَا دَعْبِن كَلَو ،لِیَضْفَتَلَا لِعَفَا  
 مَلَا سَلَا هِیْلَعِی یَ لَعِی لَوَلَا یَ نَعْمَ قَابَطْنَا و ،عَنَّا شَلَا  
 یَ رَخَلَا یَ نَاعَمَا قَابَطْنَا نَا كَمَا مَدَّعَ دَعْبَ جَرَا خَلَا یَ فِ  
 ؛ مَلَا سَلَا هِیْلَعِ مَامَلَا لَتَبْتَلَا مَامَلَا لَانَا فِ ،یَ لَوَمَلَا قَرَو كَذَا  
 كَلْدَبْرَارَقَلَا اَنْ مَتِیْلَا و لَا یَ رَكْنَمَا صَانَمَ لَا و

ظَلَمَ تَقِیْقَدَنَّ اَنْ لَا یَ لَا مَانُضْرَعَا اَمَمَ نَابَتْسَا و  
 و ،عِی شَلَابِ یَ لَوَلَا یَ نَعْمَدِی نِیْمَلَا اَمَلَا عَا دَنَعِی لَوَمَلَا  
 تَقِیْقَدِ هِیْفَعِ ضَوْمَلَنَا كَمَا مَسَا اَهَذَا رِیْقَحَا دَنَعَا اَهْتَقِیْقَدَنَّ كَل  
 نِیْدِ بَا جَحَلَا عَا فْتَرَا - اَرَا مَاهَانِیْبِ اَمَك- تِیْلَا و لَا و . تِیْلَا و لَا  
 تَهْفَاك و . اَمَهْنَمَ سِیْلَا مَاهَانِیْبِ لَصْفِی لَا تَحِیْبُ نِیْبِیْش  
 و ،یَ لَوَلَا و ،یَ لَوَلَا و ،یَ لَوَمَلَا قَرَو كَذَا یَ نَاعَمَا  
 لَكِی فَلَ مَعْتَسِیْ یَ ذَلَا یَ نَعَمَا اَذَه تَطْسَا و بِیْ هَا مَهْرِیْغ  
 و . هِیْلَعِ یَ نَعَمَا اَذَه قَابَطْنَا رِیْعَ قِیْدَا صَمَا نَمَقَا دِصَم  
 و ،تَجْرَدِ غَلْبَدَقَا اِیْلَعَنَّ اَذَهشَا : یَا ؛ اَللّٰهُ یَ لَوَا اِیْلَعَنَّ اَذَهشَا  
 مَاهَمَ یَ فِ اَللّٰهِ نِیْبِ و هِنِیْبِ بَا جَحَلَا اَهِیْفَ عَفْتَرَا تَلْزَنَمَ مَنَسْت

و ، تلماکلا تیلولا ی نعم وه اذه و ، تضحما تیدوبعا  
ن یگسمئمانم انلعجائمهللا . تلماتلا تیدوبعا ی نعم وه اذه  
رهظم لئمت ی تلاتا تیلولا عقت ماقلما اذه ی ف و ، تیلأوب  
أشمنه و ، تیلکلا تیهلإا ءامسلأا و تافصلا عیمج ی لجت  
رهظت لا تهمیظع تیا و ةآرم ، لاجلا و لامجلا روھظ  
امی لعض یفتو ، الله ن مس بتقت ی هف ، الله رهظتل باھسفن  
. الله ی وسد

ضرافلا نبالماکلا فراعلاتید ی رج اذه و  
. رایتخا لابه ناسل ی لعی رصملا

ی لعی فسویض رعس انلا ی لعی ماسلا یلع ن ینمؤملا ریمأ ضرع تیاکد  
رصم ةوسن

خیش اھرکز ی تلاتا تھصقلا اذه لقننأ عورأ ام و  
ھماقم ی لاعت الله ی لعی یزارلا حوتفلا وبأ : ریسفتلا  
: فیرشلا

ی قر و ، هاعد و ، ی لعی ن ینمؤملا ریمأ ی لعی لأموا مھ  
و ، هعفر و ، هیدضعب ذخأ و ، هعم وه و ربئملا کلد  
ی آر ی تدس ورعلا ضرعت امک س انلا ی لعی هضرع

نَأْلُقْدُ و بَّةَعاسدً اتماصد ناك و .امهيطبا ضايب سَأنا  
و ،ريدغا موين يفور عملا نبيولعا دحاً نماند سي لبشلا  
ديك دج ذخاً نمرسلا ملعتل هياي ديساي: بلال اقمث ،هأند  
.مدعا لا: لاقا!؟ مَلكتين أنود امهعفر و كيبأ

لامجن لهجي نللا ةوسنلان اى لاة عاميا تناك: لاق  
دوارت زيزعلا تُأرما { :نلق و ،اخيلز نَمُف ،فسوي  
للاض في هارنل أنا ابح اهفغش دق هسفن نء اهاتف  
،فسوي لامجن مائيش نهيرت نأ تدارأف .{نبيم  
،اهنج امل و .اهيلا نهدعد و تميلو نهل تعنصف  
أصيفة فسوي تسبأ و ؛نيباذي ذتيدي فن هتسلجأ  
كلذ نمرخا و بابلا اذهن مل خدا: هتلاق و ضيبأ  
ةرم تبدا نمن كيران أديرا: نهل تلاق و ايلجلا بابلا  
!يلجلا هنررتن أنكنم وجرأ و ،ةدحاو

و انيكسن كنم ةدحاو لكي تا: تلاق!؟ عنصن اذم: نلق  
ةعطقن كنم ةدحاو ل كذخأ تلف ،نكيلع جرخ اذاف ؛أجرتا  
عقو و جرخ امل و .لعفن: نلق! هايا امهيطعد و اهجرتا ن  
نعطقف ،جرتلا انعطقين أندرأ ،هلامجي لعن هرصب

لِلَّهِ شَاحِدٌ: نِق، فرصنا املو. لاوهذو اراهبنا نهيديا

{ميرك كتم لا اذهن ا ارشبد اذهام

{هيفي ننتما يذلا نكلذف} ان تيار: تلاق

كلذبل اقاو امو ا هلاو هيع الله ي لص الله لوسر كلذكف

و، مكل قار امل، انيش هقد ي ف تلاق وذي ذلا لجرلا

ي في لاعت الله لوقيد اذام مويلا اورظناف. هيفي نومتملا

مذ؟ اهبه فحتي تلا تلمز نملا ي هامو؟ هعضين يا و؟ هقد

!؟مُكْسِفْنَا نَمُكِبِي لَوَأْتُ سَلَأ: لِقَاع

لِقَاع، مَهْلِكٌ أَوْ رِقَاعٌ أَمْ لَوْ. أَوْ رِقَاعٌ مَهْرَرَقٌ. لِب: أَوْلِقَاع

نَمَلٍ أَوْ مَهْلِكًا؛ هَلَاؤَمَّي لِعَ أَنْهَفُهُ هَلَاؤَمَّ تُنْكَ نَم: رَوْفَلَا

نَمَلٌ ذَخَاوٌ، هَرَصَنَ مَرُصْنَاوٌ، هَادَاعَنَ مَدَاعَوٌ، هَلَاؤَوٌ

لِب: أَوْلِقَاع!؟ تَغْلِبُ هَمَّ هَلِكًا: لِقَاعٌ مَثْبُؤُهُ لَذَخ

1. بِتَصْقَلَا رِخَايَ لِي. مَهْيَلَعٌ دَهْشَا مَهْلِكًا: لِقَاع

:لَأَنَّا قَلَّ اجْمَلًا اذْهَبِي فِي مَوْرَلَا نِيْدَلَا لَلِاجِدْشَنَا دَقُو

أَضْيَايَ لَوْمَايَ نَعْمَلُ رَسْفَمُ «مُكْسِفْنَا نَمُكِبِي لَوَأْتُ سَلَأ» ثِيْدَحَلَا

لِقَاعٌ نَمَلٌ دَارْمَلَانٌ أَلِقَاعٌ لِيْدَلَا وَ دَهَاشَلَا: بِي نَائَلَا

لِوَسْرَلِوَقَ، تَيْلِكَلَا تَيْلَاوَلَا وَ تَمَامَلَا، رِيْدَغَلَا ثِيْدَحِي فِ

نَمَلٌ قَرَقَلَا هَذِهِ ضَرَعَلِ بَقَاهَلَا وَ مَيْلَعُ اللّٰهِ يَلْصَدُ اللّٰهُ

مَاهِفْتَسَلَا بِلِوَسَابِ مَهْلَسَدِ وَ سَانَلَا بَطَاخِ ذَا، تَبْطَخَلَا

1 «بِي زَارَلَا حَوْتَقَلَا بِي دَا رِيْسَفْتِي بِرُوْهَشْمَلَا» نَاتَجَلَا حَوْر وَ نَانِجَلَا حَوْر» رِيْسَفْتِ

بِي رَفْظَمَ تَعْبَطُ، ١٩٢ ص، ٢ ج

يٰٓاِءو. يٰٓاِءو: اولاق؟ **مُكْسِفُنَا نِم مُكْبِي لَوَا تُسَلَا**: يري رقتلا

يٰٓلَعْفُه لَوَم تُنْك نَمَف: لائاق هملاك عرّف ساسلا اذه

هُلَوَم

يٰٓلَوَا تُسَلَا: هلا و هيلع الله يٰٓلصدهتر ابع تناك املو

:تمير كلا ءينار قلا ءيلا ان عة عرّفتم ءجيتت **مُكْسِفُنَا نِم مُكْبِي**

نَا نَبِيْتِي تَلَا<sup>1</sup>. {مُهْسِفُنَا نِم نِنِمُوْمَلَابِ يٰٓلَوَا تُبْنَا}

:مهسفنأ يٰٓلعمهتيلاون مرثكان ينموما يٰٓلعي بنلا ءيلاو

تاهجلا عيمجنم ءيولولوا لكش لابي نعت ءيلاولا هذو

و ءينيدلا و ، ءينطابلا و ءيرهاظلا و ، ءيداملا و ءيحورلا

يٰٓيريرقتلا ماهفتسلا انم دارملا نإف ، اذه يٰٓلعه ؛ ءيويندلا

اذه وه **مُكْبِي يٰٓلَوَا تُسَلَا**: هلو قب الله لوسر هراثا يٰٓذلا

ءيلاولا نإف ، كاذ عوض يٰٓف و . ءيلاولا نم برضلا

يٰٓلَعْفُه لَوَم تُنْك نَم: هملاك يٰٓفن ينموما ريملا قاطعما

باهسفن ءيلاولا هذهن وكتسد. **هُلَوَم**

1 فابتهجوا ايها المؤمنون، و ارفلوا بالحرية كالسرو و السوسن».

بازحلا: ٣٣ قروسلا نم، ٦ ءيلا

تَيَلَوَلَا تَيِدْحَكُ اللّٰهُ لَوْ سِرْنَا تَيِمَاهِفْتَسَلَا تَلْمَجَلَا هَذِهِ  
 مَلَاعَاً اَضِيَاً اَهْرَكَذْ وَ ، تَبَطَاقَةً عَيْشَلَا ءَامَلَعَا اَهْرَكَذْ ، سَفَنَدُ  
 ، تَيِ ذِمْرَتَلَا وَ ، لَبَنْدَن بَدْمَدَا : لَثْمٌ ، مَهْظَافِدُ وَ تَنْسَلَالُهَا  
 يَبَا وَ ، تَيِ نَارِبَطَلَا وَ ، تَيِ رِبَطَلَا وَ ، تَيِ نَاسِنَلَا وَ ، تَجَامِنَبَا وَ  
 وَ ، مَيْعُذِيَبَا وَ ، مَكَا حَلَا وَ ، تَيِ بَهَذَلَا وَ ، تَيِ نَطْقِرَادَلَا وَ ، مَتَادُ  
 نَبَا وَ ، تَيِ نَاكْسَحَلَا وَ ، بِيَطْخَا وَ ، تَيِ قَهْيَبَلَا وَ ، تَيِ بَلْعَتَلَا  
 نَبَا وَ ، تَيِ مَزْرَاوْخَلَا وَ ، تَيِ نَاتَسْجَسَلَا وَ ، تَيِ لَزَاعْمَلَا  
 وَ ، جَرَفَلَا يَبَا وَ ، رِيْثَلَا نَبَا وَ ، تَيِ وَاضِيْبَلَا وَ ، رَكَاسَدُ  
 نَبَا وَ ، تَيِ جِيْلَا وَ ، تَيِ جَنْكَلَا وَ ، تَيِ ثَوْمَحَلَا وَ ، تَيِ نَا زَاتَفْتَلَا  
 ، رَجَدَنَبَا وَ ، غَابَصُ

في فم هريغ نوريثك و علاؤه اهر كذ ، في طويسلا و  
تسلا ل هانم ملاعلا علاؤه عامسا في صدأ دقو . جهبتك  
1. اصخشن يتسو و تعبرأ في في نيملا اتملاعلا

اهسفنأ يما هفتسلا اتمدقما هذهنن افا ، كاذ عوضي فو  
في بنلا اتمباحصنم ريثك و ، رتاوتلا اد اهدحو تغلب دق  
هذه اولقن ، قيلاولا ثيدد اوورن يذلا ملا و ميلع الله في لص  
بعم اتمدقما

، قيلاولا ثيدد في في لوملانم دارملا : بن لآ لوقدو  
هر انا في ذلا ما هفتسلا اربع اتمبظا هذه اتمدقم في في لولأ  
مكب في لولأ تسلا : ملوقن افا في رخا قر ابعبو . الله لوسر  
او ذه لولأ في لعفه لولأ توكن مفا : ملوق و مفسفنا نم  
، قينانلان ع في لولأ اتمجلا تالفنلا لآ و ، دحاو في نعم  
بغلابلا اتمجردن عت طقسو ، في زغم لابت حبصا و

نم اريثكنأ وه عوضوما اذه في لعدهاشلا و  
في عاضت في في انيار امك - ثيدحا اولقن يذلا ملاعلا  
في هو ، قر ابعلا هذبه هولقن - تقباسلا سور دلا نمض ملاكلا

1. 371 ص 1، ج «ريدغلا»

يَلُوْا تُتْكَنْ مَفْلَا: لِ اَوْسَلَا هَحْرَط دَعْبَل اِقَالله لوسر نأ

نيد طابتر لآاب رعشتة لمجلا هذه و ،هَلَاوَمَّ يَلْعَفِ يَهَب

لوسر امهلاق نيتللا مَير ابخلا و مَيماهفتسلا نيتلمجلا

الله.

يَفَقْتَلَا ديعسد نبي يحيي جرفلا وبأ ظفاحلا لوقي

تامدقما لقد دعب «نير حبالا جرهم» باتكي في في ناهفصلا

و هيلع الله يَلْصَد الله لوسر ذخا: ريدغلا مَبْطَخِب مَقْلَعْتَمَلَا

نَمَّ يَهَبِ يَلُوْا وَ مَّيْلُوْا تُتْكَنْ مَ: لِ اِقَاله و يَلْعَدِ يَدِ مَّلس و هَلَا

يَلْعَفِ يَهَبِ يَلُوْا

يَلُوْا ي نعمه حيجر تدعبي زوجلا نبطسل و قيو

ةعاطلا ثيدحلا في لَوْمَلَا نمدار ملا: ريدغلا ثيدحي في

،ةصوصخما مَضْحَمَلَا

نَمِ يَهِي لَوَأ تُنْكَ نَمِ: ينعما نو كيف، ي لولأ و

<sup>1</sup> يَهِي لَوَأ ي لعفا هِسْفَن

دار ما نّ أة عامج ي ري يي عفاشلا ة حلط نبال وقيو

<sup>2</sup> يهيو لولأ، ثيدحلا ن

ي لوملا ة ملك نمة ماملا ي نعم طابنتسلا ديوم «هلاو نمل او مهلا»

ض عبد هلاقامة حص مدع هانضرع ائمص لختسندو

تُنْكَ نَمِ ي لع، م كبي لَوَأ تُسَلَأ ميدقتة قلا د نّ أن مة ماعلا

ي لتتسي لا ام ددع ممتة ماملا و ماماتلا تيلاولا ي لع هلاؤم

نَمِ دَاعَو، هلاو نمل او مهلا: الله لوسر ءاعد ثيدحلا

در اولا يي لع عايلوأة لا او مي لع ل ادلا عاعدلا اذهو هاداع

و باضيا ببحملا، ي لوملا نمة دار ما نّ ا انديفير (ل او) ظفب

تيلاولا ي لع ثيدحلا قلا د ممتة لا دتنيح

نّ ي لع دنتسي هنلا ح يحصر ريغل لادتسلا اذهف

قرصنلا و ا ببحملا، هلاو نمل او مهلا: بهلوقن مة دار ما

تيلاولا يي قيقحلا ينعما وه دار ما لب، كلك س يدو

1. ٢٠ ص «ص او خلا قر كذته»

2. ١٦ ص «ل وئسلا بلاطم»

تَيْلَاوِدْ مَزْتَلِيْن مَلِّوْتَمَّهَلْلا ؛ هَلَاوْ نَمَلِاَوْ مَّهَلْلا يَنْعَمَفْ  
 وَ تَيْعَارِلَابِّيْ لَعَاءِوَلْتَحْتِيْ وَضْنَان مَّتَّهَعْتِ وَ اِيْ لَعَاءِ  
 نَّ اِنْلَقَانْذَلَا ! هَرْمَايِّيْ لَوَّ اَيْلَعَلْ عَجْن مَرْمَا بَمَقْوَ ! تَيْمَحْلَا  
 وَ يَلْوَمْلَا ظَفَل مَعْتَسِيْدِ وَ ، بَا جَحْلَا عَفْرِيْ نَعْتِ تَيْلَاوَلَا  
 لَاكِيْ فَلَ عَفْلَا فَيْرِصْتَعْقِيْوَ . نِيْفِرْطَلَا يَلِا تَبْسَنَلَابِّيْ لَوَلَا  
 تَّهَعْتِيْ نَعْتِرْمَا لَعْفِيْ هُو «لِاَوْ» تَمْلَكْ وَ بَاضِيَا نِيْفِرْطَلَا  
 : يَنْعَتِيْ ضَا مَلَالْ عَفْلَا تَغْيِيْصِيْ هُو «هَلَاوْ» وَ ، تَيْلَاوَلَا رْمَا بْ  
 . تَيْلَاوَلَا تَحْتِيْ وَضْنَا

لَا اِهْنَأْ يَلِا اَفَا ضَم ، اَللّٰهُ لَوْ سَرَّ عَا عَدْن مَقْرَقْلَا هَذَهْفْ  
 وَ اِهْدِيْوْتِيْ هَفْ ، ثَيْدَحْلَا وَ تَمْدَقْمَلَا يَفْ تَيْلَاوَلَا عَمِيْ فَا نْتَت  
 . اِهْدَدَسْت

سَا نَلَا عِيْمَجِيْ لَعْيِيْ لَعَاءِ تَيْلَاوَلَا تَبْجَوَا : لَاوَا اِهْنَلَا لَكَلْذ  
 تَغْيِيْصَبْ

اذهو بهتعاظ و بهعابتا ی لایعیمجات عدو ، مومعلا

قرصنلا و أةبحملا عم لا ، تیلولا عم مجسنی نعملا

ةدضاعملا و قرزاؤملا بئفاک س انلا ترماً : ایناڤ و

، هتیلاو و اهتماماً ضرعتی تلاتا بقعلا عفر رسیتی ی تح

بصنمةمام لای ان ا مولعملا نم و . امهخیسر تة یغبک لذ و

ن ا ف ل ا و ؛ مهتعاظ و س انلا قرزاؤم ی لای جاتحید ماء

دیکاتلا اذهل کی لای اهتیمومع جاتحتلا قرصنلا و ءبحملا

رارصلایا و

هتمصعی لاء قرقللا هذهل لادتسلان کمی : ائلاڤ و

ی لای طرشو دیقلا ب مهتعامع س انلا قو عدن ل ا ، ماسلا هیلع

نم و ، اءءلا نم ءءار بلا و ، قرصنلا و ی لوتلا موزل

ی نعم لا ، ی هاونلا و رماولاب مامتهلا مدع و ن لانخلا

باهتقیقو ءمصعلا ی نعم ققحتن و دباها

**نم داء و** : هلو قل عجن ا هانضرع ا مم نیبتسی و

ی لاء لایلد سیله لاء او نمل او : هلو قل ءنیرقو لاء ءه اءاء

نم ن ل ا ، ه ل ا ا و ن م ل ا و : ه ل ا و ن م ل ا و ءه اءاء و ءه اءاء ی نعم

و تموصخا روهظ-اعبط-دعبلا و تقيلاولا مدع مزاول  
ءادعلا

**تُنْكُنْ م:** ةروثا ملال مجلان مةلمجل كن أن عك يهان  
،اهدحو ةلقتسمه لا او ن م ل او م هلا و ،ه لا و م ي لعفه لا و م  
:هلوقن مدارمان أضرفى لعو ،اهبص اخى نعم اهلو  
ن م :هلوق روهظ ن ا ف ،ةر صنلا و ةبحملا ،ه لا او ن م ل او  
ةمام لإا و ةيلكلا تقيلاولا ي لع ه لا و م ي لعفه لا و م ت ن ك  
؟ **مُكِسْفُنَا ن م مُكِبِ ي لَوَا تُتَسَلَا أ :** هلوق عير فت عم ةصاخب  
ةيجد ي ف كيكشتلا ل حم لا و ،سفند د ي ف ت باث  
ب تاملكلا و تارواحملا ي ف تاروهظلا

ي لوملا ظفان م ةنختملا ةمام لإا ي نعم ي لع ةبطخلا دهاوش ةلاد

ي ف ةدراولا تارابعلا ،ثلاثا ليلدلا و دهاشلا  
ن مدارمان أ ي لع اهدحو ل دتاهنم ةدحاو ل كف ،ةبطخلا  
ةنير قاهنم ةدحاو ل كف اذه ي لع و .ةمام لإا ،ي لوملا ةملك  
روظنملا ي نعملا

س انلا اعد هلا و هيلع الله ى لصد الله لوسر نأ ،اهنم  
 :نينثلا اينذه ى لع ق لطا و .قرتعا و باتكلا عابتا ى لا  
 نلامهنا ركذ و (سيفن عيشل كى نعيد لقتلا و) نيلقتلا  
**أمهو مدقت لآف** :امهيف لاق و ،تمايقلا موي ى تد اقرتفي  
 مدقتلا يفس يلا **أ! اوكلهتف امهذع اورصقت لا و! اوكلهتف**  
 ريغ هروصت نكمي ى نعم امهذع روصقا و ،امهيع  
 باتكك عابتلا موزلو ةعاطلان طاومي فدر اولان ى نعملا  
 .بمام لا اراثا نمة عاطلان موزلو ؟الله

نأ دعبل هلا و هيلع الله ى لصد الله لوسر نأ ،اهنم و  
 ،هتلاسر و الله ديجوتبف ارتعلا و رارقلا اس انلان مذخأ  
 امهيع ةبترتم ملاسلا هيلع نينمو ملا ريمأ قيلاول لعج  
 قلاسر ب قيلاولان ارتقان نيبلا حضا اولان م و .قرشابم  
 و تما عزلان ريغ رخأ انيشي نعيد لا الله ديجوتو ،لوسرلا  
 :هلا و هيلع الله ى لصد الله لوسر لاق .بمام لا ا

**لا ا هلا لا نأ دهشند :اولاق ؟ن ودهشند م ا س انلا اهيا اي**  
**ل ا ق ا ه ل و س ر و ه د ب ع ا د م ح م ن ا و : ا و ل ا ق ا ؟ م م م ث : ل ا ق ا ! الله**  
**ا ن ل ا و م ه ل و س ر و الله : ا و ل ا ق ا ؟ م ك ل و ن م ف**

و ، اہعفر ف ، ی اء دضع ی اء ذئموی ہدیہ برض و

ہ لآؤم آذہن آفہ لآؤم ہلوسر و اللہ ن کین م : ل آق

انذ ن بیید ت اربعا ہذہ ی اء قفطاخ قرظذ ءاقلان

س فنب ہلوسر و اللہ قیلو ی ہ ی اء قیلو ن ا ءلاجب

رؤصئ لا و اءبأ اہذء ل صفت لا و ، دافملا و ی نعملا

ءارہم لاکلا و ، وغلذہ ابعلاف لا و ؛ اذہر یغرخا ی نعم

: اہیفل اقل بندن بدمحان ءہر و ثامہ قرابعی فءاجو

؟ مہسفنأ ن م ن ینمؤم لاب س انلا ی لؤا ن م ! س انلا ائہیأ : ل آق

! مءءا ہلوسر و اللہ : اولآق

ی لؤا انا و ن ینمؤملا ی لؤم انا و ی لآؤم اللہ ن ا : ل آق

ررک و . ہ لآؤم ی لعفہ لآؤم تئک ن م ف مہسفنأ ن م مہب

ی فو ، تارم ثلاثہ قریخلاً ا قلمجلا

تار معبراً، ل بندن با دمحا تياور

تخينسد داختا و ، اهتدحو و تيلاولا نار تقان ا ، ل جا  
ريما تيلاو و الله لوسر تيلاو نيدي تيلولوا و قراملوا  
هذه في فتا يحتا و تاو لصلا ل ضفا امهيا ن ينمو ما  
و ريكفتا ل ا ج اتحيد لا و ، ي هيدب تبطخا ن م تار قفا  
ل ماتا

تيا د ب ي فل ا ق هلا و مهيا الله ل صدي بنا ن ا ، اهنم و  
**ب بجا في عدا ن ا ك شو ي : و ا ب ت بجا فت ي عدي ن ا ك : تبطخا**  
**ل و س ر ي ت ا ي ن ا ك شو ي : و ا ب م ك ق ر ا ف ا ن ا ك شو ا ي ن ا و ل ا : و ا**  
**ب بجا في ب ر**

م ا تيا غلا امهم ا ر ما ن ا ر عشي م لا كلا ن م طمنا اذه و  
ر دا ب د م و ، ت و م ا م ي ت ا ي ن ا ي ش خ ي ن ا ك ي ب ن ا ن ا و ، غ ل ب ي  
ب م ا ت ر ي غ ه ت ل ا س ر و ا ص ق ا ن ا ل ل ه ن ي د ي ق ب ي ف ه ي ل ا

قر ت ع ل ا ب ت ي ص و ل ا ل ا ت ب ط خ ا ه ذ ه ي ف ظ ح ل ا ن ل ا ن ح ذ و  
ت ا و ل ص ل ض ف ا م ه ي ا ن ي ن م و م ا ر ي م ا ب ص ن و ، قر ه ا ط ل ا  
ل ك ل ذ ن ا م و ل ع م ل ا ن م و . ر خ ا ا م ي ل ع ت م ص ت م و . ن ي ل ص م ل ا  
ل و ل ح ل ب ق ه ي ل ا قر د ا ب م ل ا م د ع ن م ي ش خ ي ذ ل ا - م ه م ل ا ر م ل ا

نأ نكميل هف ، اذه ی لع و . یتیلولا لآ سیل - لجلأ  
 ریغر خآ ی نعم یتبطخا ی فة در اولا یتیلولا هذهل ضر تفتد  
 تمام لآ ی عیبطلا دادتملا ل ثمت ی تلا تموکحلا و تمام لآ  
 عم ، قرصنلا و یتبمحلا اهنا : بل وقنو . بهترامآ و الله لوسر  
 بلاک و اشاد ؟ الله لوسر یتیناعین اکی ذللا ق لقللا اذه دوجو  
**عُغْلِبُوا** : بل اقلهآ و هیلع الله ی لصی بنلا نأ ، اهنم و

وأ قرصنلا یتیلولا نم دارملا ناک ولف . **بَبِئَاغْلًا دِهَاشِلًا**  
 ، نینمؤملا ی لع نیرملا نیده موزل ضر رفعم . یتبمحلا  
 ی لع دیکأتلا ی نعم امف ، یتنسلا و باتکلا نم دافتسملا  
 هذهن نأ انل نیتسی ، نذآ ؟ نینبئاغلا اهلاصیا قروررض  
 دهاشلا ی لع بجوتی یتهمم و یتدیج یتاسر یتاسرلا  
 ببئاغلا اهغلابا

اللّٰهَ دَهْشَا هَلَا و هِيلَا اللّٰهَ لِصَدْنَا أَرْقَدْنَا حَزُو تَهْصَاخِبْ

تَغْلِبْ دَقَّي نَا مُهْيَلَا دِيَهْشَا تَنْزَا مُهْلَا : لِقَفْ ، غَلَابِلَا دَعْبْ

يَفِرْ رَكْتِي ذَلَا رَمَلَا اذْهِي لَعَاللّٰهَ دَاهْشَا و اُتْحَصَنَا و

أَرْمَانَا لِي لَيْدَا دَهْشَا مُهْلَا ، دَهْشَا مُهْلَا : تَبْطَخَلَا هَذَه

أَرْوَكْزَمَانِيْشْ هَلْبِقْنَا كِيْمَا و ، مَوِيْلَا لَكْذَا تَدْحَدَقْ أَدِيْدَجْ

لِي بَقْعِي فِهَلَا و هِيلَا اللّٰهَ لِصَدَاللّٰهَ لَوْسَرْ لَوْقَا ، اَهْنَمُو

و ، تَمْعِنَا مَامْتَا و ، نِيْدَلَا لِامْكَا لِي لَعْرُبْكَأُ اللّٰهَ : تَيِدْحَلَا

نَمِ بِلَاطِي بَانِي لَعْدِي لَوَلَا و يَتَلَسَّرِبَبَّرَلَا اَضِرْ

1. يَدْعَبْ

يَنُوْمَحَلَا مَلَا سَلَا اَخِيْشَنَا عَرُوْتَامَا تَيَاوَرْ يَفْءَا جُو

يَقِيْلَاوَبِ اللّٰهَ نِيْدِ مَامْتَا و يَتُوْبُنَا مَامْتَا لِي لَعْرُبْكَأُ اللّٰهَ : هَلَوْقَا

نَمِ غَارْفَلَا دَعْبْ اللّٰهَ لَوْسَرْ لَوْقَا اَهْنَمُو . يَدْعَبْ لِي لَعْرُبْ

صَخَوَ و تُوْبُنَا بِي تَصَخَاللّٰهَ نَا اِي نُوْبُنَا اِي نُوْبُنَا : تَبْطَخَلَا

اِيْمَامِ لِابِي تَيِيْلْ هَا

1. 107 ص 1 ج «لِيْزَنْتَلَا دِهَاوَشْ» و 40: ح ، 74 ص ، 1 ج «نِيْطَمْسَلَا دِنَارْفَهْ»

دِيْعَسِي بَانِي ، يَدْبَعَلَا نَوْرَاهِي بَانِي لَعْرُبْكَأُ اللّٰهَ لَوْسَرْ لَوْقَا اَهْنَمُو . يَدْعَبْ لِي لَعْرُبْ  
هَلَا و هِيلَا اللّٰهَ لِصَدَاللّٰهَ لَوْسَرْ لَوْقَا ، يَرْدُخَلَا

مهتعيلط ي ف و ، تيبدا ل هأ تمامإ قرابعلا حيرص و  
 دقعنأ مولعملا ن م و . ماسلا هيلع بلاط ي بأ ن ب ي دع  
 و ي ناهتلا ميدقتا تلتسم تميدبصنو ، ذئمود عامتجلا  
 كلت ي ف هيلع الله تاو ل ص ماملإا س و ل ج و ، تاكيربتلا  
 رمأ و ، سانلا عزفم و ، ن ينمؤملا ريمأ هفصوب تميدخلا  
 و ، ي ناهتلا ميدقت و تميدخلا كلت ي ل ا باهذلاب ن ينمؤملا  
 ميدقتا هيلع هتاجوز هلا و هيلع الله ي ل ص ي بنلا ل اسرا  
 ماملإا ل يوخت ي ل عدل يلد كئلوال ك ، ي ناهتلا و تاكيربتلا  
 . تقيلاولا و تماملإا و قراملإا بصنم

ايقتلا امل رمة و ، ركب ي بأ : ن يخيشتا انيار انهلف

هتنتهتبا ما ق ماملإا

يَبَا نَبَايْ كَلَّحِ بَحِّحِ بِلْ وُقَيِّ امهمنل ك و ، تَيلاولا ب  
 وَ نِ مَوْمَلْ كِي لَوْمَ وَ ي لَأَوْمَ تَيَسْمَا وَ تَحَبَّصَا ! بِلَاظ  
 1. تَنَمُّؤْم

في ريدغلا موي فقوملا ن ع ريبعتلا عاج ، اهنم و  
 :هنو مضم امام الله لوسر لاقف ، بَصْنَا ظفلب تَمَجْدْ تَيَدَا حَا  
 بَصْنَا ظفلا درو و . مكماما مكل بصنا نأ يبر ي نرما  
 و ، اضيا تَيلاولا ظفلب انور قم تيدحلا قرطن مريثكي في  
 ياع تَيلاولا كذا في ف و ، ابصنا اهفصوب تَيلاولا تءاج  
 و ، تَمَلَا دار فاعيمجا اهيف تَقْلَطْمَ تَموكلان وكتة جرد  
 نوؤشلا في تَيولولالا مزلاملا تماملا ي نعم وه اذه  
 . تَمَلَا اب تَقْلَعْتَمَلَا

هيلعن ينمؤملا ريملا تديجة جرد ظفلا اذهن بيتيو  
 لا و . اهبق بسيدم و ، مويلا كذا في هيلعاهب الله ن م ماسلا

---

1 71 ص و ، 31 و 30 تَياورلا ، 9 بابلا ، 65 ص ، 1 ج «نيطمسلا دنار ه  
 و 44؛ تَياورلا ، 13 بابلا 77 ص و ، 71 ص ، 38 تَياورلا ، 11 بابلا  
 ؛ 213 تَياورلا ، 158 ص و ، 120 تَياورلا ، 157 ص ، 1 ج «ليزنتلا دهاوشه  
 ، 76 ص و ، 547 و 546 تَياورلا ، 48 ص ، 2 ج «ركاسع نبا خيراتة و  
 في عاجو . 575 تَياورلا ، 76 ص و ، 578 تَياورلا ، 78 ص و 577 تَياورلا  
 "مَسْمَلْ كِي لَوْمَ وَ ي لَأَوْمَ تَحَبَّصَا" : ركاسع نبا تاياور ضعب



تِناكَ دَقْف. قَرَصْنَا وَ تَجْرَدْنَا هَذِهِ نَوَكْتَنَ أَنْ كَمِي  
قَرَوِ صِبَّةَ حِضَاوِي هُوَ ، مَيِدَقْلَا ذَنَمَةَ دُجُومَةَ تَجْرَدْنَا هَذِهِ  
بِنِ يَمَلْسَمَا دَارْفَا عِيْمَجَلَةُ مَاءِ

تَمُوكْحَلَا رَمَلًا وَ هَتَمَاقِلَا دَرَاوَمِي فَبِصَّنَا ظَفَلَنَّا  
أَيَلَاوَانَا فَنَاطَلْسَلَا بَصَدْنِ وَلَوْ قِيَلَا ثَمَّ تَيْلَاوَلَا رِيرَقْتُو  
بِصَدْنِ وَلَوْ قِيَلَا وَ تَيْنَلَفَلَا تَظْفَا حَمَلَا لِي لَعَامَكَا دُ  
لِذَلِ ثَمَّ وَ ، أَرُوصُنْتُمْ وَ ، أَبُوبَحْمِ وَ ، أَرِصَانُ وَ ، أَبْحَمِ  
أَذِهِ وَ تَيْفَاكَ مَتَجَمَلَا دَارْفَا أَمِيفَاكَ تَشِي تِلَانِي وَ نَوَانَعَلَانِ  
، رُومَلَا أَبِ حَايِقَلَا وَ تَيْيَا صُولا وَ تَمَامَلَا وَ تَفَلَا خَلَا حَاقَمُ وَ ه  
اللَّهُ رَمَابَّ أَيْلَعِ هَيْفَا اللَّهُ لَوْ سَرَبِ صَدِي ذَلَا

س يقن بميسن عه دنسبّي ئومحلا ماسلا ا خيشي ور  
لوسر دجسمي فملاسا هيلع ايلع تيار : لاق ، ي لاهلا  
هذ الله يضر ن امثع افلاخي ف [هلا و] هيلع الله ي لصد الله  
ثيدحلا و هقلا و ملعلا نور كادتيو نوئحتية عامجو  
، مقرأ ن بديز ماقه : هلوغ لب ي تحلا لصفم ثيدحلا ركذم  
و ، دادقما و ، رذوبأ و ، ناملس و ، بزاع ن بءار بلا و  
هيلع الله ي لصي بنا لوقا نظف دقا دهشد : اولاقو ، رأمع  
: لوقيو هو و هبنا جي لاقا و ربنما ي لع مئا قو هو و هلا و  
**|| مُكَلِّبِ صِنَانًا نَأْيَ نَرْمَالِ جَوْزِ عَالِ اللَّهِ نَأْسَانًا هَيْبًا أَيًّا  
يَذَلِّ وَ يَتَفَلِّذُ وَ يَيِّصُ وَ يَدْعِبُ كَيْفَ مَنَاقِلًا وَ مُكَمَّامًا  
، هَتَعَاطِ هِبَاتِكَ يَفَن يَنْمُو مَلَا يَ لَعَلَّ جَوْزِ عَالِ اللَّهِ ضَرْفِ  
يَنَّا وَ هِتِيلَاوِبِ مُكْرَمًا وَ ، يَتَعَاطِ وَ هِتَعَاطِبُ هَتَرْقَفِ  
يَنَدَعُو أَفْمُ هِبِيدُكَتَوَقِ أَفْنَالِ هَأَن عَطَاهُ شَخِي بَرُّتُ عَجَارِ**  
**1. "يَنبِذُعِيلًا وَ أَ (ظ) هَهْغَلْبِلًا"**

رْمَعْن عِي نَادَمَهْلَا نِيدَلَا بَاهَشِي لَع دَيْسَلَا يور و  
وَ [هَيْدَعُ اللهُ يَ لَصِدِ اللهُ لُ وُسْرَ بَصْنَدِ: لَاقِ هَذَا بَأَطْخَلَا نَبِ

1. 50. ثيدحلا ، 58 ، بابلا ، 316 و 315 ص ، 1 ج «نيطمسلا دنار ه»

هُلَاوَمِّي لَعْفُهُ لَأَوْمَتْ تُكْنَمٌ: لَأَقْفٌ، أَمْعَاءُ يَأْبَعُ، مَّئْسُورٌ هَلَا

هُلَاذَنْ مَلْ دُخَا وَ هَادَاعُنْ مِدَاعُو هَلَاوُنْ مَلْ أَوْ مَهْلَا

<sup>1</sup> مَهْيَأَعِي دِيَهْشَتْ نَأْ مَهْلَا هُرْ صَنْ مَرْ صَنَا وَ

بِهْتَبْطَخْن مِّي بِنَا غَار فِدْعَبَلْ أَقْسْ أَبْعَنْ بَانْ أ، اِهْنَمُو

<sup>2</sup> مَوْ قَلَا بِ أَقْرِ يِ فِي اللَّهِ وَ تَبَجْو

لَهْفٌ، قَرْ صَنَا وَ أَمْ بَحْمَلَا تَقِيلَاوَلَا نَم دَار مَلَا نَاكَا إِذَا

نَمَّ أَيَانْ أَكْلَذْ؟ سْ أَبْعَنْ بَا مَلَاكَلْ أَاهْجُو رَوَّ صَنْ نَأْنْ كَمِي

يَلَا جَاتَحِي لَا تَبَحْمَلَا وَ قَرْ صَنَا

<sup>1</sup> لَو بَمَلَا سَلِ تَعْبَطُ، ٢٤٩ ص «تَدَوَّمَا عِيْبَانِي لِقَدْبِ سِدْ» «يِ بَرُقَلَا تَدَوَّمْ» بَاتَكْ

<sup>2</sup> ٩٤ ص «يِ لِبْرِلَا يِ سِيْعَنْ يِ لِعِ» «تَمُغَلَا فَشَجْ»

و تماملإا بصنم نأ ديد ، باقرلا في فبوجولا  
نم باقر في فبجيه تموكحلا و قراملإ مز لتسما ةفلاخلا  
ءاولت تحت ءاوضنلا مدعو ، ةيلوئسما نمل صنتنا ديريد  
بتموكحلا كلت

يدينها اضر ديسلا ةيرثوكلا ةديصقلا

في في لوملا في نعم في فثحبلا ماتخي لآن لآال صندإ و  
ةديصق ركذآن أأدج بسانملا نم يرأ ، ريدغلا ثيدح  
ةديصقلاب ةفورعما يدينها اضر ديسلا موحرما  
ةسيفنلا سفنلا تاكرب الله في لآ لسوتند و ، ةيرثوكلا  
ملاس نينموما ريمأ و هلا و هلاء الله في لصد الله لوسرلا  
نيتللا نيتسدقما نيحورلا لكنيت نم دمتسند و ، هلاء الله  
ةيدحلا تاذلا نم بلطن و بسدقلا حور نم في لعأ امه  
تاجرد ييط و ، ريسلا تابقع عفرد ةمحرلا و ريخلا  
نيميظعلا لكنيد نم برقلا

عوضوم ، اتيد نيسمخ و ةعبرأ ةديصقلا هذم مضت  
، الله لوسر بل سوتنا في لولا نيرشعلا و ةعبرلأا تايبلأا

ركذ و ،ن ينمو ما ريمأب ل سوتلا ي في تايبلا رئاس و  
:ن اكملإا ملعلن يمثلا ر دلا ل كذل ئاضفو بقانم و دماحم



رُأبَّتْلا لَعَصْرَ اَنذَرِ مُلأابِ عَمَ صأافَ

أَيرثوكلا ءءصقلا فف شءب

اهلك ءءصقلا هذهنأ ءاملعلا نيب فورعما :لوقأ

ففةموظنم

تايبلا ان اى راى نأ ديد. ملاسلا هيلع نينمو ملا ريمأ

الله لى لصد الله لوسر ي فاهنم لى لولا نير شعلا و تعبر لأ

:لولا تيبلا ف. هلا و هيلع

هيلع نينمو ملا ريمأ هبب طاخما نوكين ابسانبلا

:ورينك كاذ لى لعددهاوشلا و. ملاسلا

الله لى لصد الله لوسر نأ نيخرؤ ملا عيمجل قد: لأوا

هيماملا هاناسأ: ي، نانسلا جلقم ناك هلا و هيلع

.تقرافتم

:بى لاعت هلوقى نائلا تيبلا ي فر كذ: ايناث

{ رَثَوَكْلَا كَانِيَطْعَا أَنَا }

.الله لوسر وه تيبلا هذهي فبب طاخما و

:رشع ي نائلا تيبلا ي فل اقب: اثلاث

.الله لوسر لة ؤوبنا و

:رشع سداسلا تيبلا ي فل اقب: اعبار

نوخزؤملا دعدقو ، عايحلا ببسبرار محلا اذهو  
لكلذكو بييدل جرو وهو : اولاق ، الله لوسر تافصنم  
بهسانتا هناف تايبلا ارناس

الله لي لصد الله لوسر في هتديصقر عاشلا ل صاويو  
نيرشعلا و سماخلا تيبلا لي لاصي لي تد هلا و هيلع  
بهيفل وقبي ذلا

ديصقلا رخا لي تد تايبلا انمهيلي ام و تيبلا اذهو  
نأ قحلا و ملاسلا هيلع نينمو ملا ريمأ في تمظن دق  
اريتكل مجأ و داجأ دقر عاشلا

في لولا قرناجلاب تزا فة ديصقلا هذو نأ لقنو  
هير عشلا تاقباسملا



وَ كَلَاؤْمُهُنَّ اِكْتِيُو : هَذَا لِقَاؤُهُ وَ بِاطْخَانِهِ رَمَعًا<sup>1</sup> هَبَّاتِف

<sup>2</sup> يَتَنَمُّوْهُمُ وَ يَنْمُوْمِلُّوْهُمُ كِيْلُوْمَ

سِيْلَعِبُعَنْصَتَكُنَّا : رَمَعَلِيْقُهُنَّ سِيْلَارِبَطْلَا جِرْخَا وَ

بِاِحْصَاؤِنْمِ دِحَا عَمْعَنْصَتَ لَا اَيْشِد - مِيْطْعَتَا نَمِيْ ا

<sup>3</sup> سِيْلَاؤْمُهُنَّ : اِلْاَقْفَامُ لَسُو [هَذَا وَ] اِيْلَعَالِلَهُ سِيْلَصَدِّيْ بِنَّا

---

1 «الفتوحات الإسلامية»، ج ٢، ص ٣٠٧. (فتلبيه: أخذ بأطرافه).

2 «نفس المصدر السابق».

3 في فني كلامي ناقر زلا مركزاً: اضية لاقو. ٣٨٣ و ٣٨٢ ص ١، ج «ريدغلا»

بي نطق ادا ن. ١٣ ص «بهاوملا حرش»